imburgs agblad — Hard tegen hart

...derdag 2 oktober 1980. — 62e jaargang no. 232.

...eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49, per exemplaar ƒ 0,65.

Zestigduizend mensen op de been tegen plannen Pais

Onderwijs zegt NEE

DEN HAAG – Ongeveer zestigduizend onderwijsgevenden hebben gistermiddag in Den Haag gedemonstreerd tegen de salarisplannen van minister Pais. Met grote aantallen bussen, openbaar en eigen vervoer en drie extra treinen waren de demonstranten naar het Haagse Malieveld gekomen.

Twintigduizend onderwijsgevenden hadden die ochtend het werk neergelegd en op regionale en plaatselijke bijeenkomsten zich al opgewarmd voor de tocht naar Den Haag. Toen de kop van de demonstratieve optocht op het Binnenhof arriveerde, stond de staart nog op het Malieveld en moesten de laatste bussen, die in de verkeersdrukte rond Den Haag waren blijven steken, nog arriveren. De verkeerschaos rond Den Haag duurde nog tot ver in de avond.

De onderwijsmanifestatie op het Malieveld, georganiseerd door de NFO (Nederlandse Federatie van Onderwijsvakorganisaties) en 03 (Organisatie van Onafhankelijke Onderwijsvakorganisaties), werd een massaal protest tegen het plan van minister Pais om een tekort van 265 miljoen gulden op zijn begroting aan te vullen door te korten op de salarissen van de onderwijsgevenden.

FNV-voorzitter Wim Kok noemde het in zijn toespraak tot de demonstranten „schaamteloos" het etiket „solidariteit" te plakken op plannen van een regering die „niets doet om ook maar enig zicht te bieden op verbetering van werkgelegenheid en onderwijs". Kok verklaarde dat de hele FNV de protesterende leerkrachten zou steunen in hun strijd tegen de plannen van minister Pais.

Last

Ook CNV-voorzitter Harm van der Meulen benadrukte de onrechtvaardige behandeling van de onderwijsgevenden. „Zij werken voor iedereen in onze samenleving en het is volstrekt onjuist om u de last te laten dragen die op de schouders van ons allemaal hoort".

Frans Roefs, de voorzitter van het NGL (Nederlands Genootschap van Leraren), wees de aanwezigen nogmaals op het feit dat het niet om de centen ging. „Mijn thema is niet de portemonnee, maar het onderwijs als voorziening voor allen".

Na de manifestatie op het Malieveld trok de stoet naar het Binnenhof. Daar zouden de fractieleiders van de vier grootste partijen een petitie in ontvangst nemen. De twee fractieleiders van de grootste oppositiepartijen, Joop den Uyl (PvdA) en Jan Terlouw (D'66), waren aanwezig. De twee regeringspartijen lieten zich vertegenwoordigen door de onderwijsspecialisten. In de petitie, die Frans van Moorsel aan Joop den Uyl overhandigde, werd het „onaanvaardbaar" uitgesproken over de voorgestelde maatregelen en gevraagd om het onderwijs prioriteit te geven in het totaal van de rijksuitgaven.

Acties

De organisaties die de acties van gisteren organiseerden, verklaarden na afloop op een speerpuntacties dat ze door zullen gaan met zogenaamde speerpunt-acties tot de behandeling van de onderwijsbegroting in de eerste week van december. Wim Kok verklaarde tijdens de persconferentie het hoogst verontrustend te vinden dat er nu al geluiden te horen zijn om, als de plannen van Pais niet doorgaan, te gaan korten op de kwaliteit van het onderwijs en op het onderwijs aan werkende jongeren.

In politiek Den Haag wordt het uiterst onwaarschijnlijk geacht dat er een parlementaire meerderheid zal zijn voor de salarisplannen van de minister. PvdA en D'66 hebben ze ronduit afgewezen, CDA en VVD staan er gereserveerd tegenover.



● *De brokstukken van het straalvliegtuig werden over honderden meters verspreid.*

Straaljager stort in Venlo op woning

door egbert hanssen

VENLO – De 25-jarige reserve 2-de luitenant M.G.M. Sleegers uit Venlo is woensdagmorgen om kwart voor tien met zijn NF-5 straaljager enkele honderden meters vanaf zijn ouderlijk huis in Venlo neergestort en om het leven gekomen. Bij de crash stortte het vliegtuig op de houten woning van Th. Bierman aan de Stalbergweg. De woning werd met de grond gelijk gemaakt.

De heer Bierman en zijn 25-jarige huishoudster J. Aalten konden ternauwernood het vege lijf redden door uit het raam te springen. Beiden liepen een shock en brandwonden op en moesten in het Venlose ziekenhuis worden opgenomen. Drie omstanders werden gewond door rondvliegende brokstukken en scherven. Geruchten als zou de piloot onverantwoorde oefeningen met zijn vliegtuig boven Venlo uitgevoerd hebben, zoals duikvluchten op geringe hoogte, terwijl zijn ouders in de tuin aan de Casinoweg toekeken, noemde burgemeester drs. F. Feij woensdag voorbarige conclusies over de oorzaak van het rampzalige ongeval.

„Zijn moeder heeft mij gezegd dat ze niet op de hoogte was dat haar zoon in dat vliegtuig zat", aldus drs. F. Feij. Kolonel W. van der Spek van de vliegbasis Gilze-Rijen waar de straaljager was opgestegen, deelde mee dat M. Sleegers nog een jonge vlieger was. Nog geen jaar geleden behaalde de Venlonaar zijn vliegbrevet in Canada, waarna hij zijn verder operationele opleiding in Gilze-Rijen kreeg. „Hij had weliswaar zijn brevet, maar beschikte over weinig ervaring. Hij kon al vliegen, maar moest zich nog vertrouwd maken met de NF-5 straaljager", aldus kolonel Van der Spek. Luitenant Sleegers had 300 vlieguren op zijn naam. „In Nederland heeft hij zo'n „trip" of twaalf gevlogen", zegt kolonel Van der Spek.

● Zie verder pag. 3:
NEERSTORTEN ONBEGRIJPELIJK

Opleidingsbevoegdheid in gevaar

Prof Wellens met banvloek bedreigd

MAASTRICHT – Het Concilium Cardiologicum een college van hartspecialisten dat tot taak heeft de kwaliteit van de specialistenopleiding op dit gebied in Nederland te bewaken en de bevoegdheid heeft vergunningen voor opleidingen in te trekken, heeft gedreigd de opleidingsbevoegdheid van prof. Wellens van de Rijksuniversiteit Limburg op te schorten als niet voor 1 november as. een oplossing is gevonden voor het zogenaamde cardiologenconflict.

Insiders zijn van mening dat een dergelijke intrekking rampzalige gevolgen zal hebben voor de patiëntenzorg van Maastricht en wijde omgeving.

Die intrekking zal leiden tot vertrek van degenen die momenteel in Maastricht de opleiding tot hartspecialist volgen, acht assistenten in totaal.

Daarmee zou het aantal artsen dat zich in de kliniek met de hartpatiënten bezig houdt in feite verminderen met ongeveer 70 procent. Bovendien, zo zegt men, zou daarmee een van de beste cardiologen van ons land niet meer betrokken zijn bij de opleiding tot specialist.

Oplossing

Inmiddels heeft het er alle schijn van dat achter de schermen druk wordt gewerkt aan een oplossing van het conflict. Men meent dat die uiteindelijk toch zal worden gevonden in de uitkoop van de zogenaamde zittende cardiologen. Men brengt ook het uitstel van het geding voor het scheidsgerecht voor het ziekenhuiswezen dat gisteren zou dienen, hiermee in verband. Als dat geding nog doorgang vindt zal het nu volgende week donderdag dienen.

Clubs bekeren door

HEERLEN – Nederland blijft volledig in het spel om de Europa Cups. Alle elftallen hebben de tweede ronde bereikt. In weerwil van het feit dat PSV, uit tegen Wolverhampton Wanderers, met 1-0- en FC Twente, uit tegen FK Göteborg, met 2-0- verloor. Feyenoord won in de kuip met 4-2 van Ilves Tampere, FC Utrecht klopte Arges Pitesti met 2-0- en Ajax kwam in de Meer niet verder dan 1-0- tegen Dynamo Tirana. LD-verslaggever JOS VAN WERSCH meldde van deze Amsterdamse partij kort en krachtig: „Het was bar en boos". Eerder al had AZ '67 de Red Boys uit Luxemburg terug gewezen (0-4). Uitvoerige reportages in het sportkatern.

Hoofdcommisaris bepleit:

Jaarlijks nieuw kentekenbewijs

ARNHEM – De hoofdcommisaris van de Arnhemse politie, W. Bakker, is voorstander van het jaarlijks opnieuw uitgeven van kentekenbewijzen voor auto's. Naar zijn mening moeten automobilisten bij ontvangst van een nieuw kentekenbewijs dan tevens voor een heel jaar wegenbelasting betalen. Auto's die ouder zijn dan drie jaar, krijgen volgens dit plan alleen een nieuw kenteken als een keuringsbewijs kan worden overlegd.

Hoofdcommisaris Bakker is tevens voorstander van verdergaande automatisering binnen de politieapparaten. Volgens hem is hieraan, door de afslankingsplannen van minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) niet te ontkomen. Het Arnhemse korps moet dit jaar met dertien personeelsleden inkrimpen en volgend jaar met nog eens twaalf. Daarnaast moet het aantal overuren aan banden worden gelegd.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

...eders zullen blij zijn dat het ...ag weer een gewone school...s. Zaten ze daar gisteren, ...n in het werkseizoen, plotse...et de jeugd opgezadeld, om...et onderwijzend personeel ...niet dubbel laat pakken." ...e consequentie was dat de ...oeders gepakt werden, zul...e meesten zich pas achteraf ...liseerd hebben. Gelukkig ...n ze er wel mooi weer bij, ...de jeugd zich op straat kon ...eren. Als het ongelukkig ge...d had, was het nog erger ge... Alhoewel! Wie zegt dat dán ...imo om het werk erbij neer ...gen niet zo groot zou zijn ge...? Zo'n mooie herfstdag ...het niet-werken uiteraard ...hand. Wie zijn ogen goed de ...heeft gegeven gisteren, heeft ...ok kunnen waarnemen dat ...st om met de protestdemon...e mee te trekken, bij deze en ...een aardige deuk had gekre... Achter de uiterlijke verschij... van gezellig winkelende ...en en vrouwen, ijverige au...tsers en nijvere tuinwerkers ...n er schuil die geacht wer...e demonstreren of anders de ...te onderwijzen. Waarmee ...eens bewezen is dat ook on...ijzend vlees zwak kan zijn. ...igens hebben ze toch al een ...zware week vanwege het ...dat ze erbij gekregen hebben. ...al van scholen immers wer...maandag en dinsdag vele les...gewijd aan het onderwerp: ...rom staakt jullie leraar? Of ...het onderwerp: waarom ...t jullie leraar niet? En ge...de dat nou in het Frans, ...s of Engels dan had de jeugd ...g iets van kunnen opsteken. ...idee misschien om het van...g en morgen in een vreemde ...te doen, wanneer de leergieri...jeugd moet worden bijge...ht, waarom de leraar ge...kt heeft óf waarom hij niet ge...kt heeft. En de wiskundele...heeft voorlopig met zijn sala...rookje in het achterhoofd ...sen en minnen genoeg voor...den om de jeugd het procent...nen en het delen bij te bren... De aardrijkskundeleraren ...nen een aparte les besteden ...het onderwerp Den Haag. ...de morgen, en de gymnas...leraren dan? Die demonstre...de dubbele houdgreep. ●

...et weer

...nige perioden vrijwel overal ...g. Middagtemperatuur rond ...raden. Matige tot krachtige ...d uit west tot noordwest.

...NDAAG:
...op : 6.40 onder: 18.13
...an op : –.– onder: 15.32

...RGEN:
...op : 6.42 onder: 18.11
...an op : 0.28 onder: 16.10

...lfa

De Italiaanse automobielfabriek Alfa Romeo heeft ruim 500 arbeiders in het bedrijf Alfasud in Napels de oorlog verklaard. De directie overweegt hen een ontslagbrief te sturen omdat zij 40 ...cent van de jaarlijkse ar...stijd niet werken of op jacht ...naar bijverdiensten. Vorige ...k toen de tv een voetbalwed...d uitzond van het nationale ...al stond 41 procent van de Al...werknemers niet aan de lo...de band. Potzdauzend. Ze ...daar wel even uit de band ...prongen. Een hele klus voor ...directie om dat gedoe daar ...er aan banden te leggen.

Skibaan op mijnsteenberg



...ik viel naast de baan...

Simone Schell: „Mijn boeken gaan over contacten maken"

'Ik ben heel nieuwsgierig'



● *Simone Schell*
...„Schrijvend zoek ik naar wat me het meeste boeit"...

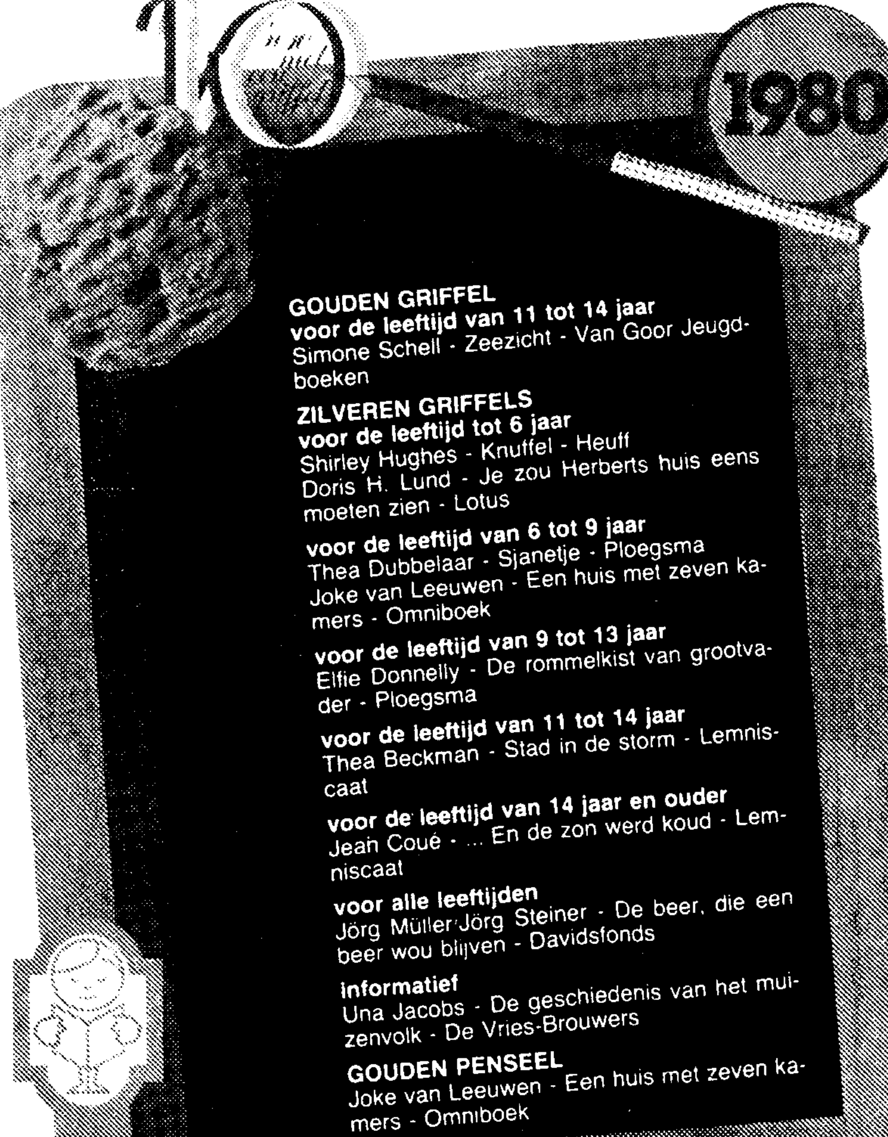
„Zeezicht" heet het boek van Simone Schell waarvoor zij gisteren haar tweede Gouden Griffel ontving; eerder kreeg zij in 1975 voor „De nacht van de heksenketelkandij" diezelfde prijs. „Zeezicht" heet ook de vervallen villa in de duinen waar hoofdpersoon Lousa woont met haar familie.

Lousa voelt zich buitengesloten door haar vriendje en een vervelend buurmeisje, vindt dat haar moeder haar niet begrijpt, en ziet om zich heen allerlei geheimzinnigs gebeuren. Een verhaal waarin, kortom, de onbehaaglijkheid de atmosfeer bepaalt als mist op een mooie herfstavond, en waarin die onbehaaglijkheid langzaam oplost.

Waarom schrijf je?
Simone Schell: „Niet omdat ik een pedagoog ben, die kindertjes wil opvoeden. Veel meer omdat ik het zelf leuk vind. Schrijvend zoek ik naar wat me het meeste boeit, ik ben heel nieuwsgierig. Vooral naar hoe iemand dingen voelt. En naar, hoe ik kan aangeven wat ik voel. Mijn boeken gaan vaak over contacten maken, over relaties tussen kinderen, en tussen kinderen en volwassenen."

Je wilt niet opvoeden, hoop je wel dat kinderen zich herkennen in het soort problemen dat je beschrijft, en dat ze er toch wat aan hebben?
S.S.: „Ja, dat wel. Ik hoop dat ze dezelfde opluchting voelen als ik, wanneer ik dingen beschrijf die niet zo aangenaam aan mezelf zijn. Ik vind dat je gewoon jaloers moet mogen zijn, en dat het hele scala van gevoelens dat niet erg populair is, maar dat wel zijn functie en zijn kracht heeft, er moet mogen zijn."
Zonder dat het er dik bovenop ligt, komen in jouw boeken heel wat problemen voor?
S.S.: „Daar ontkom je niet aan als je over de werkelijkheid schrijft. Ik vind het een flauw verwijt als recensenten zeggen: „Tegenwoordig lees je in kinderboeken alleen nog maar over problemen." Ik denk dan: maak die problemen dan verdorie niet! De wereld is op dit moment nou eenmaal niet één grote roze bellentent."

Heb je veel contact met kinderen?
S.S.: „Ik heb drie kinderen, van dertien, elf en acht jaar. Vooral mijn dochter van dertien leest mijn boeken vaak en geeft er commentaar op. Verder komen hier natuurlijk heel wat kinderen over de vloer. In zo'n Griffel-periode, zoals nu, kom ik nog wel eens op kinderboekenmarkten, en zo. Het is wel goed om af en toe eens contact met je publiek te hebben. Maar niet te vaak, het worden dan ook van die ego-trips. Daar heb ik moeite mee. Iemand die schrijft, die hoort achter zijn bureau."



Griffelwinnaars

Gisteren vond in Middelburg de landelijke opening plaats van de Kinderboekenweek/Boekenweek voor de jeugd 1980, die tot en met 11 oktober duurt. Bij die gelegenheid werden de Gouden en Zilveren Griffels (voor de beste kinderboeken in 1979 verschenen) en het Gouden Penseel (voor de beste illustraties in een kinderboek in 1979) uitgereikt. De lijst van bekroonden zag er dit jaar als volgt uit:

Kinderboekenweek



de Boekenweek voor de Jeugd



SPECIALE UITGAVEN

„Alle spiegels toverspiegels" zo luidt het thema van de Kinderboekenweek/Boekenweek voor de jeugd dit jaar. Kinderen moeten zelf kiezen: of ze in de spiegel willen kijken en dan iets zien wat ze straks moeten uitleggen of in een toverspiegel waarin alles kan, of in een die beide tegelijk is. Schrijver Willem Wilmink en tekenaar Alfons van Heusden zijn voor de spiegel gaan zitten, hebben hun ogen uitgekeken en vervolgens samen een prachtig boek gemaakt, als geschenk voor de Kinderboekenweek: „Spook tussen spoken." Het is een kleurig versierd verhaal geworden over een gezin dat op vakantie gaat: Johanna (moeder), Karel (vader), Klaas (kind) en Jopie (kind). Waar ze naar toe gaan? Dat lijken ze zelf niet te weten! „Spook tussen spoken" is tijdens de Kinderboekenweek voor ƒ 3,- te koop bij aankoop van een kinder- of jeugdboek.
Eveneens speciaal ter gelegenheid van de Kinderboekenweek verscheen „Griffel '80" een uitgave van en samengesteld door de werkgroep Kinder- en Jeugdlektuur, uit Eindhoven. In deze brochure worden alle dit jaar (met gouden/zilveren griffel/penseel) bekroonde boeken kritisch beschouwd en geanalyseerd: inhoud, hoofdthema's, het wereldbeeld, beleving en vorm van elk boek komen uitgebreid aan de orde; tenslotte wordt een conclusie gegeven.
„Griffel '80" kost eveneens ƒ 3,– of men nu wel of geen boek koopt, in kinderboekwinkel Yendor in Maastricht. Of is verkrijgbaar door overmaking van ƒ 3,80 op giro 4049386 t.n.v. de werkgroep in Eindhoven, onder vermelding van „Griffel '80".

Van markt tot musical, van „theetjedrinken" tot tentoonstelling

Activiteiten bij de vleet

Activiteiten tijdens de Kinderboekenweek zijn, er alom – al moet ook van deze week gezegd worden dat zij inmiddels is uitgegroeid tot een elfdaagse of zelfs nog langduriger manifestatie. En waarom ook niet, tenslotte lezen kinderen het héle jaar boeken!
Kinder- en jeugdboekwinkel Yendor in Maastricht, die vorig jaar tijdens de kinderboekenweek officieel van start ging, organiseert in samenwerking met boekhandel Veldeke diverse evenementen, verspreid over tien dagen:

- Vanavond om zeven uur wordt in de stadsschouwburg van Maastricht door het Amstel Toneel een voorstelling gegeven van de kindermusical „Broodje Boek" van Mies Bouhuys. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de organiserende boekhandels en bij de kassa van de schouwburg à raison van ƒ 4,25.
- Morgen en overmorgen wordt in de hal van het NS-station in Maastricht een kinderboekenmarkt gehouden. Daar zijn dan niet alleen grote aantallen kinder- en jeugdboeken te koop, maar ook enkele van de bijbehorende auteurs te vinden. Op vrijdag zijn dat Annet van Battum, Thea Beckman (Zilveren Griffel), Hans Henkes, Mieke van Hooft, Nannie Kuiper, Monique Thijssen, Dolf Verroen en Ankie de Vries. Op zaterdag loopt het wat auteurs betreft wat minder storm, dan zijn enkel Miek Dorrestein en Brigitte Hermans (uit Valkenburg) aanwezig. Beide dagen geeft poppenspeelster Carine Anema voorstellingen met haar poppentheater „Theetjedrinken". Vrijdag is de markt open van 11.00 tot 19.00 uur, zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur. Vervolgens wordt de hele (boek)handel verplaatst naar de Dominikanerkerk – nog steeds in Maastricht – waar zij dinsdag 7 oktober wordt voortgezet tot en met zaterdag de 11e, dagelijks van 10.00 tot 17.00 uur, donderdags ook van 18.00 tot 21.00 uur.
- De jeugdafdeling van de Stadsbibliotheek in Maastricht is ook niet zuinig geweest met het op touw zetten van aktiviteiten. Zo is in de bibliotheek tot en met 20 oktober de tentoonstelling „De griffels van de jaren zeventig" te zien. Naast de bekroonde kinderboeken van het laatste decennium, wordt o.m. ook aandacht geschonken aan het thema van de kinderboekenweek „Alle spiegels toverspiegels". De tentoonstelling is te bezichtigen tijdens de openstellingsuren van de bibliotheek.
- Ook kan men er nog formulieren krijgen voor diverse wedstrijden, afhankelijk van leeftijd een figuurraadsel (4–7 jaar), een titelraadsel (8-12 jaar), en „Dit stond in de krant" (13-16). De inzendtermijn sluit op 18 oktober. Prijzen worden uitgereikt op de feestmiddagen in de herfstvakantie (nog steeds in het kader van de Kinderboeken„week"): dinsdag 21 oktober (tot 8 jaar) en donderdag 23 oktober (vanaf 8 jaar).

De afgelopen maanden fungeerden in diverse plaatsen in Limburg kinderjury's. Deze kinderjury's, verdeeld over vier leeftijdsgroepen, lazen en beoordeelden acht kinderboeken. De Limburgse Kinderjury, waarvan de locale kinderjury's een onderdeel waren, wees als winnaars in de vier groepen aan:
Groep (5-7 jr.): Janosch: De Muis heeft rode sokken aan.
Groep II (8-10 jr.): Thea Dubelaar Sjanetje: (tevens een Zilveren Griffel).
Groep III (11-12 jr.): Gudrun Pausewang: En straks komt Emilio.
Groep IV (13-15 jr.): Evert Hartman: Oorlog zonder vrienden.
Aanstaande zondag vindt in Roermond de prijsuitreiking plaats. Om half twee 's middags begint dan in de Oranjerie een feestelijke middag. Aan het begin van deze middag krijgen de door de Limburgse Kinderjury bekroonde schrijvers een penning uitgereikt; aansluitend zijn er dan nog o.m. de Film van Ome Willem, een boekenbeurs, tentoonstellingen en films.

IN GESPRE

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven worden ingekort of geretourneerd.

● Dienstweigeraars

Van 21 t/m 27 september is wederom de jaarlijkse Vredesweek gehouden. Overal in Nederland zijn groepen mensen in de weer geweest om aandacht te vragen vóór en licht te werpen op de oorlogs-vredesproblematiek. Ook buiten de Vredesweek om zijn duizenden mensen in Nederland bezig met de oorlogs-vredesproblematiek. Om het bizarre van de huidige situatie nog eens aan te duiden: vlak voor de Vredesweek werd op de luchthaven De Peel een grootse militaire vliegshow gehouden; en op dit moment vinden in Noord-Duitsland grootscheepse NAVO-oefeningen plaats, waaraan 170.000 militairen uit verscheidene NAVO-landen deelnemen. Tussen Irak en Iran woedt een oorlog. Enz.
En tijdens de Vredesweek zitten 15 dienstweigeraars in verschillende huizen van bewaring/gevangenissen in Nederland vast. Van deze 15 zijn er 10 op 11 september jl. opgepakt in Den Haag bij een actie tegen RVO/TNO, het wetenschappelijk onderzoekinstituut voor bewapening van het ministerie van Defensie. Zes dagen lang hebben de tien opgesloten gezeten in de militaire strafgevangenis te Nieuwersluis, waarvan de eerste vier dagen in volstrekte isolatie van elkaar en van de buitenwereld (geen recreatie, geen luchten, geen contact met advokaten en familie). Tevens vonden tijdens deze zes dagen allerlei intimidaties van de kant van militaire bewakers plaats. Drie van de tien bevinden zich inmiddels in het huis van bewaring in Maastricht, waaronder ondergetekende.

Waarom worden dienstweigeraars in dit land behandeld als criminelen en opgesloten? Onze enige „misdaad" is, dat we niet wensen te dienen in een leger, dat belangen dient, die niet de onze zijn en ook niet de belangen van de overgrote meerderheid van de Nederlandse bevolking. We weigeren te dienen in een leger, dat zegt onze vrijheid en democratie te verdedigen, maar zelf een bolwerk van onvrijheid (tucht en discipline!) is. We weigeren te dienen in een leger, dat de bestaande rolverdeling in de samenleving tussen man en vrouw slechts versterkt en dat van mannen „echte kerels" maakt; dat soort vrouwen-onderdrukkende mannen willen wij niet worden. Wij weigeren te dienen in een leger, waarvoor enorme sommen geld wordt uitgegeven en waaraan wapenproducenten door de steeds verdergaande bewapening enorme winsten verdienen, terwijl voor de oplossing van de echte problemen in de samenleving (woningnood, het energievraagstuk, enz.), veel en veel minder geld uitgegeven wordt. We weigeren dienst te nemen in een leger, dat door deel uit ... van de NAVO mede verantw... is voor het onderdrukken ... delen van de wereldbevolkin... bijv. aan de vele oorlogen i... Wereldlanden, waarbij NAVO plaatselijke diktators tegen ... ne bevrijdingsbewegingen o... nen met wapenleveranties of adviseursschappen of recht... interventie). Wij weigeren te ... een leger, dat ingezet kan w... gen de eigen bevolking en o... werkelijk daartegen in-gez... (denk bijv. maar aan de laats... ming van kraakpanden in ... dam).
In onze zgn. democratie heeft ... het grondwettelijk recht er e... politieke opvatting op na te h... deze naar buiten te dragen ... van meningsuiting). Zoals ree... dere malen is gebleken, w... recht vaak met voeten getred... (o.a.) wij hebben dat recht n... gendeel wij worden opgeslo... onze politieke opvattingen e... minelen behandeld.
Als protest tegen onze behand... tegen onze opsluiting zijn w... september jl. in hongersta... gaan. We eisen onmiddellijke ... ging van onze opsluiting. Be... steun, die we bij onze strijd a... geven, weten we ons ook ... door een grote en groeiend... mensen buiten de gevange... evenals wij in verzet komen ... waanzin van de steeds verder... rende bewapening en milita... de samenleving.
MAASTRICHT Wi...

● Gerlos

Wij hebben gezamenlijk met v... er net zo over denken als ... prachtige en prima verzorg... meegemaakt naar Gerlos. Ee... voor het Limburgs Dagblad e... Reizen, maar vooral ook voor ... chauffeur, acrobaat achter h... en organisator tot en met!
HOENSBROEK J. en B. Be...

● Russen 3

De mentaliteit van Jan Struve... Russen (LD 26/9) komt veel ... met Goebbels' gebral. Hij zeg... zo graag tegen de nazi's stand... len houden. Dat de Russen he... die de nazi's pakten, tot in Ber... geet hij voor het gemak maar. Russen geldt: uit het Westen k... dertijd óók Hitler. Dat er nu t... schrijven komt, vind ik de sch... de kranten en de TV. Immers, ... NAVO-zitting in Brussel over ... raketten is door de Russen h... aangedrongen op onderhand... De aanwezige voorraad rakett... zelfs wereldverwoestend te n...
NIEUWENHAGEN H.

puzzel van de dag

waterplant		rivier in Noord-Brabant	wijdhalzige sprenkelfles		veilige haven / planeet	
Javaans orkest						
struisachtige vogel					rivier in Brabant / lofspraak	
deel v.h. oor				voegwoord / kiem		
						jong varken
land in Azie / waterbalspel		dochter v Tantalus / schuifbak				
				sterke drank		
vader			ongevulde			

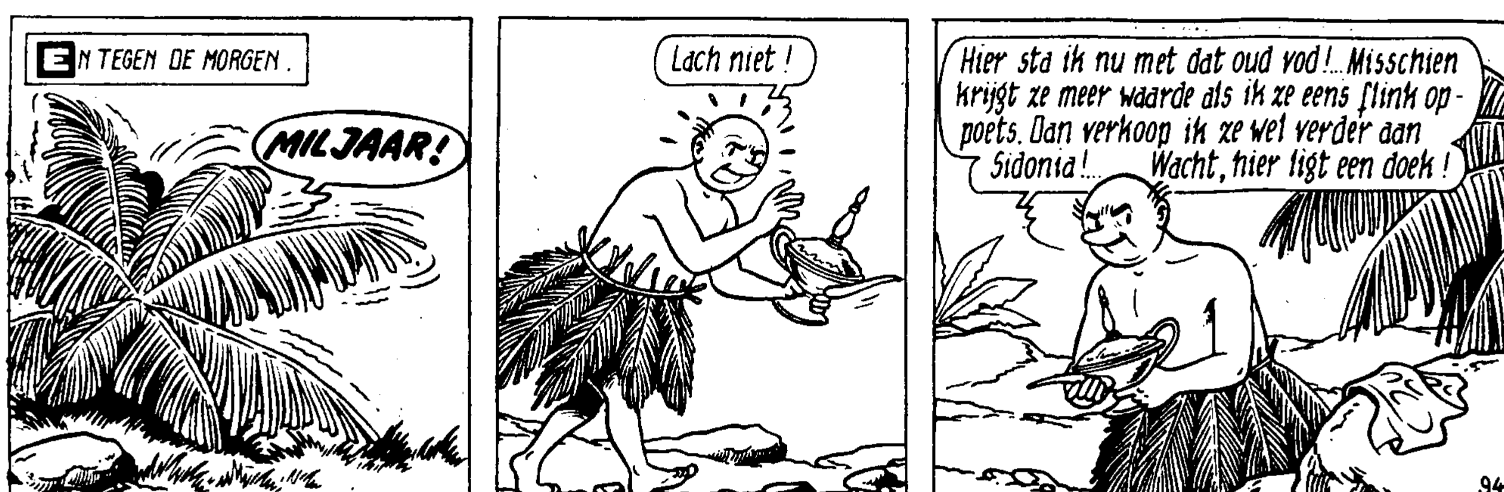
oplossing gisteren

- c - - - l
- o m i n e
- u i t v o
s l e e - -
- a r m o e
i n - - p e
- c a - a l
- e i s - t

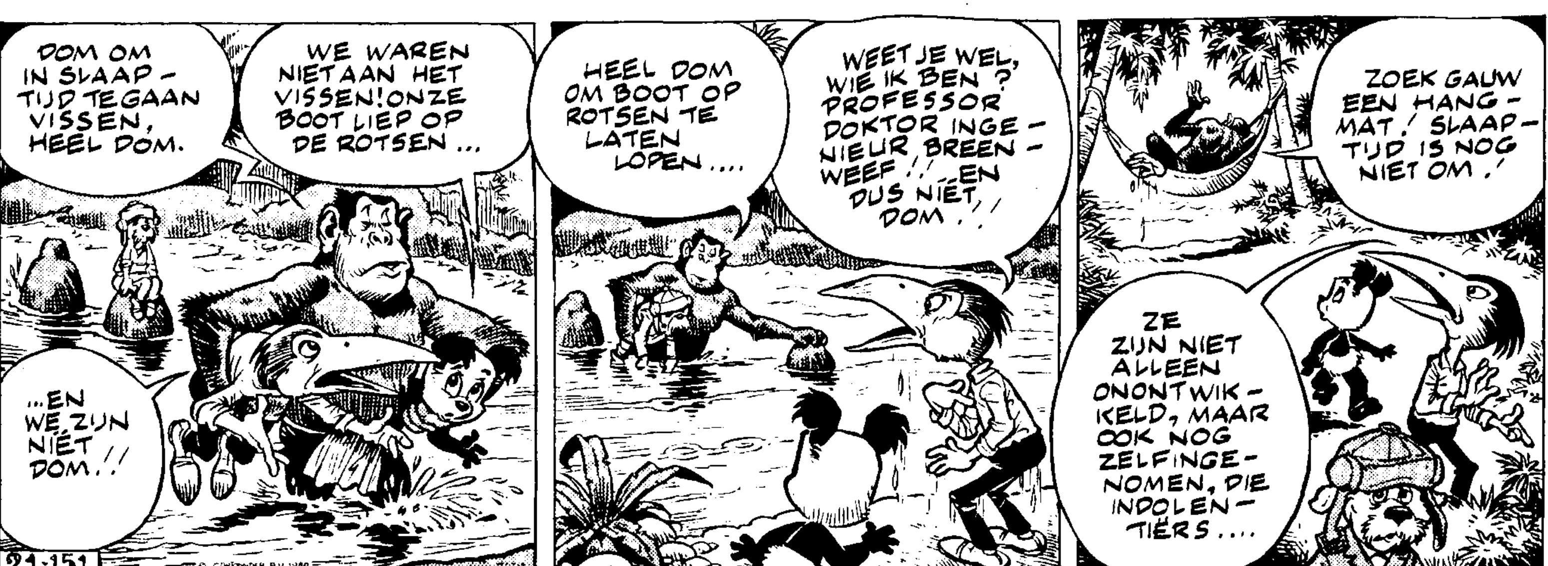
De Perenprins

DE NIEUWE AVONTUREN VAN... SUSKE & WISKE





Panda en de Meester-inwikkelaar



Konijn met kwetsen

Probeer voor dit recept eens kwetsen, een langwerpige, harde pruimensoort. Ze moeten vooral niet al te rijp zijn. Halveer ze in de lengte, neem de pit eruit. Vaak zit in de punt nog een klein stukje pit. Snijd een wild konijn in stukken en wrijf die in met peper, (weinig) zout en 2 theelepels tijm. Omwikkel elk stuk met een dun plakje ontbijtkoek. Braad ze aan boven laag vuur, in boter, met een gesnipperd uitje erbij. Vooral niet te bruin laten bakken, door hard bakken wordt konijn droog en taai. Voeg na 10 minuten een mengsel toe van een glas witte wijn en twee glazen heet water en laat de stukken konijn zo een uur stoven. Laat de kwetsen het laatste kwartier meesudderen. Bind het stoofvocht met wat aangemaakte maizena.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dag...
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

erkloosheid dreigt voor gezondheidszorg

Teveel artsen in opleiding

ECHT – Het aanbod van medici en paramedici is onvolle afgestemd op de behoefte. Staatssecretaris Veder- (Volksgezondheid) zegt in haar „financieel overzicht e gezondheidszorg", dat de ontwikkeling van de aantalrije beroepsbeoefenaren en met name van specialisten, rtsen, apothekers en fysiotherapeuten, de regering grog baart. Ze deelt mee, dat het kabinet een verdere beng voorbereidt van de opleidingscapaciteit voor deze epsgroepen met ingang van het studiejaar 1981/1982.

olgen van die maatregel zullen lange termijn merkbaar worf het op korte en middellange n mogelijk zal zijn, de wassende n van beroepsbeoefenaren in de dheidszorg een plaats te bezorlijft volgens de staatssecretaris er.

Op het ogenblik zijn er al 400 praktijkzoekende huisartsen. De huisartsenopleiding levert jaarlijks 500 huisartsen af, terwijl er per jaar maar ongeveer 200 praktijken beschikbaar komen. Het ministerie voert met de organisaties van huisartsen en ziekenfondsen besprekingen over het vaststellen van een maximum praktijkgrootte, waardoor er ruimte komt voor nieuwe praktijken.

Het aantal apothekers in opleiding bedraagt nu 1.750. Jaarlijks studeren er 150 à 160 af, hetgeen neerkomt op een jaarlijkse toeneming van het aantal apothekers met tien à twaalf procent.

Chirurg

In Nederland werken nu ongeveer 7.000 specialisten. De opleidingscapaciteit omvat ongeveer 3.000 plaatsen. Met name pas opgeleide chirurgen hebben weinig mogelijkheden voor een zelfstandige vestiging. Daarentegen zijn er in andere specialismen, zoals anesthesie en röntgenologie, nog tekorten.

Voor wat de fysiotherapeuten betreft zijn de cijfers nog alarmerender: er zijn er nu 7.000, maar er ijn er ook 8.000 in opleiding van wie er elk jaar 1.400 à 1.500 afstuderen.

Staking voorbij

INGEN – De stakers bij de drie bedrijven in Vlissingen en Midg zijn gistermorgen akkoord n met de overeenkomst die in cht van dinsdag op woensdag enlang onderhandelen tussen ie en de bonden is bereikt. Tijeen schriftelijke stemming, bij 818 stakers hun stem uiten, stemden 514 mensen voor reikte akkoord, 259 waren te- 45 stemden blanco.

htend om half acht is men weer enlijk aan het werk gegaan. Ook t er nog heel veel oud zeer, zo gisteren tijdens verhitte discussies. De stemming was zeer emotioneel. Diverse stakers barstten na het vernemen van de stemming in huilen uit.

Het akkoord tussen bonden en directie voorziet onder meer in een onderzoek naar eventuele beloningsverschillen bij De Schelde in vergelijking met de andere RSV-bedrijven (RDM, VDSM VMY). Afgesproken is, dat de bonden hun medewerking aan dit onderzoek geven en dat het voor 1 november is afgerond. Als inderdaad mocht blijken dat er dergelijke verschillen zijn, zullen die – voor zover de loonmaatregel dat toelaat – met terugwerkende kracht tot 1 januari dit jaar worden aangepast.

De Schelde zal uiterlijk per 1 juli volgend jaar een gewijzigd systeem van functieclassificatie invoeren. Deskundigen van de raad van overleg in de metaalindustrie – zowel van werkgevers- als van werknemerszijde – zullen hieraan meewerken. Vooruitlopend op de aanpassing van het functieclassificatiesysteem krijgen enkele groepen werknemers (onder andere de jeugdgroepen) een voorschot van veertig gulden per maand.

Labourcongres:

ENGELAND UIT EEG

BLACKPOOL – Op het congres van de socialistische oppositie in Blackpool is gisteren de motie van de linkervleugel die uittreden van Groot-Brittannië uit de Europese Gemeenschap bepleit, met grote meerderheid aangenomen.

In de door het bestuur met nadruk aanbevolen motie, wordt gezegd dat uittreden uit de EEG als prioriteitspunt moet worden vastgelegd in het eerstvolgende verkiezingsprogram.

Als beweegredenen voor de aanbeveling worden aangevoerd dat de handelsbalans waar het de industrieprodukten betreft is verslechterd en de EEG greep wil krijgen op gas en olie in Groot-Brittannië.

De stemmenverhouding betreffende de motie was 5.042.000 voor en 2.097.000 tegen.

Ontvoerde kinderen vrijgelaten

E – Aan de ontvoering van drie uitse kinderen in Italië is gisteen goed einde gekomen. Twee ers van de televisiejournalist r Kronzucker en een neef van waren op 25 juli ontvoerd in de van de vakantiewoning van uders in de provincie Toscane. de politie meedeelde zijn de licht bij de plaats waar ze ont- waren, teruggevonden.

hun vrijlating is waarschijnlijk osgeld betaald, maar vooralsnog bekend om welk bedrag het gaat. achtopziener vond de drie kinden leeftijd variërend van 13 tot 15 n een verlaten boerderij in de gete Casole d'elsa bij Siena, dicht- autoweg tussen Siena en Florene waren daar naar eigen zeggen lag door hun ontvoerders achteren met de instructie niet voor 10 voensdagmorgen de autoriteiten nnis te stellen of hun ouders te n.

Agent schoot uit noodweer

TERDAM – Officier van Justitie F.H. von Meyenfeldt heeft de tbank in Amsterdam verzocht de rige politieagent Lambertus S. tslaan van rechtsvervolging.

msterdamse agent stond gisteren ht wegens het toebrengen van r lichamelijk letsel, omdat hij op ruari vorig jaar een 25-jarige jonan in de borst schoot tijdens een lgemeen op het Leidseplein. Volmr. von Meyenfeldt staat het echast, dat de agent daarbij uit nood- heeft gehandeld.



● *Flinke delen van de Iraanse stad Abadan werden gisteren getroffen door Iraaks artillerievuur. Vele huizen in de belegerde stad werden verwoest. Naar verluid zouden tientallen burgers omgekomen zijn.*

Iran zet strijd voort

NEW YORK – Iran heeft gisteren de uitspraak van de veiligheidsraad verworpen waarin Iran en Irak worden opgeroepen de strijd te staken. De raad kwam zondagavond tot deze uitspraak en eerst gisteren diende de Iraanse president Bani-Sadr officieel het antwoord van Teheran in.

Iran verwerpt tevens een regeling via onderhandelingen van het geschil met Irak. De Iraanse leiders lieten er de afgelopen dagen geen twijfel over bestaan dat Iran zal vechten tot de „agressor" is verdreven. De toespraak tot het Iraanse volk van ajatollah Chomeini, dinsdagavond, maakte nog eens duidelijk dat Teheran voorlopig niet van plan is enig water bij de wijn te doen. Er is geen verzoening met de goddeloze Saddam Hoessein mogelijk, aldus de imam.

De Pakistaanse president Zia Oel Haq deed gisteren Kurt Waldheim verslag van zijn bemiddelingspoging namens de veertig landen van de islamitische conferentie. Zia hoorde de standpunten van de oorlogvoerende partijen aan. De gesprekken met de presidenten Bani-Sadr en Saddam Hoessein waren in vriendelijke sfeer verlopen, volgens Zia. Hij trad niet in bijzonderheden. Wel legde Zia de oorzaak van het conflict bij het kolonialisme.

Bestand

Irak zal een eenzijdige wapenstilstand, zo werd gisteravond bekend, in acht nemen in de oorlog met Iran van 5 tot 8 oktober. De Iraakse troepen zal worden opgedragen zich te onthouden van gevechten, tenzij ze door de andere kant worden aangevallen.

Volgens de bron zal Habib Chatti, secretaris-generaal van de islamitische conferentie, het Iraakse besluit later op de avond bekendmaken aan de afgevaardigden van de veertig leden van deze organisatie. Er stond al een vergadering van de conferentie op het programma woensdagavond. De Pakistaanse president Zia Oel Haq zou samen met Chatti verslag uitbrengen van zijn bemiddelingspogingen in Teheran en Bagdad. De Iraakse president Saddam Hoessein stelde Chatti van het Iraakse besluit op de hoogte toen deze samen met Zia in Bagdad was.

Het is niet duidelijk waarom met de bekendmaking van dit besluit is gewacht tot nu. Evenmin is de reden voor de vierdaagse Iraakse wapenstilstand bekendgemaakt.

„Neerstorten onbegrijpelijk"

● vervolg van pag. 1

VENLO – De straaljager spatte na de crash in duizenden brokstukken uiteen. Piloot Sleeger maakte geen gebruik van zijn schietstoel en kwam vastgesnoerd in de stoel enkele honderden meters verder in de vijver „Aan de Bronnen" terecht.

Brokstukken en scherven lagen over honderden meters verspreid. De 18-jarige Michiel Boermans uit Venlo moest met een shock in het ziekenhuis worden opgenomen. Hij fietste tijdens de crash op de Stalbergweg voor de woning van de heer Biermans. De 58-jarige Johan van der Boomen, die aan de vijver zal te vissen, werd door een scherf van de uiteengespatte straaljager geraakt. De 13-jarige Frank Meerts van de Stalbergweg liep een shock op. Tijdens de bluswerkzaamheden bij het huis van de heer Biermans raakte de Venlose brandweerman G. Billekens gewond door brandwonden aan zijn hals. Hij is ter observatie naar het ziekenhuis gebracht. De buurvrouw van de heer Bierman, mevrouw P. Verhaegh, hoorde de enorme klap en vluchtte met haar hond de kelder in. Burgemeester Feij heeft de zes gewonden slachtoffers in het ziekenhuis bezocht.

Het rampgebied werd door de Koninklijke Marechaussee Brigade Venlo, de Venlose politie en enkele tientallen manschappen van de Blerickse Frederik Hendrikkazerne geheel afgesloten. Nieuwsgierigen werden angstvallig op afstand gehouden. De dienst sociale zaken van Venlo bemoeit zich met de opvang van de gewonden. De honderden 20 milimeter mitrailleurpatronen van het boordsnelvuurkanon lagen verspreid over de straat. „Het betrefd oefenmunitie. Dat kun je zien aan de blauwe kleur van de patronen. Deze munitie is niet gevaarlijk", aldus kolonel van der Spek. In totaal 250 mensen zijn woensdag met het onderzoek naar de oorzaak van de ramp, de afzetting van wegen en het blussen van de brand bezig geweest.

Luitenant Sleegers is woensdag vanaf de vliegbasis Gilze-Rijen opgestegen met de NF-5 straaljager voor een oefenvlucht ten oosten van Gilze-Rijen in de driehoek Den Bosch, Venlo, Nijmegen. „Dit soort manoeuvres worden nooit boven dichtbevolkte gebieden gehouden. Het is ons onbegrijpelijk, dat hij in een wijk in Venlo is neergestort", zegt kolonel van der Spek. Een 'zwarte doos' waar alle gesprekken tussen piloot en de thuisbasis worden vastgelegd op de band behoort in dit soort militaire straaljagers niet tot de uitrusting. Vlak voor de crash is er geen radiokontakt met de piloot geweest.

Eerste vrije vakbond in Polen erkend

Jagielski naar Gdansk

WARSCHAU – De Poolse vice-premier Mieczyslaw Jagielski, die op 31 augustus de overeenkomst met de stakende arbeiders in Gdansk ondertekende, is gisteren weer naar die stad gevlogen om met stakingsleider Lech Walesa te spreken over de voor vrijdag uitgeroepen nationale staking van een uur.

De waarschuwingsstaking is uitgeroepen omdat de regering volgens de stakers zich niet aan de overeenkomst zou houden. Dinsdag had een andere vice-premier de stakers ervan beschuldigd de overeenkomst te hebben geschonden.

Wanneer beide mannen het eens kunnen worden zal Walesa waarschijnlijk voor de televisie de waarschuwingsstaking afgelasten. Daarvoor zal de regering eerst „een ondubbelzinnige uitleg aan de bepalingen" over de lonen en de informatie via de massamedia moeten geven en „de ondergeschikte instanties nauwkeurig aanwijzingen" moeten geven om de organisatie van de onafhankelijke solidariteitsvakbonden niet bemoeilijken maar helpen."

In Warschau is gisteren ook bekendgemaakt, dat de bond van personeel van de Poolse luchtvaartmaatschappij Lot – piloten, stewardessen en grondpersoneel – officieel is ingeschreven. Deze bond is daarmee de eerste onafhankelijke Poolse vakbond die een wettelijke status heeft gekregen. Bij de Poolse autoriteiten zijn verzoeken om wettelijke erkenning binnengekomen van 20 nieuwe vakbonden.

● *Lech Walesa (met snor) leidde in Gdansk de eerste vergadering van alle vrije vakbonden in Polen*

Veel somberheid op internationaal congres

Energievoorziening binnenkort kritiek

UTRECHT – Mede als gevolg van de huidige situatie in het Midden Oosten zijn de komende drie à vier jaar kritiek voor de wereldenergievoorziening. Er moeten stappen worden ondernomen om deze veilig te stellen. Als er nu niets wordt gedaan dan zijn de olie-importerende landen te laat met de vervanging van deze grondstof. Het is tijd voor internationale actie.

Dit was gisteren van verschillende kanten te horen op de jubileumconferentie van het 25 jaar oude Energie Onderzoek Centrum Nederland (ECN) in het Jaarbeurscongresgebouw in Utrecht. Evenals minister Van Aardenne van economische zaken achtten de organisatoren en andere deskundigen een uitgebreid energieonderzoek, zowel op nationaal als internationaal niveau, van het grootste belang.

De voorzitter van de raad voor het energieonderzoek, L. Rietjens, pleitte voor een onderzoeksprogramma, waarbij ernstig rekening wordt gehouden met de belangen van de maatschappij, zoals veiligheid en milieubescherming. Om de energievoorziening veilig te stellen is internationale samenwerking onontbeerlijk. Daarnaast zal de overheid een klimaat moeten scheppen waarin de industrie de ruimte krijgt voor diepte-investering.

De voorzitter drong aan op het gezamenlijk uitvoeren van projecten door industrie en onderzoeksinstellingen. De heer Rietjens stelde zich onder meer op het standpunt dat de strijd, die zich nu al rond de aanwezige energiebronnen heeft ingezet, niet ten koste mag gaan van de ontwikkelingslanden.

Volgens de oorspronkelijke prognoses zou er in 1985 behoefte zijn aan 40 miljoen vaten olie per dag. Men acht het mogelijk deze hoeveelheid terug te brengen tot 22 miljoen vaten per dag. Dit kan worden bereikt door energiebesparing, meer kolen, uitbreiding van kerncentrales en meer aardgasverbruik. Tegen het eind van deze eeuw zullen volgens hem drie keer zoveel steenkool, gas en kernenergie ingezet moeten worden als nu.

Ongeluk in mijn

JOHANNESBURG – In de Balmoralgoudmijn in een oostelijke voorstad van Johannesburg is gisterochtend een liftkooi te pletter gevallen in een diepe schacht en zijn veertien zwarte mijnwerkers om het leven gekomen, zo is door het bedrijf bekend gemaakt. Bij een ander incident, in een goudmijn ten zuidwesten van Johannesburg, kwamen drie zwarte mijnwerkers om het leven en raakten vijf anderen gewond, aldus Zuidafrikaanse autoriteiten. De betrokkenen werden het slachtoffer van vallende stenen. De directeur van de Balmoralmijn verklaarde dat de liftkabel gebroken was toen de mannen naar hun werk gingen. De kooi viel meer dan 200 meter in de 700 meter diepe schacht.

Hongaar gedood bij vluchtpoging

BOEDAPEST – Een poging van een Hongaar, Ferenc Horvath, om in een zware vrachtwagen naar Oostenrijk te vluchten is gisteren mislukt toen grenswachten de vluchteling met kogels doorzeefden, zo is door de Hongaarse radio bekend gemaakt.

Horvath ondernam de vluchtpoging bij de grensovergang te Hegyeshalom. Hij had de auto gestolen van een coöperatief landbouwbedrijf nabij Danszentmiklos in Midden-Hongarije. De grenswachten schoten eerst in de lucht, maar vuurden gericht toen Horvath geen gehoor gaf aan hun waarschuwing te stoppen.

Russisch ruimte-record

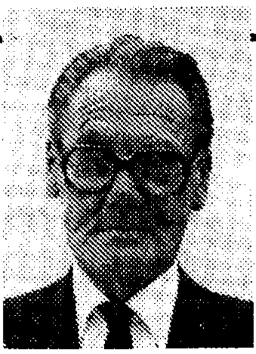
MOSKOU – De twee Sovjetrussische ruimtevaarders Leonid Popov en Valery Rjoemin, die sinds 9 april in het ruimtevaartuig Saljoet-6 eens in de 89 minuten om de aarde draaien, hebben woensdagmiddag het record gevestigd van het langste persoonlijk verblijf in de ruimte. Om 15.14 uur (onze tijd) behaalden zij de mijlpaal van 175 dagen, 35 minuten die vorig jaar door de bemanning van de Sojoez-32 was bereikt. Rjoemin is sinds 25 februari 1979 slechts 236 dagen aan de grond geweest. De Sovjet-geleerden hebben niets gezegd over het doel van de langdurigheid van de vluchten.

Mgr. Ernst pleit voor het gezin:

Moraal dichter bij pastoraal brengen

ROME – Mgr. Ernst, bisschop van Breda, heeft woensdag in zijn interventie tijdens de algemene bisschoppensynode te Rome over het gezin, gepleit voor een benadering die zou kunnen leiden tot een integratie van het leerstellige en het pastorale moment in de kerk. „Wanneer wij in de ontwikkeling van de geloofszin van heel het volk inzake het leven in huwelijk en gezin aan de ervaring van de gehuwden, de arbeid van theologen en filosofen en van de beoefenaren van menswetenschappen en de uitoefening van het leergezag de juiste plaats weten te geven, en wanneer wij de afstand willen overwinnen die bestaat tussen het doorleefde geloof van vele christen-gehuwden en de uitspraken van het leergezag, zou het dan niet goed zijn", aldus mgr. Ernst, „dat het leergezag van de kerk zijn morele leer over huwelijk en gezin op dezelfde wijze voorhoudt als zijn sociale leer. De christelijke leer moet niet ontmoedigen maar bemoedigen", aldus de bisschop uit Breda.

Het leek hem een belangrijke pastorale opdracht van de synode wegen te zoeken om de afstand tussen goedwillende gelovigen en het leergezag van de kerk op een terrein dat zo diep het dagelijks leven der mensen raakt te overbruggen. Sprekende over de geboorteregeling stelde mgr. Ernst dat vanuit de gezichtshoek van de geloofszin, de arbeid van theologen en filosofen en beoefenaren van menswetenschappen en het leergezag de criteria van rechtmatig en onrechtmatig ingrijpen in de geboorteregeling nog voor verdere studie in aanmerking kunnen komen en niet op alle deelgebieden van het menselijk leven dezelfde zijn.



Ben Romijn in Rome

Deze bisschoppensynode kan nu al bestempeld worden tot een vergadering waarin pastorale hartekreten worden geuit tegen het welhaast strenge en onverbiddellijke leergezag. Af en toe vliegen bij het uiten van die hartekreten de stoppen van de inhoud van de leer eraf. Opzienbarend was in dit verband dat op woensdag de nadere verklaring van de Amerikaanse aartsbisschop John Quinn, die maandag zijn interventie uitgelegd zag alsof hij een bom had willen leggen onder datgene wat de kerk leert in de encycliek Humanae Vitae over het gebruik van voorbehoedmiddelen. De Amerikaanse aartsbisschop had volgens zijn nadere verklaring alleen maar bedoeld te zeggen mogelijke wegen aan te duiden om de leer van de kerk inzake geboorteregeling begrijpelijker en meer acceptabel te maken.

De Noorse aartsbisschop John Gran, voorzitter van de Scandinavische bisschoppenconferentie, pleitte vanuit de pastorale vaak onbarmhartige werkelijkheid ervoor dat onder bepaalde omstandigheden soms aan gescheidenen die weer hertrouwen de mogelijkheid dient gegeven te worden de sacramenten te ontvangen. In Scandinavië, waarop 23 miljoen inwoners 150-duizend katholieken zijn, is de invloed van het christendom zeer gering, aldus de aartsbisschop. De jongeren trouwen daar onder het motto: als het niet lukt, scheiden we maar. Een andere hartekreet van een zeer kleine katholieke minderheid kwam van aartsbisschop Foscolos van Athene die stelde dat maar een half procent van de Griekse bevolking katholiek is. De gemengde huwelijken zijn daardoor onvermijdbaar en hij vroeg nadrukkelijk minder Latijns en meer katholiek te denken, minder Westers en meer universeel, zodat in noodzakelijke dingen de eenheid er is, in zaken van twijfel, de vrijheid en in alles de liefde, aldus de aartsbisschop van Athene.

De algemene indruk die hier in Rome nu bestaat is, dat de overaccentuering van de meer geestelijke aanpak van de problemen waarmee het christelijke gezin worstelt de werkelijkheid van het gezinsleven van alledag op de tweede plaats zet. „Het moet geen vlucht in het land van Utopia worden, omdat de werkelijkheid zo vol hete hangijzers zit", aldus een commentaar.

Burgemeester over blokkade kerncentrale:

Democratie bedreigd

DODEWAARD – Tussen de overheid en de actiegroepen, die de kerncentrales in Dodewaard op zondag 19 oktober willen blokkeren, is een patstelling ontstaan. Waarnemend burgemeester van Dodewaard, de heer J. Bergh zei dit gisteravond tijdens de eerste door hem voorgezeten gemeenteraadsvergadering.

Bergh sprak de afgelopen weken met actievoerders en met bewindslieden in Den Haag. Hij deed gisteravond een dringend beroep op de tegenstanders van kernenergie om hun acties uit te voeren „met de middelen, die een rechtsstaat ons biedt". Een bezetting of blokkade van de centrale behoren niet tot die middelen, aldus Bergh. Zetten de actievoerders de door hen aangekondigde acties rond de centrale toch door, dan vreest Bergh, dat én de discussie over kernenergie én „onze democratie in Dodewaard een Waterloo zullen vinden."

De waarnemend burgemeester verklaarde begrip te kunnen opbrengen voor de teleurgestelde actievoerders. Het kan inderdaad veel te lang duren eer signalen uit de samenleving of verlangens van een brede massa van ons volk in de wetgeving worden gehonoreerd, aldus Bergh. Maar dat mag volgens hem niet betekenen, dat actiegroepen het vertrouwen in de democratie opzeggen, hun eigen spelregels bepalen en trachten hun wil dwingend aan de gemeenschap op te leggen.

Den Haag

Bergh zei verder het te betreuren, dat de brede maatschappelijke discussie over kernenergie nog niet is begonnen. Hij vindt ook, dat „Dodewaard zich geconfronteerd ziet met een nationaal probleem, dat niet in Dodewaard, maar in Den Haag moet worden opgelost."

Bergh kondigde tenslotte aan, dat de overheid niet lijdelijk zal toezien in het geval van een blokkade van de kerncentale in Dodewaard.

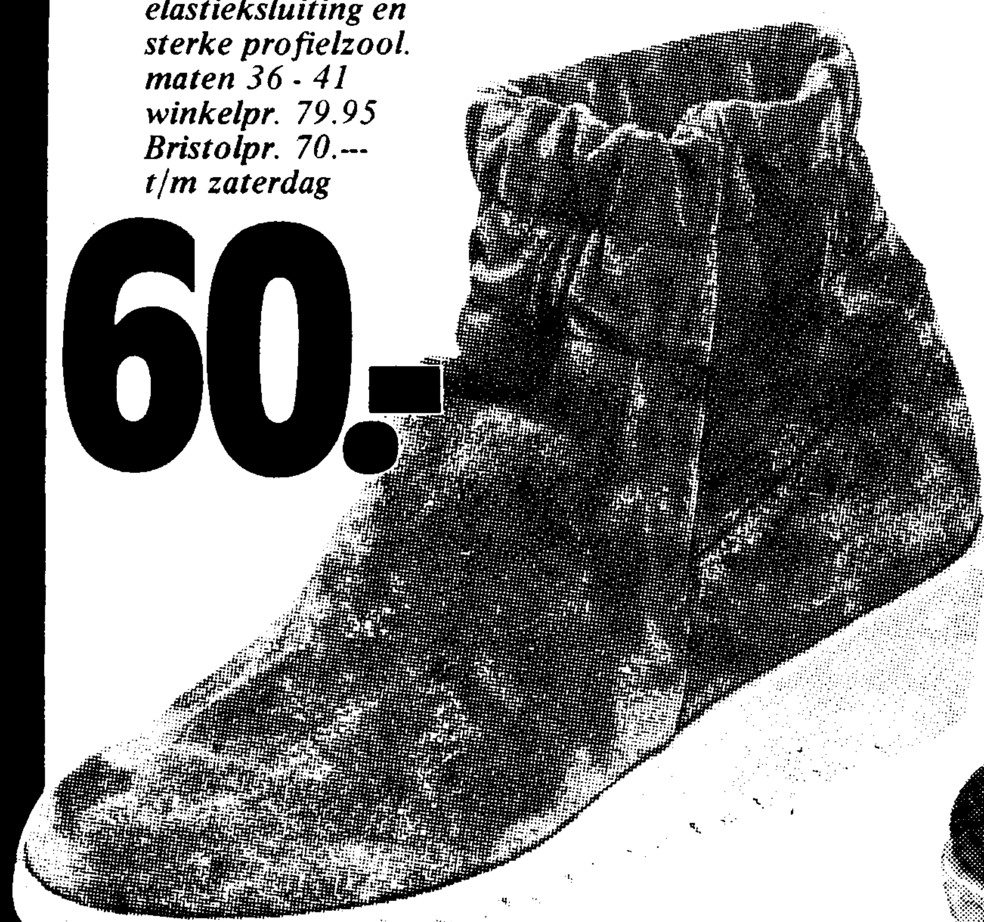
BRISTOL SHOES

lapt de laarsprijzen aan z'n laars

ECHT LEDER

modieus zwart suède enkellaarsje met elastieksluiting en sterke profielzool.
maten 36 - 41
winkelpr. 79.95
Bristolpr. 70.---
t/m zaterdag

60.-



lekker warm gevoerd kinderlaarsje met ritssluiting aan de binnenkant.
Kleur bordeaux.
maten 20 - 27
winkelpr. 39.95
Bristolpr. 35.---
t/m zaterdag

27.50



warm gevoerde meisjeslaars met rits aan de binnenkant.
Kleuren : zwart, bruin en bordeaux.

maten 28 - 34
winkelpr. 59.95
Bristolpr. 52.50
t/m zaterdag

45.-

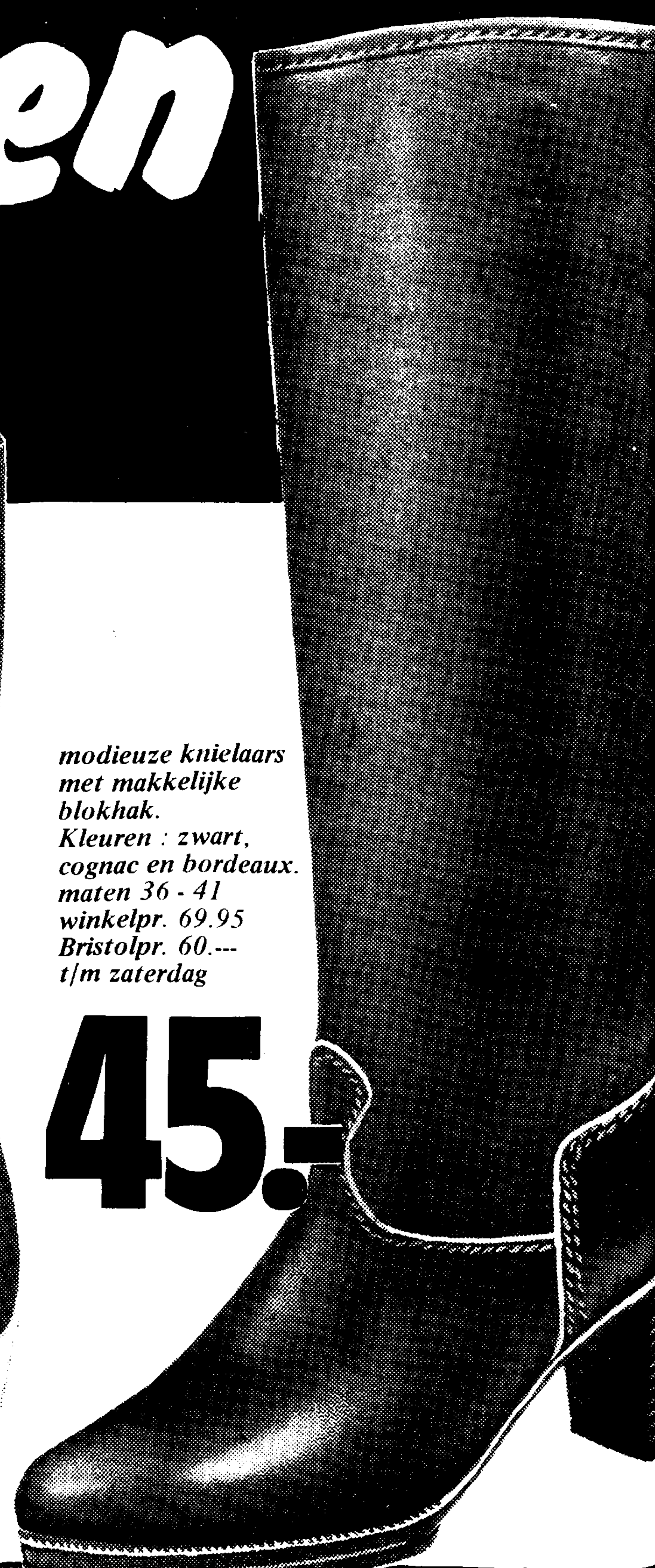
maten 35 - 39
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.---
t/m zaterdag

50.-



modieuze knielaars met makkelijke blokhak.
Kleuren : zwart, cognac en bordeaux.
maten 36 - 41
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.---
t/m zaterdag

45.-



... én die van herenschoenen

óók in jongensmaten

naturel leren molière met fijne pasvorm. Soepele rubber zool.
maten 35 - 46
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.---
t/m zaterdag

50.-



ECHT LEDER

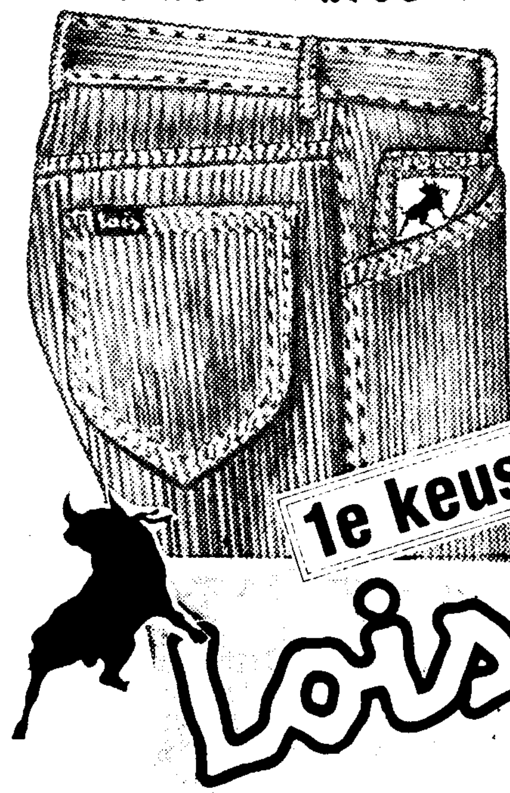
soepele leren herenschoen in zwart en bruin.
maten 40 - 46
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.---
t/m zaterdag

45.-



ECHT LEDER

... én die van broeken



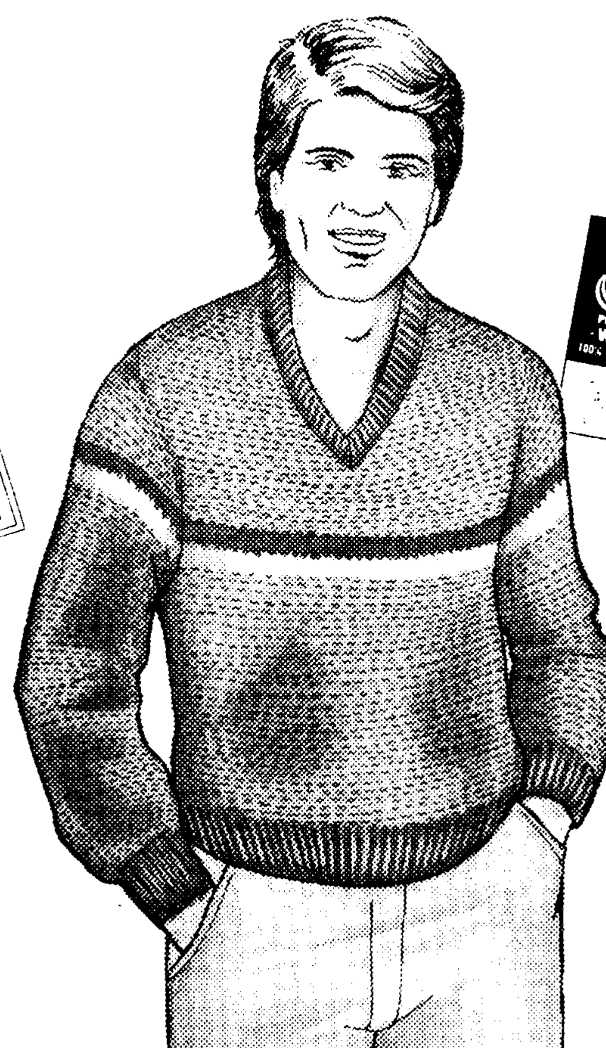
1e keus !

Lois

de orig. 'LOIS'broek in diverse goede modekleuren.
Maten 26 - 36

winkelpr. 69.95
Bristolpr. 59.95
t/m zaterdag

49.95



... én die van truien

zuiver scheerwollen truien met V-hals.
Diverse modieuze kleurstellingen.
maten S-M-L-XL
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 39.95

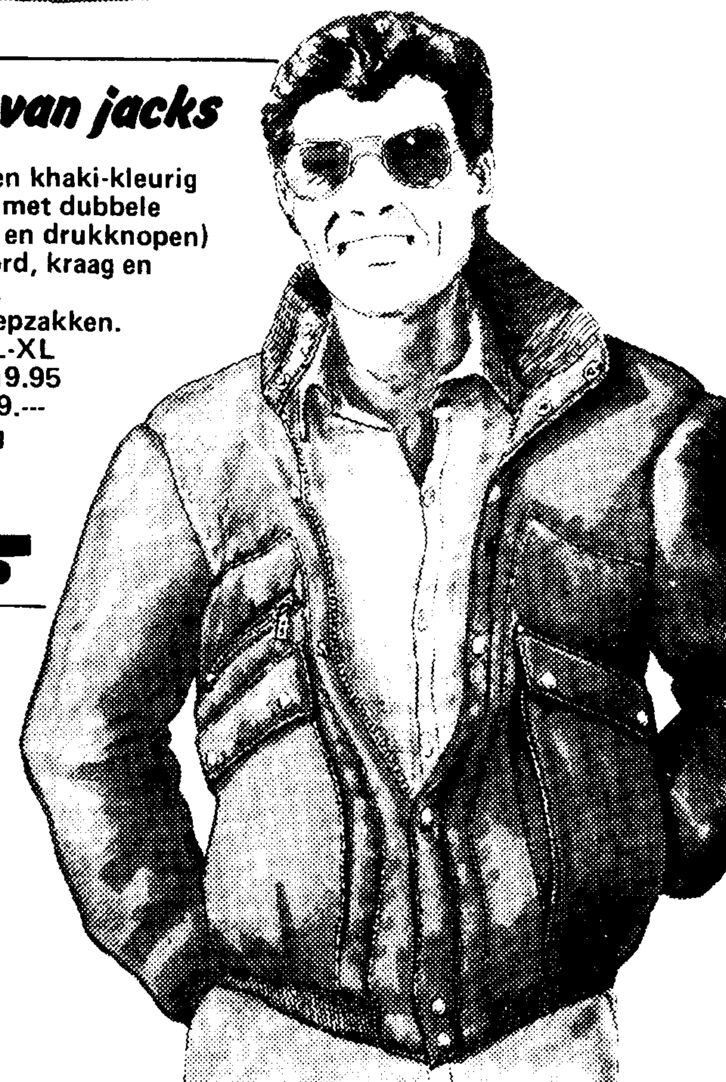
t/m zaterdag

32.95

... én die van jacks

pol./katoenen khaki-kleurig bomberjack met dubbele sluiting (rits en drukknopen)
Gebreid boord, kraag en manchetten.
Steek- en klepzakken.
maten S-M-L-XL
winkelpr. 119.95
Bristolpr. 99.---
t/m zaterdag

85.-



... én die van meisjesschoenen

zwart suède enkelbandschoentje met lakgarnering en moderne sleehak.
maten 32 - 39
winkelpr. 64.95
Bristolpr. 55.---
t/m zaterdag

óók in zwart lakleer.

45.-



ECHT LEDER

bruine nullijner met een iedeale pasvorm en rubber zool.
maten 36 - 41
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 32.50
t/m zaterdag

22.50



COLLEGE

ECHT LEDER

winkelpr. 49.95
Bristolpr. 45.---
t/m zaterdag

35.-



moderne college in blauw en zwart suède.
Sterk zooltje.
maten 36 - 41

... én die van damesschoenen

... én die van trimmers

mesh-nylon trimschoen met gepolsterde randen en met suèdine versterkt.
Kleuren zwart en grijs.
maten 36 - 45
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 40.---



t/m zaterdag

27.50

BRISTOL SHOES

vanavond geopend tot 21.00 uur !

elke dag geopend tot 18.00 uur
zaterdags tot 17.00 uur
maandagmorgen gesloten

Hoogeweg 2–4 (zijstraat Schelsberg) Heerlen tel. 045–722388

aterdag verdwijnt de KVP als laatste christelijke partij naar CDA

Katholieke partij spil van Nederlandse politiek

N HAAG – Als laatste van de drie christen-democratische tijen houdt de Katholieke Volkspartij (KVP) zaterdag op estaan. Eerder deze maand besloten de CH-Unie (op zater- 13 september) en de AR-Partij (op zaterdag 27 september) zelf op te heffen om op te gaan in het Christen Democrach Appel (CDA).

samensmelting van de drie grote stelijke partijen in ons land heeft ts op zaterdag 11 oktober wanneer Den Haag een feestelijke fusiebijkomst wordt gehouden. Daaraan d op het spraakmakende Haagse nenhof reeds de naam van de sten-democratische vlaggetjesdag even: het begin van een in dit geval tiek seizoen, van een nieuwe start. drie christen-democratische partijworden die dag officieel één partij, gebeurtenis – naar de woorden (uit 9) van CDA-fractievoorzitter Ruud . Lubbers: „Een wonder eigenlijk zichzelf." Deze eenwording betet ook een eindelijk en definitief woord op de oproep (uit 1849) van AR-politicus mr. Giullaume Groen Prinsterer tot toenadering en eend: „Miskent, mistrouwt toch mijne oelingen niet: ze zijn oprecht. Als van een groot deel onzer landooten zeg ik: wij die prijs stellen op e eigen rechten, wij willen oprechk toenadering en vergeet niet, dat hebben drièrlei gemeenschap: genschap van grondwet, gemeenap van geloof, maar ook gemeenap van gevaar."

was de rooms-katholieke priester, hter en staatsman dr. Herman .M. Schaepman die van eenzelfde oelen was. Hij – omschreven als rusteloos pleiter voor een staatndig bondgenootschap met in het zonder de AR-partij – moet gezien rden als de grondlegger van de ms-katholieke partij-organisatie in land.

eloof

1883 publiceerde Schaepman zijn ochure over „een katholieke partij roeve van een program." Uitgangsnt daarin was de opvatting, dat de tholieke partij in ons land „op tatkundig gebied het Nederlandse lk vertegenwoordigt, dat aan het de geloof getrouw, zijn trouw aan t vaderland door zijn eerbied voor t recht, zijn liefde tot de vrijheid, n gehoorzaamheid aan de wet, zijn reidwilligheid tot iedere opoffeng voldingend heeft betaald."

jftien jaren later – in 1896 – ontwierp chaepman een staatkundig program, der meer gebaseerd op de encycliek lerum Novarum". Naar het oordeel n de vroegere KVP-partijvoorzitter ergeer vormden beide publikaties n Schaepman in feite de grondslag or de oprichting van de Rooms-Kaolieke Staatspartij in 1926.

oordien waren er in ons land plaatseke rooms-katholieke kiesverenigingn gesticht, zo in Amsterdam (1853), iden (1868), Zwolle (1869) en Den sch (1870). Nog enkele jaartallen uit geschiedenis van de „Roomse" par- in 1882 vond een vereniging plaats n de zeven rooms-katholieke kiesrenigingen in Friesland. In 1891 verigden de rooms-katholieke kamerlen zich in de zogenoemde „Katholie- Kamerclub", een groepering overins waar dr. Schaepman – zelf lid van Tweede Kamer – gedurende een nge reeks van jaren min of meer buin stond.

In 1896 schaarden alle rooms-katholieke kamerleden zich achter een door „de doctor" opgesteld program van beginselen, een program dat in het jaar daarop (1897) werd aangenomen door de rooms-katholieke kiesverenigingen in ons land. Die kiesverenigingen zouden zich in 1904 gaan verenigen in een bond, te weten de „Bond van Katholieke Kiesverenigingen" en het was deze bond, die in 1926 een partij-program kreeg en een eigen naam aannam: Rooms-Katholieke Staatspartij (RKSP).

Afscheidingen

Nog voor die ene partij een feit was kende de bond afscheidingen. Naar een woord van de vroegere KVP-fraktievoorzitter in de Tweede Kamer (en oud-minister) prof. mr. C.P.M. Romme was er „altijd dreiging van afsplintering of van werkelijke afsplintering". In 1922 kende men de „Nieuwe Katholieke Partij" en van 1933 tot 1939 bestond de Katholiek-Democratische Partij, een fusie van drie kleine groepen, te weten de RK Volkspartij, de Katholieke-Democratische Bond en de RK Arbeiderspartij.

Ook in het meer recente verleden was er sprake van „afscheiding": in 1948 werd opgericht de Katholieke Nationale Partij en precies twintig jaren later (in 1968) de Politieke Partij Radikalen. Van een jongere generatie waren en zijn: de Nieuwe Roomse Partij (1971) en de Rooms-Katholieke Partij Nederland (1972). De in 1926 opgerichte Rooms-Katholieke Staatspartij werd (op 22 december 1945) omgezet in de Katholieke Volkspartij (KVP). Nieuw element bij deze omzetting was het feit, dat de partij voortaan ook zou open staan voor niet-katholieken. Wezen en doel van de KVP werden als volgt omschreven: de Katholieke Volkspartij is een vereniging, welke open staat voor alle Nederlanders en ten doel heeft het algemeen welzijn in het Koninkrijk der Nederlanden door deelneming aan het staatkundig leven te bevorderen.

De „nieuwe" partij – zo werd verder vastgelegd – staat op de grondslag van de beginselen van de natuurlijke zedenwet en de Goddelijke Openbaring, waarbij zij de uitspraken van het kerkelijk leergezag aanvaardt. Aan uitspraken op dat terrein heeft het – in die na-oorologse jaren – niet ontbroken: in 1946 en 1948 ging van het Nederlands episcopaat een oproep uit om de eenheid op staatkundig gebied hecht te bewaren. Staatkundige eenheid, zo werd in het bisschoppelijk schrijven betoogd, is een machtig wapen en een zeer waardevol goed bij de maatschappelijke en staatkundige opbouw van het christelijk levensideaal. In 1953 was er de oproep van Joannes kardinaal De Jong om in eenheid verenigd te blijven.

Spil

De KVP – en de RKSP voor de oorlog – heeft haar invloed onmiskenbaar doen gelden, zo werd van de partij gezegd. „Het was de spil, waaromheen het hele politieke leven van Nederland ging draaien", zo luidt een ander citaat. De eerste rk premier van ons land jhr. mr. Ch.J.M. Ruys de Beerenbrouck constateerde (in 1936), dat de katholieke staatspartij sedert haar oprichting haar plicht heeft gedaan, niet voor zichzelf, niet voor eigen macht en Roomsche heerschappij, doch voor het land en het geheele volk".

De (grote) betekenis van de rk-partijorganisatie in ons land komt ook tot uitdrukking in de constatering, dat deze partij „een eerste viool heeft gespeeld in het politieke concert". Die betekenis is ook terug te vinden in het feit, dat het rooms-katholieke element vrijwel nooit heeft ontbroken in de voor- en na-oorlogse kabinetten – slechts het vijfde kabinet-Colijn (dat overigens maar enkele dagen geleefd heeft) kende geen rk vertegenwoordiger De betekenis komt ook tot uitdrukking in het lijstje van KVP-premiers van na de oorlog: Beel, De Quay, Marijnen, Cals, De Jong en Van Agt. Eind deze week wordt onder die geschiedenis een streep gezet. De KVP gaat „op" in het grote Christen-Democratisch Appel. En daarmee wordt tegelijkertijd voldaan aan de wens van „doctor" Schaepman: „Overal waar gij het recht voor allen wilt zult gij ons aan uw zijde vinden. Wij hopen op wederkeerigheid".

● Iraakse militairen maken het V-teken op het moment dat zij de grens van de Iraanse stad Chorramsjar betreden. Op de achtergrond het bord dat maant tot stoppen voor douanecontrole. Chorramsjar is een belangrijke havenstad.

Arabische wereld vreest Amerikaanse interventie

door rienko wilton

BEIROET – Terwijl het er naar uitziet dat aan de Iraaks-Iraanse oorlog voorlopig geen einde zal komen, maakt Amerika aanstalte zich militair in de Golf duidelijker te gaan manifesteren, constateren diplomaten in de Arabische wereld. President Jimmy Carter overweegt namelijk enkele z.g. vliegende radarstations (AWACS) naar Saoedi-Arabië te sturen om het luchtruim boven de Golf in de gaten te houden. Deze vliegende „computercentra" zouden door Amerikaanse bemanningen gevlogen worden.

Tot op heden is er nog geen officiële reactie van Saoedische zijde op de Amerikaanse plannen, maar wel kan gezegd worden dat de angst in de Arabische wereld (afgezien van Egypte) voor Amerikaanse interventie in de Golf groot is. Dat is precies de reden waarom de Arabische landen eigenlijk willen dat er zo spoedig mogelijk een einde komt aan de Iraaks-Iraanse oorlog.

Amerikaanse militaire interventie in de Golf om de oliebronnen veilig te stellen (voor het Westen uiteraard) is een nachtmerrie voor de Arabieren. Niet alleen omdat een Amerikaanse actie een Russische tegenactie in de Golf zal uitlokken, maar ook en vooral omdat Amerika voor de Arabieren het land is dat een eenzijdige Midden-Oostenpolitiek voert, die veel verder gaat dan Washingtons onvoorwaardelijke steun aan Israel alleen.

Want met al de bezorgdheid over de Iraanse revolutie en de aversie tegen Chomeini, zou het Westen in het algemeen en Amerika in het bijzonder, verheugd moeten zijn over de slag die Irak het Iraanse regime heeft toegebracht. Maar het punt is dat het Westen niet wil dat Irak de dominante machtsfactor in de Golf zal worden.

Deze zienswijze wordt zelfs gedeeld door bepaalde (progressieve) Arabische landen, getuige de kritiek die daar te horen is op Bagdad. En leiders van de PLO tonen zich ernstig bezorgd dat de Iraakse militaire successen tegen Iran zouden kunnen leiden tot vermindering van de Iraanse revolutionaire steun voor de Palestijnse zaak. Omdat het een unieke kans geboden werd in troebel water te vissen, bevindt Israel zich vreemd genoeg ook in dit gezelschap: Jeruzalem is bereid Iran te steunen indien Teheran de PLO zou laten vallen. Ook in Israel vreest men dat Irak als overwinnaar uit de Golf-strijd tevoorschijn zal komen.

Te oordelen naar uitspraken van Amerikaanse (ex-)functionarissen, krijgt men in de Arabische wereld de indruk dat Amerika een politiek slaatje probeert te slaan uit de Iraaks-Iraanse oorlog. De Verenigde Staten, die jarenlang niets gedaan heeft aan de Israelische bezetting van Arabisch territorium, toont zich plotseling hogelijk ongerust over de 30 kilometer diepe inval van het Iraakse leger in Iran: „De Carter-regering", zegt onder-minister van buitenlandse zaken Warrent Christopher, „keurt het verkrijgen van grondgebied door middel van geweld af."

Henry Kissinger voorspelt dat Irak de Golf-oorlog zal winnen wat een „overwinning voor de Sovjetunie zou betekenen". Ook oud-onder-minister voor Midden-Oostenzaken, Joseph Sisco, speelt in op anti-Russische gevoelens, en wel bij de conservatieve Saoedies: „Voor Saoedi-Arabië moet het nu wel duidelijk zijn dat president Sadat de enige natuurlijke bondgenoot kan zijn voor de Arabieren tegen de radicale krachten in de Golf. Sadats politiek en het Egyptisch-Israelische vredesverdrag zijn de enige constant betrouwbare factoren in het roerige Midden-Oosten", aldus Sisco.

Daarnaast is men in de Arabische olie-Golflanden nogal geschrokken over het gemak waarmee Carter Iran wees op de wenselijkheid de Iraans-Amerikaanse betrekkingen te verbeteren opdat Washington zijn wapenembargo tegen Iran zou kunnen opheffen. Het enige wat Chomeini hoefde te doen, is het vrijlaten van de Amerikaanse gijzelaars. Naast het politieke vuurwerk verontrusten Amerika's militaire bewegingen in de regio de Arabieren evenzeer: Washingtons „strike force" ligt voor de Straat van Hormuz, en chef-staf generaal David Jones probeerde in Dhahran (kennelijk met succes: vliegende radarstations?) de Saoedies te interesseren voor „strategische samenwerking ad hoc". Pentagon-functionarissen zitten in Cairo, waar net Egyptisch-Amerikaanse militaire oefeningen (gericht tegen de Golf) zijn beëindigd.

Radio Israel meldt dat de Amerikanen op het punt staan soortgelijke manoeuvres met de Israelische luchtmacht te gaan houden. De Arabieren menen dat Amerika gevaarlijk spel speelt in de Golf en onacceptabele politieke druk tracht uit te oefenen door voortdurend te wijzen op het „communistische gevaar van interventie" en de „zekerheden die het Egyptisch-Israelische vredesproces" de Arabieren zou bieden. Het algehele Arabische verzet tegen de Amerikaanse Camp-David „vrede" voor het Midden-Oosten zal niet verminderen, wat ook de uitslag moge zijn van de Iraaks-Iraanse oorlog.

Het grootste gevaar voor de Arabische zaak is de enorme politieke winst die Israel nu binnenhaalt: „De Iraaks-Iraanse oorlog heeft de mythe ontmaskerd dat de olievoorziening voor de westerse wereld afhankelijk zou zijn van een pro-Arabische oplossing van het Israelisch-Arabische conflict", zegt Israels hoogste diplomaat Itzak Shamir in de Verenigde Naties. De Arabieren zullen alles doen om deze Israelische stelling te ontkrachten. Daarbij vormt de Iraaks-Iraanse oorlog en Amerika's politieke spel daarin een belemmering.

Borstkanker neemt vooral toe in westerse landen

UTRECHT – Het zijn vooral de landen met een westerse levensstijl, waarin het aantal gevallen van borstkanker een stijgende lijn te zien geeft. Een directe duidelijk oorzaak is niet aanwijsbaar, maar volgens prof. dr. P. de Waard, buitengewoon hoogleraar in de sociale geneeskunde aan de Rijksuniversiteit in Utrecht, wint de overtuiging veld dat het iets met voeding te maken heeft.

Het enige wapen dat de medische wereld volgens hem tot dusver in handen heeft, is een zo vroegtijdig mogelijke opsporing van borstcarcinomen, zodat bijtijds met een behandeling kan worden begonnen, of – als dat geen baat meer heeft – eventueel kan worden overgegaan tot borstamputatie om het leven van de vrouw te redden. De medici kunnen nog geen concrete aanbevelingen geven om het risico borstkanker te krijgen, te verkleinen. Evenmin is het keiharde bewijs geleverd dat bevolkingsonderzoek tot gevolg heeft dat het aantal sterfgevallen ten gevolge van borstkanker daalt.

Dat bewijs wordt volgens De Waard mogelijk geleverd na analyse van een bevolkingsonderzoek in Utrecht, waarbij bijna 15.000 vrouwen tussen 50 en 64 jaar werden onderzocht. In de komende jaren zal worden bezien of onder de Utrechtse bevolking minder vrouwen overlijden dan in een vergelijkbare stad in ons land, waarbij ook CBS-sterftecijfers worden betrokken. Is dat inderdaad het geval, dan zal het Utrechtse Preventicon-instituut dat het onderzoek leidt, bij de overheid aankloppen om geld voor een landelijk borstkankeronderzoek. Aan een dergelijk onderzoek kleven nogal wat ethische vraagstukken, die betrekking hebben op de vraag hoeveel extra onderzoek vrouwen, bij wie iets gevonden is, bereid zijn te ondergaan in ruil voor de zekerheid dat het gezwel goedaardig dan wel kwaadaardig is. De voormalige Barneveldse huisarts drs. J. Rombach is dinsdag aan de Rijksuniversiteit in Utrecht gepromoveerd tot doctor in de geneeskunde.

Perspectieven

In zijn dissertatie waarvoor prof. De Waard promotor was, stelt drs. Rombach dat – wil men feilloos onderzoeken – alle vrouwen die bij het eerste onderzoek ook maar de geringste bijzonderheid vertonen, opnieuw bekeken moeten worden. In verreweg de meeste gevallen blijkt dan dat er niets aan de hand is en hebben de betrokken vrouwen onnodig in angst gezeten. Daar staat echter tegenover dat zonder een grondig herhalingsonderzoek van de „verdachte gevallen" er ongetwijfeld een aantal vrouwen met kwaadaardig borstcarcinoom door de mazen glipt en met de kwaal blijft rondlopen, zonder dat ze het zelf weten. Als de ziekte in een vroeg stadium wordt ontdekt en behandeld, dan heeft de betrokken patiënt volgens drs. Rombach 35 procent de kans de komende tien jaar te overleven.

Onoverkomelijke verschillen tussen sociale partners

Van onze redactie economie

EN HAAG – Wanneer vrijdag de Stichting van de Arbeid et de regering een eerste gesprek zal hebben over het areidsvoorwaardenbeleid voor 1981, dan liggen de volgende ijfers op tafel:

· de regering wil een inkomensmatiing van 1,25 procent voor de laagste nkomens, oplopend tot 3,5 procent oor de hoogste;
· De FNV wil de laagste inkomens in oopkracht gelijk houden, maar daaroven zal moeten worden ingeleverd ot 7,7 procent;
· het CNV wil ook de koopkracht van e laagste inkomens handhaven en aarboven laten inleveren tot 5 proent voor viermaal het gemiddelde inomen.
Het Ambtenarencentrum, een cateorale ambtenarenbond, maakt zich uk over een verlaging van de beginlarissen bij de overheid;
de werkgevers komen nog niet met ijfers, maar vinden wel dat het minimuminkomen gehandhaafd moet blijen, het modale inkomen een half proent moet inleveren en de hogere eer;
het midden- en kleinbedrijf heeft al nkele jaren, en nu zeer zeker, grote moeite met de jaarlijkse stijging van et minimumloon en de jeugdlonen.

Duidelijk is dat het kabinet het minst er gaat voor wat betreft het inleveren an de bovenkant, 3,5 procent. Het kainet staat alleen als het gaat om de aagste inkomens. Alleen minister Albeda vindt dat deze laagste inkomens wel met 1,25 procent op de minlijn gezet kunnen worden. Hij wordt daarbij gesteund door premier Van Agt, die vindt dat we niet zo zielig moeten doen over de laagste-inkomenstrekkers.

Veiling

Zo rollen vrijdag de cijfers over tafel als rijpe appels van de boom. De grote inkomensveiling is begonnen in de wetenschap dat iedereen op zijn eigen cijfermateriaal en de uitkomsten daarvan zal blijven staan. Wat de hele zaak uiterst gecompliceerd maakt, is dat iedereen een eigen oplossing heeft bedacht waar de door matiging vrijkomende gelden moeten worden besteed. FNV en CNV liggen het dichtst bij elkaar als zij in totaal 3 en 4 miljard vragen voor werkgelegenheidsmaatregelen. Waarbij in hun optiek de overheid uit de vrijwel lege staatskas toch nog enkele miljarden op tafel moet leggen.

Uit verschillende oogpunten hebben de sociale partners de regering verweten niet met een duidelijk werkgelegenheidsplan te komen. Ze hebben daarin gelijk, maar ook minister Albeda heeft erkend dat de werkgelegenheidseffecten door de gehele begroting moeten worden gezocht. Eerlijkheidshalve moet worden gezegd dat de vakcentrales ook niet met een harde oplossing komen. Er wordt wel met miljarden gestoeid, en er wordt ook aangegeven waar dat geld vandaan moet komen, maar niet wordt aangegeven hoeveel banen door dit alles concreet en in welke sector geschapen kunnen worden.

Benauwd

De werkgevers denken nog steeds dat als eerst de bedrijfswinsten maar verbeteren, er meer kan worden geïnvesteerd. Als de lonen een grote pas op de plaats maken en er meer wordt geproduceerd, kunnen de kosten per eenheid produkt omlaag, wat in hun visie exportbevorderend moet werken. De vakbeweging is voor deze redenering vreselijk benauwd, omdat de afgelopen matigingsjaren alleen de werkloosheid maar is toegenomen, ondanks de „matigingsbereidheid". Bovendien vreest de vakbeweging dat de werkgevers zullen gaan investeren in arbeidsplaatsenvervangende produktiemethoden.

In het geheel zit nog een hete brij, waar iedereen als een kat omheen draait. Alleen de overheid merkt op, dat de collectieve voorzieningen op het huidige zeer hoge peil niet meer zijn te handhaven. Vandaar, dat wordt voorgesteld de minimuminkomens in koopkracht achteruit te laten gaan. Dit levert met name een bijdrage aan de collectieve voorzieningen die aan deze inkomensstijging zijn gekoppeld evenals de ambtenarensalarissen.

Aarzelend

De vakcentrales willen op dit moment hoe dan ook de minimuminkomens handhaven en daarmee tegelijkertijd ook de collectieve uitgaven. Het CNV is aarzelend bereid wel iets te doen aan de minimuminkomens, omdat men daar wel ziet dat voor de toekomst de sociale zekerheid veilig gesteld dient te worden. De FNV daarentegen roept thans alleen dat men het zelfs met de summiere bezuinigingsvoorstellen in de sociale verzekering, zoals die onlangs zijn gelanceerd door staatssecretaris De Graaf, niet eens kan zijn.

Drie zaken staan de komende weken in het middelpunt van het sociale en politieke strijdtoneel: de werkgelegenheid, een inkomensmatiging en het probleem van de steeds maar stijgende collectieve uitgaven. Nu al zijn alle daarbij betrokken partijen bezig elkaar met verbaal geweld te overtuigen van ieders gelijk. Welk geweld ongetwijfeld nog wel weer zal toenemen, als de heren Kok, Van der Meulen, Van Veen en Van Eijkelenburg, Van Aardenne en Albeda uit de achterkamer van het SER-gebouw te voorschijn zijn gekomen.

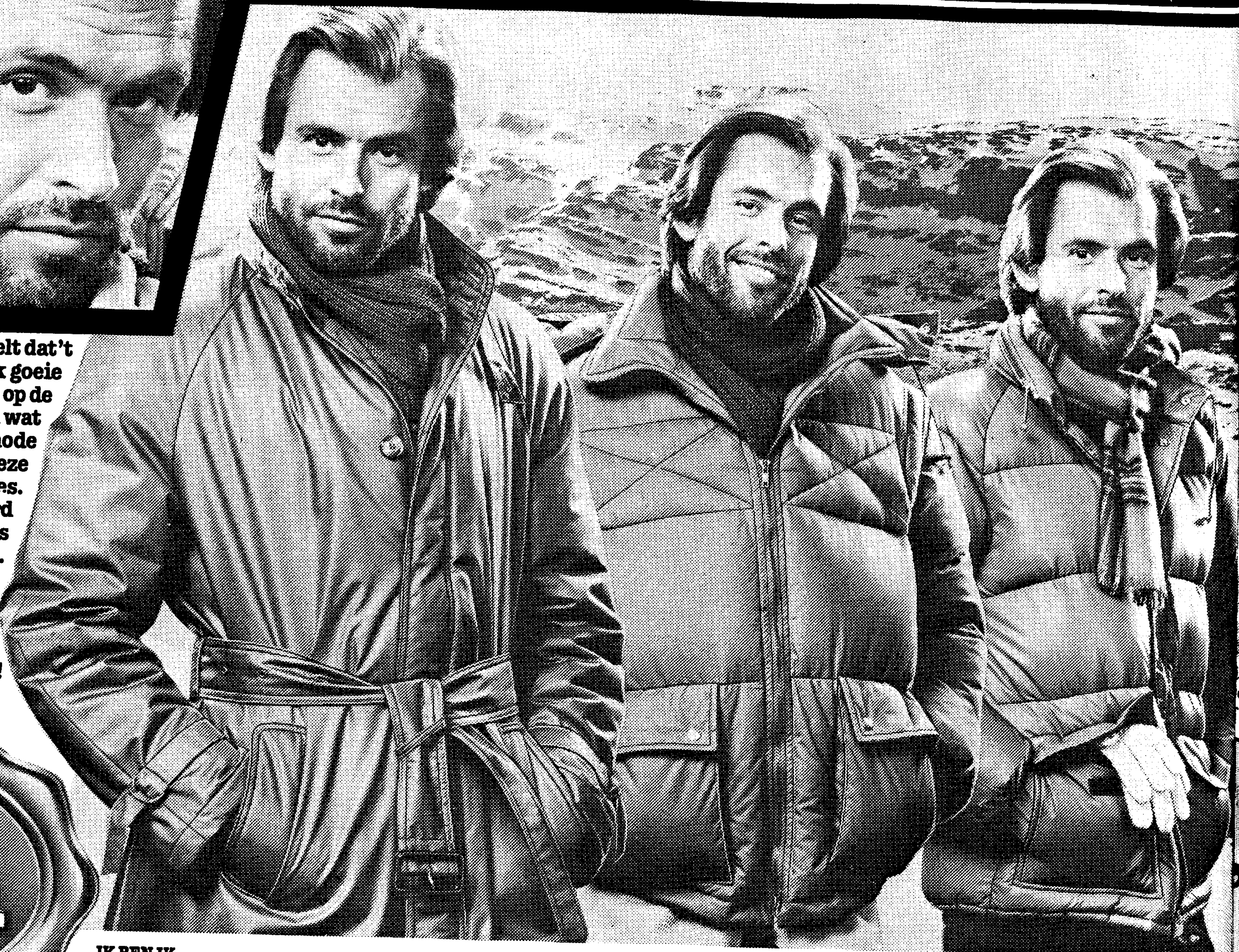
Ik ben ik



en ik wil er'ns warmpjes bij zitten.



'tIs herfst. Je voelt dat't tijd is voor'n ijselijk goeie winterjas. Om je op de hoogte te brengen wat nummer één in mode is, doet C&A je deze vier suggesties. Uiteraard veel meer keus in de winkel. "Warm gevuld" is 't wachtwoord. Net als: tóch voordeliger!



C&A

IK BEN IK IN'N GLANZENDE JAS.
Chintz blijft populair. Ook deze winter staat dat opvallende glans-effekt op de voorgrond. Bijvoorbeeld in deze sublieme jas, doorgestikt en fantastisch warm gevoerd. Chintz polyester/katoen. Voor 't volgende voordelige bedrag wordt ie de jouwe.
C&A PRIJS
130.-

IK BEN IK IN'N LANGE JAS.
Je ziet er al veel mensen in lopen. Je begrijpt wel waarom als je deze jas past. Lekker lang, warm gewatteerd en doorgestikt polyester/katoen. Zo'n opstaande kraag met bandje zie je ook wel zitten.
C&A PRIJS
225.-

IK BEN IK IN'N POPLIN JACK MET ÉCHT DONS.
Op en top eigentijds doorgestikt jack. Gemaakt van dubbel poplin katoen en tot de rand gevuld met echt dons. Kapuchon en mouwen zitten met ritsen vast. Dus je kunt er nog 'n super bodywarmer van maken ook.
C&A PRIJS
160.-

IK BEN IK IN'N NYLON JACK MET ÉCHT DONS.
Dit fabeltastische model zit boordevol echt dons. Warmer kan 't eenvoudig niet. In de kraag ontdek je 'n goede kapuchon. 't Weegt weinig. En je staat versteld hoe makkelijk 't zich laat wegstoppen in 'n ontzettend klein, bijgeleverd zakje. Ideaal mee te nemen.
C&A PRIJS
140.-

C&A is tòch voordeliger!

Ik ben ik



en ik wil gewoon 't nieuwste op jassen-gebied.



Je ziet dat er in winterjassen iets totaal nieuws aan de gang is. Fantastische, doorgestikte jassen en jacks. Winterproof gewatteerd. Alleen, je weet nog niet welke kwaliteiten er zijn. Welk model bij jóu past. Je wilt keus én voordelige prijzen. Daarom ga je naar C&A.

C&A

IK BEN IK IN'N WARM GEVULD JACK.
Je past dit lekkere jack met kapuchon. Het sterke polyamide voelt prettig aan. Rits en drukkers dicht en dan 'ns kijken. Ziet er goed uit. 'n Blik op 't prijskaartje . . . ahá! 38-46
C&A PRIJS
79.-

IK BEN IK IN'N WARMGEMAAKTE JAS.
Handig zo'n kapuchon die je op 'n stralende winterdag gewoon thuis kunt laten. Met stevige drukkers zit ie vast. Wat je verder goed bevalt zijn die diep ingezette mouwen, de gestreepte voering en de fijne stof, zuiver katoen. 36-42
C&A PRIJS
160.-

IK BEN IK IN'N POPLIN DOORSTIKKER.
Deze razendwarme jas van 't gerenommeerde merk Clock House is exakt wat je zoekt. 'n Winterwonder zonder weerga. Gemaakt van poplin katoen/polyamide. Gewatteerd. En prima gewapend tegen 'n snijdende decemberwind, mede door die rits- plus drukkersluiting. 36-42
C&A PRIJS
160.- CLOCKHOUSE

IK BEN IK IN DEZE POPLIN DOORSTIKKER.
Dit schitterende model heeft net dat beetje extra, waardoor jij 'm er meteen uitpikt. Iets springlevends in de stijl. En naast 't vrolijke uiterlijk ook praktische voordelen. Zoals 'n rits- plus drukkersluiting. Polyester/katoen. 38-44
C&A PRIJS
160.-

C&A is tòch voordeliger!

Draaimolen-jubileum bij Ziekenomroep Geleen

● *Heel wat Limburgse artiesten (hier in beeld met de patiënten) waren dinsdagavond in het Geleense ziekenhuis aanwezig bij de 100ste uitzending van „De Draaimolen".*
Foto: PETER ROOZEN



et Bakker agenmake van „Twee Twaalf"..

Van onze showpaginaredactie

GELEEN – De ziekenhuisomroepen in ons Limburgse land verrichten al sedert jaar en dag een aardig stukje werk. Wie eens tot de tienduizenden patiënten heeft behoort of er nog eens van is, zal daar van weten mee te praten. Veelal zijn het talent- en initiatiefvolle mensen die er voor zorgen dat in deze centra het dagelijkse leven de revue passeert. Zodoende hoeft niemand zich tijdens zijn veelal gedwongen oponthoud geïsoleerd van de buitenwereld te voelen. Via de „huisomroep" worden actualiteiten en amusement via een of meerdere kanalen tot de betrokkenen gebracht.

Dinsdagavond waren wij in het St.-Barbaraziekenhuis van Geleen getuige van een aardig staaltje journalistiek omroepvakmanschap. De omroep van onze vrienden daar in het Geleense ziekenhuis vierde in aanwezigheid van vele patiënten de honderdste aflevering van de „Draaimolen". Nu moet u weten dat Math. Coumans van de ziekenomroep Geleen in 62 van die 100 „Draaimolens" Limburgse artiesten voor de microfoon heeft gebracht. Een goede zaak vinden we dat, omdat het Limburgse en Nederlandse repertoire er via onze landelijke zenders maar al te vaak bekaaid van af komt.

Keur van artiesten

In het Geleense ziekenhuis werd het voor die jubileumuitzending een feestelijk gebeuren, waaraan heel wat Limburgse artiesten graag belangeloos hun medewerking verleenden. Ed Leunissen en Ton Raven stelden heel wat opmerkelijk talent aan de gasten tijdens deze „live"-uitzending voor: Thea Vankan, Sybil en Wiel, Double Dutch, de Teddy Boys, Annemie Hermans, Gé Titulair, Mara en Franz Tiedtke, Lori Spee, John Quadflieg van de Wurmtaler Musikanten, the Peanuts en (op plaat en band omdat hij wegens ziekte was verhinderd) Piet Knarren. Een en ander ging gepaard met aardige interviewtjes, zoals onze medewerkster Annemie Smeets van de westelijke mijnstreekredactie constateerde.

De ziekenomroep Geleen heeft dagelijks uitzending. Al bijna elf jaar. Met die jubileumaflevering van dinsdagavond heeft men nog eens aangetoond in welke behoefte men voorziet. Ditzelfde geldt voor alle ziekenomroepen in ons Limburgse land. We hebben er vandaag Geleen eens uitgelicht omdat dit jubileum daarvoor een aanleiding was en omdat wij weten met hoeveel enthousiasme en inzet men in de „Weareldstad" te werk gaat.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Derde elpee van Hans Scheijen

SIMPELVELD – Vandaag (donderdag) komt de nieuwe elpee van de bekende Simpelveldse bas-bariton Hans Scheijen uit.

Hans, nog steeds verbonden aan het Stadttheater te Saarbrücken nam deze elpee samen op met het Schevenings Mannenkoor.

Polydor tekent voor de produktie. De opnamen kwamen tot stand in de studio te Den Haag. Hans Scheijen, enkele dagen met vakantie in Simpelveld, vertelt dat er nog veel belangstelling voor hem is in Nederland. Aan de opnamen met het Schevenings Mannenkoor bewaart hij goede herinneringen. Naast hem werkte als soliste aan de elpee mee de bekende alt Renata Heemskerk. Het is de derde langspeler waaraan Hans Scheijen meewerkt, na zijn ontdekking door Tom Brand enkele jaren geleden. Na de tv-uitzending bij Mies Bouwman heeft het Hans niet aan belangstelling ontbroken. Steeds weer wordt de sympathieke zanger voor een gastoptreden gevraagd in Nederland.

Zo is hij „live" te zien en te horen op 16 november wanneer hij voor de derde maal te gast is op zondagmiddag in het AVRO-programma van Herman Emmink „Muzikaal Onthaal". Hans Scheijen, die veranderd is in een krullebol, zoals bijgaande foto bewijst, is dezelfde joviale jongen van vroeger gebleven. Steeds vriendelijk, deze oud-mijnwerker, die na de ontdekking door Tom Brand in het Simpelveldse café „Zur Quelle", enkele dagen later naar het huis van de Brands aan de Eijserlinde ging om proef te zingen voor de bekende Amerikaanse muziekpeadagoge Nan Merriman.

Hans vertrok toen per fiets uit de Pleistraat te Simpelveld, waar hij met ega Christel woonde, met een bouquette rozen onder de riemen van zijn bagagedrager. Dit is nu beslist niet meer nodig, ofschoon hij nog steeds Tom Brand en Nan Brand-Merriman dankbaar is voor alles wat zij voor hem gedaan hebben. Niet voor niets, zoals men ook weer in zijn nieuwste elpee kan beluisteren.



● *Hans Scheijen.*

Piet Bakker, vragenmaker van „2 voor "12

„Met koppie-koppie alleen win je niet"

SSENHEIM – Nu de televisiequiz ee voor Twaalf zijn negende seis inggaan, is er voor Piet Bak- (43) ui Sassenheim weer volop aande winkel. Immers, acht alwer bedenkt hij voor dit poire V.RA-programma de twaalfterigewoorden en het leeuwen- van e vragen.

t vinen van die twaalfletterige orden s het probleem niet", verpt hij. „Daar zijn er duizenden van, nen e nog wel 100 jaar mee voort. de lus bij Twee voor Twaalf is bedaken van de vragen. Die monie te moeilijk zijn, maar ook r nit te gemakkelijk. Die moeten zognaamde „Oh ja-effect" heb-. Ze moeten herkenbaar zijn."

kkei in het dagelijks leven leraar ns e Amsterdam, schudt de vranit bepaald uit zijn mouw. De alfeterige woorden al evenmin iernoet je rustig de tijd voor nen, anders wordt het helemaal s"). Het is verbazingwekkend aan lke citeria een vraag of woord alleal moet voldoen, wil het geschikt voor de quiz. Vaak doen de kleindetils een ogenschijnlijk bruikr word de das om.

ongfestival

Sassenheimer: „Een woord als „befabriek" bijvoorbeeld. Toen het me bimen schoot, dacht ik: een aardig ord. Maar in de Dikke Van Dale m „betonfabriek" niet voor en dus nen wij er plotsklaps niks meer e doen. Het woord „songfestival" zo. Toch een aardig ingeburgerd rip, niet? Maar het staat niet in de Dale, dus is het voor ons waarde-."

kker moet bij het uitzoeken van de alfletterige woorden er eveneens r waken dat een woord niet te veel t op een ander begrip. Zoals desls met het woord „moeilijkheid." kker: „De kandidaten gaven toen oplossing „mogelijkheid." Slechts ee letters verschil. Dan stik je erin uurlijk. En dat is allesbehalve onze doeling."

nze bedoeling is simpel de kandida- te laten winnen en een echt inforief spelprogramma te maken. Vanar ook dat we al lang geleden zijn estapt van ingewikkelde vragen er bankgeheimen en Latijnse naen van ilenfamilies. Daar word je et wijzer van. Dat is nutteloze informatie."

Alma Ata

at is vogens de Sassenheimer ook reden vaarom zoveel quizprogramma's falen. „Gewoon omdat ze niet inrmatie zijn. Vragen als: „Hoe hard ep Jan Kees in Alma Ata de 800 mer? Daar schiet je niks mee op."

aar Piet Bakkers overtuiging is het ucces van Twee voor Twaalf evenzeer danken aan de voortreffelijke saenweking binnen het vijfkoppige am, dat dit programma verzorgt. We vielen elkaar blindelings aan. orrigeren elkaar automatisch en hebn aan een half woord genoeg."

cht aar geleden was dat volgens em wel anders. Na één seizoen wilde en ten al een punt achter Twee voor waa zetten. Programmamaakster llen Blazer, die het idee voor deze uiz had geleverd, ontbrak het aan tijd m emee door te gaan. Maar net op id bod de ex-kandidaat Piet Bakker jn diensten aan en daarmee was oner andere de quiz gered.

Koppie-koppie

et aardige van Twee voor Twaalf indt Bakker dat het niet louter op oppie-koppie aankomt. „Niet zij, die uitsluitend veel weten, worden beloond, maar juist degenen die daarnaast ook feilloos de weg weten in de naslagwerken, welke hun ter beschikking staan. Er zijn mensen die in twaalf seconden iets kunnen opzoeken, maar er zijn ook kandidaten die in vier minuten nog niks kunnen vinden."

Dat terwijl Piet Bakker bij elke vraag een sleutelwoord levert, waarmee de zoekende kandidaat uit de voeten moet kunnen. „Wanneer ik een vraag heb bedacht, moet ik eerst checken of die in de encyclopedie wel is op te zoeken. En natuurlijk berijd ik dikwijls mijn stokpaardjes. Naar verhouding zitten er in de quiz veel vragen over Franse literatuur en geschiedenis. Maar wat geeft dat?"

Drees sr.

Bij het samenstellen van dat soort vragen zegt Piet Bakker ook rekening te houden met de doelstellingen van de omroep waarvoor hij werkt. Zo zal hij eerder een vraag maken over de socialist Drees sr. dan over de liberaal Van Riel. „En politiek gezien moet je zorgen dat je in een vraag een verkeerde partij niet te veel lof naar het hoofd strooit."

„Dat uiteraard zonder indoctrinerend te willen zijn", voegt hij eraan toe. „Maar ik vind het ook wel logisch dat je in die vragen iets van je eigen identiteit stopt."

„Maar", wil Piet Bakker nog kwijt, „dat uitzoeken van die vragen en woorden van twaalf letters is slechts een klein deel van het werk, dat bij die quiz komt kijken. Want neem nou mijn collega Els van de Holst. Die heeft zowat een dagtaak aan alleen al het controleren en inkorten van de vragen en het zoeken van bijpassende illustraties. Enfin, het is verschrikkelijk intensief."

Wijsneus

Piet Bakker zegt de vragen, die hij maakt, over het algemeen nogal gemakkelijk te vinden. „Als kandidaten het woord niet raden, is dat bijna altijd te wijten aan hun voorbarige antwoorden. Om geld te sparen, vertikken ze het dan gewoon om een vraag op te zoeken."

„Maar echt een wijsneus hoef je niet te zijn om aan Twee voor Twaalf te kunnen meedoen", verzekert de Sassenheimer. „Gewoon een beetje de krant lezen, op de hoogte blijven van wat er in de wereld gebeurt en een beetje uit de voeten kunnen met naslagwerken. Dat is ruim voldoende."

televisie en radio vandaag ★ televisie en radio vandaag

tv
Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Schooltelevisie. 11.00 Luisterend naar het hindoeïsme. 11.30 In aanraking met de justitie. De arrestatie.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 Gezond is lekker. Lucht. 14.30 Rsuland. Leven in een dorp.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Wollie's wereld. Jeugdserie.
19.05 Lucy en Mr. Mooney. „Mr. Mooney ontslagen". Comedyserie.
19.30 Ja, natuurlijk. Eerste aflevering van een nieuwe serie spelprogramma's waarin de natuur centraal staat. Presentatie: Jan Just Bos.
21.00 Les Sylphides. Balletprogramma met bekende melodieën van Chopin. Uitvoerenden: Natalja Besmertnova, Alexander Bogatiriow, Galina Kozlova, Irina Kholina en het corps de ballet van het Bolsjoi-ballet.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 Het gedroomde boek. Tv-film over het verzamelde werk „Vita Brevis" van Maurice Guilliams. Aan deze tachtigjarige Vlaamse auteur wordt overmorgen, ter afsluiting van de Conferentie der Nederlandse letteren, in het Paleis op de Dam in Amsterdam de Staatsprijs der Nederlandse letteren uitgereikt.
23.05 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

11.00 - 11.15 Frysk Telebord. Geakunde: Grien yn doarp en sted.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.25 Welzijnsplan. Les 1. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Pinokkio. „Een vreselijke schrik". Jeugdserie.
19.25 J.J. de Bom v/h de kindervriend. Wekelijks programma voor alle leeftijden. Met: Wieteke van Dort, Joost Prinsen en Hein Catje.
20.00 Journaal.
20.27 Merijntje Gijzen's Jeugd. Achtste aflevering. Merijntje heeft voorgoed afscheid genomen van zijn goede vriend, de pastoor. Dan wordt Merijntje ernstig ziek. Gelukkig wordt het weer lente. Buiten hoort Merijntje zijn vriendjes spelen.
21.20 Ombudsman - antwoordman rechtstreeks. Frits Bom legt vragen en problemen voor aan een panel van deskundigen.
22.20 De onvoorstelbare wereld van Roald Dahl. „Edward, de veroveraar". Tv-serie.
22.45 Achter het Nieuws. Actualiteitenrubriek.
23.40 Journaal.
3.25 Boksen. Rechtstreekse reportage van het wereldkampioenschap boksen van Mohammed Ali - Holmes vanuit Las Vegas (USA) (Onder voorbehoud)

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Zij-hij-het. Voor de kinderen.
17.00 Toen de leeuwen de arbeiders opaten. Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Houdt u van Kishon? Uit beslist betrouwbare bron.
18.10 Op reis: Tommy's uitstapje.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Het misdaadmagazine. De verleiding.
20.00 Journaal.
20.15 Drie dagen voor de verkiezingen. Discussie met de topkandidaten van de vier in de Bondsdag vertegenwoordigde partijen. Gespreksleiders: Carl Weiss en Reinhard Appel.
22.45 Thema's van de dag.
23.15 Niagara. Amerikaanse speelfilm uit 1952 onder regie van Rusland Hathaway met Marilyn Monroe, Joseph Cotten, Casey Adams en anderen. Polly en haar man Ray zijn begonnen aan een verlate huwelijksreis naar de Niagara-waterval. Zij treffen een ander stel in hun gehuurde bungalow en bemerken dat dit huwelijk op springen staat. Rose en haar minnaar willen haar man vermoorden. Er wordt een lijk gevonden. Rose moet de dode identificeren. Dan wacht haar een verrassing.
0.40 Journaal.
3.25 Boksen. Rechtstreekse reportage van het wereldkampioenschap boksen van Mohammed Ali - Holmes, vanuit Las Vegas (USA).

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Praten en laten praten. „Ophelderen en twisten". Cursus.
17.00 Journaal.
17.10 Grisu, het kleine draakje. „Goede daden". Tekenfilmserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Toni Christie.
18.20 Reizen van een globetrotter. „Louise". Tv-serie over verhalen die zich buiten Europa afspelen.
19.00 Journaal.
19.30 Een dwaas paar. Bloemlezing uit een serie komische schetsen met Grit Boettcher en Harald Juhnke. Medewerkenden: Kurt Pratsch-Kaufmann, Wolfgang Volz en Ralf Wolter.
20.15 Drie dagen voor de verkiezingen. Discussieprogramma met Helmut Schmidt (SPD), Helmut Kohl (CDU), Frans Josef Strauss (CSU) en Hans Dietrich Genscher (FDP), alsmede Reinhard Appel (ZDF) en Carl Weiss (ARD).
22.45 Journaal.
23.05 Villa met merkhof. Thriller over de schatrijke gokker Daddy Burns. De jonge Amerikaan Rocky Vallence geeft hem een schrikwekkend lesje.
0.10 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Psychologie.
19.00 Liever arm en verzadigd dan rijk en volgevreten.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Réjeanne Padovani. Canadese speelfilm uit 1973 over een onscrupuleuze aannemer.
21.45 Hobbytheek. Fijne wijnen uit vruchten. In vino veritas.
22.30 Achter de krantekoppen.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Sociologie.
19.00 Herinneringen aan Klaus Kammer. Wer einmal aus dem Blechnapf frisst. Tv-film in drie delen.
20.35 Sport onder de loep.
21.20 ■ Die Weise von Lowood. Amerikaanse speelfilm.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.
18.05 Agenda. Jeugdprogramma.
18.35 Epidemie. Nieuwe thrillerserie voor de jeugd.
19.00 Korte film.
19.00 Sporttribune.
19.30 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Dagboek van een herdershond. Tv-serie rond de belevenissen van kapelaan Erik Odekerken. Klaasje Weernink verlaat vrouw Bonte. Zij gaat naar pastoor Lumens die haar meeneemt naar haar vader. Daar hebben ze een gesprek. Na het gesprek vindt er een tragische gebeurtenis plaats.
21.15 Panorama. Actualiteitenrubriek.
22.05 Dallas. „Gevaarlijke geheimen". Tv-serie.
22.50 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Première. Filmnieuws. Presentatie: Jo Röpcke.
21.00 De collega's. „De muur". Tv-serie over het wel en wee van de kantoorgemeenschap.
21.50 Horizon. Wetenschappelijk magazine.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 De toverdoos. Voor de kinderen.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Protestantse uitzending.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Autant savoir. Stadsverwarming.
20.15 Charley Varrick. Amerikaanse politiefilm uit 1973 onder regie van Don Siegel met Walter Matthau, Joe Don Baker, Felicia Farr en anderen. De belevenissen van een kleine dief op de vlucht voor de politie.
22.05 Le carrousel aux images. Filmnieuws. De wereld van de film. Presentatie: Sélim Sasson.
23.07 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 La ligne de demarcation. Tv-serie.
19.55 Contacts. Tips voor weggebruikers.
20.00 Allegro con stereo. Concert door het Nieuw Symfonieorkest.
21.15 Cursus Engels.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. (8.03 Hier en Nu. 8.25 In het voorbijgaan). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.02 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.20 Lichte muziek. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en Nu. 18.30 Berichten uit Europa. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.53 Lichtsein. 20.03 Kerkorgelconcert. 20.35 Literama-donderdag. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.50 Politiek bekeken. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoezen met Winfried Povel. 3.02 Herrie of Harry op I. 6.02 Country time. 6.50-7.00 Het levende woord.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Actueel en informatie. 7.36 en 8.36 AVRO's Radiojournaal. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank). 10.00 Concertant. 10.30 't Is historisch. 10.50 AVRO-thema. 11.10 Radio Lawaaipapegaai. 11.30 De Nederlandse Schoolradio. 11.30 Aspecten. 11.50 Regionaal. Provinciale informatie. 11.56 RVU. 12.11 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor de land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 13.11 AVRO's Radiojournaal. 13.15 Europa. 13.35 Per Saldo. 13.57 Beursplein 5. 14.00 'n Middagje AVRO. 16.02 Radio Lawaaipapegaai. 16.10 Lichte grammofoonmuziek. 16.30 De slag bij Nieuwpoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.50 Per Saldo. 18.05 Kleur. 18.35 De vrije gedachte: Francisco Ferrer. 18.50 Zendtijd CPN. 19.00 AVRO: zo hoor je nog eens wat. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Internationale Orgeldagen Rijnstreek. 22.02 Sonate nr. 2, Bartok. 22.40 Japanse composities voor saxofoon en marimba. 23.15-23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderenshow. 11.03 Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top-10. 13.30 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS top-50. 18.03 De Avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Poster (40). 20.02 Ferry Maats Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 Elpeewerk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Groot en klein. 9.02 VARA-klassiek. 10.20 Muziek van formaat, vocale composities. 12.02 Tussen de middag: Bartok-kwartet: klassieke muziek. 13.00 Het zout in de pap. 13.25 Miroirs - Maurice Ravel: klassieke muziek. 14.02 Feest der herkenning: concerten van Vivaldi. 15.00 Fragmenten uit 'Il Lombardi alle prima crociata van Verdi. 16.00 Het zout in de pap. 16.25-17.00 Serenade in D gr. t. KV 185, Mozart: klassieke muziek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Vacaturebank. 18.13-19.00 Het geheim. Programma rondom de kunst. Vanavond over het nieuwe cabaretprogramma van de groep Rommedoe en over de aktiviteiten rond de kinderboekenweek in Limburg.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.

5.30 Der fröhliche Wecker, Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.30 Ca Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. Hugo und Jochen Heute aus Bad Bergzabern. 14.00 Hits bei RTL. Schulhits, Désirée. 15.00 Die Blaue Stunde, Karl Dall und seinen Eierköppen. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend. Carlheinz Hollmann. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. George und Désirée. 19.00 RTL-Young, Felix. 20.00 Musikteppich. Günther. 22.00 country-time. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 9.03 Dag-in, dag-uit. 9.05 Belletjes.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 10.30 Galerij tentoonstellingsnieuws. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van twaalf tot twee. 12.45 Het schurend scharniertje. 13.15 Kleine middagmuziek.
Antwerpen: 14.00 De vierde dag. (16.00 Splinternieuws).
Brabant: 17.03 De kleinste keuze. 17.30 tot 17.35 Kinderjournaal. 18.00 Focus. 18.15 Goed volk. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Donderdagboek. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 Tussen dag en nacht. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Met twee woorden spreken. Een warm verzoekprogramma met melodieuze, lichte muziek door luisteraars aangevraagd. 23.00-23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

royal

VANUIT DIEPZEE-GROTTEN VALLEN ZE AAN
Doug McClure Ann Turkel

DIEPZEE MONSTERS
(Humanoids From The Deep)
Dagelijks 2.30-8.30 uur
Za., Zo. 2.30-7.00-9.30 uur 16J

TEL. 714200

rivoli

Van je schoon-familie moet je 't maar hebben.
PETER FALK . ALAN ARKIN

SCHIET NIET OP DE TANDARTS!
PETER FALK ALAN ARKIN in
Een ARTHUR HILLER Film "THE IN-LAWS"
Dagelijks 3.30-8.00 uur
Za., Zo. 3.30-7.00-9.30 uur A.L.

JEUGD
De nederlandse jeugdfilm!
A.L.
DIK TROM EN HET CIRCUS
Za., Zo. en Wo. 1.30 uur

NACHT
IT LIVES AGAIN
(Het Monster Slaat Weer Toe) 16J
Vr. en Za. 12. uur

TEL. 715922

FORUM bioscopen Sittard

Dagelijks 8.30 uur
Zondag 6 en 8.30 uur

BRUCE LEE
als de vurige vechter die knokt voor zijn recht.
THE BIG BOSS
Regie: LO WEI in kleur

Dagelijks 8.45 uur
Zondag 6 en 8.45 uur

LOUIS DE FUNÈS
op z'n best als schurk, dief en woekeraar
DE VREK
»L'AVARE«
LOUIS DE FUNÈS, BERNARD MENEZ
CLAUDE GENSAC / MICHEL GALABRU
een film von JEAN GIRAULT
CONCORDE FILM
geproduceerd door Christian Fechner

Te koop aangeboden

1 gulden per liter gebr. DIEPVRIEZERS z.g.a.n., met garantie, inr. mog., zolang de voorraad strekt. Kosteloos aan huis bezorgd. Tel. 04409-2804.

Te k. a. GASBOILER inh. 115 ltr. Merkelbeekerstr. 40 Schinveld na 19.00 u. zat. de gehele dag.

CUNA 2 meter ontvanger ƒ 100,–, 2 mtr. GP ƒ 25,–; kruisyagi ƒ 35,–; 27 MC Avanti Sigma 5/8 ƒ 150,–. Tel. 045-416163.

KARREWIELEN, eiken vaten, melkbussen, geïmpregneerde palen, spoorbielzen, werkelijk allerlaagste prijzen. Kom en overtuig u zelf. Palencentrum De Kasteellaan (bij drog. Hub) Kasteellaan 104 Hrl. tel. 045-720808.

Philips HIFI Stereo bandrec. Burgers damesfiets, 3 versn. Tel. 045-415839.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad, direct of fabriek, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Wegens vertr. buitenl. een heel huis vol met excl. ANTIEK te k. Tel. 045-721759.

Direkt van importeur! Eiken PARKET 8 mm massief mozaïek ƒ 19,– p. m². Eiken lamel 15 mm strokenparket v.a. ƒ 46,– p. m². Eiken stroken 22 mm massief parket v.a. ƒ 29,– p. m². Verder tientallen houtsoorten en modellen. Prijzen zijn inclusief B.T.W. Voor financiering en/of leggen tegen kostprijs kan worden gezorgd. Garantie op kwaliteit. Bel voor afspraak: E.P.M. - Voerendaal, 04446-3393.

FABRIEKSVERKOOP, leren en suede dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-. Lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten, nieuw Elvis jack's, leren broeken en motorkleding. Dankers Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 + 34374.

Te k. zwaar massief eiken EETHOEK, 6 stoelen en lange tafel, 1.80. Tev. eiken bankstel beide 3 mnd. oud voor minder dan de helft per stuk, ƒ 1900,– en 8-hoekige salontafel voor ƒ 550,–. 04490-21882.

Te k. a. zwart fluwelen SLAAPKAMERBED m. radio en lampen. Kleerk., m. schuifd. en spiegel, event. ook alleen bed te k. Dr. Schaepmansplein 6, Heerlen, tel. 045-416160.

NOG HARDERE AKTIE

FRANK ZAPPA JOE'S GARAGE DUBBEL	11,9
JOAN ARMATREADING TO THE LIMIT (BEPERKT AANTAL)	9,9

David Bowie	8 titels per stuk
Scorpions	4 titels per stuk
Alquin	Best kept secret
Supertramp	Nieum Paris live dubbel
Fleetw. Mac.	Tusk, dubbel
Fleedw. Mac	Rumours
Kiss	Best of solo
Kiss	Dynasty
Dylan	Slow train coming
Jethro Tull	Songs from the wood
David Gilmour	(Pink Floyd) solo
Fleedw. Mac	Albatros
R. Newman	Good old boys
Lou Reed	Transformer

Te k. 12-sn. GITAAR, vr.pr. ƒ 350,–. Tel. 045-318873.

Te k. ACCORDEON Cherron Freres 120 bas m. ritmicbox + oud theekastje m. geslepen glas. Gatestr. 37, N'hagen, na 18.00 uur.

GEREEDSCHAPPEN uit de doe 't zelf shop van Drog. Hub. U gelooft 't niet maar wij hebben werkelijk de allerlaagste prijzen bv. klauwhamer ƒ 8,50; doppendoos ƒ 13,50; set schroevendraaiers ƒ 14,50; rubber hamer ƒ 2,50; 3-delige tuinset ƒ 3,50. Drogisterij Hub Kasteellaan 104 Hrl. tel. 045-720808.

Te k. OMASLAAPKAMER best. uit bed, kleerk., commode en spiegel. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-710754 na 13 uur.

PIANO stemmen en r... Bok, Nieuwstr. 86, ...broek, tel. 045-211549.

Te koop goede krui... PIANO's met 3 jaar ... Nieuwstr. 86, Hoensb... dere dag na 14.00 uur, ... dag van 9.00-12.00 uu...

IJZER en staal verko... alle soorten stafstaal, buizen, vierkante ... rechthoekige buizen, ...zer, bouwstaalmatten ... en platen, ook verko... alum.koper en messi... is op maat leverbaar. F... lips, ijzer en staal. In... park Nuth, tel. 04447-... Makro

HEINIEL scooter i... staat. J Smeets, Crocu... Kerkrade-W., tel. 045-4...

H5 GROTE ZAAL — 8 PROGRAMMA'S — H5-TEL.045-713030

DE VERSCHRIKKING IS NABIJ! DE DODEN WORDEN KANNIBALEN...
(((2))) ZOMBIES
Dag. 2.30 - 8.30 uur 16jaar
NATURAL SOUND
DOLBY SYSTEM
STEREO

DE REIS DIE BEGINT WAAR ALLES EINDIGT
4E WEEK
THE BLACK HOLE
Dag. 4.00 - 8.00 uur A.L.

SHAME OF THE JUNGLE
Zij noemen hem... "de schande van de jungle"
16jaar
2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur

de LEEUW brult om sex
(i lewens tegn)
16jaar
Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

thriller-shocker van het jaar!
3E WEEK
PHANTASM
»DE NACHT VAN DE LEVENDE DODEN«
16jaar
Dag. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15

ABBA
5E WEEK
DE FILM
Za., zo., wo. 2.00 uur A.L.

Als man vermomd streed zij tegen de Japanse tirannie!
DE ONZICHTBARE KARATE TIJGERIN
Dond. t/m Zond. 10.30 16jaar

IMMORELE VERTELLINGEN
Dond. t/m zond. 10.45 16jaar

2 NACHT-PROGRAMMA'S

PASSAGE
18.JAAR HEERLEN
(Dagelijks doorlopend van 2.00 tot ca. 24.00 uur).
er zijn nog 3 smachtenden voor u..
HARDE PORNO

PASSAGE
18.JAAR HEERLEN
Dond. t/m znd. 24 UUR
NACHTVOORSTELLING
the hottest show in town
de 'warmste' happening van 't stad
HARDE PORNO

Aangeb. betrekkingen

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Wiener Bar Maria Hoop, tel. 04743-1551.

Leuke BARMEISJES gevr., onder de beste voorwaarden. 04490-17363, Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1-3 Sittard.

Gevr. personeel v. direct en later v. Duitsland, METSELAARS, timmerlieden en handlangers, tel. 045-717392 en 045-456599.

Bar-dancing 't Piepke vraag met spoed BARMEISJE of barkeeper voor 3 of 5 dagen p.wk., tel. na 12.00 uur 045-712466.

Nette ervaren SLAGER gevr. hoog loon, vijfdaagse werkweek, liefst met diploma's. De Vleesgarant Stationstr. 1 Heerlen, tel. 045-715508.

Gevr. nette BARMEISJES kost en inw. gratis, weekend vrij, min. 21 jr. Tel. 09-32-11/716182.

Bouwbedr. Lupro Hrl. BV vr. een erv. STEIGERBOUWER. Tel. 045-721629/221194 bellen na 17.00 uur.

Crown Tax vraagt CHAUFFEURS voor de weekends (nachtdienst). Tel. afspr. na 19 uur. 045-724426.

Gevraagd 3 representatieve DAMES, voor een nieuw Escortservice. Melden van 11 tot 16 uur, tel. 045-459239.

Tegelzettersbedrijf Tabak vraagt ervaren TEGELZETTERS. Melden na 17.00 uur, hoog loon. Tel. 045-218579.

BMB vraagt met spoed BETONTIMMERLIEDEN en aluminium CO 2 lassers alles voor omg. Aken. Tel. 045-451010. Pers. aanm. O.L. Vrouwenstraat 145, Kerkrade.

Wij zoeken nog VERKOPERS voor de buitendienst. Voor een product dat door de jaren heen goed verkoopbaar blijft. Als u verkopen een leuke job vindt, hebben wij aantrekkelijk werk voor u. Wij verwachten van u werklust met de wil veel geld te verdienen. Goede soc. voorziening, verz., vakantiegeld enz., leeftijd niet belangr., zowel full-time als part-time. Aanm. Burg. Slanghenstr. 6 Hoensbroek tussen 19 en 21 uur.

Av. S. Düsseldorf KG, m. spoed gevr. C.V.-MONTEUR voor Frankfurt. 900 DM p. week. Tel. 045-224809.

Catotherm GMBH Conr. Adenauerstr. 42, Geilenkirchen, tel. 09-4924511388 kan op div. projecten de volgende vakmensen aanstellen: argon ARC-LASSER (Tuv-cert.), E-lasser (met cert.), A-lassers (rechts GRIIM), pijpfitters (naar 150), c.v.-monteurs, loodgieters, bankwerkers. Geboden wordt hoog loon + reisg. Inlichtingen van 8-16 uur bij bovengenoemd adres vanaf 18 uur, tel. 045-351892 of 043-643328.

Gevr. DISC-JOCKEY Industriestr. 54, Kerkrade-W. tel. 045-413715 of 416605.

Man of vrouw die v. plm. 50 pers. kan KOKEN. Liefst alleenstaande. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Met spoed gevr. SPRUITENPLUKKERS. W. Huntjes, Ransdalerstr. 30, Ransdaal.

De ideale baan voor de gehuwde vrouw. U bepaalt zelf uw werktijden. 2 avonden per week les geven in HUIDVERZORGING en make-up met verkoop, waaraan u ƒ 150,– tot ƒ 200,– per week verdient. Gratis opleiding. Beschikking over auto. Goede promotiekansen. Evolution Cosmetics BV, 030-944086, 's avonds 03402-31477. Ref. 958.

Met spoed gevr. L.L.VOEGERS en kopperzetters. Tel. na 18.00 uur. 045-713185 of 223102.

Ervaren HOTEL-HULP of kamermeisje voor direct gevraagd. Tel. 04406-40905.

BEZORGERS gevr. diverse plaatsen in Zuid-Limburg en Midden-Limburg. Tel. 045-416521.

Voor in de vroege ochtend zoeken wij in uw woonplaats HEERLERBAAN enkele actieve en accurate bezorgers(sters). Goede bijverdienste, ca. 1½ uur bezorgwerk. Melden: Limburgs Dagblad, Akerstr. 124, Kerkrade-West. Tel. 045-411044 (tot. 17.00 uur), na 18.00 uur, tel. 045-722332.

Grand Hotel Heerlen, Wilhelminaplein 17, vraagt een WERKSTER lft. 30-35 jr. Telefonische sollicitaties tussen 10 en 12 uur. Tel. 045-713846.

Direct voor diverse werken. GRONDWERKERS, timmerlieden en ijzervlechters. Hoog loon. Tel. 09-3211566707 tussen 9.00-12.00 uur v.m.

Irik BV vraagt: bitumineuze DAKDEKKERS, ervaring vereist, goede soc.voorz., kleding en schoeisel worden door ons verstrekt. Melden bij dhr. V.d. Oever, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

Met spoed all-round DRUMMER gevr. met zang in bekend trio met veel werk. Ervaring vereist. Tel. 045-221258 of 04402-4718.

Gevr. losse hulp voor DAKWERKZAAMHEDEN. Gatestr. 37, Nieuwenhagen. Na 18.00 uur.

METSELAARS gevraagd, hoog loon. Tel. 045-315793.

KAPSTER gevr. met ervaring in salon. Kapsalon Bastra, Kruisstraat 58, Kerkrade, tel. 455272.

Nog enkele leuke MEISJES gevr. voor onze privéhuizen. Aanmelden Shop Privé, Stationstraat 31, Sittard. Tel. 04490-12526.

FRITUURHULP gevr. Schaesberg, Moltweg 46a, tel. 045-320678.

Gevr. HULP i.d. huishouding voor 1 morgen per week, tel. 045-417342.

GLAZENWASSERS gevr. 18-20 jaar, tel. 045-213516, na 18.00 uur.

MEVROUW bent u 24 jr. en beschikt u over een auto dan kunt u ± 10 uur p. week bij ons flink wat bijverdienen. Oriflame cosmetic biedt u een gratis opleiding en goede begeleiding in uw werk. Bel vrijbl. mevr. Deenen. Tel. 045-255818, tussen 12.00 en 14.00 u., en tussen 17.00 en 20.00 uur.

Zelfstandige BUFFETJUFFROUW, GEVR. VOOR ANIMEERZAAK VOOR DE MIDDAGUREN, TEL. »§§«»-*«&‡§, NA *§.»» UUR.

Gevr. vrouwelijke BUFFETHULP voor de zaterdagavond in discotheek, tel. 04447-2649.

Leuke BARMEISJES gevr. goede verdiensten, intern mog. Min. 21 jr., Evebar, Maasmechelen, Rijksweg 271, België. Aanmelden na 14.00 uur.

Gevr. BARDAMES Bar La Strada, pr. Hendriklaan 66, Brunssum, tel. 254842 of 043-19601.

Palette bar vr. 2 BARDAMES v.d. avonduren, Hoofdstr. 105, Amstenrade, tel. 04492-3973.

Met spoed gevraagd, ervaren GLASZETTERS voor het plaatsen van isolerende beglazing, vakbekwaamheid is vereist, tel. 045-256920.

Gevr. hemden- en STOOMGOEDPERSTER part-time, Afcent dry-cleaningshop, geb. 23, Vernweg Brunssum, tel. 253212.

Gevr. POETSVROUW voor café, 6 dagen p.wk. ook zondags, tel. 045-215228, Akerstr. 164, Hoensbroek.

Part-time COLPORTEURS gevr. Geïnteresseerden schrijven naar Postbus 5107, 6401 GC Heerlen.

OMNIBUSFAHRER für Arbeiter-Berufsverkehr aus Heerlen oder Kerkrade für sofort gesucht. Fa. Küppers Reisen, Tel. 09-4924526021.

HORLOGEMAKER, thuiswerker. Br.ond.nr. M 175 LD Heerlen.

Gedipl. OPTICIEN gevr. Br.ond.nr. K 175 LD Heerlen.

Gevr. voor direct HALFWASSLAGER, soll. na tel. afspraak. Kroon Markt W. Verheien, Markt 21, Nuth, tel. 04447-1958.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, raparaties - platte daken - singledaken, zinkwerken - dakgoten. Schriftelijke garantie, vrijblijvende offerte. Tel. 045-216151 b.g.g 045-217896 tot 20.00 uur.

Voor c.v.- en LOODGIETERSWERK, H.J. Geurts, Echt, tel. 04754-3834.

Wij repareren alle merken LOCOMOTIEVEN, meestal binnen 2 dagen. Panda Speelgoed, Geleenstr. 18, Heerlen.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen. Ook kleine klusjes, tel. 04494-43098.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen- en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle-, lei-, pannen- en platte daken, isolatie, zink- en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-222621.

OPGELET! Uw dak is ons vak. Dakdekkersbedrijf Peters, Wolfsweg 5, Eygelshoven, tel. 045-352861.

Wij REPAREREN of onderhouden grondverzetmachines, trilplaten, walsen etc. Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532 Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Erk. bouwk. TIMMERMAN kan nog werk aann. compl. verb. rep. en timmerw. Tel. 045-413861.

Bouwbedr. Lupro Hrl. BV kan nog VERBOUWINGEN aannemen. Groot of klein. Tel. 045-721629/221194. Bellen na 17.00 uur.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 en 045-415348.

ANTENNEPROBLEMEN Atennebouw Kochen, snel en voordelig, 045-441693.

Voor al uw METSELWERK ruwbouw of renovatie, concurrerende prijzen, tel. 045-723510.

THUISWERK gevraagd voor controlewerk van kleding. Tel. 045-459288.

Voor al uw schilder-, stuc- en TEGELWERKEN. Handelsonderneming Smeijsters S.A., Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 en 723576.

Voor herstel of maken van OPRIT, terras, tuin of afrastering, riool, metselwerk, steenstrips, tegelvloeren enz., bel 045-216722.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken nieuwbouw of renovatie.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten, daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Dakdekkersbedrijf De NOK, het advies voor al uw daken: pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie, bel voor vrijblijvende offerte: Heerlen 045-224459, of Hoensbroek 045-215005.

BARKEEPER vraagt werkzaamheden voor achter het buffet, met ervaring, 29 jr., tel. 045-724871.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aann., gas, water, sanitair en centrale verwarming. Bel voor gratis offerte 04405-2404.

REPARATIE van rieten en biezen stoelen, 04490-20021.

VERWARMINGSMONTEUR zoekt werk. Tel. 045-258631 of 460270.

Te koop aangeboden

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Eiken DEKENKISTEN ƒ 100,– ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

HOUTBOUW Ubachs Kerkrade, voor Tiroler huisjes, schuurtjes, garages, va. ƒ 295,–. Vink 39, Kerkrade, tel. 045-351252.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 79,-; kinderfiets v.a. ƒ 119,-; dames- en herenfiets v.a. ƒ 189,-; met 3 versn. ƒ 249,-; racefiets met 10 versn ƒ 269,-; oma- en opafiets ƒ 299,-; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 429,-; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,- Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182 Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

Te k. aangeb. NED. MUNTEN, alle jaart., zilv. munt., zilveren tientjes, tev. muntalb. Juliana-alb. muntbl. etc. dag. va. 10.30 uur. Groenstraat 109, Geleen.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 st. in voorraad. Philips grootb. v.a. ƒ 295,– Ook veel toest. in hogere prijskl. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

FIETSEN-FIETSEN! Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. in tour, sport, trim en race. Alle soorten kinderfietsen en hometrainers met vakhandelservice en garantie. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

GRINDTEGELS, boomschorstegels, marmersplittegels, keitegels, oprittegels, trottoirtegels, rondetegels, zeskanttegels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonpalen, patioblokken, bielsen betonwaren-fabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. 045-213877.

Te k. BOSGROND met vijver en kampeerwagen in België, 8 km van Maaseik ong. gr. 1 HA, pr. ƒ 60.000,–, ook in stukken te k. 04490-21882.

Louis XVI bank, nieuw ƒ 650,–, namaak ANTIEK notenhout en 4 Louis XVI stoelen ƒ 500,– nieuw, Bogaardenstr. 52, M'str. (bij markt).

Te k. aangeb. PIANO'S Duitse merken o.a. Steinbach, kruissnarig bruin en Lehman kruissnarig bruin, Emerich kruissnarig bruin, Staurer kruissnarig zwart en Troutwein kruissnarig zwart. Deze piano's verkeren in goede staat, prijzen va. ƒ 1000,-, tel. 04494-50903.

Te koop wegens verbouwing BUITENDEUR (terrasdeur) met glas en scharnieren, 87-x200 cm, ƒ 40,–. Op gen Steen 26, Schaesberg, tel. 045-310263, na 18.00 uur.

Te koop wegens verbouwing ploegstof GORDIJNEN, bestaande uit 3 delen, die samen een wand van 6,50x2,60 mtr. kunnen sieren. 4 jr. oud. Kleur zwart-grijs-wit. Zien er goed uit. Nieuwprijs ƒ 975,– (zonder maakloon). U kunt ze kopen voor maar ƒ 300,–. Op gen Steen 26, Schaesberg, tel. 045-310263, na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie eiken antieke VITRINEKAST, puntgaaf. Marktstraat 139, Hoensbroek, tel. 045-221053, na 18.00 uur.

Te k. nieuwe AARDAPPELS, 25 cent per kg; snijbonen en sperciebonen ƒ 1,75 per kg per kist; bloemkool 10 stuks voor ƒ 8,50, pruimen ƒ 8,50 per kg, klapsperen 50 cent per kg per kist; James Grieves ƒ 10,– per kist à 15 kg, tomaten, andijvie, glaskoolrabi's ƒ 5,50 per kist; sla 3 stuks voor ƒ 1,45, spruiten ƒ 1,25 per kg per kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. ruim 20 div. Eumig FILMPROJECTOR, nieuw, aan grote korting. Ook z.w. videocamera. Jewe-films. Colijnstr. 10, Heerlen, tel. 045-725162, na 18.00 uur.

Te k. ant. Mechelse KASTEN, spiegels, paardehamen, weegschalen, kop. waterpompen, enz., tel. 04454-2097.

Te k. degelijk KINDERFIETSJE, lft. 5-11 jr. pr.n.o.t.k. M. Cudellstr. 11, Ubach over Worms, tel. 045-320689.

Te k. antieke SECRETAIRE ƒ 1500,–, tel. 045-459108.

Te k. RENFIETS, 2 jr. oud, i.g.st., pr. ƒ 350,–, na 14.00 uur, tel. 045-717616, Nobelstr. 16A, Heerlen.

Te koop FREESMACHINE voor houtbewerking-krachtstroom. ƒ 950,–. Kelmond 38, Beek (L.).

Te k. KLEUREN-TV, prima spelend ƒ 350,–; radiodeck 3 in een ƒ 350,–, kleine wasmachine nw. ƒ 150,–. Treebeekstr. 81, Heerlen.

Weg. plaatsgebr. te k. zwaar mohair BANKSTEL beige, antiek barok eetkamer, oude houten wasmachine, oude zwaar getorste halklok, Samoyar 1891 koffiemolentje en weegschaaltje. Burg. Slanghenstr. 5, Hoensbroek bij zwembad Dem.

Te k. solide HANDCIRKELZAAGMACH B&D, pl. handbovenfraisemach., z.g.a.n. Koopje, na 18.00 uur, 045-250783.

Te k. aangeb. KINDERWAGEN pl. kampeerbedje, wieg, fietsmand, Etna gasfornuis en aanrechtblad (wafelmotief) 2.20 mtr. (1 spoelbak), tel. 045-710072.

Te k. door inruil RACE-RIJWIEL Mercier 59 cm, rijwiel- en bromfietshandel H. Feron, Torenstr. 1a, Schimmert.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

Donderdag, 2 okt. **Aanvang: 19.30 uur** Serie 12-14 jaar	Pim Peters Theater Producties **NIET TE LAAT THUIS** van H. Hafkamp **Uitverkocht**
Woensdag, 8 okt. Aanvang: 20.00 uur Opera/operetteserie	Landestheater Detmold **DIE LUSTIGEN WEIBER VON WINDSOR** Opera van Otto Nicolai Regie: Danny Brees Entree: ƒ 23,– - ƒ 20,– - ƒ 17,– - ƒ 14,– en ƒ 11,– Coupons en paspoorten geldig
Zaterdag, 11 okt. **Aanvang: 21.00 uur**	**JAZZ-NIGHT** m.m.v. The Paradise Jazzband en de Maryland Jazzband. Speciale gasten: Jon Marks en Louis Nelson Entree: voorverkoop ƒ 12,50; avondkassa ƒ 15,–
Zondag, 12 okt. Aanvang: 20.00 uur	**Extra voorstelling** Heerlens Streektheater **KOM PAK MICH, KOM KRIEG MICH** Entree ƒ 8,–
Maandag, 13 okt. Aanvang: 20.00 uur Cabaretserie	**JAN BLAASER** in „Bramen zoeken" Entree ƒ 20,– - ƒ 17,– - ƒ 15,– - ƒ 12,– en ƒ 9,– Coupons en paspoorten geldig
Zaterdag, 18 okt. **Aanvang: 14.00 uur**	**Bejaardenmatinee** Heerlens Streektheater **KOM PAK MICH, KOM KRIEG MICH** Entree: ƒ 5,– en ƒ 6,–.
Zaterdag, 18 okt. Aanvang: 20.00 uur Vrije voorstelling	Toneelgroep De Speeldoos **SPEEL MEE** Improvisatieprogramma. Ná de pauze: **DE DIENSTLIFT**, eenakter van H. Pinter. Entree: ƒ 7,50.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur; op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Telefoon kassa: (045)-716607.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater - Rodahal - Hof van Erenstein

Do. 2 okt. 20.00 uur Wijngrachttheater	Theatergroep Perspekt **Perspettacolo Pericoloso** Entree ƒ 18,– en ƒ 13,–; CJP/Pas 65 geldig
Vr. 3 okt. 20.00 uur Wijngrachttheater	Toneelvereniging "Frohsinn" **'t Sjokkelsje** Entree: ƒ 6,–
Za. 4 okt. 20.00 uur Hof van Erenstein	**Limburgs Vocaal Ensemble** Dirigent: Peter Kokkelmans Entree ƒ 9,–; CJP/Pas 65 geldig
Za. 4 okt. t/m wo. 22 okt. Dag. 14.00-18.00 uur Hof van Erenstein	**Charles Eyck Verleden en Heden** Schilderijen, gouaches, tekeningen, keramiek. Entree ƒ 1,–
Wo. 8 okt. 20.00 uur Wijngrachttheater	Publiekstheater **Antonius en Cleopatra** Entree ƒ 18,– en ƒ 13,–; CJP/Pas 65 geldig
Do. 9 okt. 20.00 uur Wijngrachttheater	**L.S.O.-concert** Soliste: Karin Lechner, piano Dirigent: Wolfgang Trommer Entree ƒ 14,– en ƒ 9,–; CJP-Pas 65 geldig
Vr. 10 okt. 20.00 uur Wijngrachttheater	Cabaret Rommedoe **Rommedrel** Entree ƒ 9,–; CJP/Pas 65 geldig

Kassatijden: maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 15.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.
Telefoon kassa: 045-454141 (vanaf 11.00 uur)
Vrije verkoop: vanaf 14 dagen vóór de voorstelling.

stadsschouwburg sittard

Donderdag 2 okt. 20.30 uur	**Concert** gebracht door **Ry Cooder** Dit concert is uitverkocht.
Zaterdag 4 okt. 20.15 uur	**Bram Biesterveld** met zijn ... show: **Blijven lachen.** Toegangsprijs: ƒ 12,50, excl. ga... CJP/Pas 65: ƒ 6,–, excl. garderobe
Zondag 5 okt. 12.00 uur Studio	**Koffieconcert** verzorgd door het ... **bants Kamerorkest** o.l.v. Maarten ... Er worden werken gebracht van ... cell, Vivaldi, Mozart en Sibelius Toegangsprijs: ƒ 5,–, incl. 1 kop ... Kinderen t/m 14 jaar en paspoorth... ƒ 4,–, incl. koffie of limonade. Kind... che: ƒ 2,50, incl. versnapering.
Maandag 6 okt. 20.30 uur Studio	**Woord en Toon** o.l.v. **Hans v...** Onderwerp: Operafacetten 1: **St... en rolkarakter.** Toegangsprijs: ƒ 4,–, incl. 1 kop ...
Dinsdag 7 okt. 20.15 uur	**Landestheater Detmold** brengt ... **tigen Weiber von Windsor.** Ko... opera van Otto Nicolai. Regie: Danny Brees. Muzikale ... Herbert Finne. Toegangsprijs: ƒ 10,50, ƒ 16,–, ƒ 23,–. CJP/Pas 65: ƒ 10,50.
Vrijdag 10 okt. 20.15 uur	**Limburgs Symphonie Orkest** ... Wolfgang Trommer. Soliste: **Karin Lechner**, piano. Er w... werken gebracht van Beethoven, ... en von Weber. Toegangsprijs: ƒ 10,50, ƒ 12,–, ƒ ... CJP/Pas 65: ƒ 7,–.

Jeugdboekenweek Westelijke Mijnstreek: 8 t/m 12 o... 1980

Woensdag 8 okt. 14.30 uur	**Pipo de Clown en Hans Borgh...** Toegangsprijs: ƒ 4,–.
13.30-17.30 uur Foyer	**Boeken- en platenmarkt** en voo... met sprookjesdia's. Toegang gratis.
Donderdag 9 okt. 13.30-17.30 uur Foyer	**Boeken- en platenmarkt** en voo... met sprookjesdia's. Tijdens de bo... en platenmarkt zijn de volgende au... aanwezig: **Rita Törnqvist, Paul B... en Elly van Wijmen.** Toegang gratis.
Vrijdag 10 oktober 10.00 uur grote zaal	Film: **De Kinderkaravaan,** naar het ... van Rutger van de Loeff. Leeftijd: ... jaar (met ondertiteling). Toegangsprijs: ƒ 4,–.
10.00 uur én 14.00 uur Studio	**Poppentheater Toermalijn** brengt ... **lappenpaardje.** Leeftijd: 6-1 jaar. Toegangsprijs: ƒ 3,50.
14.30 uur grote zaal	**Theater Sirkel** brengt: **Ik kan er ... bij.** Leeftijd: 6-13 jaar. Toegang... ƒ 4,–.
13.30-17.30 uur Foyer	**Boeken- en platenmarkt** en voo... met sprookjesdia's. Tijdens de bo... en platenmarkt zijn de volgende au... aanwezig: **Thea Beckman** en **An... Vries.** Toegang gratis.
Zaterdag 11 okt. 14.30 uur	**Bollo, Bries en Bondgenoten.** L... 6-13 jaar. Toegangsprijs: ƒ 4,–.
13.30-17.30 uur Foyer	**Boeken- en platenmarkt** en voo... met sprookjesdia's. Toegang gratis.
Zondag 12 okt. 12.00 uur Studio	**Limonadeconcert** te verzorgen ... leerlingen van de Sittardse muziekschool. Toegang gratis.
14.30 uur grote zaal	**Stichting Amstel Toneel** brengt **Broodje Boek.** Musical van Mies Bouwhuys en ... Stokkermans. Leeftijd: 9-12 jaar. Toegangsprijs: ƒ ...
13.30-17.30 uur Foyer	**Boeken- en platenmarkt** en voo... met sprookjesdia's. Toegang gratis.
Zaterdag 11 okt. 20.30 uur Studio	**The Magnolia Jazzband** uit Osl... One evening good old jazz for yo... Toegangsprijs: ƒ 10,50. CJP/Pas ... ƒ 6,25.
Zondag 12 okt. 21.00 uur	**Concert** gebracht door **Robert P...** Toegangsprijs: ƒ 25,–. CJP ƒ 22,5... garderobe. Voorverkoop: ƒ 22,50. CJP ƒ 20,–... garderobe.
Woensdag 15 okt. 20.15 uur	**Urbanus** Toegangsprijs: ƒ 10,50. CJP ƒ 6,25

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00-15.00 u... terdag: 10.00-12.00 uur; zondag 5 okt.: 11.00-12.00 uur in ... dio voor het koffieconcert.

...onomie ...ndaag

...ffieprijs

...ECHT – Het is best mogelijk dat ...ffieprijs voor de consument nog ...aat dalen maar vermoedelijk ...eer dit jaar, aldus de heer J.W. ... lid van de Raad van Bestuur ...ouwe Egberts. Er is op het ...lik sprake van een druk op we...arktprijzen maar met de recen...ee prijsdalingen in Nederland is ...p enigszins vooruitgelopen. ...om is er kans op een prijsverla... wanneer de huidige tendens op ...ereldmarkt tenminste aanhoudt, ... de heer Vonk. Pas tegen het ...van het jaar is het mogelijk om ...eslissing te nemen. Het koffie...uik in huis blijft in Nederland ...el, buitenshuis blijft het nog ...zins stijgen. Per hoofd van de ...king is het koffieverbruik iets ... dan 7 kilogram. In Zweden is ...erbruik per hoofd van de bevol...het hoogste van de wereld: 12 ki...lm.

...aalprijzen

...HINGTON – Over ongeveer drie ...n worden in de Verenigde Sta... nieuwe „trigger prices" (mini...prijzen) ingevoerd voor buiten...s staal, zo heeft president Carter ...ag meegedeeld. Ze zullen ...lf procent hoger zijn dan de mi...mprijzen die in maart buiten ...king werden gesteld nadat US ... een aanklacht had ingediend ...ns „dumping" van staal uit de ...pese gemeenschap op de Ameri...se markt. Er werden ook wijzi...en in het systeem van de trigger ...s aangebracht die het mogelijk ...en maken om de invoer van ... in geval van overstroming van ...merikaanse markt te beperken. ...erinvoering van het systeem ...t deel uit van plannen van pre...t Carter om de bedrijvigheid in ...taalfabrieken in de Verenigde ...en te bevorderen.

...iljoenenopdracht

...ENDRECHT – Koninklijke Bos... Westminster NV heeft in de af...pen twee maanden voor ruim ... mln. aan opdrachten verwor... De orders zijn volgens het be...verdeeld over de hoofdactivitei... baggeren (ƒ 89 mln.), constructie...ken (ƒ 99 mln.) en pijpleidingen ...mln.). De baggerdivisie ontving ...achten voor zandwin- en op...twerkzaamheden, alsmede voor ...verdiepen van rivieren, havens ...oegangsgeulen in Europese lan... enkele Afrikaanse landen en in ...ijns-Amerika. In Nederland ...dt het Amelandse strand opge...en. Met dit werk wordt een dezer ...n een begin gemaakt.

...jpleiding

...KARA – Het kan wel een maand ...n voordat de pijpleiding van de ...velden bij Kirkoek in het zuiden ... Irak naar de havenstad Isken... in Turkije weer gebruikt kan ...den, zo heeft een woordvoerder ... de maatschappij die het Turkse ... van de buis beheert dinsdag ...egedeeld. Eerder was in kringen ... de olie-industrie in Londen ver...men dat de reparatie aanstaande ...erdag al klaar zou zijn. Volgens ...f Eris, directeur van de maat...appij Botas is het Turkse deel van ...leiding, vorige week zaterdag be...adigd bij een aanslag met explo...even, vermoedelijk door Koerdi...e vrijheidsstrijders, al bijna gere...eerd. De schade bij de pompsta...ns in Irak is echter veel groter dan ... dusver werd aangenomen.

...andelsdelegatie

...N HAAG – De staatssecretaris van ...onomische zaken, speciaal belast ...t de buitenlandse handel, mr. K.H. ...wen, zal van 5 tot en met 15 oktober ...leider van een Nederlandse han...commissie in Japan verblijven. ...e-voorzitters zijn ir. W.J. ter Hart ...orzitter FME) en dr. J. Bartels (vi...voorzitter VNO), aldus het minis... van Economische Zaken. Het ...oek van de Nederlandse missie ...n Japan wordt georganiseerd door ... Nederlands Centrum voor Han...sbevordering (NCH) in nauwe sa...nwerking met het ministerie van ...onomische zaken. Op het program... staan o.a. gesprekken met de Ja...se minister-president Zenko Su... de minister of international tra...nd industries, Rokusuke Tanaka ...leidende mensen uit het particu... bedrijfsleven.

...oegoslavië

...ELGRADO – Het centraal comité ... de liga van communisten in Joe...slavië heeft gepleit voor „kracht...dig" ingrijpen om de economie in ...land op de been te houden. Op een ...aire vergadering in de Joegosla...sche hoofdstad Belgrado verklaar...voorzitter Stevan Doronjski dat ...dere verdere achteruitgang van de ...nomische toestand een verzwak... van het prestige en de positie ... Joegoslavië in de wereld tot ge...zou hebben. Hij beschouwde de ...nomische problemen van het land ...ar als „uitzonderlijk ernstig" en ...ende onder meer vermindering ... de produktie, groei van de bui...landse schuld en een stijging van ... kosten van levensonderhoud van ... procent in een jaar.

...Miro's

...AANDAM – Ahold pakt de organisa... van de Miro's (warenhuizen) aan. ...aardoor zullen in het hoofdkantoor ...Zaandam) ongeveer 55 arbeidsplaat... vervallen, zonder gedwongen ...slagen. Op langere termijn wordt ...p een zodanige groei van de Miro ...ak gerekend dat het aantal werkne...ers weer zal stijgen. In bijna elk ...aarverslag liet Ahold weten dat het ...ebrek aan medewerking van de ...verheden bij het stichten van nieu... „weidewinkels" de groei in de ...eg stond.

Werkgevers liggen dwars

Moeilijkheden bij nieuwe opzet NOM

DEN HAAG – Een nieuwe opzet van de Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (de NOM is de noordelijke tegenhanger van het LIOF) ontmoet bezwaren van werkgeverskant. Dat blijkt uit een brief van minister drs. Gijs van Aardenne (Economische Zaken) over de NOM aan de Tweede Kamer. Van Aardenne wil de ontwikkelings- en beheersfuncties van de NOM scheiden met behulp van een stichting waarin de prioriteitsaandeelhouders worden ondergebracht. Van Aardenne hoopt op die manier de FNV weer bij de NOM-werkzaamheden te betrekken.

De FNV staat positief tegenover de scheiding van ontwikkeling en beheer, maar de werkgevers allerminst. Ze vrezen een uitholling van de bevoegdheden van de Raad van Commissarissen en beraden zich nog op de mogelijkheid dat ze geen vertegenwoordigers in de NOM zullen aanwijzen.

Zoals bekend stapte de noordelijke FNV-vertegenwoordiger Henk Muller enkele jaren geleden uit de NOM-raad van commissarissen omdat de FNV niet mede-verantwoordelijkheid wilde dragen voor het beleid van NOM-bedrijven. De FNV wilde die taak los zien van de NOM-functie uit het begin. De minister heeft nu enkele jaren gezocht naar een oplossing waarbij de FNV terug kon keren naar de NOM-werkzaamheden. Volgens de minister is er na veel moeilijke gesprekken toch een werkbare oplossing uitgekomen. Hij denkt dat de werkgevers wel over hun bezwaren heen kunnen stappen.

Het zal volgens de bewindsman niet zo worden dat de Raad van Commissarissen van de NOM slechts een adviserende functie zou hebben bij de beleidsbeslissingen over deelnames en het beheer ervan. Ook in de nieuwe situatie zal het laatste woord immers niet aan de Raad van Commissarissen zijn.

Van Aardenne schrijft dat elk voorstel uit de NOM-boezem immers nog moet worden goedgekeurd door de algemene vergadering van aandeelhouders. Dat is de staat, die door de minister wordt vertegenwoordigd. De reden ervan is dat de staat volledig garant staat voor de risico's van het financieringsbedrijf van de NOM. In feite zijn de besluiten die de Raad van Commissarissen nu neemt, al een soort van advies voor de minister van economische zaken, aldus Van Aardenne.

Gekunsteld

Van Aardenne gelooft ook niet dat met de nieuwe NOM-constructie een precedent wordt geschapen voor andere ontwikkelingsmaatschappijen, want die hebben andere soorten aandeelhouders. Dat het nu om een niet werkbare oplossing zou gaan, bestrijdt Van Aardenne. De formule doet wat gekunsteld aan, maar de minister wijst erop dat soms wat minder orthodoxe constructies effectiever blijken dan rechtlijnige en simpele. Door nadere afspraken kan de kans op succesvol opereren worden verhoogd.

Overgebleven personeel wordt overgeplaatst

Philips-Maastricht sluit eind dit jaar

MAASTRICHT – De Philipsvestiging in Maastricht zal eind van dit jaar definitief gesloten worden. De 115 nog in het bedrijf werkzame medewerkers zullen voor het overgrote deel overgeplaatst worden naar de Philipsvestigingen in Heerlen en Sittard. Voor het overige deel van het personeel zullen passende voorzieningen getroffen worden.

Bijna een jaar geleden maakte de directie van Philips een ingrijpend reorganisatieplan bekend. In het plan stond onder andere, dat de Philipsvestiging in Maastricht geen toekomstperspectief bood en dat het derhalve gesloten diende te worden. Dit voornemen van de directie stuitte op veel verzet bij het (voor het merendeel vrouwelijke) personeel van de Maastrichtse vestiging. Dit verzet heeft er uiteindelijk toe geleid, dat de definitieve sluiting zonder gedwongen ontslagen plaatsvindt. Tot voor kort waren er bij Philips-Maastricht circa 220 personeelsleden werkzaam. Een belangrijk deel van dit aantal (90) heeft gebruik gemaakt van de „gouden-handdrukregeling van Philips" en is daarna vertrokken. Een ander deel kwam te vervallen via het natuurlijk verloop of werd reeds overgeplaatst naar Sittard. Van de 220 personeelsleden zijn er thans 115 over. Een klein aantal zal nog via het natuurlijk verloop afvloeien en de oudere medewerkers kunnen gebruik maken van de zogenaamde non-activiteitsregeling (een soort VUT). De rest van het overgebleven personeel zal in de komende maanden overgeplaatst worden naar de vestigingen in Sittard en Heerlen. Volgens de heer Van Schagen van Philips schept dit geen problemen. „Met name in Sittard heeft men met de overplaatsing rekening gehouden. Daar staan 80 arbeidsplaatsen ter beschikking, die nu nog door ingehuurde krachten bezet worden", aldus de heer Van Schagen.

Paul Heuvels van de Industriebond FNV vindt de huidige oplossing alles behalve bevredigend. „Maar", zo zegt hij, „door het verzet van het vrouwelijk personeel is de sluiting zonder gedwongen ontslagen verlopen. Het maximaal haalbare hebben wij eruit gesleept", aldus Heuvels.

Vandaag zal de Industriebond FNV overleg voeren met het personeel, dat overgeplaatst wordt. „Daar zitten nogal veel meisjes uit België bij en het is belangrijk dat wij voor hen een goede busregeling tot stand brengen", zo merkte de heer Heuvels op. Het werk in de Sittardse vestiging is van een lager niveau dan de medewerkers in Maastricht tot nu toe gewend waren. „Dit blijkt uit de eerste reacties van het personeel, dat al overgeplaatst is". Hij verwachtte echter, dat hierin verbetering wordt gebracht.

● Gistermorgen vertrok voor het eerst de nieuwe Intercitytrein van de NS. De trein rijdt het traject Den Haag-Keulen via Venlo. Op de foto ziet men het interieur van de nieuwe rijtuigen, waarin behalve verse lucht ook verse koffie krijgt geserveerd. Het eerste via het plafond het tweede vanaf een voor deze rijtuigen ontworpen wagen.



Lage aandelenkoers VW belemmert groei

AMSTERDAM – De koers van de aandelen Volkswagen zou normaal gesproken twee maal zo hoog moeten zijn als de DM 170 van nu. Op de huidige extreme koers is de waarde van het concern zelfs lager dan de liquiditeiten die er zijn. Vervelend is voor Volkswagen, dat er geen mogelijkheid bestaat voor de plaatsing van nieuwe aandelen, terwijl er plannen klaarliggen voor de uitgifte van DM 300 mln. nieuw aandelenkapitaal dat binnen de komende vijf jaar met voorkeursrecht voor oude aandeelhouders zal worden geplaatst, als de marktomstandigheden zich daarvoor lenen.

Dit zei prof. dr. E. Fiala van de raad van bestuur tijdens een bezoek aan Amsterdam bij gelegenheid van de komende introduktie van de Volkswagen-aandelen op de Amsterdamse effectenbeurs, die op 8 oktober haar beslag krijgt. De lage koers is des te vreemder, omdat het Volkswagen-aandeel een vrij hoog rendement van rond de 9 pct. heeft.

Volkswagen zag in de eerste zes maanden van dit jaar het resultaat ten opzichte van dezelfde periode van 1979 afnemen met 28 pct. tot DM 216 mln.

Ondanks de vele onzekerheden wordt voor het hele jaar een bevredigend resultaat verwacht, dat echter waarschijnlijk onder het resultaat van het voorgaande jaar zal liggen. De omzet bedroeg toen DM 30.707 mln. en de nettowinst DM 667 mln., waaruit een divident van DM 10 per aandeel van 50 mark nominaal werd betaald. Er werden 2,54 mln. auto's verkocht. Het personeelsbestand bedraagt 240.000 man, waarvan 83.000 in het buitenland.

Volkswagen heeft voor de jaren 1980-1983 een investeringsprogramma van DM 14 miljard.

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – De markt kon gisteren haar draai niet goed vinden. Het technische herstel dat de Amerikaanse beurs dinsdag liet zien werd in Amsterdam niet zondermeer overgenomen, daarvoor zijn de economische tijden te boos. Van de internationale fondsen opende Akzo en Hoogovens bepaald flauw. De andere fondsen in deze sector lagen verdeeld. Opvallend vast lag Ahold in de markt en ook Elsevier was flink in herstel.

Akzo opende ƒ 0,30 lager op ƒ 20,20, hetgeen een nieuw dieptepunt voor dit jaar betekent. Hoogovens liep ƒ 0,60 terug op ƒ 12,90 wat nog net geen nieuw dieptepunt inhield. Unilever moest ƒ 0,50 achteruit tot ƒ 123,30 en Koninklijke Olie schommelde rond het vorig slot van ƒ 174,50. KLM verloor ƒ 0,60 op ƒ 58,20. Philips, die de vestiging in Maastricht gaat sluiten, handhaafde zich op ƒ 16.60.

Van de bankaandelen was ABN ƒ 2,– hoger op ƒ 309,– en AMRO Bank met ƒ 0,40 tot ƒ 75,60. De Westland Utrecht Hypotheekbank zette de terugtocht met ƒ 4,– voort tot ƒ 214,– maar de Friesch Groningsche was ƒ 1,– beter op ƒ 58,30. De verzekeringswaarden waren prijshoudend tot iets beter.

Vast waren de uitgevers. Elsevier NDU trok ƒ 3,50 aan tot ƒ 180,– en VNU, die het verlieslatende Nieuws Net nu definitief kwijt is won ƒ 1,20 op ƒ 81,–. Ahold lag in de gunst van de beleggers en op ƒ 68,50 werd een winst behaald van ƒ 2,–. OGEM was twee dubbeltjes beter op ƒ 6,80 maar Pakhoed verloor ƒ 0,40 op ƒ 40,10. Nedlloyd ging ƒ 0,30 achteruit tot ƒ 95,– en Heineken ƒ 0,10 tot ƒ 49,70. In de eerste drie kwartier van de handel vertoonden de meeste noteringen de neiging tot enige afbrokkeling, waarbij sommige winsten zelfs geheel verdwenen. Dit was ondermeer het geval bij de ABN en de Friesch Groningsche Hypotheekbank.

Op de lokale markt rolde de sneeuwbal verder bergafwaarts. Veel beleggers haastten zich om van hun stukken af te komen, maar in veel gevallen lukte dat niet omdat de stukken op een veel lager peil niet werden opgenomen. Dit weerspiegelde zich in een hele serie laatprijzen, zoals bij Asselbergs (min ƒ 10,–), Duiker (min ƒ 15,–), Ford (min ƒ 8,–), Leidsche Wol (min ƒ 2,–), Gelatine Delft (min ƒ 5,–) en Holdoh (min ƒ 10,–). Vandervliet-Wernink was ƒ 6,– lager op ƒ 7,– onverkoopbaar.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 20.40 (20.40)
Kon. Olie 173.30-174.50 (173.30)
Philips 16.60 (16.60)
Unilever 122.60 (122.60)
KLM 58.50 (58.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,92	2,02
Engelse pond	4,56	4,86
Belgische frank (100)	6,60	6,90
Duitse mark (100)	107,00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	21,00	24,00
Portugese escudo (100)	3,60	4,20
Canadese dollar	1,64	1,74
Franse franc (100)	45,50	48,50
Zwitserse franc (100)	117,75	120,75
Zweedse kroon (100)	45,50	48,50
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,23	15,53
Spaanse peseta (100)	2,52	2,82
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	52,00	55,00
Joegoslav. dinar (100)	5,80	7,20
Ierse pond	3,95	4,25

---

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	66,00e	69,00
Akzo	20,30e	20,30
ABN	307,00	306,50
Amev	88,50	89,00
Amro-bank	65,00e	65,60e
Bos Kalis	88,00	87,00
Dordtsche Pr.	220,00	220,20
idem (pref)	215,70	216,20
Elsevier-NDU	176,00	179,00
Ennia	134,70e	135,20e
Fr-Gro Hyp	57,30	57,00
Gist Brocades	30,70	30,50
Heineken	49,60	49,60
Heineken Hld.	46,20	46,30
holl Betongroep	63,50e	64,20
Hoogovens	13,00	13,10
KLM	59,00	58,10
Kon. Olie	173,70	174,00
Nat. Ned.	115,50e	115,70e
Nedlloyd groep	95,10	95,00
Ned. M. Bank	227,00	226,50
Ogem Holding	6,70	6,70e
Pakhoed Holding	40,50	40,50
Pakhoed (cert.)	36,00	35,50
Philips	16,50	16,60e
Robeco	185,50	186,50
Rodamco	105,60	105,80
Rolinco	179,50	181,00
Rorento	113,70	113,90
Unilever	123,30	122,80
Ver Bezit VNU	79,80	80,50
Volker Stevin	31,50	31,00
Westland U.H.	218,00	212,50

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80-90	105,70	105,80
10.50 Ned. 74	101,50	101,50
10.50 id. 80	100,10	100,40
10.25 id. 80	99,80	100,10
10.00 id. 80	99,40	98,80
9.75 id. 74	97,40	97,40
9.50 id. 76-1	98,60	98,80
9.50 id. 76-2	95,80	96,00
9.50 id. 80-95	94,20	94,60
9.25 id. 79-89	94,80	95,10
9.00 id. 75-1	91,70	91,90
9.00 id. 79-94	91,50	92,00
8.75 id. 75-1	93,90	94,20
8.75 id. 75-2	93,90	94,00
8.75 id. 76-96	91,90	92,00
8.75 id. 79-94	92,40	92,50
8.75 id. 79-89	91,90	92,10
8.50 id. 75-1	92,70	92,70
8.50 id. 75-2	92,70	92,80
8.50 id. 78-93	89,10	89,30
8.50 id. 78-89	94,50	94,50
8.50 id. 79-89	94,10	94,10
8.25 id. 76-96	88,70	89,00
8.25 id. 77-92	90,60	91,00
8.25 id. 77-93	90,50	90,80
8.25 id. 79-89	90,80	90,80
8.00 id. 69	88,60	88,80
8.00 id. 70-95	88,30	88,30
8.00 id. 71-96	86,40	86,60
8.00 id. 70-1	95,90	95,90
8.00 id. 70-2	97,20	97,20
8.00 id. 70-3	95,70	95,70
8.00 id. 76-91	90,80	90,80
8.00 id. 77-97	87,20	87,20
8.00 id. 77-87	93,20	93,20
8.00 id. 78-88	89,90	89,90
7.75 id. 71-96	85,30	85,30
7.75 id. 73-98	83,20	83,20
7.75 id. 77-97	86,30	86,30
7.75 id. 77-92	88,30	88,60
7.50 id. 69-94	86,10	86,10
7.50 id. 71-96	84,60	84,80
7.50 id. 72-97	83,10	83,30
7.50 id. 78-93	87,50	87,70
7.50 id. 78-88	88,40	88,60
7.50 id. 78-88-2	87,60	87,90
7.50 id. 71-81	98,40	98,40
7.20 id. 72-97	82,30	82,50
7.00 id. 66-1-91	86,00	86,20
7.00 id. 66-2	86,50	86,70
7.00 id. 69-94	84,90	85,00
6.75 id. 78-98	81,00	81,20
6.50 id. 68-1-93	83,60	83,90
6.50 id. 68-2	82,90	83,20
6.50 id. 68-4	83,00	83,30
6.25 id. 66-91	84,60	84,80
6.25 id. 67-92	83,20	83,40
6.00 id. 67-92	82,30	82,50
5.75 id. 65-1-90	83,50	83,50
5.75 id. 65-2	85,00	85,00
5.25 id. 64-1-89	85,50	85,60
5.25 id. 64-2	86,50	86,60
5.00 id. 64-94	79,30	79,70
4.50 id. 58-83	95,80	95,80
4.50 id. 59-89	86,50	87,00
4.50 id. 60-1-85	92,30	93,20e
4.50 id. 60-2	83,80	84,10
4.50 id. 63-93	81,50	82,20
4.25 id. 59-84	93,10	93,30b
4.25 id. 60-90	85,70	86,30
4.25 id. 61-91	84,50	84,70
4.25 id. 63-1	81,00	81,20
4.25 id. 63-2	80,90	81,00
4.00 id. 61-86	89,70a	89,30
4.00 id. 62-92	82,20	82,40
3.75 id. 53-93	80,40	80,60
3.50 id. st. 47	77,50	78,30
3.50 id. 53-83	94,30	94,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,60	77,50
8.75 ABN	103,70	103,70
6.75 Amro 73	92,70e	92,70e
5.50 Amro 8.25	264,00	264,00
8.50 Bos Kal.	99,50	99,30a
6.25 Buhr T	94,50	95,00
4.00 Elaion	92,10	92,00
8.75 Elsev.-NDU	86,00f	87,00
7.25 Furn. 73	82,00	81,50
5.75 Gist-Br.	82,50	82,70
5.25 Hoogovens	—	76,50
7.25 Kappa 73	82,00	82,00
8.75 KNSM	84,00	83,50
8.75 KBB	—	—
7.75 K.N. Pap.	84,70	84,80
7.25 M'intosh	76,50	76,70
9.00 Meneba	85,30	85,30
7.00 NBM-B	85,00b	84,00b
7.25 Nederh.	1,70	1,60
6.50 NBM	564,00	557,00
7.75 Nutricia	69,80	70,00
8.00 Nijverd.	80,00	80,00b
6.50 Océ-Gr.	96,00	96,00
4.75 Philips	82,50	82,50
10.00 Pont	89,00a	—
7.50 Proost B.	—	84,10
6.50 Rolinco	62,00	63,00
6.50 id. 1000	65,00	65,00
8.00 Sanders	91,80	91,80
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	85,90	86,50
7.00 Slav. Bk.	81,00	81,00
8.75 Stev. Gr.	75,00	76,00
9.00 VMF-St.	59,00	59,50
8.25 Vih. But	—	87,20
8.50 Volk. Stev.	68,00	67,00
7.00 W'have	93,60	93,70
7.00 W'sanen	84,50	84,50
8.75 W.U. Hyp.	94,00	93,50

Binnenlandse aandelen

ACF	66,00	65,00e
ADM-Beheer	195,00	196,00
Amas	6,50	6,50
Amfas	102,00	102,00
Asd. Rubber	3,41	3,41
Asd. Rijtuig	154,00	154,00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	175,20	175,20
Asselberg	135,00a	125,00a
Ass. St. R'dam	69,50	69,50
Audet	105,00	105,00
Aut. Ind. Rt.	900,00	910,00
Ballast-N.	75,00e	72,50
Bam	40,00a	38,00e
Batenburg	375,00b	380,00b
Beek van	48,00	47,00
Beers	100,00	100,00
Begemann	44,00	44,00
Belindo	275,00	276,00
Bergoss	36,00	35,00
Berkl.P	65,00	62,00e
Blydenst. C.	275,00	275,00
BOER Druk	102,00	105,00
Bols	55,60	55,70
Borsumij W.	235,00	233,00
Braat Bouw	147,00	147,00
Bredero VG	174,00	173,00
id. cert.	173,20	172,00
Bredero VB	171,80	172,50e
id. cert.	172,00	172,20e
Buhrm. Tett.	65,60	65,70
Cal. hold. NV	25,50	25,30
Calvé-D. cert.	166,00	165,50
id. 6 pct. cert.	1280,00	1282,00
Centr. Suik.	51,00	52,00
id. cert.	52,80	52,50
Ceteco	120,00e	119,10
id. cert.	120,60	119,10
Chamotte	10,10	10,20
Cindu-Key	18,00e	18,10
Claimindo	273,00	273,00
Deli mij.	70,50	70,00
Dressaux	43,10	43,20
Dikkers	18,20	18,20
Dorp en co.	154,00	152,00e
Duiker App.	115,00	100,00e
Econosto	25,80	25,20
Emba	117,00	119,00
Eriks	76,00	75,00
Fokker	28,50e	28,70
Ford Auto	263,00	255,00a
Furness	28,70	29,50
Gamma H.	26,50	25,60
id. 5 pct.	14,40	14,20
Gel. Delft c.	305,00a	300,00a
Gelder cert.	9,20	9,00
Geld. Tram	—	—
Gerofabr.	39,80	39,50
Giessen	136,50	135,70
Goudsmit	51,00	51,00
Grasso	65,00	61,00
Hagemeijer	33,60	33,60
Hero Cons.	95,00e	95,00e
Hoek's Mach.	42,00f	41,10e
NV Holdoh.	280,00a	265,00a
Holec	53,80	54,50
HAL Trust	105,00	103,00
Holl. Kloos	128,00	126,00
Hunter Douglas	11,00	11,60e
HVA Mijen crt.	30,90	30,20
ICV	65,00	63,00
Ind. Maatsch.	232,00	235,00
IBB Kondor	86,00	86,00
Internat. M.	20,00	19,80
Inventum	710,00	710,00
Kempen B.	53,00	52,50
Klene S.	231,00	232,00
Kluwer	89,00	88,00
KBB	44,20	45,50b
id. cert.	44,20	45,50b
id. 6 cum.	—	—
KNP	25,60	25,60
KNSM	56,50	54,20
Krasnap.	66,10	66,50
Kwatta	9,35	9,35
Landre Gl.	148,50	149,00
Leids Wol.	135,00a	133,00a
Macintosh	23,60	23,10
Maxw. Petr.	198,70	199,60
Meneba	33,00	33,20
Metaverpa	—	—
MHV A'dam	27,00b	30,00b
Moeara En.	355,00	355,00
id. 1-10	4500,00	4540,00
id. 1-4	940,00	970,00
Mulder	700,00e	—
Mijnb. W.	510,00	512,00
Naarden	15,70	15,60
Naeff	90,00a	90,00a
Nagron	32,30	33,00
NBM-Bouw	14,70	14,00b
Nedap	165,00	163,00
Ned. Crediet	57,00	57,20
NEFIT	1090,00	1085,00
Ned. SHB	200,00	200,00
Ned. Springst.	4650,00	4600,00a
Nierstrasz	720,00	720,00
Norit	63,50	63,40
Nutricia GB	23,20	23,40
Nijverdal	23,00	22,00e
Océ-Gr.	108,50	107,30
van Ommeren	25,10	24,70
Orenstein	160,50	160,50
Otra	63,50	63,50b
Palembang	113,00	113,00
Palthe	28,50	27,10
Pont Hout	85,00	85,00
Porcel Fles	240,00a	238,00a
Proost en Br.	92,00	91,50
Rademakers	240,00	240,00
Ravast NV	15,70	15,70
Reesink	201,00	200,00
Reeuwijk	—	—
Riva	271,00	271,00
id. cert.	248,00	249,00
Rohte en Jisk	44,50	44,00
Rommenholl.	272,00	272,00
Rijn-Schelde	47,80	48,80
Sanders	115,00	115,00
Sarakreek	59,00	59,00
Schev. Expl.	1,21	1,20
Schlumberger	1380,00	1395,00
Schokbeton	380,00	400,00
Schuitema	89,00	89,00
Schuppen	103,00	—
Schuttersv.	56,00	56,00
Slavenb. Bnk.	194,50	194,20
Smit Intern.	34,10	34,50
Telegraaf	60,20	61,50
Textiel Tw.	43,00	43,50b
Tilb. Hyp. Bk.	122,00	120,00
Tw. Kabelf.	212,50	212,00
Ubbink	104,00	104,50
Unikap	129,00	117,50
V.d. Vliet-W.	—	7,00a
Ver. Glasf.	82,50	81,50
VMF-Stork	31,90	32,00
Verto cert.	16,80	17,00
Vihamij Butt	31,00	30,50
VRG-GBZ	34,60	34,00
Wegener cert.	62,60	63,00
Wessanen	42,60	42,10
Wyers	25,20	25,10
Wijk en Her	150,00	150,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Tel & Tel	51,10	51,80
Boeing Corp.	38,70	38,40
Citicorp	19,80	20,00
Eastm. Kodak	65,00	65,55
Exxon	68,70	69,80
Gen. Motors	51,30	52,60
I.B.M.	63,80	64,40
Occidental	28,00	28,60
Polaroid	27,30	28,20
Schlumberger	140,60	143,30
Sears Roeb.	16,80e	16,80
Xerox	64,50	65,90

Buitenlandse aandelen

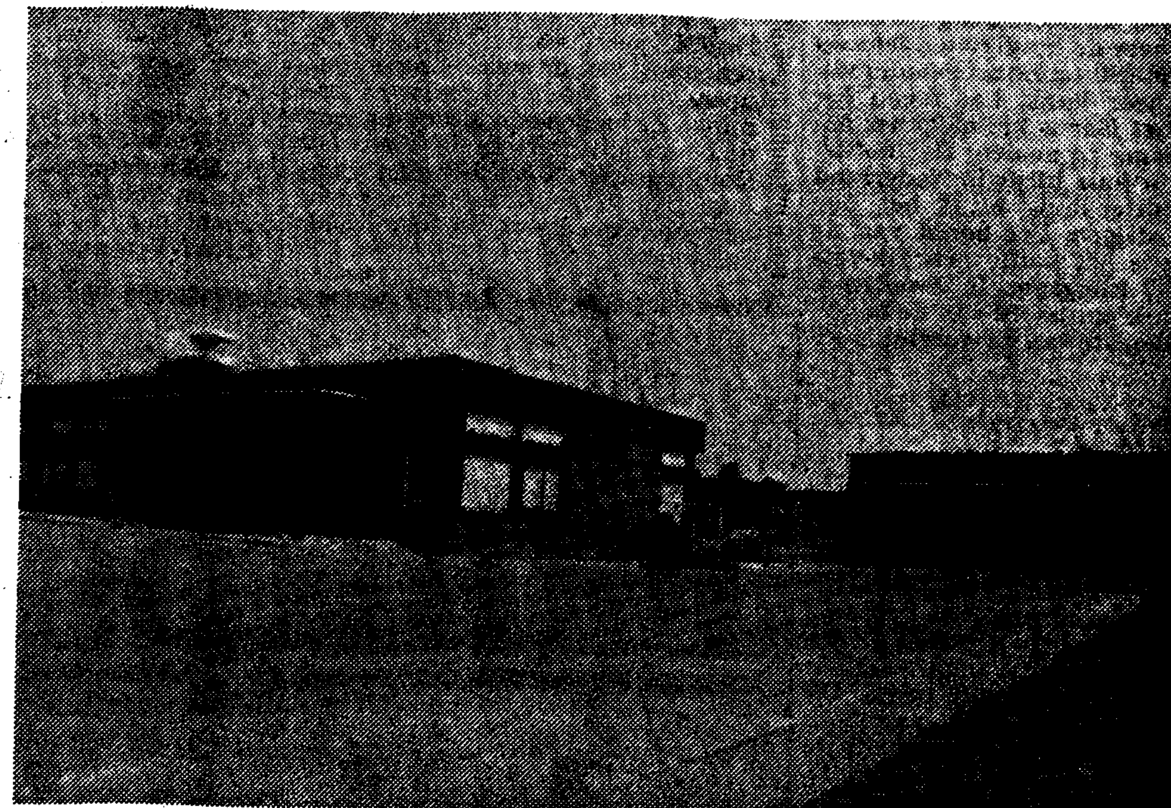
All. Brew.	358,00	360,00
Br. Petrol	715,00	725,00
Gevaert Ph.	82,00	82,00
Hoechst	118,00	118,00
Hoesch	25,00a	24,50a
Imp. Chem.	165,00	165,00
Petrofina	332,00	—
Solvay	164,00	163,00
Un. Miniere	500,00	500,00
Akzona	20,50	20,20
Alcan	65,70	70,30
Am. Cyanam	54,50	55,00
Am. Express	69,00	70,50
Am. Motors	9,50	10,00
Am. Standard	139,00	139,00
Am. Tel & Tel	102,50	102,50
Ampex Corp.	46,20	49,00
Bell Teleph.	32,00b	32,50b
Bethl. Steel	47,00	47,40
Boeing Corp.	75,00	74,00
Burroughs	126,00	128,00
Can. Pacific	80,50	78,70
CBS	97,00	97,00
Celanese	99,50	100,50
Chrysler	15,80	16,60
Citicorp.	38,20e	39,40
Cities Serv.	244,00	248,00
Colgae	28,70	29,20
Columb. Gas	68,00	68,20
Cons. Edison	46,70	46,60
Control D.	129,00	130,00
Curtiss W.	51,50	52,00
Dow. Chem.	66,00	66,20
Du Pont	87,00	87,50
East Airl.	15,50	15,40
Eastm. Kod.	125,40	127,20
Exxon (10)	133,00	136,60
Ford Motor.	53,00d	53,00
Gen. Electric	101,50	102,10
Gen. Foods	57,50	58,20
Gen. Motors	99,50	102,50
Gilette	53,00	52,50
Goodrich	44,50	44,50
Goodyear	30,50	30,20
Gulf Oil	235,00	240,00
Husky Oil	192,00b	194,50b
Imperial Oil	71,00	72,00
Inco	46,50	46,10
IBM	125,50	127,90
Int. Flavors	41,70	41,20
Int. Tel. en T.	60,20	61,00
Kennecott	60,20	62,00
Litton Ind.	130,20	137,50
Lockheed	65,00	64,50
Mc. Donnell	68,00	70,00
Merck Co.	152,40	155,00
Minnesota	112,50	114,50
Mobil	135,50	138,50
National Can.	41,20	41,70
Nat. Dist & C.	53,60	54,50
NCR Corp.	129,00	131,00
N.A. Philips	63,50	64,00
Occidental	54,70	55,80
Pepsi Co	47,90	50,80
Ph. Morris	78,50	81,50
Philips P.	88,00	91,00
Polaroid	47,90	49,10
Procter & C.	139,00	137,70
RCA Corp.	52,00	52,00
Rep. Steel	43,70	45,10
Reynolds I	77,00	76,50
Sears	32,00	32,10
Shell Can.	51,00	51,30
Shell Oil	167,00	169,40
Sperry Rand	100,50	100,80
Standard Br.	57,00	56,20
Standard Oil	144,50	146,50
Sterling Dr.	45,50	46,10
Sun Oil C.	90,00	90,50
Tandy Corp.	150,00	156,50
Texaco	72,80	73,50
Texas Instr.	246,00	254,50
Transam C.	35,30	36,20
Un. Carbide	85,50	87,00
Un. Pacific	109,80	108,20
U. Brands.	29,20	29,50
U.S. Steel	41,10	41,80
Warner L.	39,00d	39,80
Westingh.	47,00	49,50
Woolworth	47,90	47,90
Xerox	125,00	125,00
Dai-Ichi K.	360,00	365,00
Nippon Elec.	—	1000,00
Pioneer El.	205,00	208,00
Sanyo Electr.	185,00	185,00
Sony Corp.	510,00	540,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



AANNEMERSBEDRIJF P.H. BRANDTS & ZN. B.V.

opent haar nieuwe bedrijfsgebouwen op 3 oktober as.



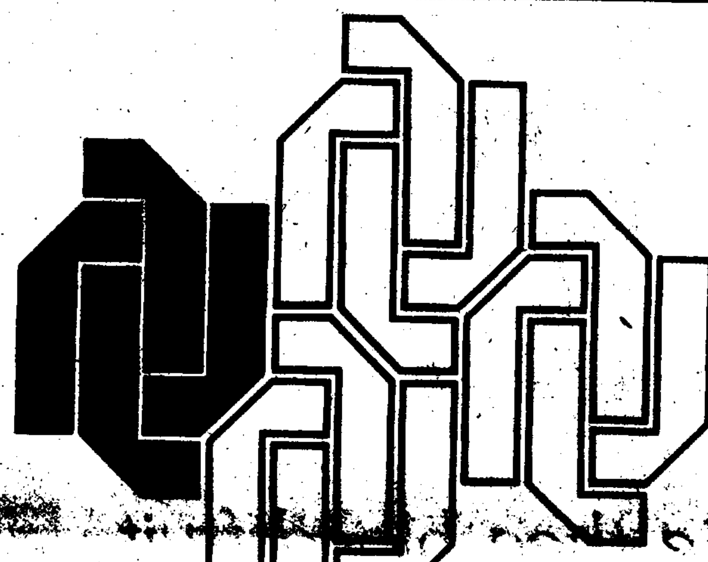
Ons nieuw adres: Heiweg 4,
Geleen (Krawinkel)
Tel. 04494-42493 en 49300

Wij houden open dag van
14.00 tot 18.00 uur.

De direktie

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van de Fa Brandts te Geleen

Deze nieuwbouw werd gerealiseerd door:



EIGEN MACHINALE TIMMERWERKPLAATS
INDUSTRIEWEG 5,
EIJSDEN. TEL. 04409-3160

bouwbedrijf
lardenoije bv

Olmenhoven 37, 6225 GD Maastricht. Tel. (043) 626709

De Staalkonstruktie werd uitgevoerd door:

B.V. LEUNISSEN

Waalbroekerweg Simpelveld Telefoon 045-443131

De stalen dak- en gevelbeplating werd geleverd en gemonteerd door:

Th. Daelmans B.V.



Parallelweg 35b
Geleen, tel. 04494-45028
Telex: 36144

De systeemplafonds van

Danbac Afbouwsystemen

systeemplafonds - scheidingswanden - verlichting
Dr. Nolenslaan Sittard. Tel. 04490-14353

WIJ VERZORGDEN DE KOMPLETE OLIE-INSTALLATIE EN OOK HIER LEVEREN WIJ ALLE ESSO-PRODUKTEN

SMEETS OLIEHANDEL BV

VALKENBURG – TEL. 04406-13541

cb

Riolering en afvoeren (in Geberithe)
Waterinstallatie
Sanitair

is uitgevoerd door

michel clermonts & jan habets b.v.

Glaciswegr 66 tel. 043-18005
MAASTRICHT

fgm daems architekt hbo bna ontwerp en projektkoördinatie

jekerweg 83a 6212 gb maastricht tel 043 54283 54284 bgg 30286

Ook hier werd de centrale verwarmingsinstallatie geleverd en gemonte
door:
WARMTE-TECHNISCH INSTALLATIEBUREAU

R. van de BROCK B.V.

Stationsplein 16 Sittard, tel. 04490-12470.

Te koop aangeboden

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS, ook met plavuizen, 6 modellen. Halve prijs. Tel. 045-213563.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie. Philips grootb. 245-275-295-275, Grundig 195-270-398-425, Blaupunkt 275-300-400-500, Philips wit 66 cm grootb., 575, Nord Mende prestige II 66 cm grootb., zeer smal 550, zw.wit TV, va. f 75,–. Fa. Cuppens, Dr. Calastr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312891.

BRANDKASTJE met cijferslot, kl.-TV met afst.bed. Tooropstraat 10, Heerlen-Meezenbroek.

ZONNEBANKEN en zonnehemels, Limburgs grootste sortering vindt u bij van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Nog enkele zeer goede gebruikte KTV's met garantie. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. KINDERWAGEN, tevens wandelwagen en reiswieg, kleur grijs-blauw, trouwjapon met hoed, mt. 36-38, tel. 045-714078.

3-delig WANDMEUBEL, TV-kastje en stereokastje, te k. tel. 045-213563.

Nw. Marokkaans TAPIJT kwal. supr. handwerk 2.80x2.00 Nic. Beetsstr. 2 Heerlen.

Te k. TAPKAST, 4.50 mtr lang, gesch. voor alle doeleinden, (gesch. voor kantine). f 800,– Reeweg 100, Ubach over Worms.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraak metselstenen, balken, keepers, steigerplanken enz. Tel. Heerlen 045-724728 of 715477.

Te k. a. open SPORTBOOT m. motor en trailer, f 4500,-, Laurentiusplein 104, Voerendaal, tel. 04446-3644.

Te k. KERSTBOMEN. Alle soorten sparren, edeldennen enz. F.J. Funken, tel. Duitsland 09-24451309

Peugeot-SPORTFIETS te k. zeer goede staat. 045-417797.

Te k. eeth. Henri II tafel + 6 stoelen, 3 barkrukken chroom, 2 keukenkastjes form. wit, div. moderne lampen. Saloat. teak. P. Schunckstr. 83, Hrl.

Grote collectie inruilgoederen; WANDMEUBEL, bankstel, eethoek, salontafel, TV-meubel, tiener boekenwand, ledikant, slaapkamer compl., wasautomaat, koelkast, gashaard, gasfornuis, kroonlamp en TV-club. Moeten weg voor lage prijzen. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Hrl.

Te k. SLAAPKAMER, TV-tafel, hanglamp. Apollolaan 70, Nieuwenhagen.

Te k. geloogd eiken BANKSTEL i.pr.st. T.e.a.b. tel. 04495-3415, na 17.00 uur.

Te k. AQUARIUM met Eheim pomp, planten, vissen en tafel 100x40 cm. Prijs f 275,–, tel. 04490-17773.

Een OLIEHAARD 10.500 cal. i.z.g.st. Te bevr. na 18.00 uur, Berkelplein 144 Valkenburg.

Te k. v. 27-MC'er een HYCOM CB 2000 m. mobiele antenne K 40 en SWR-meter. Te bevr. Wilhelminastr. 61, Hoensbroek, tel. 214492, pr. f 300,–.

AUTOWINDSCHERMEN (geen tocht meer). Jalouzieën, caravanspiegels, open daken, sportsturen, radio's, pechlampen, spoilers, hoezen en vachten enz. enz. Enorme sortering. SAS-autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. Parkeren voor de zaak.

Tweedehands KLARINET te k. Beitel 90, Hrl. na 18 uur. Pr. n.o.t.k.

Te k. weg. verhuizing 2 Perzische TAPIJTEN, leren bankstel en eetkamer als nw., tel. van 14.00-20.00 uur 045-451900.

Te k. KINDERBOX f 100,- 1x gebr., tevens diepe wagen, kl. groen z.g.a.n. f 100,- en sportwagen kl. rood-wit f 50,- en platen (singles) à f 1,- p.st. Te bevr. Mauritslaan 115, Geleen.

Te k. LEGOTREIN op batterij, 2 motortjes + vele toebeh., opp. 2x3 m². Ook event. losse delen, tel. 045-315243 na 6 uur.

OMAFIETS d+h, Europaln. 107, Brunssum na 13 uur.

Te k. stoelpot; kinderwagen 3 in 1, bedje green, bad m. stand. + HOBBELPAARD + babykleertjes en lakentjes alles voor f 1000,-. Filmcamera f 150,-, 4-pits gasstel f 50,- en nog kind. kleertjes, winterpak enz. Te bevr. Regentessestr. 2, Brunssum, tel. 045-254583.

Te k. ANTIEK, bronzen wand- en hanglampen, st. klokken, kasten, hang- en klokstellen, bijzetstoeltjes, Godslampen, strakke en bewerkte kasten, ruime keuze in kl.goed. Muisbergstr. 32, H'broek bij Markt (hoek St.-Jansstraat).

Te k. aangeb. van part. zeer goede Franse WIJN, 12 flessen, jaargang '37, '48, '50 en '60, tel. 045-452790 tot 13 uur.

Antieke HALSPIEGEL te k. f 200,-. Kerkplein 15, Hoensbroek.

Te k. Uher BANDRECORDER (m. ingeb. luidspr.) en kantoor 4-ladenkast. Na afspr. 045-211123.

T. k. zwaar eiken EETKAMER en bankstel plm. 3 mnd oud 04490-11383.

ANTIEK: Henri deux kast noten f 1750,–, oma kast eik. iets moois f 950,–, boerenkast eik. met planken pl. lade f 1750,–, eik. halspiegels va. f 150,–, paardenhaam f 150,–, dekenkist dessert, klokkenstellen, potkachels, fornuisjes, kop, blokkenbad, schoolklok, nachtkastjes, bloemtafels, boekenkast, bidstoel f 35,– enz. Ruiterstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Pedicure-installatie z.g.a.n. met motor. Apollolaan 16, Nieuwenhagen, na 18.00 uur.

OMAKASTEN o.a. 3-deurs eiken f 225,– en f 275,–, 2 delige olmen keukenkast f 350,–, eiken tafel met 4 stoelen f 350,–, 2-deurs kasten plm. 125 jaar oud f 575,– - f 825,– en f 950,–. Groenstr. 133, Ubach over Worms. Inl. 045-317715.

Te k. electr. ORGEL Thomas 2 minualen 6 octaven, 6 voetpedalen. Veel extra's. Voorfl. te k. Parallelstr. 7, Amstenrade.

REMTROMMELDRAAIBANK en remvoeringklinkmachine samen voor f 1000,–. Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 418743.

Een flinke partij KNALDEMPERS, uitlaten en schokbrekers. Alles in één koop f 300,–. Partijtje onderdorpels f 100,–. Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 418743.

Bespaar honderden guldens op uw gas of olierekening CENTRALE VERWARMING op kolen of hout, eenv. ombouw bij bestaande c.v.-installatie. Pr. c.v.-ketel plus moederhaard f 1750,–. Levering uit voorrad. Hand. Ond. Wilmsen. Tel. 04405-2404.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket ketel plus 7 radiatoren. Compl. f 2500,– m. 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. DAMESFIETS i.z.g.st., herenfiets i.g.st., h. trimfiets. 10 versn. Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen.

MEUBELEN rechtstreeks v.d. groothandel, enorme kollektie, inruil en financ. mog., lopende lening geen bezwaar. U wordt vrijbl. opgehaald. Bel nu 045-254449 ook 's avonds.

Te k. DAMESFIETS torp. rem. i.z.g.st. Kennedystr. 24, Hoensbroek-Mariarade.

Voor een eiken SLAAPKAMER uit grootmoederstijd e.a. antieke meubels het beste adres Maastrichterstr. 22, Brunssum.

TREINEN-SPECIAALZAAK. Alle bekende merken, treinenonderdelen, reparatie, ook inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, 2 minuten vanaf station, tel. 04459-1261.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. POTKACHEL middelgroot. Br. o. no. H 175 LD Hrl.

Te k. gevr. PRINSCARNAVALKOSTUUM, maat 48-50. Spoed, tel. 452790 tot 13.00 uur.

Jac Munt vraagt GOUD en zilver tegen scherpe prijzen, tevens in- en verk. Ned. munten, alle jaren voorr. Spoorstr. 76, Geleen (oude weg Stein) 04494-48457.

Te k. gevr. alle GOUDEN en zilveren voorwerpen tegen hoogste dagkoers, ook Ned. munten. Rijksweg-Zuid 193, Geleen, tel. 04494-49872.

Fa. SIMUNT vraagt te k. zilveren guldens, rijksdaalders, goud en zilver. Tegen de hoogste prijs. Discr. verz. Tel. 04490-21965, Misbroekstraat 2, Sittard.

Verzamelaar v. oude bromf. v. 1948 tot 1960 vraagt te k. BROMFIETSEN en ond. of oude winkelvoorraad. Groenstr. 202, Waubach. Tel. 045-317395.

Inkoop van oud GOUD en ZILVER tegen contante betaling. Juwelier Vaessen Markt Heerlen.

Te k. gevr. DETAILZAAK of klein grossiersbedrijf, br.o.no. SP 26 LD Spekholzerheide.

Te k. gevr. NED. M
buitenl., goud en zi
compl. verzamel.
10.30 uur. Groenstraat
leen.

Wij halen gratis uw
AUTO. 045-220496.
pen wij schadeauto's.

Te k. gevr. uitneemb
belwandige houten C
WEN. Tel. 043-629431

Heeft u een SLOOPAU
04494-42785 en wij kom
ophalen.

Te k. gevr., betaal go
zen, RIJKSDAALDE
rijksd. '69, vis kwart
dub. '54 partijen met
geven o. nr. Sh 001 L
len.

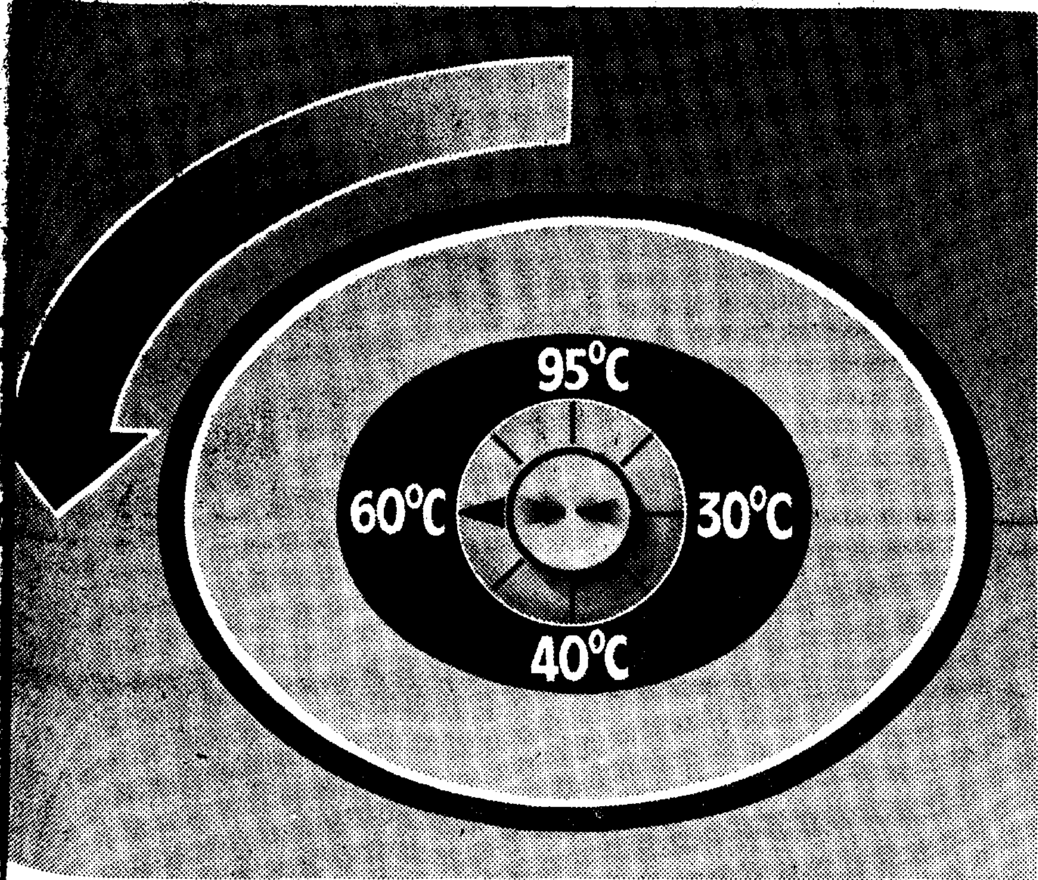
Te huur aange

AUTOVERHUUR, C
persoon- en bedrijfsaut
045-213636.

GELUIDSINSTALLAT
verhuurbedr. speciaal
tenten en buitenevene
tel. 04494-47453.

't Enige wasmiddel dat een schone kookwas bij 60° werkelijk waarmaakt.

Nieuwe All met TAED.



Sinds enige tijd beweren ommige wasmiddelen, dat u de ookwas best op 60° kunt doen. laar met welk resultaat? Hoe taat 't met vlekken of hygiëne? an die wasmiddelen is niets eranderd. Dus waarom zou 't nu eens zomaar kunnen?

Met nieuwe All kunt u de ookwas wel op 60° wassen. Vant All introduceert het epatenteerde TAED systeem. en nieuwe ontdekking, aarmee u een schone kookwas p 60° krijgt. Vlekkeloos en ygiënisch schoon. En omdat 't op 0° kan: met een besparing van e'n 35% op de stroomkosten.

e unieke werking van het epatenteerde TAED systeem

TAED, (Tetra-Acetyl-Ethyleen-amine), Octrooinummer 130608. e afkorting voor een unieke ombinatie werkzame bestand-elen, die al vanaf 30° hun vlekver-ijderende werking beginnen.

Ook het vernietigen van bakteriën start al aktief vanaf 30°, daarom hoeft u niet meer te koken om de bakteriën te doden.

Kookwas nù hygiënisch schoon op 60°

Afgezien van uiterst hardnekkige vlekken, kan de witte was dank zij TAED nu zonder problemen op 60° gedraaid worden en dat dan zonder verlies aan witheid of helderheid. Terwijl vlekken als van koffie, thee, bloed, fruit en rode wijn verdwijnen als sneeuw voor de zon. En nogmaals: de desinfekterende werking van TAED start al vanaf 30°.

Volkomen kleurveilig voor bont

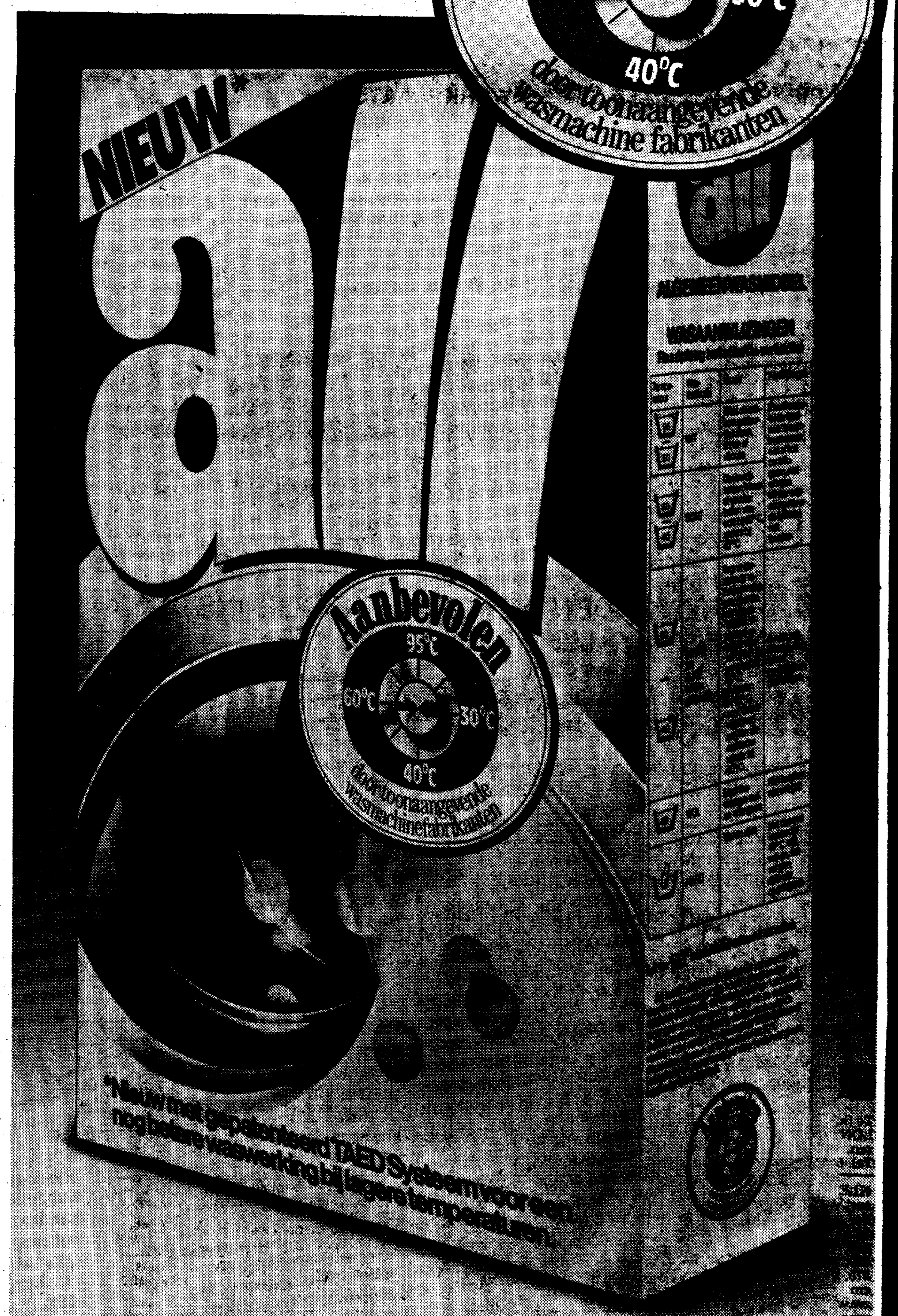
TAED is vriendelijk voor kleur en synthetische weefsels. Bovendien is de vlekverwijderende werking van TAED in de bonte was veel effektiever dan van de meeste bontwasmiddelen.

Getest en aanbevolen door toonaangevende wasmachinefabrikanten

Na uitvoerige testen hebben alle belangrijke wasmachinefabrikanten besloten hun goedkeuring te geven aan Nieuwe All met TAED als het wasmiddel, dat een schone kookwas bij 60° werkelijk kan wààrmaken.

AEG. Atag. Bauknecht. Blue air. Bosch. Candy. Constructa. Electrolux. Erres. Expert. Frigidaire. Hoover. Indesit. Marynen. Miele. Philips. Rondo BBC. Ruton. Siemens. Vendomatic. Zanker. Zanussi. Zoppas.





Nieuwe All met TAED systeem. Al zò schoon bij 60°; dus is de kookwas meestal overbodig.

huur aangeboden

ur tafels en stoelen. Tel. 13343.

uw VERHUIZINGEN, en buitenland, vakkun- gevoerd, inl. Harreman Hoensbroek, tel. 045-

1-pers. gem. KAMER te de-West met gez. gebr. ger. huis f 80,- tot f 90,- Tel. na 16.00 u. 045-

1-pers. gemeub. ZITS-KAMER, m. gebr. v. ouche, keuken. Pannes-tr. 1 en 19, Kerkrade.

ubileerde KAMER te h. ebr. van keuken en dou- rievogelstr. 7, Kerkrade- tel. 045-415143.

ur PERSONENBUSJES voor kleine verhuizing. ideeweg 11, Nieuwstadt, 2140.

een zit- en SLAAPKA- te Nieuwenhagen. Tel. 0, na 18 uur.

neub. ETAGES te huur ezam. gebr. van keuken d, c.v. Tel. aanw. Tel. na r 716694.

ARTEMENT voor 2 pers. alle gemakken voorzien um v. Hrl. Tel. 045- 4.

dubbele 2-pers. KAMER, ub., met gebr. v. douche, gelegenh., c.v. Slakstr. 21, erheide.

twee WINTERSTALLIN- voor caravans te h. te zaterdags tussen 11.00 en uur, Streperstr. 60, esberg.

BAR te Brunssum, met aame. Tel. 045-720350.

gemeubil. ZIT/SLP.KA- m. gebr. v. keuk., wc, he, c.v., te Kerkrade. Tel. 20350.

eub. KAMERS te h. aan- te Bleyerheide, met keu- Te bevr. 045-315793.

uur gemeubil. KAMERS. evr. mevr. Pauels, Lode- straat 24, Kerkrade.

aangeb. klein 1-pers. AP-TEMENT. Vanaf 1-11- tel. 045-453851. Tussen 18 u.

uur per direct half vrijst. ENHUIS te Kerkrade, as, garage en mooie tuin, f 890,– per mnd. Inl. 19703.

eub. ZIT/SLP.KAMER te te bevr. Akerstr. 132, sbroek.

luxe APPARTEMENT ub., keuken, zit-slpk., etc. f 625,– p.mnd. Kaal- rsteenweg 43, Kerkrade- Tussen 18.00 en 19.00

ZOLDERAPP. ± 100 m2 v.-gas (aanrecht), 2 slpks., w.c. en douche in gerest. bij station V'burg. Balko- op 1e verd. (badk.), inl. 12460.

gem. KAMERS met keu- douche d.v. Corioval- 51, Centr.-Hrl.

Z.O.-Limburg te huur KTIJKRUIMTE voor rts, accountant, best. uit ruimten, bergruimte, toi- l. aansl., c.v. en koud en water. Tot. 285 m3. Br. o. 175 LD Hrl.

KAMERS voor meisjes 18 en 20 uur. Dr. Kuy- 15, Hrl.

lijk te huur 2-pers. ge- APPARTEMENTEN tot 31 mei 1981, inl. tel. 15177.

ER te huur met gezellig lijk verkeer, ook voor 't jaar. Franssen, Nieuwe- , Valkenburg, tel. 04406-

ENWONING in het cen- van Valkenburg, huur per mnd., all-in, te na 18.00 uur, 04406-13961.

aangeb. PRIVÉ-CLUB gemeubileerd en met installatie. Inl. Stations- 116, Hoensbroek, tel. 15876.

offeerde, event. gemeub. en SLAAPKAMER met v. badk. en keuken, voor alleen, b.b.h.h. omg. We- ekenh. Inf. tel. 414223.

aangeb. gemeub. ZIT- APKAMER 3 min. v. cen- tel. 045-413089.

e huur gevraagd

uur gevr. voor onze rela- KAMERS, appartemen- en eengezinswoningen in prijsklassen. Aanbiedin- richten aan zakenbureau Kampstraat 35, Heerlen. 045-224381. Kantoor ge- d van 9.00 tot 12.00 uur.

NG te h. gevr. omg. Sit- tot f 850,-, tel. 04451-2068 .00 uur.

rkende vrouwen zoeken ng in HEERLEN, Kerkra- omg., tel. 045-351931.

MERS te huur gevr. omg. oek, br.o.nr. HO 280 LD ek 6431 HB.

MEISJE 24 jr. werkzaam als groepsleidster zoekt flat of etage tussen Heerlen of Maastricht, tel. 077-61598, huur tot ± f 400,–.

Echtpaar (verpleegkund.) zoekt z.s.m. WOONRUIMTE in Heerlen of omgeving. Tel. 045-224727 of br.o.nr. SH 704 LD Heerlen.

All.st. man 62 jr. m. auto zkt. met spoed SL.GELEGENHEID met kost en inwoning. Briefje naar Postbus 173, Sittard.

Stel (20) zkt. dringend vrije woonruimte te ROERMOND. Huur max. f 550,- p.m., tel. 045-214394.

Heer 60 jr. vraagt net KOSTHUIS met familieaansluiting. Br. o. nr. Ke 4547 LD Kerkrade.

Ruilen

Te ruil WOONHUIS. Kast. Cortenbachlaan voor andere woning te M'str. Inl. Kast. Cortenbachln. 71, M'str.

Woningruil. Heb ruime SEMI-BUNGALOW, grote siertuin, huur f 700,–. In Midden-Limburg, zoek kleinere woning in Z.-Limburg, brieven o.nr. S 969 LD Sittard.

Te ruil eengezinswoning, 3 slpks., badk., kelder, tuin huur f 195,– p. mnd. te MAASTRICHT tegen won. te Kerkrade W. br.o.no. SP 31 LD Spekholzerheide.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te h. of te k. gevr. woonhuis met min. 3 slpk. en grote woonk. in SITTARD of direkte omg. Br. o. nr. 1852 LD Hrl.

FRITURE met woning te koop, goedlopend en gunstig gelegen, nieuwe inventaris. Alleen serieuze gegadigden met voldoende contanten kunnen zich wenden tot: Handelsweg 2, Susteren.

Te koop of te huur pracht WINKELPAND te Kerkrade, winkelopp.vl. 100 m2. Prijs op aanvraag. Tel. 04405-1324.

SCHEULDER te k. helft van dubb. woonhuis met gr. tuin ± 450 m2. Ind.: hal + toilet, L-kamer, gr. eetkeuken, garage met smeerput. Verd.: 3 slpks. + douche, zolder. Vrpr. f 160.000,– k.k. Inl. 04458-1862.

Te k. goed onderhouden HUIS met garage, c.v. en tuin pr.n.o.t.k. Bekkerweg 111 Heerlen.

Te k. SCHAESBERG 't Eikske, halfvrijst. woonhuis met gar. en grote tuin. Vr.pr. f 159.500,–. Tel. 045-419873.

HUIS te koop. Ind.: gr. hal, gr. woonkam., 8 mtr. lang m. open haard, oud Holl. plafond en tuindeuren, keuken met eiken inb. 4 mtr. lang met c.v., badk. m. douche en ligbad, 2 slaapk., oprit met sierbestr. en gr. tuin en gr. waskelder. Vr.pr. f 139.000,- k.k. Hommerterweg 73 Hoensbroek, tel. 045-223555.

SUSTEREN. Leuk gesitueerd tussengelegen woonhuis met tuin (privacy). Ind.: gang, woonkamer, keuken, bergingen, toilet. Verdieping: 3 slaapkamers, vaste trap naar grote zolder, c.v. Prijs f 112.000,- k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SPAUBEEK. Op landelijke ligging tot woonhuis te verbouwen boerenstallen met ongeveer 800 m2 grond. verbouwingstekeningen en nadere inlichtingen zijn vrijblijvend ten kantore te verkrijgen. Prijs: f 95.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

BEEK. Tussengelegen woonhuis met berging en grote binnenplaats (privacy). Ind. beg.gr. 3 kamers, kelder, 1e verd.: 1 ruime kamer en een grote badkamer met ligbad en v.w. Vaste trap naar beschoten zolder. Prijs f 68.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN. Vrijstaand woonhuis met garage en parkeerplaats, tuin waarin veel privacy (385 m2). Indeling: b.g. hal, kelder, woonkamer, grote keuken, bijkeuken, toilet, badkamer met douche, bidet en v.w., berging. 1e verd.: portaal, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en v.w., balkon, vaste trap naar beschoten zolder. Prijs slechts f 138.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. WOONHUIS, Sittarderweg 144, Heerlen, tel. 043-624192, evt. iets inruilen mog.

Wilt u uw huis snel verkopen? Bel dan N.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestr. 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

SCHINVELD. Halfvrijstaande woning met berging en diepe achtertuin. Moet gemoderniseerd worden. Indeling B.G.: gang, twee woonkamers, keuken, bijkeuken, douche, toilet. Verd.: 4 kamers. Vaste trap naar zolder. Prijs f 114.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. v. part. centr. HEERLEN woning met aparte bovenwoning. Beide panden apart te k. en vrij te aanv. Vraagpr. f 130.000,- - f 100.000,-, inl. 043-14411.

BOERDERIJ te k. te Guttecoven. Zeer ruime en goed onderh. Perc. opp. 2200 m2. Mostard Vastgoed BV, Susteren, 04499-2653 of 2246.

BOUWGROND t.k. te Born, opp. 1060 m2, gesch. voor de bouw van een landhuis. Mostard Vastgoed BV, Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. in ROERMOND winkelwoonhuis m. mooie bovenwoning en tuin met magazijnruimte. Prijs f 185.000,- k.k. Br. o. nr. Ro 553 LD Roermond, postb. 46, 6040 AA.

Te k. groot EENGEZINSHUIS met tuin te N'hagen. Voortstr. 7. Te bevragen Voortstr. 9, tel. 312145.

Te k. halfvrijstaand woonhuis in HOENSBROEK-WEST, hoekhuis. Ind.: beneden hal 9m², L-vormige woonk. met keuken en bar (ca. 40 m²), toilet en bergruimte. Boven 3 slpks., badk. met douche en 2e toilet, grote garage en vliering. Voor- en achtertuin. Vraagprijs f 150.000,– k.k. Te bevr, onder tel. 045-223227.

BOUWGROND te k. met af te breken bouw f 35.000,- k.k. opp. 310 m². Slakstr. 29, Kerkrade-Bleyerh., tel. 045-315191.

Te k. gevraagd HUIZEN. Onzin! ABAZ koopt geen huizen. Wij willen u wel helpen bij het vinden van een koper. Want ABAZ heeft een koper of vindt een koper voor uw huis. Voor snel resultaat bel ABAZ, De Doom 23, Heerlen, tel. 045-713222.

Te k. vrijstaand woonhuis m. hete luchtverwarming. Ind: kelder, beg.grond, gang, kamer, keuken, wc, douche, stal en een grote hobbyruimte. 1e verdieping: overloop + 3 slaapk., drie aparte zolderruimtes (geen vaste trap), 450 m² tuin. Vr.pr. f 150.000,–. Spoordijkstr. 58, HOENSBROEK. Te bekijken zaterdag + zondag tot 18.00 uur.

Te k. halfvrijst. woonh., gunstige ligging (nabij centr.), bwj. '68, gar., mooie tuin, evt. te ruil v. woonh. m. gr. tuin of huisweide. Kennedylaan 16, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. groot vrijst. LANDHUIS te Simpelveld. Ind.: gr. hal, woonk. en open keuken 75 m², 3 slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, gr. garage voor 3 auto's. Pr. n.o.t.k. Br.o.nr. SP. 30 LD Spekholzerheide.

UBACH OVER WORMS woonhuis, garage en gr. tuin. Wilhelminastr. 20, Uiterste pr. f 110.000,–. Te bevr. 045-410500.

Luxe appartement HEERLEN-WELTEN, v. part. ruime woonk., woonkeuken, 2 slpks., badk., kelder, voor- en achterzijde balkon, vr.pr. n.o.t.k. Br.o.nr. E 175 LD Heerlen.

Wie heeft werkelijk de ruimte binnenshuis dringend nodig? Bebouwde kom omgeving Susteren. Te k. kapitaal oerdegelijk vrijstaand BOERENHUIS. Door aannemer/eigenaar zelf geheel verbouwd en ingericht naar de moderne eisen des tijds. Perc.opp. 600 m², januari vrij, f 225.000,– k.k. Br.o.nr. SN 696 LD Heerlen.

Te k. SCHAESBERG, Mauritslaan. Fraai halfvrijstaand woonhuis m. kl. tuin en garage, woonk. m. terrasdeuren, keuken, toilet, berging, garage. 1e verd.: 4 slpks, badk. m. ligbad en douche. Vr.pr. f 155.000,– Mak. Hendriks beëd. taxateur Heerlen. Tel. 045-714315.

Te k. HEERLEN, Nobelstr. Mooi, zeer goed onderhouden woonhuis met kl. tuin. Entree, doorzonkamer, keuken, serre, 1e etage: 3 slpks, badkamer m. douche en 2e toilet, 2e etage: slaapk. en zolder, berging. Ged. onderkelderd, c.v.-gas. Pr. f 170.000,– k.k. Mak. Hendriks beëd. taxateur, Heerlen. Tel. 045-714315.

Te k. eengezinswoning GELEEN. Pr. f 110.000,– k.k. Tel. 04494-50388.

HEERLEN. Vrusschemigerweg 22 te k. vrijst. villa met o.m. c.v., garage, prov.kelder, kantoor, living 55 m², 4 slpk., luxe badk. en hobbyk. Geh. luxueus afgew. en uitst. geïsol. grondopp. 810 m2, terras op zuiden bjw. 1980. Aanv. direct kooppr. f 398.000,– k.k. Tel. 045-317242.

HEERLEN, te k. halfvrijst. woning, rustig gel. nabij centrum. Pr. en aanv. n.o.t.k. Tel. 045-725755.

Te k. in winkelcentrum „De Oude Heide" te Nieuwenhagen WINKELPAND bestaande uit 2 winkellokalen met beneden- en bovenwoning. Bovenwoning bestaande uit 8 woonvertrekken, ook apart te koop. Te bevr. tel. 045-310197.

GELEEN te k. oud huis met stallen en tuin. Opp. 425 m². Gelegen Spoorstraat 92. Prijs n.o.t.k., tel. 04494-40271.

Uw taxatie-opdracht wordt vandaag nog uitgevoerd: N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestr. 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Te k. prachtig gelegen HERENHUIS f 139.000,– v.o.n. Centrum Kerkrade, waarop div. subsidies mogelijk zijn. Dir. te aanvaarden. Onroerendgoedmaatschappij John Sijben BV, Holzstr. 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

BRUNSSUM Hokkelenbergstr. 44 te k. vrijst. woonh., gr. woonk. m. parket, c.v., keuken m. tegelvl. + aanb. keuken, 3 slpks., badk., zolder, kelder, voor-, zij- en achtertuin n., hele huis thermopane glas en kunststof ramen. Pr. f 175.000,– k.k. Sittard, Limbrichterweg 47 te k. tussenwon. geh. gerenoveerd, 3 slpks., badk. m. ligbad en toilet, woonk. m. tegelvloer en open haard, keuken m. aanb., kelder, zolder m. c.v. pr. f 89.000,– k.k. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 254543.

BRUNSSUM ruim appartement m. 3 slpks. te k. boven V&D voor belegger of t.z.t. voor eigen bewoning, vraagpr. f 85.000,– k.k. Brunssum, Jonker Clutstr. 51 te k. tussenwon. aanv. dir. kooppr. f 105.000,– k.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 254543.

BRUNSSUM: V. Goyenstr., halfvrijst. woonh. met gr. loods, sousterrain. Ind.: L-woonk., keuken, 3 slpks., badk. en zolder. Groot terras, aanv. terstond, perc. 374 m2. Pr. n.o.t.k. Bovass B.V. Mak o.g., Kerkrade, tel. 045-414242/04402-3427.

BRUNSSUM, Hertogstr. te k. halfvrijst. woonh. gr. woonk., keuken m. aanb., tegelvloer, open haard, 3 slpks., zolder en gar., 2 kelders, c.v., event. z. aanbet. pr.n.o.t.k. Brunssum, Past. Hagenstr. te k. vrijst. woonh., ruime hal, gr. woonk., keuken met inb. app., 3 slpks., ruime badk. m. ligb. en toilet, gr. zolder, gar. en c.v., vraagpr. f 175.000,– k.k. Amstenrade, Trichterweg te k. prachtig halfvrijst. woonh. m. gr. tuin 566 are, woonk., keuken, 3 slpks., badk. m. ligb. Vraagpr. f 166.000,– k.k. Brunssum, Kasteelstr. 64, te k. woonh. m. ruime keuken, woonk. m. open haard en tegelvloer, 3 slpks., tuin en gar., c.v., vraagpr. f 132.000,– k.k. Brunssum, Bexdelleplan 2, riante woonhuizen te k. pr.n.o.t.k. Brunssum, Bijvoet 2 te k. vrijst. woonh. op 365 m² grond, gr. woonk., 7.60x4 mtr., tegelvloer, open haard, open keuken, 3.50x3.50 mtr. Eiken aanb., ruime hal, 3 slpks., ruime badk. m. ligb. en toil., gar., berging en c.v. en gr. zolder, pr. f 189.000,– k.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 254543.

MAASTRICHT te k. halfvrijst. woning, L-vorm. woonk. 46 m², tegelvl., Am. keuken, 3 gr. slpk., zolder, badk. geh. bet. + 2e toilet, w.c., gar., vrij uitz. f 198.000,-, 043-33902.

Buchten t.k. zeer ruim halfvrijst. WOONHUIS met garage, 5 slaapkamers bwj. 76. Mostard Vastgoed BV, Susteren, 04499-2653 of 2246.

Buchten t.k. halfvrijst. WOONHUIS met kantoorruimte en 4 slaapk. Luxe afgew. Mostard Vastgoed BV, Susteren, 04499-2653 of 2246.

Te k. WOONHUIS, Amstenraderweg 20, MERKELBEEK, 3 slpks., badk., hal, woonk., keuken en tuinkamer pr. f 200.000,–, tel. 045-254099.

HEERLEN te k. gez. gemod. BOERDERIJTJE m. gr. tuin, binnenplaats, schuren, eiken keuken, badk. m. douche en ligb., 5 slpks., gr. woonk., optimale privacy, gunst. ligg. Pr. t.e.a.b. Aanv. in overleg. Tel. 045-711174-415053.

SUSTEREN. Te k. zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis, bj. '72, vrpr. f 145.000,–. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te huur zeer ruim LANDHUIS met grote tuin. Te huur voor maximaal 1 jr. Gelegen Urmond. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. WOONHUIS in Ubach over Worms, tevens als winkelwoonh. te gebr. Ind.: grote woonk., 4 slpks., zolder, kelder, keuken, winkel grote tuin, garage. Vr.pr. f 149.000,– k.k. Tel. 045-314889.

GELEEN: Jasparstr., halfvrijst. 3 slpk.woning met L-woonk., keuken met lux. inst. Berging, ruime garage. Kooppr. f 135.000,– k.k. Bovass B.V., Mag. o.g. Kerkrade, tel. 045-414242/04402-3427.

NIEUWENHAGEN halfvrijst. woning, gr. kamer, gr. keuken, 3 slpks., 2e toilet, gr. garage, 300 m2 tuin. Vr.pr. f 170.000,–. Te bevr. tussen 9-18 uur, tel. 045-452180.

Bouwvak

BETONMOLEN te k. 120 ltr. Tel. 045-214333.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf f 18.50 p. m². Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Wij verhuren: bouwmat., steigers, trilplaten en walsen, kompressoren, stroom- en lasaggregaten, schaftwagens, bouw- en panneliften, transportbanden, betonmolens, waterpompen, gevelreinigingsmachines, voegkaphamers, heftrucks, motorjapanners, etc. Tevens verkoop, onderhoud en reparatie. HOLLANDERS B.V., Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532, Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.
ROLSTEIGERS verhuur/verkoop, Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

DASSEN-aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Steigerverhuur HEIJ & CLEVER, tel. 045-312154 of 312709.

Te k. nieuwe VLOERPLANKEN f 15,–/m² incl. BTW. Matrak, industrieterrein Nuth. 04447-3736.

Zeer goedkoop gebruikte ijzeren BALKEN, alle maten. Matrak, industrieterrein Nuth. 04447-3736.

Gebruikte houten BALKEN te k. Matrak, industrieterrein Nuth. 04447-3736.

Dieren

HONDENTRIMSTER komt bij u thuis uw hond knippen en scheren. Mevr. Stokvis, Heulenderstraat 8, Brunssum. Tel. 257036 en 254011.

Te k. KANARIES goudgeel en ivoor, Rembrandtstr. 28, Meezenbroek Heerlen.

Kamp. wedstr. L.P.H.B. op 4-5 okt. as. op terr. te MEEZENBROEK. Er wordt gestreden in jeugd-open en cert. klasse. Stelwerk beide dagen om 14.00 uur.

Te k. 2 KANARIEPOPJES en 3 Jap. meeuwtjes. Te bevr. Maar 25, Schaesberg, na 13.00 uur.

Te k. donker apricot DWERGPOEDELTJES met stamb. Pr. Hendrikln. 26, Ubach over Worms.

Te k. kl. DWERGPOEDEL met stamb., zeer lief en aanhank. Inl. na 18 u. tel. 221063.

Te k. zilvergr. BOUVIER teef. 2 jr. met stamb. f 100,–. tel. 045-722197.

Jonge PAPEGAAI te k. m. kooi, pr. f 300,-. Te bevr. Eggeln. 13, Brunssum.

Te k. Duitse HERDER 4 jr. teef met stamb., kruising Dobberman-Rothweiler. Tel. 045-219264 of 211117.

Groene amazone PAPEGAAI, blauw voorhoofd weggevlogen, tegen beloning terug te bezorgen. Apollolaan 46, N'hagen.

POEDELTJE 5 mnd. tegen kl. vergoeding af te halen. Leo Moonenstr. 10, Hrl.

SPORTVRIENDEN. Wie bezorgt mij de duiven terug. H80-ring n. 1818606 en H80-ring n. 1812812. N. Hellenbrand, Broeksittarderweg 184, Sittard, tel. 04490-18018.

Goed tehuis gez. voor mooie oudere en zeer lieve gladharige FOXTERRIER, teef. Tevens mooie Siamese poesjes met stamb. Mej. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Gevr. DIERENVERZORGER en leerling-trimster. Mej. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. zwarte CHOW-CHOW'S. G. Bonhof, Spreeuwenstr. 12, Geleen.

Dierendagen: zat. en zondag „OOS HEEM" N'hagen, 10-15 u. Ponyrijden va. f 3.50 p.uur.

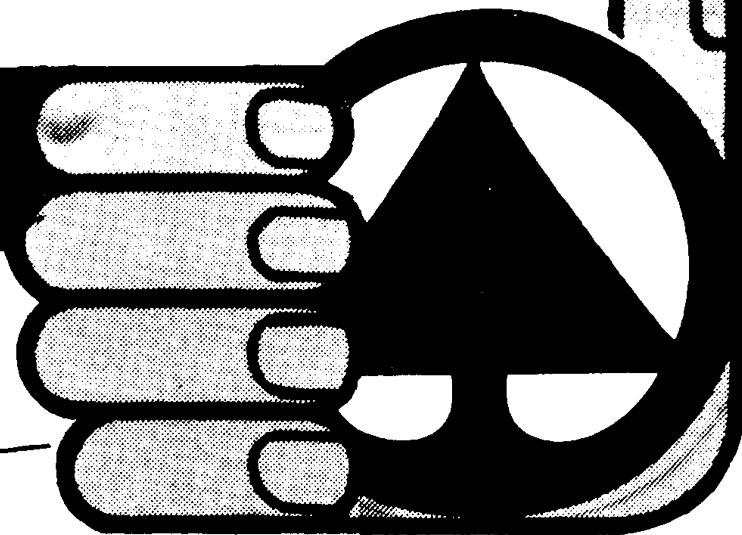
Am. COCKERSPANIEL 3 mnd., teef, m. stamb., zindelijk, ingeënt, tel. 045-220090.

PAPEGAAIEN, grote Congo grijze roodstaartpapegaaien. Uit eigen quarantaine f 485,– met voll. spraakgarantie. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Dierenhotel Weltevree voor uw HOND of kat. Holtummerweg 3, Susteren, tel. 045-254441.

Voor jonge mooie gezonde PAPEGAAIEN o.a. grijze roodstr. en Amazones, grote geelkuif kakatoes, kunt u terecht bij dierenspec.zaak Trupa, Sloterstr. 11, Ubach over Worms, vrijdags tot 21.00 uur.

DIT IS SPAR



BEKIJK 'T MAAR

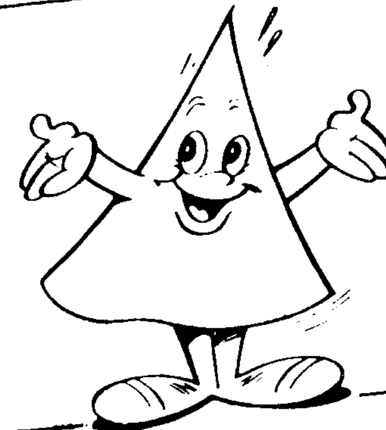
SPAR T.V.-AANBIEDINGEN

- EDET super tissue TOILETPAPIER 4 rollen **199**
- kilo JOHMA excellent HUZARENSALADE **525**
- KLEENEX TISSUES 100 stuks wit **129**
- SPAR COLA liter **72**

SPAR IN ZUID-LIMBURG

BERG A/D MAAS
Spar Z.B. Smeets-Pepels, Raadhuisstr. 105
BERG & TERBLIJT
Spar-Super Kusters, Valkenburgerweg 25D
BORN
Spar Z.B. Goossens, Kerkstraat 39
BUNDE
Spar-Super Thijssen, Papenweg 95
BRUNSSUM
Spar-Super Aretz Egge, Gregoriuslaan 60
EYSDEN
Spar Z.B. Janssen, Putstraat 43
Spar Z.B. Stevens, Kerkstraat 7
GELEEN
Spar-Super Janssen, Zuidhof 15, Geleen
Spar Z.B. Kompier, Portonnekuilstr. 71
Spar Z.B. Salden, Peschstraat 24
GEULLE
Spar-Super Thijssen B.V., Markt
HEERLEN
Spar-Super Toussaint, Olmstraat 4
Spar-Super Bruls, v. Karnebeekstraat 1
Spar-Super Lamers, Anjelierstraat 70
Spar-Super Spaen, Corisbergweg 205
HOENSBROEK
Spar Z.B. Janssen, Amstenraderw. 86
Spar-Super Savelberg, Pius XII-plein 4b
Spar-Super Kleynen, Prof. van het Hoffstraat 11 DEM
Spar-Super Beaumont, Markt 3

KLIMMEN
Spar-Super Thelen, Schalenbosweg 2
MARGRATEN
Spar-Super Lipsch, Kennedystr. 21
MAASTRICHT
Spar Z.B. Erens, Rechtstraat 32
Spar Z.B. Kusters, Kast. Schaloenstr. 35
Spar-Super Thoma, Brusselseweg 371
Spar-Super Heerderrein 7 - Heer
MEERSSEN
Spar Z.B. Knols, Bunderstr. 175
MUNSTERGELEEN
Spar-Super Kaumanns, Overstr. 27



NUTH
Spar-Super Prevoo, Bavostraat 6
Spar Z.B. Kerens, Vaesrade 14a
SCHAESBERG
Spar-Super Bruls, Hoofdstraat 56
STEIN
Spar-Super Smeets-v. Kempen, Peldenstr. 12
SCHIMMERT
Spar-Super Bruls, Remigiusstraat 4
SCHINNEN
Spar-Super Wetzels, Markt 1a
SIMPELVELD
Spar Z.B. Winthaegen, Stampstr. 26
SITTARD
Spar-Super Breukers, v. Ostadestr. 2
Spar-Super Hensgens, Baandert 39
Spar-Super Klinkers, Dempseystr. 38
Spar-Super Kusters, Geldersestr. 34
Spar-Super Rutten, Veestr. 22 - Sanderbout
SUSTEREN
Spar-Super Ritt, Swentiboldstraat 6
UBACHSBERG
Spar-Super Acampo, Kerkstraat 10
ULESTRATEN
Spar-Super Blaauw, Don Boscostraat 4
URMOND
Spar-Super Klinkers, Antoniusplein 6
VOERENDAAL
Spar Z.B. Huynen, Valkenburgerweg 2
Spar-Super Huynen, Tenelenweg 85
WAUBACH
Spar-Super Hendriks, Burg. Beckersstr. 2
JABEEK
Spar Z.B. Swelssen, Etzenraderw. 147
KERKRADE
Spar Z.B. Werry, Pleinstraat 1, Spekhelde

VERS VLEES ALLEEN IN ZAKEN MET AMB. SLAGERIJ.

- * VARKENSLAPPEN kilo **9,48**
- * VARKENSBRAADSTUK kilo **9,48**
- * POULET kilo **8,98**
- * HAMSCHIJF kilo **6,48**
- * kilo VERSE BRAADKUIKENS **5,85**

- 150 gram GEBRADEN PASTEI **1,45**
- 200 gram limburgse SCHINKENWORST **1,59**
- 100 gram zwan CERVELAAT **1,65**
- 100 gram SELLERY-SALADE **1,29**

- * KOMKOMMER per stuk **65**
- * hollandse BLOEMKOOL per stuk **219**
- * italiaanse regina vera WITTE DRUIVEN kilo **225**
- * prijsverlaging hollandse GOLDEN DELICIOUS per kilo geen 135 maar... **89**

- 250 gram D.E. KOFFIE roodmerk **333**
- 250 gram SPAR KOFFIE roodmerk **285**
- 250 gram BLUE BAND margarine **61**
- molenbron 3/4 liter SINAS, FRESH of KOLA **49**
- engelse melange D.E. THEEZAKJES 20 stuks **109**
- 350 gram CALVE PINDAKAAS pot **198**
- creamex HALFVOLLE MELK liter **79**
- 330 gram CALVE MAYONAISE pot **189**
- friesche vlag KOFFIEMELK 0,5 liter **147**
- 500 gram BONA tafelmargarine **156**
- SPA NATUREL liter **69**
- SPAR APPELMOES heel blik **75**
- pak VUILNISZAKKEN 20 stuks **250**
- 10 doosjes CITERION LUCIFERS pak **36**
- pak PAMPERS paars voor peuters **498**
- liter SPAR AFWASMIDDEL **69**
- ALL koffer à 2 kilo **598**
- ROOMBOTER 250 gram **209**
- spar pot of pak SINAASAPPELSAP liter **99**
- SPAR APPELSAP literpak **99**

- * grote ABRIKOZENVLAAI **498**
- * CHOCOTAART middelgroot **5,50**
- * RIJSTVLAAI groot **6,50**
- ambachtelijk BOEREN-WITBROOD 800 gram **1,79**
- ambachtelijke PISTOLETS 8 stuks **1,98**

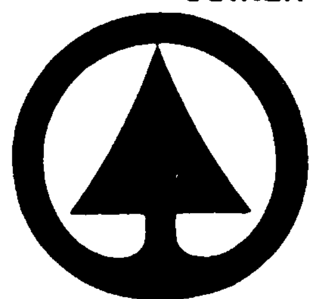
- gouds volvette LICHT BELEGEN KAAS 500 gram **495**
- 500 gram BOERENKAAS **6,25**
- 250 gram ERA halvarine **78**

*** DIEPVRIES ***

- SPAR SPERCIEBONEN 500 gram **139**
- MORA BAMI- of NASISCHIJVEN 4 stuks **139**
- KUIKENBORSTFILET 500 gram **775**
- SPAR LOEMPIA'S 2 stuks **175**
- doos à 40 stuks FRIKANDELLEN **895**
- voorgebakken SPAR FRITES kilo **129**

- 500 gram SPAR BAKMEEL ... 69
- 500 gram SPAR CAKEMEEL ... 69
- kilo SPAR TARWEBLOEM ... 98
- 500 gram elleboog SPAR MACARONI ... 79
- 250 gram SPAR VERMICELLI middel of fijn ... 65
- grof gebroken SPAR RIJST kilo ... 98
- potje OLVARIT kindervoeding ... 89
- fles AZIJN wit of geel ... 45
- Spar pot KIPVLEES in bouillon ... 159
- Spar 225 gram ROOKWORST ... 115
- 200 gram SPAR LUNCHWORST ... 99
- 400 gram SPAR VARKENSVLEES ... 198
- pak 15 st. SPAR SPRITS ... 109
- 400 gram SPAR SPECULAAS ... 99
- 2 rollen EIERBESCHUIT ... 139
- 12 halve liters SPAR PILS ... 625
- zak 2 kilo RADION ... 379
- koffer, 2 kilo OMO ... 498
- Spar 20 stuks DAMESVERBAND ... 175
- 3 tubes fluor PRODENT TANDPASTA 349
- Spar tissue KEUKENROL 2 stuks ... 198
- 3 stukken LUX TOILETZEEP ... 189
- Spar 10x10 PAPIERENZAKDOEKJES 169
- Spar 30 stuks COMPACTLUIERS ... 398
- Spar 100 stuks BOTERHAMZAKJES m. clip 89
- Spar 80 stuks Filterzakjes nr. 2 ... 98

- 250 gram BECEL MARGARINE ... 108
- Spar 500 gram TAFELMARGARINE ... 119
- 250 gram SPAR MARGARINE 2 pakjes 89
- 250 gram SPAR HALVARINE .. 75
- 200 gram SPAR OPLOSKOFFIE ... 695
- Creamex, 1 liter VOLLE MELK ... 107
- Spar, 1 liter MAGERE CHOC. MELK .. 98
- Sandeman, fles SHERRY MED. ... 695
- 800 gram gesneden verpakt WITBROOD ... 149
- 800 gram gesneden verpakt BRUINBROOD ... 149
- 450 gram Spar aardbeien-HUISHOUDJAM ... 129
- 450 gram Spar abrikozen-HUISHOUDJAM ... 115
- kilo SUIKER ... 185
- Spar 500 gram GROENE ERWTEN ... 69
- Spar heel blik DOPERWTEN zeer fijn ... 149
- Spar heel blik BRUINE BONEN ... 98
- Spar heel blik CAPUCIJNERS ... 79
- Spar 3/4 pot RODE BIETEN ... 98
- Spar 4 blikjes à 70 gram TOMATENPUREE ... 79
- Spar 3/4 pot KOMKOMMERSCHIJVEN 89
- Spar emmertje 760 gram FRITESSAUS ... 169
- SLAOLIE ... 198
- ... 525
- ... 69
- ... 65





SPAR

* VERS GELDIG 2-3-4 OKT. OVERIGE AANBIEDINGEN VAN 2 t/m 8 OKT. '80. PRIJSWIJZIGINGEN T.G.V. OVERHEIDSMAATREGELEN VOORBEHOUDEN!

Albert Heijn

IN'T AH **WIJN** WINKELTJE

Conqueror Port, rood of wit, fles 0.7 liter 1 2 3 4 5 ~~7,95~~ 6.95
Château Loudenat, fles 0.7 liter 1 2 3 4 5 6.95
Côtes du Rhône Villages, fles 0.7 liter 1 2 3 4 5 ~~6,95~~ 5.95
Château Faubernet, fles 0.7 liter 1 2 3 4 5 ~~6,45~~ 5.95
Château Fonroque, fles 0.7 liter 1 2 3 4 5 4.95

Réserve du Palais Gallien, rouge of blanc, fles 0.7 liter ~~3,95~~ 3.45
1 2 3 4 5

IN'T AH **ZUIVEL** WINKELTJE

AH Volle melk, pak 1 liter 1 2 3 4 5 1.07
AH Halfvolle melk, pak 1 liter 1 2 3 4 5 89
AH Volle yoghurt, pak 1 liter 1 2 3 4 5 1.35
AH Vanille vla, pak 1 liter 1 2 3 4 5 1.49
Nova gesteriliseerde halfvolle melk, plastic fles 1 liter 1 2 3 4 5 79
Nova gesteriliseerde magere melk, plastic fles 1 liter 1 2 3 4 5 69

AH-Zuivel voortaan stukken goedkoper!

Van goeden huize.

AH heeft een keuzerijke kollektie wijnen, dat is bekend. Om te beginnen volop soepele wijnen van velerlei rang en stand. Daarnaast exklusiviteiten als de Cru's Bourgeois, een uitgezocht gezelschap bekroonde Bordeaux wijnen. En natuurlijk ook wijnen van uitgesproken kennersklasse, waar u hier enkele voorbeelden van ziet. En zeer aangenaam bij dat alles: ondanks AH's toch al zo voordelige wijnprijzen, is de twaalfde fles van dezelfde soort altijd gratis. Da's dus nóg een reden om een klein "keldertje" met AH's kwaliteitswijnen te beginnen.

Rineau Bordeaux, *rouge of blanc, doos 6 flessen à 0.7 liter,* ~~35,70~~ 29,-* 1 2 3 4 5

Domaine Troussel, *Côtes du Ventoux, kistje 6 flessen à 0.7 liter* 35,-* 1 2 3 4 5

Bourgogne, *Appellation Contrôlée, fles 0.7 l* 1 2 3 4 5 ~~9,95~~ 8,95*

Californische wijnen:
Zinfandel Guasti, *Vintners of Delano, fles 0.7 liter* 5,95* 1 2 3 4 5
Grey Riesling, *Wente bros. Livermore, fles 0.7 liter* 7,95* 1 2 3 4 5
Petite Sirah, *Wente bros. Livermore, fles 0.7 liter* 7,95* 1 2 3 4 5

Twee Gotische kaarsen, *van het bekende merk* **Liljeholmens,** *in diverse modieuse kleuren. Lengte 24 cm. Ø 21 mm.* ~~2,35~~ 1,95* 3 4 5

Luis Paez Fino Superior, *fles 0.7 liter* 7,95* 1 2 3 4 5

1979 Château Le Longa, *Appellation Médoc Contrôlée, kistje 6 flessen à 0.7 liter* 45.-* 1 2 3 4 5

1978 Château Guillon, *Appellation Bordeaux Supérieur Contrôlée, kistje 6 flessen à 0.7 liter* 39,-* 1 2 3 4 5

IN'T AH **SLAGERS** WINKELTJE

Varkensrollade, 500 gram 2 3 4 5 ~~9,48~~ 7.9
Varkensfricandeau, 500 gram ~~8,24~~ 6.49, kilo 2 3 4 5 ~~15,48~~ 11.9
Varkensschnitzel, 100 gram 2 3 4 5 ~~1,99~~ 1.6
Runderhart, 500 gram 2 3 4 5 ~~3,74~~ 2.9
Verse hele kip, kilo 2 3 4 5 ~~6,98~~ 5.4
b c

Hamlappen, kilo ~~13,98~~ 9.98
2 3 4 5
b c

PRACHTIG
Zo bewijst de AH Slager z'n vakmanschap. Met een prachtige varkensrollade van het mooiste vlees.
Per kilo ~~17,98~~ 14.98
2 3 4 5
a b c

AH's Vleesservice Speciaal...

Voor uw persoonlijke wensen: tournedos, chateaubriant, gelardeerde ossehaas, kalfsfricandeau? U zegt 't maar! AH's Vleesservice Speciaal voldoet snel en stipt aan al uw wensen. Uw bestelling - vóór 12 uur opgegeven - ligt de volgende dag keurig verpakt voor u klaar.

Hols Donatin, zak 2.5 kilo 1 2 3 4 5 ~~5,49~~ 4.98
Bonzo Super Diner, zak 1500 gram 1 2 3 4 5 ~~4,89~~ 3.98
Felix vleesbrokken, pak 300 gram 1 2 3 4 5 ~~1,49~~ 1.19
Felix 1, 2, 3, brokjes voor de poes, vis, vlees en tonijn in 1 pak van 400 gram 1 2 3 4 5 ~~1,98~~ 1.69

PLUS GRATIS SPEELTJE
Catty hapklare brokjes. Vlees, Vlees/Vis of Paté, blik 405 gram. Plus, vanwege dierendag, een gratis speeltje op elk blik. ~~1,19~~ 99*
1 2 3 4 5

Conqueror Sherry, medium, dry of cream, fles 0.7 liter ~~5,98~~ 5.48
1 2 3 4 5

Maggi Aroma nr. 3, flesje 0.2 liter 1 2 3 4 5 ~~2,09~~ 1.69
Maggi Goudvleesbouillon, doosje 12 tabletten 1 2 3 4 5 ~~2,59~~ 1.98

Komo huisvuilzakken, pak 20 stuks 3.29
1 2 3 4 5

IN'T AH **BLOEMEN** WINKELTJE

Denk om uw bolletjes!
Nu gekozen bij AH uit zo'n 45 kleurige soorten. Nu vast geplant voor 't lentefeest, straks! We hebben de prijsjes pril gehouden!
100 bloembollen, in 8 verschillende soorten. 12.95*

Jolie Madame stunt panty, 20 denier, maten 36/40, 40/44. In Caresse, 6 stuks 1 2 3 4 5 4.98

Uit de diepvries: AH Doperwten zeer fijn, zak 500 gram 1 2 3 4 5 ~~1,89~~ 1.49

IN'T AH **GROENTE** WINKELTJE

Franse Golden Delicious, 2 kilo 1 2 3 4 5 2.98
Zoete witte druiven "Italia", mandje ± 1 kilo 1 2 3 4 5 2.25
Sperziebonen, 500 gram 1 2 3 4 5 1.50

AH Vleeskrokantjes, zak 1 kilo. ~~3,50~~ 2.98
1 2 3 4 5

Dreft afwasmiddel, fles 400 gram 1 2 3 4 5 ~~1,99~~ 1.79
Albi appel-afwasmiddel, fles 580 ml. 1 2 3 4 5 ~~1,25~~ 1.09
Albi vaatwas, pak 1 kilo 1 2 3 4 5 ~~4,73~~ 3.99
Brox-o-matic, waterontharder, pak 1 kilo 1 2 3 4 5 ~~1,05~~ 79

KIEK EN WIN!
Liefst f 25.000,- aan prijzen in de Whiskas/Frolic Dierenfotowedstrijd. Alleen bij AH. Neem een formulier mee, kiek en win!

Whiskas, vlees met lever, vlees met konijn, vlees met hart. Blik 400 gr 1 2 3 4 5 ~~1,89~~ 1.59
Frolic, met vlees, pak 1500 gr 1 2 3 4 5 ~~5,60~~ 4.95

ZET UW HOND OF KAT OP DE KIEK EN WIN ZO'N PRACHTPRIJS.

Frolic en Whiskas organiseren in samenwerking met AH een gezellige fotowedstrijd. Exklusief voor AH-klanten om dierendag 1980 te vieren. De prijzenpot bevat 25.000 gulden, verdeeld over 5 Hoofdprijzen, 200 Eerste prijzen en 100 Ere prijzen. Kans genoeg dus. Bijvoorbeeld op de beroemde 16-delige Grzimek Encyclopedie "Het leven der Dieren" of op een portable kleurentévé of op één van de 200 Kodak Ektra 22 camera's.
Deelnameformulieren met alle informatie vindt u bij uw AH. De aktie start donderdag, 2 oktober en sluit op 20 oktober aanstaande. Haal dus zo snel mogelijk zo'n formulier. Plus een blik Frolic of Whiskas vanzelfsprekend om uw foto-model vrolijk te stemmen.

IN'T AH **FIJNE VLEESWAREN** WINKELTJE

Rauwe boerenham, per 100 gram 3 4 5 ~~2,10~~ 1.89
Schouderham, vacuum verpakt, 100 gram 1 2 3 4 5 1.29
Filet Americain, per 100 gram 3 4 5 ~~1,49~~ 1.29
AH Zalmsalade, bakje 250 gram 1 2 3 4 5 ~~4,35~~ 3.55

*Partijvoordeel: Zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden van donderdag 2/10 t/m zaterdag 4/10/80.

40.1.80

Heeft ook uw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis? Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt één van die cijfers (1 2 3 4 5) overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.

AH. 'n Winkel vol kwaliteitswinkeltjes.

albert heijn

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Donderdag 2 oktober 1980 ● Pagina 19

URGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN.
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.

„Drie dagen is veel te weinig", aldus verenigingen

Stroom van reacties tegen nieuwe tentfeestregeling

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het besluit van het gemeentebestuur van Heerlen om in 1981 alleen maar vergunning te verlenen aan festiviteiten in feesttenten op vrijdag, zaterdag en zondag heeft een stroom van verontwaardigde reacties bij verenigingsbesturen opgeroepen. „Door een dergelijke ingrijpende maatregel wordt het voor ons practisch onmogelijk deze feesten te organiseren. Een dag minder feest kan al tot een negatief eindresultaat leiden. Met drie dagen feest krijgen we de begroting niet rond. Financieel is het voor ons van belang al donderdag te beginnen en maandag te sluiten. Maandag is voor ons altijd een topdag die we niet kunnen missen."

Dat zijn een aantal reacties uit brieven van verenigingsbesturen aan burgemeester en wethouders van Heerlen, waarin hun verontrusting en verontwaardiging over deze maatregel tot uitdrukking wordt gebracht. Verontwaardiging vooral, omdat het een besluit van het Heerlense college is zonder overleg vooraf met de verenigingen. „U propageert voorstander te zijn van inspraak en participatie, maar treft rond tentfeesten zodanige maatregelen dat uit niets blijkt dat u vooraf advies heeft ingewonnen", schrijft het bestuur van de voetbalclub KEV.

De Heerlense verenigingen die regelmatig feesten in tenten organiseren, zijn onlangs bijeen gekomen om zich te beraden over een gezamenlijk standpunt. Besloten werd toen dat iedere vereniging apart bij het gemeentebestuur protesteert tegen de nieuwe verordening, terwijl gezamenlijk via informatie aan de politieke partijen in de gemeenteraad gepoogd zal worden tot een versoepeling van de regeling te komen.

Overlast

Een woordvoerder van de gemeente Heerlen liet weten, dat tot het terugbrengen van het aantal dagen voor feesttenten is besloten vanwege de talrijke klachten die bij politie en gemeentebestuur waren binnengekomen over lawaai en overlast uit fessttenten. Ook protesten van horecabedrijven, die hun omzet zagen dalen door de festiviteiten in tenten, heeft bij de beslissing een rol gespeeld.

Te veel

Voor 1981 hebben zich achttien verenigingen kandidaat gesteld om een tentenfeest te mogen organiseren. Volgens de nieuwe regeling mag in Heerlen slechts één feesttent per wijk worden gehouden. Omdat Heerlen is verdeeld in vijftien wijken betekent dit, dat er al drie aanmeldingen teveel zijn.

Veel verenigingen hebben zich niets aangetrokken van de termijn van drie dagen, die de gemeente Heerlen heeft aangekondigd, maar hebben vergunning aangevraagd voor vier dagen feest of nog langer.

Brutale insluiping

HEERLEN – Dinsdagochtend rond half twaalf is een man via een openstaande deur de woning van een 66-jarige vrouw aan de Sittarderweg binnengedrongen.
Toen de bewoonster vroeg wat hij kwam doen, kreeg zij als antwoord dat ze zich rustig moest houden en niet bang hoefde te zijn. Terwijl de man daarna in de woning rondsnuffelde, liep de verbouwereerde bewoonster naar haar buren. Toen zij even later met de buurvrouw terugkwam, verliet de man de woning met een bedrag van 400 gulden. De donkergetinte man had een snorretje.

Heerlens woordenboek herdrukt

HEERLEN – Nu de belangstelling voor het dialekt en het streven voor het behoud van het „Limburgs" zo'n hoge vlucht neemt is het verschijnen van een woordenboek van de Heerlense taal een uiterst zinvol initiatief. Van Hooren Drukkerij uit Heerlen heeft een fotografische herdruk gemaakt van het in 1884 verschenen werk van ds. J. Jongeneel.

Dit boekwerk, getiteld „Dorpsspraak van Heerle" bestaat behalve uit een woordenboek, uit rubrieken als: vormenleer, spreekwoorden en uitdrukkingen en geschiedkundige bijlagen. Het is een compleet overzicht van de woordenschat van de Heerlenaren aan het eind van de vorige eeuw. Voor taalkundigen een onmisbaar naslagwerk en voor dialectsprekers een fraaie gids over schrijfwijzen en een hernieuwde kennismaking met veelal in ongebruik geraakte typische Heerlense woorden.
Jacob Jongeneel, de samensteller van dit boek, was van 1877 tot 1887 Nederlands-Hervormd predikant in Heerlen. Hij schreef het indertijd om de mensen het Heerlens te leren. Daarom beslaat de zogenaamde vormenleer een groot gedeelte van het boek. Het is een soort grammatica. Voor wat de verzameling Heerlense woorden betreft is dominee Jongeneel zelf aan de slag gegaan. Hij vertaalde een lange lijst Nederlandse woorden in het Heerlens en vulde deze aan met bij het volk levende uitdrukkingen. Hij kwam zo tot een respectabele lijst van 3100 woorden. Woorden, die door middel van dit boek, het Heerlens kunnen verrijken.

Dit fraaie historische werk is voor ƒ 24,90 op de markt.



● *In Den Haag protesteerden ongeveer 60.000 onderwijskrachten in Schaesberg een handjevol ouders, maar daarom niet minder overtuigd.*

Deuren St.-Jozefschool Schaesberg gingen later open

Ouders voeren actie voor kleinere klassen

Van onze correspondent

SCHAESBERG – Ouders van de St.-Jozefschool aan de Curacaostraat in Schaesberg hebben gisteren een protestactie gehouden. Niet zo zeer tegen het beleid van de regering en met name dat van onderwijsminister Pais, maar tegen concrete problemen op de school zelf.

Op de landelijke actiedag verhinderden ouders een half uur lang dat de kinderen de school binnen konden gaan. De ouders zijn er tegen dat er grote klassen zijn. In één klas zouden 41 leerlingen zitten en er zijn ook klassen met 35 leerlingen. Verder zijn er ook enkele gecombineerde klassen in de St.-Jozefschool en dat alles zint de ouders niet. De ouders vrezen tevens dat, wanneer volgend jaar de Mariaschool in de buurt van de St.-Jozefschool wordt gesloten, de klassen nog groter worden omdat dan leerlingen van die school ook naar de St.-Jozefschool komen.

De ouders hadden borden bij zich waar op stond „Kleinere klassen, meer aandacht" en „Lever Pais ook in."

Doorn in oog

De ouders zeggen dat hun actie los staat van die van het onderwijzend personeel. Een en ander werd dan ook georganiseerd buiten het personeel, bestuur en oudercomité om. Volgens een woordvoerder van de protesterende ouders is het de ouders al lang een doorn in het oog dat er zulke grote klassen zijn en zo weinig leerkrachten, terwijl drie lokalen niet benut worden in het schoolgebouw.

Politie zoekt getuigen

Drie inbraken in Hoensbroek

HOENSBROEK – In de nacht van maandag op dinsdag is ingebroken in twee winkels in Hoensbroek. Volgens omwonenden moet een en ander rond kwart voor vier in de morgen zijn gebeurd.

Winkeldeuren van een Sparwinkel en een kapsalon op het Pius XII-plein werden geforceerd. In de nacht van dinsdag op woensdag werd op eenzelfde manier ingebroken bij een kapper aan de Wilhelminastraat. De gemeentepolitie van Hoensbroek vraagt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen, telefoon 215050.

HEERLEN – Uit twee speelautomaten in een friture aan de Valkstraat in Heerlen werd vijf- tot zeshonderd gulden gestolen. De daders drongen de friture binnen door een ruit in te slaan en een slot te forceren.

Ondanks jarenlange protesten

Hoensbroek handhaaft locatie subkamp

HOENSBROEK – Het ziet er naar uit dat het subwoonwagenkamp in Hoensbroek definitief zal worden gevestigd op de plaats waar het nu al ligt, namelijk bij het Kasporaterrein aan de Wingerdweg in de Kasteelkolonie.

Ondanks de al jaren durende protesten van de bewoners van die Hoensbroekse wijk en acht bezwaarschriften die werden ingediend tegen het plan, willen B. en W. van Hoensbroek de raad toch vragen het bestemmingsplan vast te stellen en alle ingekomen bezwaren ongegrond te verklaren. Hoensbroek werd in 1977 geconfronteerd met het feit dat woonwagenbewoners van het centrale kamp te Heerlen in de gemeente een goed heenkomen zochten. Eerst stonden de wagens op een terrein aan de Demstraat maar nu hebben de woonwagenbewoners een plekje gevonden in de Kasteelkolonie, vlak bij het voetbalterrein van Kaspora. **Met negen stemmen voor en acht tegen besliste de gemeenteraad 8 december 1977 dat aan de Wingerdweg een subkamp zou komen.**


● *Politieagenten halen waardevolle voorwerpen uit een niet afgesloten auto in Kerkrade.*

Waardevolle spullen voor het grijpen

Veel auto's niet afgesloten

KERKRADE – De Kerkraadse gemeentepolitie heeft in de nacht van dinsdag op woensdag tweeduizend geparkeerde auto's gecontroleerd. In totaal bleken 180 auto's niet te zijn afgesloten. In 32 auto's trof de politie waardevolle voorwerpen aan. Behalve paspoorten, rijbewijzen, kentekenbewijzen, muziekcassettes en gereedschap, werden er ook complete visuitrustingen, een biljartkeu, een stofzuifer, betaalcheques en portefeuilles met geld, draagbare radio's en een stel gordijnen gevonden.

De spullen werden door de politie meegenomen naar het politiebureau. De eigenaars vonden de volgende morgen een brief in de auto, waarin stond dat zij de goederen bij de politie konden afhalen.
De politie heeft met deze actie willen aantonen dat velen nogal nonchalant met hun spullen omgaan en het dieven erg makkelijk maakt. Opvallend vond de politie ook het feit dat tijdens de controle buurtbewoners wél zagen dat mensen bezig waren auto's te onderzoeken, maar totaal niet reageerden.

BURGEMEESTER J. SMEETS:

„Wij staan achter regionalisatie brandweerkorpsen"

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het college van Kerkrade heeft gisteren van de raad het fiat gekregen om opnieuw met de Commissie Regionalisatie Brandweer Oostelijk Zuid-Limburg te gaan onderhandelen. In Kerkrade bestaat een meningsverschil over de rayonindeling en de financiële consequenties van de gemeenschappelijke regeling. B en W werd voldoende speelruimte gegeven. „Wij staan achter regionalisatie", zegt burgemeester mr. J. Smeets, „maar dan moet er wel een oplossing gevonden worden voor de twee bezwaren".

Door het vaststellen van een Bouwregistratieverordening in Kerkrade willen B en W een steentje bijdragen tot het tegengaan van de overtreding en misbruik van sociale, economische en fiscale wetten. In de volksmond „beunhazerij" en 'sluikbouw' genoemd. De raad ging hiermee akkoord. Maandelijks worden nu alle geregistreerde bouwvergunningen in Kerkrade aan de Kamer van Koophandel en Fabrieken toegestuurd.

imburgs agblad
'Praat 'ns met die krant'

Vandaag in Bleijerheide

Bleijerheide ontwaakt! Op een enkel erf achter een woning, die ooit het onderkomen was van smokkelaars, kraait een haan, maar verder zoemen er tegenwoordig alleen nog maar wekkerradio's. Maar hoe men ook ontwaakt, met of zonder haan, Bleijerheide mag zich verheugen in de wetenschap dat heden, de tiende oktober 1980, een redactieteam van het LD in een 'haan'gele caravan aanwezig is om, bij een dampende kop koffie, met u te praten. Ku-ke-le-ku zo kraait de haan, trek dus nu uw schoentjes aan en kom naar het Dr. Ackensplein en leg daar dan niet uw zakdoekje, maar opmerkingen neer. Wij zijn ervoor. Tot straks.

llecte

...den van de politiehondenving „Geduld Overwint" de komende dagen tonen de naam van hun club zijn. De club is namelijk van middels enkele acties bijeen te brengen voor nieuw taal voor de training. Meerige maand ging bij een nagenoeg de hele uitrusde club verloren. Dit tot verdriet van de hondenliefdie de training nu niet kunnen uitvoeren. Zaterdag ...ren de leden van „Geduld ...int" in heel Kerkrade-West. zal dan niet diep in de zak om de gedupeerde leden uit te helpen. Mocht u niet zijn, dan kunt u eventueel storten op rekeningnum...1.65.03.772 van de Rabo-Kerkrade-West, onder vermelding „Brandactie". Eventueel contact worden opgenomet meneer Smeets, Klein ...straat 20 te Spekholzerhei-

...kketoren

...u hij staat. En dat tot grote ...chting van pastoor Berbers de Barbaraparochie van ...eek. We hebben het dus over ...okketoren van de kerk. Na ...ccesvolle actie om het nodig bijeen te brengen is gisteren 24 meter hoge en 7 meter toren te Treebeek gearri... Het kostte aanvankelijk moeite om het gevaarte overte krijgen, maar om kwart zeven stond ie er dan. Hon... waren getuige van de hisgebeurtenis. Zaterdag, in Treebeek het 60-jarig bevan de parochie wordt gemet een boerenoptocht en ...ift, worden de klokken offivoor het eerst geluid. Maar gisteren al goed geluisterd heeft ze al even kunnen hot wat men was in Treebeek zo ...ieuwgierig of een en ander wel ...e mensen die men gisteren al heeft proefge-„luid."

...nderzegels

...el", dacht ik, „je kunt toch wel ...onder goed merken dat de on...izers vandaag staken, want ...pen heel wat kinderen rond stad. Eerlijk gezegd had ik verwacht, dat in het Zuiden studiegang zo zou ...an". Nou, dat heeft die waarlijk ook niet, want na een ...e kwam ik erachter dat het ...eren dus gewoon woensdag...was. Inderdaad, een ...laat opgestaan dus. Een almeisje kwam mij echter ...op of ik kinderpostzegels wilbestellen. Ik mocht kiezen tusdiverse series prentbriefkaarplus de bekende zegels. Nadoe je daar aan mee, ik ...namelijk nog maar al te ...oe ik vroeger zelf met die ...langs de deuren gelopen ...en hoe verontwaardigd ik ...volwassene, niets bestelde.

...eest

...alle medewerkers van de Internationale Folkloristische Parade ...zijn uitgenodigd om vrijdag...in het bestuurscentrum te ... Dan wordt er namelijk gezellig avondje georganiseerd voor die mensen die op een andere manier aan het welslaan dit folklorefestijn hebben ...werkt. De burgemeester is ...en die houdt een toespraak ...het eerst in de geschiedee...ij de heer Houben, voor...van het Paradecomité, kun...anspraken met collega, want ...heer Houben is gisteren offiburgemeester van Voerengeworden. Dus twee burgesters op één feest, als dat goed gaat! Vast wel!

+++ KUNST TE KEUR

Carte Blanche in Brunssum

BRUNSSUM – In het ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave te Brunssum geeft de Valkenburgse cabaretgroep Carte Blanche vrijdag om 20.00 uur een uitvoering van het cabaretprogramma „Hele rare zaken". De groep bestaat uit Jopie du Mortier, Gerard Merk, Paul Hollerijn en Jan Boer. Op milde toon nemen deze cabaretisten de actualiteit op de hak. Achter de titel „Hele rare zaken" gaan tal van onderwerpen schuil, die in uw directe omgeving herkenbaar zijn.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Diepzee monsters, 16 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rivoli
Schiet niet op de tandarts, a.l. Dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
Dik Trom en het circus, a.l. Za. en zo. 13.30 uur.
It lives again, 16 jr. Vr. en za. 24.00 uur.
Passage
Er zijn nog drie smachtenden voor u, 18 jr. Dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
The hottest show in town, 18 jr. Do. t/m zo. 24.00 uur.
H5
Zombies, 16 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.
The black hole, a.l. Dag. 16.00 en 20.00 uur.
De schande van de jungle, 16 jr. Dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
De leeuw brult om sex, 16 jr. Dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Phantasm, 16 jr. Dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Immorele vertellingen, 16 jr. Do. t/m zo. 22.45 uur.
De karate tijgerin, 16 jr. Do. t/m zo. 22.30 uur.
Abba, a.l. Za., zo. en wo. 14.00 uur.
Inpoet
Der Kandidat, vr. 20.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Kramer versus Kramer, a.l. Za., zo. 17.00 en 20.00 uur; ma. en di. 20.00 uur.
Pietje Bell, a.l. Za. en zo. 14.30 uur.
De 5 Shaolin geweldenaars, 16 jr. Za. 22.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater
Meteor, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

THEATER

HEERLEN

Stadsschouwburg
Niet te laat thuis, door Pim Peeters Productie, do. 20.00 uur.
Pak mich, kom krieg mich, door Heerlens Streektheater, vr., za., zo., ma. en di. 20.00 uur.
Die lustigen Weiber vor Windsor, door Landestheater Detmold, wo. 20.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Perspettacolo Pericoloso, door Technische Theatergroep Perspekt, do. 20.00 uur.
Antonius en Cleopatra, door Publiekstheater, wo. 20.00 uur.
Hof van Erenstein
Limburgs Vocaal Ensemble, za. 20.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie De Vlieger
Kruisstraat 36
Schilderijen van Louis Filcer. Open wo. t/m vr. 10.00-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 2 november.
Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.
Welterhof
Schilderijen, foto's handwerk en collages van personeelsleden. Open ma. t/m vr. 9.00-17.00 uur. Tot en met 24 oktober.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur.
Expositiezolder
Schilderijen, collages, fotomontages, bronzen beelden van Manfred en Erica Kütz en Horst en Uschi Bertram. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur. Tot en met 5 oktober.
Poortgebouw
Fotoportretten van de Zuidafrikaanse fotograaf David Goldblatt. Open ma. t/m vr. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur; za. en zo. 13.30-17.00 uur. Tot en met 9 oktober.

UBACH OVER WORMS

Galerie Binnenhof
Grensstraat 87
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00-22.00 uur.

Broeder Otho viert 50-jarig kloosterjubileum

„Het werken met de jeugd is mijn ziel en lichaam"

Van onze verslaggever

KERKRADE – Broeder Otho (68), geboren Desire Miertz, van de broeders Franciscanen in het Jongenspensionaat in Bleyerheide, viert zondag zijn 50-jarig kloosterjubileum. Zaterdag tijdens de eucharistieviering om 17.30 uur, wordt broeder Otho in het bijzijn van de communiteiten uit België en Duitsland, intern gehuldigd. Zondag wordt hem van 11.30 tot 13.30 een receptie aangeboden in het hoofdgebouw. Broeder Otho is in Berlijn geboren en sinds 1926 zit hij al in Bleyerheide. In 1930 trad hij toe tot de orde van Franciscanen.

„De opvoeding en het werken met kinderen is mijn ziel en lichaam geweest", zegt broeder Otho, „ik heb altijd veel vreugde beleefd aan het opleiden van de jeugd".

In vroegere jaren was het Jongenspensionaat een opleidingscentrum voor broeders uit binnen- en buitenland. Aangezien niemand in de drukkerij en binderij werkzaam was, heeft broeder Otho als hobby zich dit vak meester gemaakt. Als boekbinder werd hij daar ook zeer bekend. Verder is hij lid van de fotoclub Motief uit Heerlen.

Na twee hartinfarcten moet broeder Otho het vanaf 1975 rustiger aandoen. „Vroeger was ik dag en nacht in de weer, maar helaas is dit nu afgelopen", zegt de jubilaris. In Bleyerheide ben ik bekend als de 'bonte hond' en help waar nodig is, vooral als stille sociale werker. Broeder Otho komt uit een gezin van zeven kinderen, waarvan twee jongens en een meisje het kloosterleven prevaleerden. In de oorlogstijd bleef broeder Otho met vier andere broeders achter in het klooster. Van daaruit hielp men de mensen van Bleyerheide tijdens de evacuatie zo veel mogelijk met allerlei voedsel dat in het klooster aanwezig was.


● Broeder Otho.

Politiek café in Pancratiushoes

HEERLEN – De Partij van de Arbeid organiseert zondag om 11.00 uur in het Pancratiushoes een Politiek café. Het Tweede Kamerlid Thijs Wöltgens (PvdA) zal zijn mening laten horen over de regeringsplannen voor 1981. Leden en niet-leden van de PvdA zijn van harte uitgenodigd in discussie te treden met de heer Wöltgens en andere aanwezigen.

Met extra hulde voor mevrouw Kolmer

KVV Terwinselen bestaat 40 jaar

Van onze verslaggever

TERWINSELEN – De Katholieke Vereniging van Vrouwen afdeling Terwinselen viert zondag het 40-jarig bestaan. Een feestcomité, samengesteld uit alle geledingen van Terwinselen, wil het KVV eens extra in de bloemetjes gaan zetten. Zondagmorgen om 9.30 uur wordt het KVV met muziek van Odeon naar de kerk begeleid, waar om 9.45 uur een eucharistieviering begint die wordt opgeluisterd, door het gemengd kerkelijk zangkoor van Terwinselen.

Na een koffietafel om 11.00 uur in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat is er van 12.00 tot 13.00 uur gelegenheid de jubilerende vereniging te feliciteren.

Op initiatief van onder anderen kapelaan Frank en de dames Kolmer, Moonen, Bemelmans, Simons en Florie werd in 1939 het toenmalige KAVO (Katholieke Arbeiders Vrouwen Organisatie) opgericht. Mevrouw Kolmer heeft tot 1973 als voorzitster gefungeerd en tot 1942 was kapelaan Frank de geestelijk adviseur. Met hart en ziel heeft mevrouw Kolmer zich ingezet voor het KVV.

Dag en nacht is zij op pad geweest om andere mensen te helpen. Het voornaamste doel van het KVV is de sociaal-maatschappelijk dienstverlening in de gemeenschap. Behalve deze functie was mevrouw Kolmer ook lid van de vrouwenadviescommissie, het studiecentrum in Heerlen en andere organen van de vrouwenbeweging. Voor al deze werkzaamheden zal mevrouw Kolmer zondag extra in de bloemetjes worden gezet.


● Het huidige bestuur van het KVV; zittend v.l.n.r.: penningmeesteresse L. Janssen, voorzitster J. Maassen en secretaresse A. Crombach. Staande v.l.n.r.: de leden N. Brull en A. America.

● Mejuffrouw P. Smeets.

Paula Smeets kwart eeuw in onderwijs

HEERLEN – Mejuffrouw Paula Smeets viert morgen, vrijdag, het 25-jarig onderwijsjubileum. Zij is al meer dan twintig jaar als leerkracht verbonden aan de Catharinaschool in Welten-Heerlen. De receptie is van 18.30 tot 20.00 uur in genoemde school aan de Smidserweg.

De dag wordt ingezet met een eucharistieviering in de school om 10.00 uur. Daarna volgt een koffietafel. 's Middags vanaf 14.00 uur houden de leerlingen voordrachten.

Doe-dag i... Ransdaa...

RANSDAAL – Het oude... houdt vrijdag in samenwerk... de leerkrachten en een groo... ouders een doe-dag op de St-... school. De kinderen werken ... dag een aantal onderwerpen ... in spelvorm worden gepres... Daardoor krijgen de kinderen ... onder handen waarmee ze in ... lijks leven te doen hebben. All... kalen zijn herschapen in spel... ruimten. De inwendige mens... niet vergeten. Een groot aan... ders doet daarvoor dienst in ... ken. Een waslokaal wordt om... tot een echt restaurant. De ... zijn de hele dag op school. 's A... vanaf 19.30 uur een grote kien... zaal Vonken.

Laatste hulp in nood...

HEERLEN – Dat de Volkskred... voor de Mijnstreek voor mens... hoog opgelopen schulden en ... ciële problemen de laatste red... de nood betekent wordt in h... toor van deze bank aan de Pr... de te Heerlen wel overduide... maakt. De Volkskredietbank... daar in één adem genoemd ... nooduitgang, hetgeen op de... duidelijk te zien is.

Kerkrade heeft nog hoog sterftecijfer

Van onze redactie

KERKRADE – In Kerkrade sterven meer mensen dan in de andere plaatsen van de Oostelijke Mijnstreek. De laatste acht jaar stierven er gemiddeld tien van de duizend inwoners. In de Mijnstreek, maar ook landelijk, ligt dat gemiddelde op acht van de duizend. Een en ander blijkt uit de gemeentebegroting 1981 van Kerkrade.

De oorzaken van dit hoge sterftecijfer zijn niet aan te geven, volgens de gemeente. Toch noemt men een aantal factoren die er debet aan zijn. In de eerste plaats het algemene vergrijzingsproces in de gemeente. Sedert 1965 zijn erg veel jonge mensen uit Kerkrade weggetrokken. Verder denkt men dat ook de vroegere mijnarbeid en de daarmee samenhangende beroepsziekten oorzaak is van de vele sterfgevallen. Verder zijn er veel bejaardentehuizen en verpleegklinieken in Kerkrade, waar ook mensen van buiten Kerkrade hun levensavond doorbrengen.

In ieder geval was het de afgelopen zes jaren zo, dat er meer mensen stierven in Kerkrade dan er geboren werden. In 1979 kwam aan die tendens echter een einde. Eind vorig jaar constateerde de afdeling bevolking van de gemeente namelijk dat er 26 kinderen meer geboren waren dan oude mensen gestorven. Dat betekent dus dat er voor het eerst in zes jaar weer een positief geboortesaldo werd geregistreerd. Kwamen er in de periode van 1975 tot 1979 elk jaar meer mensen in Kerkrade wonen dan er wegtrokken, afgelopen jaar, werd geconstateerd dat er – net als voor 1975 – weer meer mensen Kerkrade de rug toekeerden en het valt te verwachten dat dit in 1980 ook zo zal zijn.

In Kerkrade wonen momenteel zo'n 47.000 mensen. Het grootste deel is tussen de 20 en 54 jaar. Zo'n 4000 Kerkradenaren zijn tussen 14 en 19 jaar oud en er wonen bijna 6000 65-plussers.

Het totaal van de Kerkraadse bevolking zal in de komende jaren echter waarschijnlijk niet toenemen, eerder wordt een kleine daling van het aantal inwoners verwacht.



KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-739282

Ransdaal

● **MUZIEKONDERWIJS**
De fanfare Les Amis Reunis begint zaterdag met een eigen muziekonderwijs in nauwe samenwerking met de muziekschool uit Valkenburg. De lessen beginnen om 9.00 uur in zaal Vonken. De kosten zijn erg laag gehouden, zodat dit onderwijs voor iedereen haalbaar is. Meerdere informatie is mogelijk bij de heren L. van Rey, Ransdalerstraat 11, tel. 1786 en J. Koenen, Stationsstraat 16b, tel. 1735.

● **CONCERT**
De fanfare Les Amis Reunis zal bij goed weer een openlucht concert verzorgen op de ruïne in Valkenburg. De leden van de fanfare moeten verzamelen aan het station van Valkenburg. Om 11.00 uur is de afmars naar de ruïne.

● **OUD PAPIER**
Het ondersteuningsfonds van de fanfare Les Amis Reunis haalt zaterdag weer oud papier op. Men begint om 9.30 uur.

● **NAAR LOMM**
Het gemengd koor St.-Cecilia geeft zaterdagavond een concert in Lomm. Het koor zal een tiental werken uitvoeren onder leiding van de heer Piepers. Ook is er een gezamenlijk optreden met het koor de Maasgalm. Het gemengd koor vertrekt om 17.30 uur vanaf zaal Vonken.

Simpelveld

● **WEEKMARKT**
De weekmarkt wordt morgen, vrijdag, niet gehouden op de markt maar tussen de flatgebouwen in de Scheelenstraat. In het kader hiervan wordt het gedeelte tussen de Dr. Ottenstraat en de Dr. Schweitzerstraat van 6.00 tot 13.30 uur voor het verkeer afgesloten.

Heksenberg

● **SUCCES**
Het jachthoorn- en trompettenkorps Edelweiss wist tijdens het concours gehouden door het fluit- en tamboerkorps Eendracht uit Eygelshoven voor de tweede maal beslag te leggen op de wisselbeker. Het korps behaalde in de optocht een eerste prijs met 19.5 punten, het hoogst aantal punten van het festival.

Nieuw-Einde

● **KWAJONGEN**
De supportersvereniging van SNE houdt morgen, vrijdag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis aan de Anjelierstraat een kwajongconcours.

Kerkrade

● **SUCCES**
Enkele leden van de politiehondenvereniging De Trouwe Helper uit Chèvremont behaalden tijdens de Zuidlimburgse kampioenschappen te Gulpen de volgende resultaten. Kampioen in de jeugdklasse werd J. Offermans met Basko, 220 punten. A. Thomas werd met de hond Tascha in de openklasse met 278 punten reservekampioen. Reservekampioen in de erekisse werd 337 punten R. Wischman met Tanja. De vereniging zal zaterdag het seizoen af met clubwedstrijden op het oefenterrein aan de Meuserstraat te Haanrade.

Schaesberg

● **REÜNIE**
In de aula van de Mavo Lichtenberg wordt morgen, vrijdag om 20.00 uur voor de leerlingen van het examenjaar 1976-1977 een reünie gehouden. Op het programma staat de vertoning van de film over de werkweek op de Veluwe.

● **CONCOURS**
In het gemeenschapshuis d'r Sjeet wordt morgen, vrijdag om 19.30 uur door Altijd Prijs een kwajongconcours gehouden. Bovendien is er om 20.00 uur een concours in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders.

Brunssum

● **VERGADERING**
De reisvereniging Vlieg Uit houdt morgen, vrijdag om 20.00 uur in zaal Concordia de jaarvergadering. Er is dan gelegenheid om zich aan te melden als lid. Men kan tevens inschrijven voor een der zomerreizen.

● **VERGADERING**
De PAK-fractie houdt vandaag om 20.00 uur in het café-restaurant Bronsheim een openbare vergadering.

● **FEEST**
Het feestcomité en de werkgroep houdt morgen, vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur voor de kleuters van de peuterspeelzaal Fatima aan de Populierstraat een Pinokkiofeest. Er worden spelletjes gedaan en er is een verrassing. Ook de ouders zijn welkom.

● **INFO-AVOND**
Door de werkgroep Fatima wordt morgen, vrijdag om 20.30 uur in het jeugdhuis Fatima een info-avond gehouden over fotografie. Door middel van een vragenlijst kan men alles aan de weet komen.

● **KWAJONGEN**
In het Open Huis in Brunssum-Noord wordt morgen, vrijdag om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de vereniging De Vriendenkring.

● **VERGADERING**
De fractie van de PvdA houdt morgen, vrijdag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Burcht een openbare vergadering. Aan de orde komen een krediet voor een parkeergelegenheid aan de Lindestraat, een krediet voor een wegen- en rioleringsplan van de uitbreiding Rozengaard en het instellen van een commissie van het SLOS.

Heerlerheide

● **ROMMELMARKT**
In en rond de Sionskerk aan de Kampstraat wordt morgen, vrijdag en zaterdag een rommelmarkt met fancy-fair gehouden. Naast de vele stands waar van alles te koop is zijn er ook standjes voor een hapje en een slokje. De opbrengst is bestemd voor de Nederlandse Hervormde kerk. Vrijdag is de markt geopend vanaf 19.00 uur en zaterdag van 10.00 tot 15.00 uur.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20.00 uur in de zaal Hermans ten bate van de Stadsschutterij. 20.00 uur in de Voorzorg Meezenbroek door supportersclub K.E.V.
Kerkrade: 20.00 uur in zaal Kloth Chèvremont door de herensociëteit De Zon. 20.00 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20.00 uur in het Vrijetijdscentrum Gracht door de bejaardensociëteit. 20.00 uur in café Zum Blauen Bock door v.v. Heilust. 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung '69. 20.00 uur in het Parochiehuis door de Biljart Boys.
Brunssum: 20.00 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers. 20.00 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire. 14.00 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaarden. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café Trianon door c.v. de Raadsheren.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door s.v. Sylvia. 14.00 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
Heerlerheide: 20.00 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
Treebeek: 19.45 uur in het Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20.00 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeek door de gezamenlijke verenigingen.

Festiviteiten bij Weltania

HEERLEN – De voet... vereniging Weltania Welten-Heerlen viert vrijdag tot en met ma... dag het 35-jarig jubil... in een feesttent op de ... De Doom-Tichelb... straat. De vereniging ho... met de opbrengst van ... feest een financiering... kort in de begroting w... werken.

Aan de openingavond op ... dag werken mee de ... Krans Band. Zaterdagmid... is er een grote jeugdzesk... ondertussen door het o... Spirit Rock en 's avonds Weltense avond met de Wal... kapel. De plechtige hoog... begint zondagmorgen om ... uur in de feesttent, aansluit... is er frühschoppen met m... werking van de Waltina k... 's Avonds is kermisbal met ... livé van Circle. De sluiting het feestweekend valt ... maandagavond en de la... klanken worden gespeeld ... orkest Peanuts. Alle avon... beginnen om 20.00 uur.

Open dag radiozendamate...

HOENSBROEK – De radiozen... teurs houden zondag hun jaa... open dag in het Demhöfke Demstraat 75. Tussen 11.00 en ... uur kunt u daar kennismaken m... aktiviteiten van gelicentieerde ... mateurs. Ook dit jaar verwach... weer een duizendtal belangstell... voor dit VRZA-evenement.

KARAVAAN VAN ZESTIG BUSSEN NAAR DEN HAAG

Limburgse opkomst bij onderwijsactie vrij fors

...HAAG/ROERMOND – „Een zeer hoog aantal Limburgse ...nemers." Dat constateerde gistermiddag bij het begin ...de mars van Malieveld naar Binnenhof de heer J. J. H. ...aire, voorzitter van KOV-Limburg en 2e secretaris in het ...elijk KOV-bestuur. Hij noemde de Limburgse opkomst ...rweldigend" – zeker in het licht van het feit dat door het ...beslissen over het meedoen van Limburg voor veel deel...ers aan de mars naar Den Haag geheel onzeker is geble...of zij gisteren nu eigenlijk formeel staakten en dus niets ...tald kregen – of dat schoolbesturen en oudercomités hun ...ezigheid van school voor lief zouden nemen en dus ge...n door zouden betalen.

„Ik heb", aldus de heer Dezaire, „de indruk, dat schoolbesturen en oudercomités onze leden wel terwille zijn. Maar dat hebben deze leden niet kunnen weten eer zij de school verlieten." KOV-voorzitter Dezaire schatte, dat bijna 65 procent van de Limburgse leerkrachten aan de protestactie tegen de bezuinigingen van minister Pais heeft meegedaan.

Het wegrestaurant in Nederweert was het verzamelpunt voor het gezamenlijk vertrek per georganiseerd vervoer naar het Malieveld. Het was een karavaan van ruim zestig bussen die vandaar zich in beweging zette richting Den Haag.

Normaal les

Voor het zover was, waren tal van scholen in onze provincie in de loop van de morgen oord geweest van demonstraties en acties. In veel scholen bleven leerkrachten achter en gaven, voor zover dat mogelijk was, normaal les, terwijl een aantal collega's mede namens hen als stakers de honneurs op het Malieveld waarnamen. Tal van schoolgebouwen waren getooid met voor zichzelf sprekende leuzen aan het adres van minister Pais.

Sittard was gistermorgen het trefpunt van zo'n vijfhonderd leerkrachten uit (vooral) de Westelijke Mijnstreek. Daar werd op een demonstratieve bijeenkomst door Wiel Friedrichs van het FNV nog eens de erbarmelijke werkloosheidsproblematiek in het herstructureringsgebied in herinnering gebracht. In de afgelopen drie jaar kwamen in Zuid-Limburg 350 onderwijskrachten op straat te staan. Ook ABOP-voorzitter Jan van de Bosch stelde in felle bewoordingen de bezuinigingsoperatie van minister Pais aan de kaak.

● *Na de demonstratieve bijeenkomst in Sittard torsten verscheidene leerkrachten spandoeken voor „straks" in Den Haag.*

...oor 25 mille textiel weg

...STRICHT – Uit een kledingma... aan de Wilhelminasingel in ...richt is in de nacht van dinsdag ...oensdag bij een inbraak voor ... gulden aan textiel gestolen. De ...estond uit jurken, jassen en pan...s.

...o Vaessen, voorzitter van de ...ratie ABVA/KABO in ...-Zuid-Limburg.

Fusie tussen ...BVA en KABO ...ost-Z.-Limburg

...RLEN – De afdelingen Oost-...d-Limburg van de ambtenaren-...den ABVA en KABO zijn gefu-...d. Deze fusie is effectief geworden ...ens een oprichtingsvergadering ...de federatieafdeling ABVA/KA-... Oostelijk Zuid-Limburg. Deze fe-...tieafdeling heeft ruim 4500 leden. ...werd een bestuur gekozen van 21 ...sonen. Voorzitter is de heer Jo ...essen uit Heerlen, voorzitter van de ...VA Oost-Zuid-Limburg. Secretaris ...heer C.G. Bastiaans uit Heerlen (lid ...BO) en penningmeester de heer S. ...msdorf uit Brunssum, die ook AB-...-penningmeester was.

...Kort geding tegen krakers ...angehouden

...ASTRICHT – Een kort geding, ...t door de eigenaar van een ge-...akt pand – gelegen aan de Schar-...weg 32 te Maastricht – was aange-...annen tegen een groep krakers en ...t gisteren diende voor de president ...n de Maastrichtse rechtbank mr. P. ...ulussen, is aangehouden tot 15 ok-...ber. Dit om eigenaar L., directeur ...n een automaterialenzaak, in de ...egenheid te stellen aan te tonen ...t zijn bouwvergunning voor pand ...ook voor het gekraakte pand geldt.

...eiste van de krakers, die bijgestaan ...erden door mr. R. Wagemans, dat zij ...middellijk het gekraakte pand zou-...n verlaten omdat hij de intentie zou ...bben zijn zaak, die gevestigd is aan ... Scharnerweg 34, uit te breiden tot ... aangrenzende woning, die even-...ns zijn eigendom is. De bouwver-...nning daartoe dateert echter al uit ...77 en heeft volgens de president en-...l betrekking op pand 34.

...oor mr. Wagemans stond vast dat de ...meente Maastricht noch een bouw-...rgunning voor het betreffende, ge-...aakte pand noch een vergunning tot ...et onttrekken van woonruimte heeft ...gegeven. Volgens hem is dan ook al-...en maar de conclusie gerechtvaar-...gd dat L. geen enkel belang heeft bij ...t aanspannen van het kort geding. ...ij vroeg dan ook de eiser niet ontvan-...elijk te verklaren in zijn voorlezing. ...echtbankpresident mr. Paulussen ...ilde L. echter in de mogelijkheid ...ellen de juistheid van zijn stellingen ...n te tonen en schorste de behande-...ling van de zaak.

CNV: sticht bedrijf voor verwerking autowrakken

HEERLEN – De districtsraad van het CNV in Limburg heeft het provinciebestuur in het kader van het werkgelegenheidsbeleid de suggestie aan de hand gedaan om in Zuid-Limburg een industrie op te richten voor het verwerken van autowrakken. Zo'n bedrijf kan aan plm. 20 man werk bieden. Het zou heel goed gevestigd kunnen worden in het „natte" industrieterrein aan de Franciscushaven in Born. De infrastructuur is in die regio voor dit doel bij uitstek geschikt, aldus het CNV.

Het CNV-Limburg gaat er vanuit dat iedereen zich ergert aan de schroothopen van auto's die het landschap ontsieren. Het verwijst naar het voornemen van de minister van Ruimtelijke ruimtelijke ordening in Limburg een éénmalige opruimactie wil laten houden. Dit gaat volgens het CNV niet ver genoeg. Er is best ruimte voor een wrakkenverwerkingsbedrijf, zo vindt het. Het verwijst daarbij naar Luik en Eschweiler, waar dergelijke Belgische resp. Duitse bedrijven al draaien en daarbij geen hulp van de overheid behoeven.

St.-Vincentiusvereniging in geding tegen sexclub

door niek mertens

MAASTRICHT – De St.-Vincentiusvereniging uit Maastricht duldt geen sexexploitanten in panden, die vroeger haar eigendom waren. Een zogenaamd „kettingbeding" in de verkoopacte moet dat voorkomen ... Voor de eerste koper van het pand van de vereniging aan de Mariastraat 21 te Maastricht vormde deze clausule geen probleem. Hij vestigde er een antiekzaak in.

Een tweede koper, G. uit Maastricht, wilde een reisbureau openen en achtte het pand bijzonder geschikt. Voor 205.000 gulden kocht hij het maar de zaken liepen slechter dan hij had verwacht en om aan een faillissement te ontkomen, verkocht hij het door aan H. uit Maastricht. Het kettingbeding werd echter niet meer in de koopacte overgenomen en daarmee begonnen de problemen voor G. èn H. Deze laatste richtte in het betreffende pand de „Pascha Club" op. Een vereniging die – zoals hij gisteren verklaarde tijdens het kort geding dat tegen hem was aangespannen door de St.-Vincentiusvereniging – de menselijke contacten tussen de leden wilde bevorderen.

Dus geen bordeel, geen sexwinkel of sexartikelen, geen blote dames ... Enkel „intieme" muziek en een niet-alcoholisch drankje. En alles in één ruimte. Dat er af en toe gevrijd werd, kon hij niet ontkennen, maar meer gebeurde beslist niet, althans volgens H. Professor G. van der Plaats, lid van de Vincentiusvereniging, wist echter beter. Op 5 augustus had hij zich reeds schriftelijk tot het gemeentebestuur van Maastricht gewend met de mededeling dat de toetstand in het pand aan de Mariastraat langzaam maar zeker onhoudbaar werd. Brieven van buurtbewoners ondersteunden zijn bewering. Gisteren vertelde hij onder ede, op verzoek van rechtbankpresident mr. Paulussen, nogmaals zijn waarnemingen. Een verklaring, die volledig tegen die van H. indruisde.

Rondborstige dames, schaars gekleed en vriendelijk, uitnodigend wuivend, bevolkten naar zijn zeggen de étalage van H., al is die maar 40 centimeter breed. Een ander lid van de vereniging knikte bevestigend met zijn hoofd ...

Zeden

„En dat is beslist niet wat de milde gevers van de St.-Vincentiusvereniging gewild hebben", merkte de advocaat van de vereniging, mr. H. Wijnen op. Tenslotte was het kettingbeding niet voor niets in de koopacte opgenomen.

Voor hem stond dan ook vast dat H. onrechtmatig gebruik had gemaakt van een wanprestatie van G., want deze laatste had de clausule in de koopacte moeten overnemen. En zowel H. als G. wisten dat ... „Ze hebben dan ook samengespannen met de bedoeling een sexclub te exploiteren", concludeerde mr. Wijnen, die de onmiddellijke naleving van het kettingbeding eiste, zijnde de opheffing van de sexclub in het ex-pand van de vereniging, „omdat de vestiging in strijd is met de doelstelling van haar". Daarbij verzekerde hij dat de gemeenteraad van Maastricht binnen afzienbare tijd maatregelen zal nemen om voortzetting van dergelijke praktijken te voorkomen.

De advocaten van G. en H., mrs. Vos en Schambergen, erkenden weliswaar de fout van hun cliënten om de clausule niet in de koopacte over te nemen, maar zagen de eiser niet als de bewaker van de zeden in Maastricht. „Als er sprake is van schending van de goede zeden, is het in het algemeen belang dat er tegen opgetreden wordt. Maar dat is de taak van justitie, en niet van de St.-Vincentiusvereniging", aldus de advocaten, die er verder op wezen dat de Maastrichtse politie, ondanks meerdere controles, nog nooit een overtreding geconstateerd had.

Op woensdag 8 oktober doet mr. Paulussen uitspraak.

Verslavingsteam Heerlen over politieïngrijpen:

„Actie loos gebaar voor het publiek"

door martin huppertz

HEERLEN – „Een loos gebaar naar het publiek, om te laten zien dat de politie er óók nog is. Maar een actie die niets oplost." Dat is de mening van Jos Lamé van het Verslavingsteam Oostelijke Mijnstreek over de actie van de politie tegen de heroïnedealers nabij het stationsgebouw Heerlen. „Grote of middelgrote dealers zijn niet gepakt. Alleen gebruikers, die er ook nog wat bij handelden. Maar geen actie die iets oplost, integendeel", vindt het Verslavingsteam. Bij deze actie, de maandag en dinsdag werd gehouden, werden in totaal twaalf mannen en vrouwen aangehouden en ingesloten.

Het Verslavingsteam in Heerlen is alweer erg teleurgesteld dat de politie tot actie is overgegaan zonder overleg vooraf met het Verslavingsteam. En dat alweer voorbijgegaan werd aan het feit, dat er aan het druggebruik naast een strafrechtelijk facet ook een hulpverleningskant zit.

Ondergronds

„Het heroïneprobleem zal door dit soort acties niet minder worden. Wel minder doorzichtig. Het zal zich meer „ondergronds" gaan afspelen, met het gevolg dat de heroïnescène na verloop van tijd een erg explosief karakter kan krijgen. De sfeer binnen de kring van gebruikers is duidelijk verslechterd met als mogelijk gevolg, dat de criminele randverschijnselen zullen toenemen", zegt Siemen van der Ley van het Verslavingsteam.

Uit de ervaringen van de veldwerkers van het Verslavingsteam blijkt, dat het gebruik van drugs, en vooral heroïne, eerder toeneemt dan minder wordt. Gebleken is ook dat de leeftijd van de gebruikers steeds jonger wordt. „Vijftien en zestien jaar is al geen uitzondering meer", zegt Jos Lamé. Ook blijkt dat de laatste tijd in toenemende mate gehandeld wordt in en rond jongerencentra in de Oostelijke Mijnstreek.

„Het heroïneprobleem is geen op zichzelf staand probleem, maar het hangt samen met alles wat in de Oostelijke Mijnstreek gebeurt. Dit soort acties doet voorkomen of er alleen maar een drugprobleem is. Maar met name het probleem van alcoholgebruik door jeugdigen is veel groter en ernstiger.

Deze acties van de politie hebben alleen tot gevolg dat de spanningen binnen de groep heroïnegebruikers toenemen. En de groep twijfelaars binnen die groep gelooft nu niet meer in een oplossing, maar zoekt solidariteit bij de harde kern", aldus Jos Lamé.

Landbouwschuur in vlammen op

AFFERDEN – In Afferden is in de nacht van dinsdag op woensdag brand uitgebroken in de open landbouwschuur van landbouwer P. Boskamp.

Behalve de schuur ging ook de wintervoorraad van 1700 balen stro, evenals een aantal machines, verloren. De schade bedraagt minstens 50-duizend gulden.

Na oproep van Jo Franssen

Uit Limburg lawine Telebingo-aanvragen

HEERLEN – „Niet bang zijn om aan te vragen" tekenden wij op 5 augustus op uit de mond van ing. Jo Franssen, een der vijf leden van het bestuur van de stichting Telebingo. Jo Franssen had namelijk ontdekt, dat er uit Limburg zegge en schrijve één aanmelding was binnengekomen.

Men heeft het bij het bureau Telebingo in Den Haag geweten. „Er is een lawine van rond 200 aanvragen over het landelijk Telebingobureau uitgestort. Het bureau is er volkomen door in de war geraakt.

Men is boos op mijn interventie", weet Jo Franssen. „Men heeft de nagekomen Limburgse stapel van de tafel willen vegen omdat de andere provincies erdoor zouden worden benadeeld. Maar dat hebben ir. P. Lardinois en ik niet genomen. Ze zijn om advies doorgezonden naar de betrokken koepels. Op vijf aanvragen is reeds een gunstig advies uitgebracht. Maar er volgen er meer. Wat wordt afgewezen zal opnieuw ter sprake komen als men de reservepot gaat aanspreken."
Zoals bekend word tien percent van de opbrengst in een reservepot gestopt.

„Stel dat de actie netto 50 miljoen zou opbrengen, dan betekent dat een reserve van vijf miljoen en daarin deelt Limburg ook nog mee", aldus Jo Franssen, die ervoor pleit het niet in hoge bedragen maar meer in de breedte te zoeken. Zoveel temeer aanvragen kunnen dan worden gehonoreerd.
De 200 aanvragen uit Limburg – dat is meer dan de helft van het totaal uit het hele land – lopen van enkele miljoenen tot stof voor misdienaarstogen. De pastoor, die deze aanvrage deed liet erbij weten, dat hij met de stof voor 30 misdienaarstoogjes allang tevreden is. Dames uit de parochie zullen de stof knippen en tot togen verwerken.
Van de totale opbrengst is 25 procent bestemd voor de sport. Daarvan moet tenminste drie percent – maar het mag meer zijn – aan de sport voor gehandicapten worden besteed.

J. Schumacher Ridder O.N.

MAASTRICHT – Drs. J. Schumacher, hoofdadministrateur en -agrarisch planoloog bij de Provinciale Waterstaat in Limburg, is gisteren bij zijn afscheid van de Provinciale Waterstaat benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. De versierselen, behorende bij deze onderscheiding, werden de heer Schumacher gisteren in het Waterstaat-kantoor in Maastricht opgespeld door drs. W. Buck, waarnemend-commissaris der koningin in Limburg.

Krakers mogen in NVV-pand blijven

Gekraakt pand te koop voor gemeente Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het NVV wil het thans door krakers bezette pand aan de Laan van Hövell tot Westerflier 33 in Heerlen verkopen aan de gemeente Heerlen onder voorwaarde, dat het pand dan verbouwd wordt tot een permanente woonruimte voor zes jongeren. Dat is gebleken uit een overleg, dat gevoerd is tussen een bestuurslid van het NVV, twee van de krakers en hun juridisch adviseur mr. De Wit uit Heerlen.

„Het ligt nu aan het gemeentebestuur of men op het aanbod om het pand te kopen ingaat en of men daarbij van plan is de verbouwing van het grote pand tot zes kleine wooneenheden in daden om te zetten", zeggen de krakers van het bewuste pand.

Behalve woonruimte voor zes jongeren willen de krakers in het pand ook een opvangmogelijkheid van minimaal twee kamers scheppen voor personen, die voor wat voor reden dan ook voor korte periode onderdak nodig hebben. In de ruime kelder van het pand wil men twee ateliers of werkruimten inrichten voor jongeren, die zo'n ruimte vanwege hun studie nodig hebben.

„Maar het voornaamste doel van onze actie was niet alleen dit leegstaande pand weer bewoond krijgen, maar de aandacht vestigen op de woningnood bij jongeren in Heerlen. Er zijn schrijnende gevallen genoeg van jongeren, die van een minimuminkomen moeten leven en daarvan 35 tot 45 procent aan huisvesting kwijt zijn. En dat terwijl in het centrum van Heerlen zoveel panden en woonruimten boven winkels leegstaan en niet gebruikt worden. Wanneer ons plan met deze woning doorgaat is in elk geval één woning in de binnenstad van Heerlen weer voor bewoning geschikt gemaakt", vinden de krakers. Zij hebben van penningmeester De Vries van de NVV de toezegging gekregen, dat de centrale verwarming en enig sanitair in de woning Laan van Hövell tot Westerflier 33 weer in orde gemaakt zal worden. In afwachting van het overleg met het gemeentebestuur mogen zij het pand blijven gebruiken.

GOEDE MORGEN MAMMA DIENTJE!
Hartelijk gefeliciteerd met uw verjaardag
van pappa Men
Marianne, Johan
Wilma, Martin, Linda

Voor alle vrienden van
BONNY
en
RUBY
Wij zijn verhuisd, nieuw adres volgt.

GEBOREN

Melvin, zoon van L. Werry-Clermonts. Maastricht, Achter het Vleeshuis 33.
Raymond, zoon van M. Daaen-Winckers. Maastricht, Scharnerweg 23.

HUWELIJKEN

Cholly Olivier en Wil Gulikers trouwen zaterdag 4 oktober om 13.00 uur in de kerk van St.-Pieter op de Berg, Maastricht. Receptie is van 19.00 tot 20.30 uur in hotel du Chene, Maastricht. Toek. adres Prof. Molkenboerstraat 30, Nijmegen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, berichten wij u, dat geheel plotseling, op de leeftijd van 76 jaar, van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van het h. oliesel, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Mathilde Hamers-Lang

weduwe van

Jozef Hubert Hamers

Amstenrade: **Martha Smyth-Hamers**
Kenneth Smyth
Tilburg: **Annie Reumkens-Hamers**
Hub Reumkens
Hugo en Roland

Amstenrade, 30 september 1980
De Gyselaar 6
Corr.adres: Vonkstraat 26, 6436 BK Amstenrade.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 4 oktober as. om 11.00 uur in de kerkkapel van het ziekenhuis te Brunssum, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Rumpen aldaar.
Samenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kapel.
Rozenkransgebed, vrijdag om 19.00 uur in de kapel van het bejaardenhuis Elvira te Amstenrade.
Bezoek in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 uur tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Ons ging voor naar het Euwige Leven bij God, plotseling, nog voorzien van het h. oliesel in de leeftijd van 51 jaren mijn dierbare man, vader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johan Peter Verkooijen

echtgenoot van

Maria Gerarda Jeanette Kusters

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Guttecoven: **M.G.J. Verkooijen-Kusters**
Anja en Bert
Familie Verkooijen
Familie Kusters

6143 BE Guttecoven, 30 september 1980
Pastoor Wolfsstraat 12.
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 4 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven, alwaar ook gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.15 uur.
De avondmis van vrijdag 3 oktober as. om 19.00 uur, zal mede tot zijn intentie worden opgedragen in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid en grote droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze voorzitter der Ouderenvereniging Guttecoven te Guttecoven

Jan Verkooijen

Zijn heengaan betekent voor ons een zwaar verlies maar wij blijven hem dankbaar voor zijn inzet en toewijding die hij gedaan heeft.

Bestuur en leden Ouderenvereniging Guttecoven.

Guttecoven, 30 september 1980.

---

†

Met droefheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van mijn man en vader

Marinus Jacobus de Jonge

echtgenoot van

Josephina Hubertina Hendrix

Born: **J.H. de Jonge-Hendrix**
Petra
Familie de Jonge
Familie Hendrix

6121 JK Born, 1 oktober 1980
Muntstraat 9
De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 3 oktober om 13.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsvinden om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Industrieweg 10.
Geen condoleren.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen deze aankondiging als zodanig beschouwen.

In dankbaarheid gedenken wij onze oud-voorzitter monseigneur

M. Jenneskens

Gedurende vele jaren heeft hij als aktief voorzitter met een persoonlijke belangstelling voor alles en iedereen onze vereniging mede bestuurd.

Caritas-Bonnaurs N.D. Nederland
Mgr. P. Boymans, voorzitter
P. Olivers, directeur

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, hebben wij heden, 11 dagen vóór 't gouden huwelijksfeest, nog vrij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacobus Hubertus Wesche

Drager van de eremedaille in zilver, verbonden aan de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Elisabeth Helena Maria Smeets

Pa bereikte de leeftijd van 73 jaar.

Born: **E.H.M. Wesche-Smeets**
Obbicht-Papenhoven: **C.J. Smeets-Wesche**
G.H.A. Smeets
Lily en Jo, Louis
Born (m.s. Lesly): **F.J.M.J. Kroezen-Wesche**
P. Kroezen
Elles, Lily
Born: **J.H.H. Wesche**
M.M.H. Wesche-Storcken
Christel
Familie Wesche
Familie Smeets

6121 KJ Born, 30 september 1980
Groenstraat 11
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 4 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.
In de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur zullen wij pa bijzonder gedenken.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard: Bezoek van 17.30-19.00 uur.

Met verslagenheid vernamen wij, dat heden vrij plotseling is overleden, onze vice-voorzitter en oud-voorzitter

de heer

Jac Wesche

Zijn grote ijver en toewijding voor onze harmonie moge voor ons een voorbeeld blijven.

Bestuur, dirigent en leden harmonie „L'Union", Born

Met grote verslagenheid vernamen wij het vrij plotseling overlijden van ons bestuurslid

de heer

Jac Wesche

Meer dan 50 jaar was hij kerkzanger en ontving daarvoor de gouden medaille van de St.-Gregorius-vereniging.
Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan ons koor bewezen.

Bestuur, dirigent en leden kerkelijk zangkoor „St.-Cecilia", Born

---

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze voorzitter

de heer

Jac Wesche

De gedachtenis aan hem zal in velen van ons blijven voortleven.

Oranje-vereniging, Born

Wij ontvingen bericht van het overlijden van ons mede-bestuurslid

de heer

Jac Wesche

Zijn inbreng en medewerking is voor ons altijd een grote steun geweest.

Bestuur Stichting Gemeenschapshuis, Born

Diep getroffen geven wij kennis van het overlijden op 61-jarige leeftijd van de heer

L.J. Von den Hoff

Hij is 33 jaar als leraar verbonden geweest aan de Hogere Technische School te Heerlen.
Wij hebben hem steeds gekend als leraar die met grote toewijding en energie zijn beste krachten aan het onderwijs in de school gaf en als collega die offerde door bescheidenheid en plichtsgetrouwheid.

Namens de Hogere Technische School te Heerlen:
Het Bestuur
Het Personeel

Heerlen, 30 september 1980.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor de blijken van medeleven, condoléances, kaarten, bloemen en h. missen en voor de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn innig geliefde man, onze onvergetelijke vader en lieve opa

Stefan Zientek

echtgenoot van
HEDWIG SCHÖNKNECHT

betuigen wij onze oprechte dank.

H. Zientek-Schönknecht
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur in de St-Gregoriuskerk in Brunssum.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Graag zou ik iedereen persoonlijk willen bedanken, maar door de overweldigende belangstelling is dat onmogelijk. Ik bedank hierbij allen, die mij en mijn kinderen zo getroost hebben door aanwezig te zijn in de kerk en bij de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en grootvader

Hendrik Houben

Voor de h.missen, de prachtige bloemen, de brieven en de vele condoléances heel hartelijk dank.

Mevrouw Houben-Douven
Kinderen en kleinkinderen

Merkelbeek, oktober 1980.
Steenweg 30.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 oktober aanstaande om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.Clemens te Merkelbeek.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar ook dankbaar voor alles wat hij voor ons deed, geven wij u kennis, dat in de leeftijd van 73 jaar, plotseling is overleden, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, lieve opa, schoonbroer, oom en neef

Antonius Cornelius Welten

echtgenoot van

Maria Hubertina Bronkhorst

Hun dierbare kinderen:
Brunssum: **Ton en Ria van Gurp-Welten**
Monique en verloofde
Rob en Saskia
Hilversum: **Wil en Tineke Hentzepeter-Welten**
Paul en Hans
Oosterhout: **Steph en Nelly Welten-van der Vorst**
Nicole en Pascal
Geleen: **Martien en Anke Kuckartz-Welten**
Marco, Antoin en Frank
La Nucia (Spanje): **Alexander en Toiny Weiss-Welten**
Ronald
Hilversum: **Bart en Marlies Groels-Welten**
Ires, Senne

Avenue Los Oleandros P.36
Barranco Hondo Provincie Alicante Spanje
De uitvaartdienst heeft heden plaatsgevonden te Alfaz del Pi te Spanje.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken van wie wij belangstelling mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Frans Cellissen

doen wij dit langs deze weg aan allen die ons in die moeilijke dagen tot troost en steun zijn geweest.

Mevrouw T. Cellissen-Franck
Kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, oktober 1980
De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 oktober om 10.00 uur in de St.-Laurentiuskerk te Spaubeek.

OVERLEDEN

† Tina Schormans, echtgenote van willen Harry Joosten, 6211 CL Maastricht, Markt 68, oud 74 jaar. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 4 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Mathias te Maastricht.

---

5 Oktober is het een jaar geleden dat we afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Timmer-Hermans

Familie W. Timmer

Hoensbroek, oktober 1980
De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 80-jarige leeftijd, in de verpleegkliniek Agnetenberg Sittard, van onze dierbare broer en neef

Egidius Huskens

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Familie Huskens

6114 BE Susteren, 1 oktober 1980
Wilhelminalaan 23
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 4 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Vrijdag 3 oktober as. om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming, bij het overlijden en de begrafenis van

Johannus Jacobus Koppers

echtgenoot van

Wilhelmina Elisabeth van der Meer

betuigen wij onze oprechte dank.

W.E. Koppers-van der Meer
kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, oktober 1980
Burg. Custerslaan 10
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur, in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

De plechtige jaardienst voor onze ouders en grootouders

Lodewijk Smeijsters
en
Hubertina Smeijsters-Merkelbach

zal plaatsvinden op zondag 5 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-Bocholtz
Oktober 1980

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Hubertus Janssen

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. A. Janssen-Hoofwijk
kinderen en kleinkinderen.

Stein
Scholtis v.d. Hardtstr. 24.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 oktober as. om 11.00 uur in de St-Martinuskerk te Stein.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en pappa

Manfred Siedler

betuig ik u mijn oprechte dank.

H.M.C. Siedler-Muijsers
Michael

Vaals, oktober 1980
Heuvel 1A.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur in de kerk van H. Franciscus te Reijmerstok.

---

†

Dankbaar voor de 94 mooie levensja[ren] ... haar schonk, delen wij u mede dat G... Zich nam in het de Weverziekenhuis ... voorzien van de h. sacramenten der z... goede schoonmoeder, grootmoeder, ov... der, tante en nicht

Anna Maria Hube[rtina] Grooten

weduwe van

Pieter Joseph Plou[men]

De diepbedroef...
Usseldangen (Lux.): **A. Beckers-Plo...**
J. Beckers
Schaesberg: **H. Ploumen**
A. Ploumen-V...
Bocholtz: **J. Ploumen**
R. Ploumen-Cr...
Simpelveld: **H. Ploumen**
N. Ploumen-Re...
Margraten: **B. Ramaekers-P...**
Margraten: **M. Huynen-Plo...**
J. Huynen
Simpelveld: **J. Ploumen**
M. Ploumen-V...
Amby: **N. Vaessen-Plo...**
J. Vaessen
en haar klein- e...
achterkleinkin...
Familie Ploum...
Familie Groote...

Simpelveld, 30 september 1980
6369 EL St.-Remigiusstraat 63.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd doo[r de begra]fenis zal plaatshebben op zaterdag 4 o... 11.30 uur in de parochiekerk van de H. ... Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er gee[n condole]ren.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel ... Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede t... van de overledene een h. mis worden o... in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ont... lieven deze advertentie als zodanig te be...

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het ... overlijden, op 55-jarige leeftijd, voorzien ... sacramenten der zieken, mijn lieve man, ... huwdvader, behuwdzoon, onze broer, ... broer, oom en neef

Wil Claessen

echtgenoot van

Hilda Tellers

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde fam...
Susteren: **H. Claessen-Telle...**
Tiny Lumens-Cl...
Albert Lumens

6114 AJ Susteren, 1 oktober 1980
Rijdtstraat 29
De plechtige eucharistieviering, gevolg[d door de] begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag ... as. om 14.00 uur in de parochiekerk ... Susteren.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Vrijdag 3 oktober as. om 19.00 uur herde[nking in de] avondmis in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouw[kapel van] het St.-Antonius Gasthuis, Kreyerstraa[t] ... Doorlopend bezoek.

OVERLEDEN

† Marie Duchesne, weduwe van Johannes Muijtjens, oud 81 jaar, Maastricht, Didohof 11a. De uitvaartdienst vindt plaats op 3 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van San Salvador te Daalhof, Maastricht. Corr.adres Terra Cottalaan 54b, Maastricht.

† Harie Schetters, echtgenoot van Mariek Huytgen, oud 73 jaar, 6214 RA Maastricht, Heimoweg 3. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 3 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te. Via Regia Maastricht.



ailand-India dames... Al- goed voor een mooie tje...

idge-olympiade n Valkenburg et duizenden bezoekers



● *Limburgse medewerkers aan de organisatie van de Bridgeolympiade in Valkenburg. V.l.n.r. Theo van Bracht, Paul Cox, „Kojak" William Schoder (VS), Jo Nelis, Wim Verhoef en Bart v.d. Haar, voor het tafelscherm, dat in halve- en finales gebruikt wordt...*

'Ze noemen me Kojak, maar ik heb niet zoveel geld'

door george taylor

KENBURG – Cocarde, Pavillon, Scala... Valkenburgse sfeer is tijdens deze nazose dagen doordrenkt van bridge. Duizen- bezoekers van over de gehele wereld, r ook zeer velen van het Zuidlimburgse d staan in de rij, turen over elkaars ouders naar de prestaties. Naar de Nederdse teams, die een grote rol van betekenis ijnen te gaan spelen. Iedereen waardeert Zuidlimburgse inbreng. Van de bridgebs, die in totaal ongeveer tachtig mensen verden, die het grote werk doen in de orlisatie. De schouderklopjes aan al deze bridgeliefhebbers, die vaak vakantie moesten opnemen om de bridgende wereld van dienst te kunnen zijn, om de plaats van Zuid-Limburg in dit wereldgebeuren extra glans te geven, zijn talloos. Wie ge ook spreekt... wie ge ook hoort... het woord formidabel is niet van de lucht. Praat niet over de nurksen, die sommige prijzen te duur vinden. Aan die klachtjes gaat men met een schouderophalen voorbij. Dat soort mensen zullen er altijd en overal blijven. Men kan nooit alle deelnemers aan een dergelijk wereldtoernooi het volledig naar zijn zin maken.

r luister wel naar al degenen, die dering hebben voor wat hier geed. Naar bijvoorbeeld de Amerise hoofdarbiter Kojak William oder. Hij is niet alleen het meest en best aanspreekbaar van vele van autain denkende en doende bridnzen van de World Bridge Feden, maar hij deelt ook daar de comenten uit, waar ze op hun plaats Hij zegt: „Noem me maar Kojak, eb alleen niet zoveel geld, maar ik de bridgesport en dat is „real life". eb alle waardering voor al degedie – hoog of laag – het werk doen gedaan moet worden, voor degedie de coördinatie verrichten. Ze „het goed, uitstekend, formida-

eel lof

l dat kleine beetje vleierij eraf: vend is inderdaad de lof die velen waaien aan de Zuidlimburgse gers, die aan het roer staan.

arde... loop er heen... Ge wordt opangen door bijzonder vriendelijke lot hun talen sprekende hostesses. kunt op de teletekst de lopende g van zaken van minuut tot minuut en. Ge wordt op de hoogte gehouvan het allerlaatste wereldnieuws. alle punten modern, snel en zorgdig. Neem een kijkje in de zalen. ar de twee gesloten zalen, waar de nes „apart" en de open series art" -streng, „bewaakt" hun spellen len. Ga naar de pitt-room, waar begrijke wedstrijden worden vereld. Waar honderden toeschouwers h scharen om de tafel, met Nederd en Egypte als tegenpartijen. Kijk de open zaal, met een hoeveelheid t te tellen tafels, vol met bridgers. kunt er doorheen wandelen. Ge nt kijken en observeren.

tilte

de mond maar potdicht blijft. De bte borden „stilte" hangen niet eral voor niets. En wanneer iend zijn mond open doet, klinkt er n enorm gesis en gefluit. Stilte... ef de spelers de kans na te denken. hebben acht minuten voor één el.

aarvoor worden met grimmige ernst systemen doorgenomen. Vragen steld. Verrassingen op dat gebied oeten uitgesloten zijn. Zo niet, dan mt de arbitrage in actie. Het spelen, t nadenken, het medeleven, even de offie aan de bar of iets anders zo ge lt. De spelers niet. Die krijgen er nvoudig geen kans voor. Het is een arathon van half één in de middag t na middernacht... Met ongevaar tweemaal een uur tussenpauze om de inwendige mens te versterken. Er wordt veel van deze spelers gevergd. Permanent erbij zijn, opletten, fouten voorkomen, vergissingen van de tegenpartij genadeloos afstraffen. Dan alleen is een hoge klassering, een meemarcheren met de wereldtop mogelijk. Nu nog niet, maar straks, als het toernooi vordert, dan komt de vermoeidheid, dan blijven alleen de allersterksten overeind.

In touw

Niet alleen de spelers, ook degenen die ervoor zorgen dat alles goed verloopt, zijn vijftien uur per dag in touw. Vraag het Paul Cox van het Limburgse Coriovallum. Hij is één van de tachtig Zuidlimburgers, die er hun beste krachten aan wijden, alles goed te laten verlopen.

Hij – als algemeen coördinator van alle zaalchefs, wuift de lof weg en betrekt daarbij Willem Verhoef (eveneens Coriovallum), Bart v.d. Haar (Mijnstreek) en Theo van Bracht (VM-Maastricht). Drie zaalchefs, waarvan Theo van Bracht een dergelijke beminlijke ontvangst van zijn vrouwelijke deelnemers pleegt te onderhouden, dat gisteren een Vietnamese schoonheid tegen hem zei: „You are very kind. I like you..." Dan is er Jean Ackerman uit Maastricht. Hij organiseert en blijft zorgen voor het onderkomen van de deelnemers en de recreatie op vrije dagen. Hij zit in de toporganisatie evenals de ex-Limburger Jo Nelis.
Ook Jean Cobben uit Maastricht heeft een hoge functie. Hij zorgt voor de opstellingen en voor de protesten. Schat dat niet te gering. Protesten...

Hand opsteken

**De spelers en speelsters leven bij het opsteken van de hand en het roepen van de arbiters. Ze liegen vaak dat het gedrukt staat. Ze zeggen „Aas" en vertellen de arbiter, dat ze „de kleinste" hebben geannonceerd. Een Japanse deelneemster deed met zo'n stalen gezicht in de strijd tegen Groot-Brittannië, dat de toeschouwers, die echter niets mogen zeggen, haast in overtreding waren gekomen. Ze kreeg gelijk, omdat de arbiter niet anders kon dan de spelregels toepassen en de tegenpartij, die niet gewacht had met het deponeren van haar kaart op tafel, voordat het „aas" werkelijk gespeeld was ongelijk gezien... Israel en Uruquay vlogen elkaar in de haren. De arbiter er tussenin, zijn lijf helemaal over de tafel liggend... Wie gelijk heeft of had... Het staat zovaak in de sterren geschreven... „Wordt er vals gespeeld ondanks de controle. Ondanks het gebruik van de bidding-boxes, zodat geboden wordt zonder dat er een stem aan te pas komt...?" Degenen, die het weten kunnen, halen de schouders op... „Je weet toch nooit welke afspraken gemaakt zijn..." Bridge... spel van onbegrensde mogelijkheden. Spel, dat fascineert, dat boeit en duizenden naar Valkenburg doet trekken.
Dat ook spelers in de gesloten kamers soms tot wanhoop kan brengen, als ze zich naar de ook al afgesloten toiletten spoeden. „Wanhopig even later... Kunt u alstublieft voor toiletpapier zorgen, dat hebben ze niet op de wc..."
Landen, bijna zestig in getal... Alle aangesloten landen kunnen meedoen. Niemand wordt geweigerd. Zo er een land is (Suriname, op last van hun regering), dat weigert tegen een ander land uit te komen, dan wordt dat weigerachtige land uitgesloten... Deelnemers o.a. Libanon en Israel... Polen en Zuid-Afrika (de dames van beide landen speelden gisteren in alle vriendschap tegen elkaar), Eygypte, Kenia, Hongarije en Chili, Argentinië en Zuidslavië, Pakistan en India, Taiwan en Thailand, Ver. Staten en Mauritius... Alle Westeuropese landen... Een sprekend voorbeeld hoe sport kan verbroederen, als de politiek er buiten blijft.
De sfeer is hartelijk en formidabel. Cocarde – ontmoetingscentrum van de gehele wereld. Je praat, kijkt en maakt contacten... „Dat drie sanscontract in Juan les Pins, weet ge nog wel. Alles komt ter sprake en de vriendschap groeit..."**



Het Nederlands bridgeteam in actie in de „open" kamer. inks Mulder, rechts Van Oppen, tegenpartij Egypte. Nederand won met de grootst mogelijke cijfers.

Mary Dresselhuys en Jan Retèl bieden boeiend toneel

„Gouden Vijver" plezierig stuk

HEERLEN – Het geeft de burger moed als hij ziet dat voor een onbekend toneelstuk van een nog onbekende toneelschrijver zoveel publiek naar de Heerlense Stadsschouwburg trekt. Dat was dinsdagavond het geval voor de komedie „Gouden vijver" van Ernest Thompson. Trekpleister was de actrice Mary Dresselhuys. Hoe meer de avond vorderde, hoe meer het stuk via de figuur van Jan Retèl naar de voorgrond rukte. „Gouden vijver" werd een verrassend vlotte komedie, waarin geen spoor van de gebruikelijke harde Amerikaanse humor te bespeuren viel. De vertaling van Mary Dresselhuys was allercharmantst. Door de vrolijke ongeforceerde presentatie in de regie van Elise Goomans kreeg „Gouden vijver" zoveel menselijke diepgang, dat er tussen publiek en spelers een innige meelevende band ontstond.
De schrijver Ernest Thompson is pas 31 jaar. Hij bezit echter nu al de vaardigheid om mensen uit te tekenen. Erg sterk is de vaderfiguur uitgeschreven. Een sympathieke brompot, die mensen met zijn allesvernietigende grapjes weet te kleineren of in ieder geval op hun plaats te zetten. Jan Retèl gaf aan deze figuur op knappe wijze gestalte. Deze Norman komt met zijn vrouw Ethel al 48 jaar lang naar hun vakantiehuis „Gouden vijver" aan het meer. Hij heeft zich in zijn hoofd gezet, dat dit de laatste keer is. Hij praat voortdurend over de dood. Uit de vele plagerijtje tussen hem en zijn vrouw blijkt de sterke liefdesband. In dat huisje krijgen zij bezoek van hun dochter met wie Norman niet zo goed overweg kan. Hun dochter staat op het punt een nieuw huwelijk aan te gaan met een tandarts. De tandarts heeft een 14-jarige zoon. Juist die jongen is in staat om Norman om te turnen, hem weer levensvreugde te geven. Door de overheersende figuur van Norman blijft Mary Dresselhuys enigszins op de achtergrond. Haar evenwichtige tekening van deze vrouwenfiguur komt eigenlijk pas tegen het einde van het stuk goed uit de verf. In de kleinere rollen zijn Rudy Falkenhagen, een onrustige postbode, Manfred de Graaf, de tandarts, Carola Gijsbers van Wijk, hun dochter en Evert Stuiver, de zoon, te zien. „Gouden vijver" wordt nog drie keer in Limburg gespeeld, twee keer in Maastricht en een keer in Sittard. Een bezoek aan dit stuk is alleszins de moeite waard. U houdt er een plezierige ontspannen avond aan over.

Theo Pasing



● *Jan Retèl als Norman een boeiende persoonlijkheid in „Gouden vijver".*

Nieuwe tentoonstellingen



● *Een zeefdruk van Jos Muris.*

Jos Muris

Vanaf vrijdag 3 oktober hangen er in de stadshal van het gemeentehuis te Geleen zeefdrukken en schilderijen van de kunstenaar Jos Muris. Deze expositie die tot en met 25 oktober duurt wordt vrijdag om 19.00 uur door wethouder mevr. B. Paulissen-Willen geopend. De kunstcriticus Paul Haimon luidt deze tentoonstelling in. Zoals bekend heeft Jos Muris enige tijd geleden het plafond van de trouwzaal op kunstzinnige wijze versierd. Tijdens deze expositie kan men dat plafond ook bewonderen.

Jef Diederen

Van de vermaarde kunstenaar Jef Diederen, een van het Amsterdamse trio, hangen werken in het gemeentehuis te Heerlen. Deze expositie die tot en met 31 oktober duurt, is georganiseerd in samenwerking met Galerie Nouvelles Images. Men kan de werken dagelijks bezichtigen tussen 9.00 en 17.00 uur, op zaterdag en zondag tussen 14.00 en 17.00 uur.

Cees van den Bergh

De in Grubbenvorst werkende en woonachtige kunstenaar Cees van den Bergh heeft in zijn eigen expositieruimten aan de Pastoor Zegersstraat een nieuwe expositie van eigen werk ingericht. Er zijn tekeningen, reliëfs en keramische replica van oorspronkelijke bronzen beelden te zien. Men kan de expositie bekijken gedurende alle zaterdagen en zondagen in de maanden oktober en november tussen 13.00 en 17.00 uur.

Achtste keer in successie

Limburgse Smalfilmdagen in Brunssum

BRUNSSUM – Nadat Kasteel Hoensbroek zeven jaar lang onderdak heeft geboden aan de Limburgse Smalfilmdagen valt dit jaar de eer te beurt aan het ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave te Brunssum. Het komend weekeinde, zaterdag 4 en zondag 5 oktober, worden daar de achtste Limburgse Smalfilmdagen in successie gehouden. Tijdens deze dagen tonen amateurfilmers hun werk. Dit werk is eerst door een voorselectie heen moeten komen. Na een eerste interne keuring worden nu 35 films in D'r Brikke-oave gedraaid.

Het programma begint om 14.30 uur met een openingswoord door districtsvoorzitter L. Baeten en een hervertoning van de publieksprijsfilm 1979 „Na het einde van een leven" van Herman Haenen. Om 15.00 uur begint het eigenlijke wedstrijdprogramma, dat zaterdag tot 23.30 uur doorloopt. Zondag start men om 13.00 uur. Tegen 17.15 uur worden de prijzen bekendgemaakt. Over de verdeling van de prijzen beslist een vijfhoofdige jury, bestaande uit P. Bloemendaal, B. Janssen, J. Lodder, J. Hoogland en W. Tulp. De Limburgse Smalfilmdagen zijn voor iedere belangstellende toegankelijk. Voor de opvang van kinderen is er een crèche. De entree bedraagt ƒ 7,50 voor beide dagen. Per dag betaalt men ƒ 5,– en ƒ 1,– voor jongeren tussen 12 en 18 jaar.



● *Zeven jaar lang zijn de Smalfilmdagen in Hoensbroek geweest, zoals de foto laat zien. Dit jaar worden de films in D'r Brikke-oave te Brunssum gedraaid.*

Literaire avond in café De Nor

HEERLEN – In café De Nor aan de Geerstraat te Heerlen wordt op vrijdag 3 oktober om 21.00 uur de tweede literatuuravond van dit seizoen gehouden. Deze avond wordt verzorgt door de schrijvers Ton van Reen en Koos van de Kerkhof. Verder treedt het salon ensemble „Rouge" op.
Ton van Reen debuteerde in 1964 met zijn poëziebundel „Vogels". Daarna verschenen regelmatig romans, gedichten en hoorspelen van zijn hand. In 1976 startte hij samen met zijn vrouw Corrie Zelen in Maasbree een uitgeverij, die al spoedig een grote vlucht nam. Ton van Reen en Koos van de Kerkhof zijn zeer maatschappij gerichte schrijvers.

Gezakt en berooid weer in Limburg

Rijbewijsreis naar de Antillen nachtmerrie

door lily scheffer

HEERLEN – Ook voor de drie Limburgse deelneemsters aan de eerste zogenaamde „rijbewijsreis" naar de Nederlandse Antillen is een droom in rook opgegaan. Zonder rijbewijs, met nachtmerrie-achtige herinneringen, en bijna vierduizend gulden armer keerde het drietal, samen met acht andere reisgenoten, vorige week huiswaarts. Van de garantie, dat het een peuleschilletje zou zijn op de Antillen een rijbewijs in de wacht te slepen, bleek niets te kloppen en de organisatie van de reis kan volgens de deelneemsters alleen maar als zeer gebrekkig bestempeld worden. De drie Limburgsen voelen zich in de boot genomen. Wie ze voor de gang van zaken verantwoordelijk kunnen stellen is nog niet helemaal duidelijk, noch of ze ooit iets van het dus vergeefs geïnvesteerde reisgeld zullen terugzien.

Het begon allemaal zo mooi met verhalen in een landelijke krant en een advertentie van autorijschoolhouder Koreman uit Eindhoven. De verhalen gaven het beeld van een rijbewijsparadijs op de Nederlandse Antillen. Het praktische examen zou een „makje" zijn, over het theoretisch gedeelte nog maar niet te spreken. Voor de prijs van ƒ 3485,–, alles inbegrepen, zouden de kandidaten niet alleen een fijne vakantie kunnen beleven maar bovenal het door hen begeerde rijbewijs in handomdraai in bezit hebben. Bij thuiskomst zou dat rijbewijs heel gemakkelijk tegen een Nederlands kunnen worden ingewisseld.

Een van de deelneemsters uit Geleen die liever haar naam niet vermeld ziet omdat ze het zeer pijnlijk vindt op die manier in de boot genomen te zijn, wil echter haar ervaringen wel kwijt. „Het gaat me erom aan de kaak te stellen hoe er misbruik gemaakt wordt van wantoestanden in Nederland. Het is hier bijna onmogelijk geworden je rijbewijs te halen. Als je dan nog, zoals ik, al 64 jaar bent, wordt je leeftijd ook nog een keertje tegen je gebruikt. Na zeven keer gezakt te zijn voor mijn rijexamen was ik zeer gevoelig voor de advertentie van Koreman. Ik had toch nog een vakantie voor de boeg en dacht op die manier twee vliegen in één klap te slaan. Het begon er al mee dat ik direct na mijn aanmelding een brief van Koreman kreeg waarin deze zijn eigen „aktie" de rug toekeerde en naar reisorganisatie Schlagregen in Duitse Duisburg, met dependance in Goes, als uitvoerder van het initiatief verwees. Dit bureau zou ter plaatse goed georiënteerd zijn en samenwerken met een ervaren Nederlandse rijinstrukteur. Die laatste maakte ook deel uit van het reisgezelschap en bleek een employé te zijn van de heer Koreman. Deze employé was gehuwd met een Antilliaanse vrouw en was tijdens een vakantie op de Antillen op het idee gekomen mensen te interesseren voor het behalen van een rijbewijs op St.-Maarten.

Kort na aankomst kon daar een rijexamen worden afgenomen, heette het. De eerste schrik kregen we al kort na het opstijgen van het vliegtuig op Schiphol. De meeste kandidaten hadden hun rijlessen gehad in wagens met automatische versnelling. We kregen te horen dat we ons niet ongerust hoefden te maken. „U hoeft alleen maar de auto te beheersen, meer is er niet nodig, en we zullen proberen op St.-Maarten auto's met automatische versnelling voor jullie te versieren", kreeg het gezelschap te horen", aldus het relaas van de teleurgestelde Limburgse.

Op St.-Maarten pakte alles echter alles anders uit dan verwacht. Het hotel voor de reizigers was pas twee dagen tevoren telefonisch besteld door bureau Schlagregen.

Schroothoop

Van enige service bij aankomst en van direkt na aankomst examen doen bleek geen sprake. Intussen werden ter plekke pogingen ondernomen de kandidaten alvast in een auto met handversnelling enige lessen te laten nemen, die natuurlijk apart betaald moesten worden. Dat betekende in een hitte van 36 graden celsius, in auto's die in Nederland op de schroothoop zouden liggen, over karrespoorachtige wegen hobbelen. De Antilliaanse politie, die op de Antillen voor rijinstruktie en rijexamen zorgt, was Engelstalig zodat de communicatie beslist niet optimaal te noemen viel. Verder bleken de Antillianen erg in hun trots gekrenkt te zijn door de publicatie in Nederlandse kranten als zouden rijbewijzen op de Antillen als het ware „weggegeven" worden. Na aankomst op maandag werd donderdag als examendag aangekondigd. Op donderdag echter bleek, het feest niet door te gaan. Resultaat: drie zakenlui moesten dringend de andere dag terug naar Nederland en vertrokken dus zonder examen en rijbewijs. Ook de nieuwe examendag, vrijdag, werd op het laatste moment afgezegd. In allerijl werden door de reisleiding voorbereidingen getroffen om het hele gezelschap naar het eiland St.-Eustachius over te vliegen en aldaar een rijexamen te organisren. Het intussen wat moedeloos geworden overgebleven achttal stemde toe in dat plan én in de konsekwentie zelf de extra onkosten voor deze trip dan maar zelf op tafel te leggen omdat de reisleider geen geld uit Nederland kon laten overmaken".

Toeristen

De Limburgse vervolgt haar relaas: „We werden ondergebracht in iets dat ik alleen maar als „kampong" kan betitelen. We moesten weer direkt lessen nemen en zouden donderdags op examen kunnen. Intussen waren we al tien dagen op de Antillen, en volledig gedemoraliseerd. De reisleiding vertelde ons dat we zeker zouden slagen omdat ze het eilandbestuur als ruilmiddel een stroom toeristen naar Eustachius hadden aangeboden. Dat was voor mijn gevoel weer helemaal in strijd met hetgeen ik zelf van en over de Antillianen gehoord had. In ieder geval zou het dan toch op donderdag gebeuren en ik zelf zou 's avonds om 17 uur aan de beurt zijn. Bij mijn aankomst bleken alle voorgaande kandidaten al gezakt te zijn zowel voor hun theoretisch als praktisch examen. Toen ik achter het stuur kroop was het al donker en omdat er geen straatverlichting te bespeuren viel kwam mijn examinator zelf met het plan om me de volgende dag terug te laten komen voor het afnemen van het examen. Dat gebeurde dus vrijdags om 13 uur terwijl ik om 14.30 uur alweer gepakt en gezakt op het vliegveld zou moeten verschijnen. Hoewel ik zelf het gevoel had dat het examen goed verlopen, en ik voor de theorie al geslaagd was, kreeg ik achteraf toch te horen dat ik mijn rijbewijs niet kreeg. Gezakt, zonder verdere uitleg".

Van het hele gezelschap bleken slechts twee jongemannen het komplete examen en dus hun rijbewijs gehaald te hebben. Nauwelijks thuis, dodelijk vermoeid en met het gevoel opgelicht te zijn, vond de Limburgse opnieuw een brief van Koreman in de bus. Hierin verklaart hij zich vanaf het begin tegen deze rijbewijsreizen gedistantieërd te hebben. Merkwaardig genoeg eindigt de brief met de uitnodiging voor het bedrag van ƒ 3950,–, alweer alles inbegrepen, de heer Koreman te vergezellen op een nieuwe reis naar de Antillen. Die uitnodiging zou gelden voor slechts vier deelnemers. „Hoewel het bij voorbaat vaststaat dat succes (het behalen van een rijbewijs, red) verzekerd is, willen wij met een klein groepje beginnen en niet het risico lopen dat het gaat zoals het met de eerste groep naar de Nederlandse Antillen is gegaan", staat er letterlijk. Aan dat risico heeft de Limburgse ploeg geen enkele behoefte meer.

Neveninkomsten jarenlang niet opgegeven

MAASTRICHT – Ze stonden – of liever ze zaten – voor de Maastrichtse rechtbank en beleden deemoedig hun schuld. Ze gaven toe, de heren Manus A.M. (adjunct-directeur) en Theodorus J.S. (beambte) beiden uit Maastricht, dat ze jarenlang hun neveninkomsten, die ze putten uit docent spelen bij de stichting „opleiding sociale verzekeringen" niet hadden opgegeven. Dat was al lekker opgelopen, voordat de FIOD er achter kwam en het tweetal natuurlijk op de korrel nam.

Beiden hadden hetzelfde excuus. Ze verscholen zich achter de mensen, die boven hen stonden. Hun was gezegd, dat „alles was geregeld, dat ze zich daarover geen zorgen behoefden te maken".

S.: „Ik heb naar mijn mening eerlijk gehandeld. Ik dacht, dat die bedragen, die ik ontving netto waren. Er is tenslotte gezegd, dat ik over die neveninkomsten geen belasting behoefde te betalen."

En de adjunct-directeur: „Bij de stichting hadden ze gezegd, dat ik niets diende door te geven aan de fiscus, anders zou ik collega's in moeilijkheden brengen. Ik heb het niet gedaan om de Staat te benadelen".

Terwijl S. in 1972 ermee was begonnen, dateren de docentenpraktijken van M. al vanaf 1962. De FIOD had de zaak van M. onderzocht vanaf 1974 en was tot een bedrag van ƒ 53.568,35 gekomen, dat niet was opgegeven. Resulterend in een belastingvordering (achterstallig) van ƒ 32.790,–, vermeerderd met honderd procent boete. Dat bedrag is inmiddels door M. betaald. Voor S. waren de bedragen veel kleiner. Niet betaalde belasting ƒ 3309,–.

De officier vond de bestrijding van de opzet niet opgaan. M. had de inkomsten verzwegen in verband met carrière-overwegingen, om collega's te beschermen, maar ook om het gewin. Hij wist heel goed, dat hij het niet mocht. De eis drie maanden voorwaardelijk en een boete van ƒ 33.000,–. De eis tegen S. beperkte de officier tot een boete van ƒ 1800,–.

Uitspraken over veertien dagen.

Wieldersreünie in Nieuwstadt

NIEUWSTADT – De nazaten van het echtpaar Wielders houden zaterdag in Nieuwstadt een familiereünie. Aan de reünie nemen ongeveer honderd familieleden deel.

De reünie wordt om 17.00 uur ingezet met een eucharistieviering in de parochiekerk. Muziek en zang worden verzorgd door familieleden. Daarna komt de familie in het gemeenschapshuis bij elkaar voor een gezellig samenzijn. Er wordt dan onder meer een film vertoond die vroeger in Nieuwstadt is opgenomen.

Examens

HEERLEN – Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven zijn geslaagd voor het doctoraalexamen:

Afdeling der bedrijfskunde:
H.J.M. Corneth, Schaesberg met lof;
S.E.M. Florack, Weert;
H.J.M. Verheul, Heerlen.

Onderafdeling der wiskunde:
M.M.C. Dorssers, Reuver.

Afdeling der werktuigbouwkunde:
E.H.M. Clemens, Brunssum;
J.J.J. Jansen, Bocholtz;
A.M. Weele, Sittard.

Afdeling der natuurkunde:
H.F.M. Heijnen, Geleen.

Afdeling der electrotechniek:
H.S.W. Diederen, Berg-Urmond;
P.J.G.M. Geelen, Heythuysen;
W.H. Geelen, Roggel;
J.J.C. Groenewoud, Venlo;
B.M.H.H. Kleikamp, Sittard;
P.J.J. Stassar, Heerlen met lof.

Afdeling der scheikundige tec[hnolo]gie:
M.J.G. Geurts, Schimmert;
J.L.M. Weerts, Geleen met lof.

IVN naar Beegderhe[i]

BEEGDEN – De afdeling Roe[rmond] van het Instituut voor Nat[uurbe]schermingseducatie Ned[erland] houdt zondag 12 oktober een ex[cursie] naar de Beegderhei in Beegde[n].
Belangstellenden kunnen zic[h] zondag voor twee uur 's midda[gs op]geven bij de sportvelden in Be[egden] aan de Molenweg. Van daaru[it] trekken de deelnemers om twee [uur in] groepjes die onder leiding sta[an van] deskundige gidsen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 25 september 1980 heeft besloten te verklaren dat een herziening van het bestemmingsplan wordt voorbereid voor een terrein aan de Oranjelaan.
Dit voorbereidingsbesluit ligt met de daarbij behorende tekening ingaande donderdag 2 oktober 1980 in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.
Roermond, 29 september 1980.
De burgemeester van Roermond,
N.T.A. Engels,
loco-burgemeester.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 16 september 1980, 1e afdeling no. BI 24551 goedkeuring hebben verleend aan het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 28 juni 1979 vastgestelde bestemmingsplan „Heystert".
Het besluit van de Gedeputeerde Staten ligt met het goedgekeurde plan ingaande vrijdag 3 oktober 1980 gedurende één maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond, voor eenieder ter inzage.
Zij, die tijdig bezwaren hebben ingediend zowel bij de gemeenteraad als bij de Gedeputeerde Staten, alsmede zij die bij de Gedeputeerde Staten bezwaren hebben ingediend tegen de wijzigingen die bij de vaststelling van het plan door de gemeenteraad daarin zijn aangebracht, kunnen beroep instellen Hare Majesteit de Koningin koningin der Nederlanden gedurende genoemde termijn van één maand. Beroepschriften dienen te worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden en moeten, zo mogelijk in tweevoud, worden ingediend bij de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 's Gravenhage.
Roermond, 29 september 1980.
De burgemeester van Roermond,
N.T.A. Engels,
loco-burgemeester.

GEMEENTE GELEEN
BEKENDMAKIN[G]

De burgemeester van Geleen maak[t ter] gevolge het bepaalde in artikel 23 v[an de] Wet op de Ruimtelijke Ordening be[kend] dat van vrijdag 3 oktober 1980 af durende één maand ter gemeentesecretarie, kamer 224, voor eenieder ter in[zage] ligt het *'ontwerp van de eerste wij[ziging] van het bestemmingsplan Borrek[...]*
De ontwerp-wijziging bestaande u[it een] bestemmingskaart en een toelich[ting] heeft betrekking op een drietal per[celen] gelegen aan de Piet Heynstraat.
Gedurende bovengenoemde termijn [van] ter inzage legging kan eenieder sch[rifte]lijk bezwaren tegen voormelde ont[werp-]wijziging indienen bij de gemeente[raad].
Geleen, 29 september 1980.
De burgemeester van Geleen,
M.J. Geurts (wnd.).

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roer[mond] maakt bekend dat ingaande vri[jdag 3] oktober 1980 gedurende een ma[and in] het gemeentelijk informatiecen[trum,] Markt 30, voor eenieder ter inzag[e ligt] de door de gemeenteraad in zijn v[erga]dering van 25 september 1980 v[ast]stelde 4e wijziging van [de] bebouwingsvoorschriften van he[t par]tieel Uitbreidingsplan sectie F [...] Veldjen".
Tegen de ontwerp-wijziging zijn [bij de] gemeenteraad geen bezwaren [inge]diend. Voorts heeft de gemeent[eraad] genoemde wijziging overeenko[mstig] het ontwerp vastgesteld. Derha[lve is] niemand bevoegd bij de gedepu[teerde] staten van Limburg bezwaren [tegen] de vastgestelde wijziging in te d[ienen].
Roermond, 29 september 1980.
De burgemeester van Roerm[ond,]
N.T.A. Engels,
loco-burgemeester.

Een dag de sfeer proeven van wonen en werken rond Pernis.

Een dag voor je leven.

Shell heeft aan goede mensen een goede toekomst te bieden. Een prima loopbaan, met prettige werkomstandigheden, voor een best salaris.

En omdat we nú en in de toekomst echt véél mensen nodig hebben, willen we u graag uitnodigen op een van onze Open Dagen. Voor een uitgebreide kennismaking met ons bedrijf.

Wie komt?

Mannen en vrouwen die nog geen 40 zijn en een technische opleiding hebben, zijn welkom. Met MTS bijvoorbeeld. Of TOKM. Of Chemisch vakman. Werktuigkundige. Of motordrijver. Maar ook wie bijvoorbeeld HAVO met wiskunde heeft, kan bij ons de technische kant op.

Veel goeie banen.

Shell heeft in Pernis een van de grootste raffinaderijen ter wereld. En in Pernis en Moerdijk een van de grootste chemische bedrijven van Nederland. In deze bedrijven zal voor vele tientallen miljoenen geïnvesteerd worden.

Vandaar dat we ook heel wat willen investeren in de toekomst van de mensen die er werken. Nu ... èn straks.



Die veelzijdig en verantwoordelijk werk kunnen doen. In een hecht team. Die goede prestaties willen leveren in een goed, technisch vak. En die via opleidingen en praktijkervaring dóór willen groeien.

Best betaald.

Wie bij ons werkt als operator krijgt bij een leeftijd van 23 jaar een inkomen van f 38.000 (inclusief de toeslag voor continudienst, de vakantietoeslag en de 13e maand.) Dit inkomen kan dóórgroeien naar f 58.000 !

Puike voorzieningen.

Om te beginnen véél vrij. Een operator komt met 26 vakantiedagen en 20 compensatiedagen (voor continu-dienst) op méér dan 2 maanden vrij per jaar. Om verder te gaan: prima secundaire voorzieningen. En dan zijn er nog volop promotiekansen; bijvoorbeeld via een scala van opleidingen.

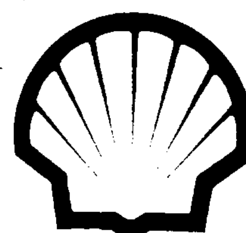
Bovendien bemiddelen wij bij eventuele herhuisvesting en geven we een tegemoetkoming in de inrichtingskosten. Is de huur hoger dan u gewend was, dan helpen we u wennen met een toelage gedurende de eerste jaren. Dit geldt overigens alléén voor gehuwden van buiten de regio.

Goeie dag.

We hopen dat u tussen 20 en 25 oktober één dag kunt vrijmaken. U bent dan welkom met uw partner (reiskosten worden vergoed op basis van openbaar vervoer).

Het programma omvat: kennismaking met 't bedrijf en de mensen die er werken; met de woon- en werkomstandigheden.

Natuurlijk kunt u ook telefonisch informeren. (Bel 010-311641, Bob van de Graaf.) En het spreekt vanzelf dat zo'n kennismaking u helemaal tot niets verplicht.



SHELL NEDERLAND RAFFINADERIJ B.V.
SHELL NEDERLAND CHEMIE B.V.

Ga de technische kant op voor 'n zékere toekomst bij Shell.

We komen!

Naam: ____________

Adres: ____________

Postcode: ________ Plaats: ________

Mijn eerste voorkeur heb ik met 'n 1 en mijn tweede keus met 'n 2 in het vakje aangegeven. Shell stuurt mij dan wel 'n bevestiging.

ma 20	di 21	wo 22	do 23	vr 24	za 25

Ik kom [ ] alleen [ ] met z'n tweeen

[ ] Ik wil liever rechtstreeks solliciteren.

De bon in envelop (zonder postzegel) aan Shell, Antwoordnummer 9, 3190 VD Hoogvliet.

2437

Bij Dixons blijft Uw hobby betaalbaar!

VOIGTLÄNDER SPEZIAL
Volautomatische diaprojector met voor- en achteruittransport. Incl. afstandbediening, netsnoer en halogeen lamp, ingebouwde diaviewer. Zolang de voorraad strekt slechts **159.-**

ROLLEI 35 L.E.D. FOTOSET
Compacte halfautomatische kleinbeeldcamera met C.D.S.-belichtingsregeling. Juiste belichting afleesbaar d.m.v. L.E.D.'s. Nu incl. **Vivitar 45 elektronenflitser, paraattas** en **Dixons kleurenfilm.** Deze complete set geen 209.25 maar slechts **159.-**

L.C.D. QUARTZ HORLOGE
Multi Tech, 6 basisfuncties. Incl. edelstalen band. **29.-**

L.C.D. QUARTZ HORLOGE
Multi Tech 220, 6 basisfuncties, chronometer en alarm met muziek. Incl. fraaie edelstalen band. **69.-**

Dixons Kleurenfoto Service
Uw kleurenfoto's in 2 dagen klaar.

9 x 9 (Instamatic)	0.65
9 x 13 / 9 x 11,5	0.75

PROJECTIESCHERM 125 x 125, glasparel + **PROJECTIETAFEL** 2 bladen f 94.- Nu samen	79.--
UNIVERSEEL DIAMAGAZIJN	
GePé, 2 x 40, 3 stuks	20.85
GePé 2 x 50, 3 stuks	25.95
DIABOX UNIVERSEEL	
10 x 36	27.50
10 x 50	35.--
DIARAAMPJES 24 x 36 Nu 300 stuks voor	21.95
FUJI PLAKPERS Super 8/Single 8	39.--
GÉPÉ FILMSPOEL	
60 meter, 5 stuks	17.95
90 meter, 5 stuks	20.95
120 meter, 5 stuks	26.95
PALLAS FILMVIEWER	89.--
HAMA DIASORTEERRAAM	29.--
HAMA DIASNIJAPPARAAT	13.75

Dixons
FOTO - FILM - GELUID - ELECTRONICA
42 VESTIGINGEN IN GEHEEL NEDERLAND

CASIO FX-80 Wetenschappelijke rekenmachine met algebraïsch invoersysteem. Naast de 4 basisfuncties o.a.: logaritmen, trigonometrie etc. Incl. etui. **55.-**

TEXAS T.I.-25 Wetenschappelijke rekenmachine met 52 functies, o.a. logaritmen, %, reciproken, trigonometrie, inversen, etc. Energiesparend: schakelt zelf uit na enige minuten niet te zijn gebruikt. Incl. etui. **69.-**

WERELDONTV... AIMOR...
De stemmen van de wereld onder handbereik met deze wereld-ontvanger. De afstembanden: K... KG 2, KG 3 middengolf en ... handige fijnafstemming voor korte golf. Dynamisch uitgang-vermogen met luidspreker ... 120 mm. Ook geschikt voor ... vangst 27 MC.
Spotkoopje **19...**

---

garant's kijk op schoenen

Jong en sportief, voor hem en haar

Voor wie van mooi houdt! Lederen boots. Frank 40-46, 99.95

Styled by Eve and Adam.

Puur mode -kwaliteits nappaleer met ballonzool. Dave 40-46, 84.95

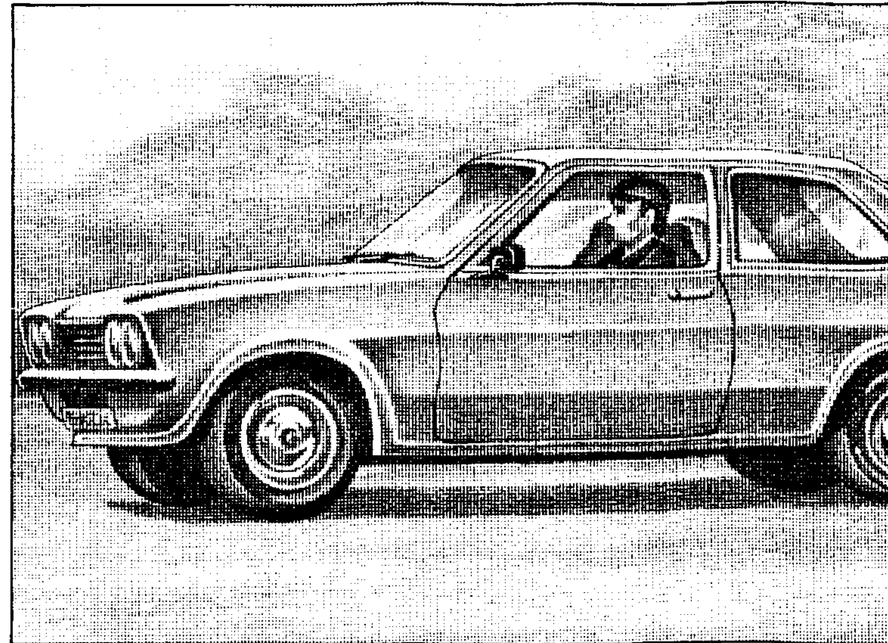
ook teenermaten

Let op onze kleurenfolder.

GARANT SCHOENEN

Bleijerheide - Bindels - Bleijerheidestraat 94
Brunssum - Crijns-Vloemans - Kerkstraat 83-85
Brunssum Rumpen - Crijns - Rumpenerstraat 68
Buchten-Born - Urlings - Dorpstraat 30
Elsloo - Notten - Dorine Verschureplein 3
Geleen - Schols - Rijksweg C40
Heerlen - Maas - Dr. Poelstraat 36
- Maas - Raadhuisstraat 32
Heerlen-Heksenberg - Crijns - Hanssenstraat 5
Hoensbroek - Crijns - Kouvenderstraat 40
Kerkrade - Bindels - Niersprinkstraat 9
Munstergeleen - Heijnen - Overstraat 25
Nuth - Habets - Stationsstraat 60
Schaesberg - Hendriks - Heerlenseweg 34
Stein - Janssen - Raadhuisplein 34
Voerendaal - Muis - Kerkplein 60
Waubach - Plum - Maastrichterlaan 9

Leen verstandig geld bij de Finata Bank



Voor een auto bijvoorbeeld.

Een spiksplinternieuwe auto voor de deur. Dat is al 'n jaartje of wat je grootste wens. Want die oude is nu echt wel aan z'n uiterste eind gekomen!

Maar geld heb je niet of niet voldoende. Dus ga je lenen, op verstandige wijze.

Samen met de mensen van de Finata Bank kun je daar rustig over praten. Die adviseren je welke vorm van lenen 't beste uitkomt. Ze zijn betrouwbaar en bieden een soepele service.

Bovendien zijn ze realistisch; ze zullen je nooit adviseren te veel verplichtingen aan te gaan. Vraag 'ns advies bij een van de vele kantoren van de Finata Bank. Want de Finata Bank is er om verstandig geld van te lenen.

De Finata Bank verzorgt o.a. de volgende leningen:

Persoonlijke leningen, die je met een vast bedrag afbetaalt, zodat je o... een gegeven moment weer helemaal schulden-vrij bent.

	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5000,--	f 150,95	f 129,93	———
f 10000,--	f 289,14	f 247,15	f 184,15
f 15000,--	f 427,33	f 364,37	f 269,91
f 20000,--	f 565,53	f 481,59	f 355,68

Continu Credieten, waarbij je telkens naar eigen behoefte geld kunt opnemen en weer aflossen.

Bijvoorbeeld:	afl. 2½% (incl. rente)	afl. 3% (incl. rente)	rente per maan... (berekend over het uitstaand sald...)
f 5000,--	f 125,--	f 150,--	1,65%
f 10000,--	f 250,--	f 300,--	1,45%
f 15000,--	f 375,--	f 450,--	1,35%
f 20000,--	f 500,--	f 600,--	1,30%
f 25000,--	f 625,--	f 750,--	1,25%

• Rentewijzigingen voorbehouden • Bedragen per maand zijn inclusief alle kosten • Rente is aftrekbaar • Overlijdensrisico gedekt tot f 20000,- • Andere bedragen mogelijk.

Finata Bank
Om verstandig geld van te lenen

Heerlen, Coriovallumstraat 3, tel. 045-717666 - **Geleen,** Salmstraat 104, tel. 04494-45641
Maastricht, Grote Gracht 64, tel. 043-11311/17500 - **Roermond,** Willem II Singel 38, tel. 04750-18126

Te koop gevraagd:

± 2000 m² industriegrond

Heerlen, Kerkrade of omgeving.
Liefst gelegen op iets drukkere weg.

**Schrijven naar IJspaleis B.V.
Gulperplein 19,
6416 HE Kerkrade.**

PROFITEER NU!

Vul uw diepvries met hele en halve varkens panklaar aan groothandelsprijzen.
Telefonisch vooruit bestellen 045-252266

Slagerij Krekels
Rumpenerstraat 149
Brunssum

Auto's en motoren

Te k. HONDA Accord Hondamatic dec. '78, 18.000 km, goudkleurig. Inl. bellen 045-453495. Na 18.00 u. 045-459400.

Van part. zeer mooie OPEL Ascona 16 SR, bwj. '78, auto is nieuw. Vrpr. ƒ 8700,-. Ambachtstr. 4, Kerkrade. Na 17.00 uur.

Te koop gevraagd AUTO 3- of 5-drs., autom., 1e eig., 3-4 jr. oud, tel. 045-720876.
Te k.a. BMW 1802 en Ford Taunus 2000 i.z.g.st., tel. 043-624861.

Te k. FORD Transit '75, op gas, pr. ƒ 2000,-. Tel. 043-624440.

VW Passat stationcar '76, Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

FIAT 127 Special '78 '77, Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

MAZDA 323 '77. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

VOLVO Stationcar '79. Tel. 043-621861.

CX Super 2500 diesel, nieuwstaat '78. Geusselt Auto's, Maastricht.

MERCEDES coupé V8, inruil, garantie en financ. Tel. 043-621861.

ALFETTA GTV '77. Geusselt Auto's, inruil, garantie, financiering, tel. 043-621861.

PONTIAC Sport Firebird 6 cyl. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

MANNENKLEREN DIT NAJAAR.

TWEED-DESSIN. ZUIVER SCHEERWOL.

SMALLE REVERS MET KNOOPSGAT.

TWEE PENNEZAKJES.

HET PAK IS TERUG. EN OP 'T EERSTE GEZICHT HEEFT HET VEEL WEG VAN DE PAKKEN DIE ZO'N VIJFTIEN JAAR GELEDEN IN DE KAST HINGEN.
NATUURLIJK IS ER WEL WÀT VERANDERD: REVERS EN BROEKSPIJPEN DIE EEN STUK SMALLER GEWORDEN ZIJN, STREEPJES- EN RUITDESSINS DIE DE PLAATS VAN EFFEN STOFFEN HEBBEN INGENOMEN.

AFSLUITBARE ACHTERZAK.

TWEED BROEK.

SMAL OVERHEMDBOORDJE.

BROEK MET STEEKZAKKEN, JASJE MET KLEPZAKKEN.

LINKS EEN TWEED KOMBINATIE VAN ZUIVER SCHEERWOL. HET JASJE (195,-) IS BLAUW/BEIGE GEDESSINEERD, DE BROEK (95,-) BRUIN/BEIGE GEDESSINEERD, DE RIEM (18,-) IS VAN LEER. HET BUTTON-DOWN UNIVERSITY OVERHEMD (28,-) IS GERUIT. DE DAS (14,-) IS VAN WOL.
IN HET MIDDEN EEN BLAUW/GRIJS GEDESSINEERD HE-MAN PAK (250,-) VAN POLYESTER/WOLLEN KAMGAREN. ERONDER EEN GRIJS HE-MAN OVERHEMD MET SMALLE BOORD (28,-) EN EEN DONKERBLAUWE WAPENDAS (16,-).
RECHTS EEN 3-DELIG BLAUW/GRIJS GESTREEPT HE-MAN PAK (295,-) VAN POLYESTER/WOLLEN KAMGAREN, DAARONDER EEN GESTREEPTE DAS (16,-) OP EEN UNI HEMD, MERK TRAVEL (22,-).

HIJ HEEFT DE KOMPLETE KOLLEKTIE MANNENKLEREN. IN EEN ZAAK WAAR JE JE THUISVOELT.

hij

imburgs Dagblad

sport sport

Donderdag 2 oktober 1980 ● Pagina 27

Pierre Vermeulen enige uitblinker

FEYENOORD UITERST MOEIZAAM

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Zelfs een mentale opsteker zal Feyenoord niet eens overhouden aan de winst (4–2) tegen het Finse Ilves Tampere. Zoals voorzien mag de Rotterdamse Kuip-club binnenkort op herhaling in het Europese toernooi voor bekerwinnaars. Want uiteindelijk werd de tegenstander van woensdagavond, maar ook nu erg moeizaam, terechtgewezen. Vooralsnog heeft Feyenoord daar achter de vormdaling tijdens de seizoenstart nog lang niet opgetrokken. De schade is weliswaar nog herstelbaar, maar het uitzicht op betere tijden wordt steeds vager.



● *Ex-Roda JC'er Pierre Vermeulen brengt met een afstandschot zijn ploeg op een 1–0-voorsprong. Luuk Balkenstein kijkt goedkeurend toe.*

De verzwakking door het wegvallen van de aanvalskern (Petursson en Peters) werd vanzelfsprekend door de Finse amateurs niet uitgespeeld, maar ongetwijfeld moet Feyenoords gekwelde trainer Vaclav Jezek heel wat somberder vooruitblikken naar het komende duel (zaterdag) met PSV. „Daar wordt het een ander partij", wist ook Jezek, hoewel tot nu toe alle uitwedstrijden winst hebben opgeleverd.

Onderschat

Ontgoocheld moest Jezek echter bekennen: „Dit was geen beste generale. Feyenoord heeft slecht en ondanks mijn waarschuwingen de tegenstander onderschat". We hadden Ilves voor de rust op ruimere achterstand moeten zetten", wist hij daarna nog slechts uit te brengen. Maar over de oorzaak van het falende optreden hulde de Tsjech zich als gebruikelijk in stilzwijgen.

De Europese tegenstander en de openingsronde bestrafte die zwakke momenten in de thuiswedstrijd met een vroege voorsprong en haalde in de return weer zo'n stunt uit. Vlak voor de rust, nadat Vermeulen (28e minuut) voor 1–0 had gezorgd, was Uimonen zo ver doorgedrongen dat Hiele slechts ten koste van een strafschop kon ingrijpen. Toen Pirinen die onverwachte kans had benut (1–1) moet Feyenoord zich in een uitzichtloze positie hebben gewaand.

Ruimte

Zoals in de uitwedstrijd werd die score na de rust tenminste nog enigszins rechtgetrokken. De verdienste van Feyenoord was dat nauwelijks, want Tampere verwaarloosde in die tweede helft door de onvermoede winstkans opeens alle defensieve taken. Van die ruimte voorin profiteerde eerst Nielsen (2–1) en even later Troost (3–1), die was ingevallen voor Bouwens.

Daarmee leek Feyenoord even op gang, maar ten slotte verzandde de vertoning weer in een lachwekkend gebeuren. Zelfs Vermeulen (voor rust nog de enige uitblinker) deelde in de malaise met een gemiste strafschop. Weliswaar gaf Notten (4–1) Feyenoord nog een laatste kans op de ruimere winst, maar in die slotfase schoot Wacklin de Finnen naar de meer dan billijke eindstand (4–2).

Voor Ilves Tampere was dat slechts een domper op het „succes" dat Vidgren kort voor tijd na een trappende beweging uit het veld werd gestuurd. Maar minstens zo beschamend was de aftocht van Feyenoord, waarvoor de trouwe aanhangers (12.770) geen enkel respect konden opbrengen.

Amsterdamse overwinning door omstreden penalty

Ajax diep droevig

door jos van wersch

STERDAM – Geheel volgens de verwachting heeft Ajax h moeiteloos geplaatst voor de tweede ronde van de Euro-Cup voor landskampioenen. Na de 0-2 zege in Tirana, twee ken geleden, voegden de Amsterdammers daar gister-nd nog een 1-0 overwinning aan toe. Een maximale pun-winst derhalve, die echter - wat de wedstrijd van gisteren reft - de geschiedenis in zal gaan als een Europees treffen 1 grote armoede.

ncieel is de eerste ronde voor op een debâcle uitgelopen (er t dik geld bij omdat er slechts 8000 sen in De Meer zaten), sportief het al even droevig. Geen moment t de landskampioen kunnen imeren. Als Ajax ooit solliciteerde r nog legere tribunes, dan was dat e return tegen de Albanezen. Het van de Amsterdammers was dusg slecht verzorgd dat het publiek, zeer terecht, joelend huiswaarts rde. In plaats van de vaste aanhang rakteren op speels en temporijk tval, stuntelde Ajax op hooguit eerdivisie-niveau.

›il

was de ontmoeting van de lamme en de blinden. De Albanezen had weinig kwaliteit in huis, maar was overbekend. Van de Amsternmers mocht op z'n minst een statie worden verwacht die Euro-Cupvoetbal rechtvaardigt. Maar spel van Ajax lag ver beneden sterdams peil. Geen tempo, geen iatie, geen geconcentreerdheid, lanks het trainingskamp in Wasseur.

vervelend voor de toeschouwers naar te kijken. De eerste tien minuwaren nog acceptabel, maar daarwas het huilen geblazen. Het enige apenfeit" uit de eerste helft was de e kaart voor Dynamo-doelman Luai omdat hij de bal hinderlijk wegpte.

er interesse genoot het elektroch scorebord waarop de tussenaden van de andere Nederlandse opa-Cupdeelnemers werden verld. Traag handgeklap en fluitconten weerspiegelden de gemoedsstand op de tribune. Ajax leverde pure wanprestatie die beslist niet worden toegeschreven aan het nis van een aantal geblesseerde bapelers (o.a. Hamberg en Ling). De erende wel inzetbare kwaliteit had doende moeten zijn om het goedende en hardwerkende Dynamo e rollen.

alverlies

ts van dat alles echter. Arnesen, rgaans de regisseur, onderscheidzich in negatieve zin door veel balilies en slecht uitgevoerde corners en vrije trappen. Tot tweemaal toe moest de stadionomroepster de gooiers van toiletrollen waarschuwen waarbij zij het publiek attent maakte op de mogelijkheid van een wedstrijdstaking door de Ierse arbiter Farrel. Maar het is nog maar de vraag of de kijkers van een voortijdig einde wakker hadden gelegen.

Na een vernederende opvoering van de Ajacieden in het eerste bedrijf kwam de formatie van Leo Beenhakker na rust in ieder geval met meer inspiratie in het veld. Een paar leuke schoten, enkele kopballetjes en daarmee was de Amsterdamse koek helemaal op.

Penalty

Tot zeven minuten voor tijd, toen de Ierse scheidsrechter een overtreding tegen Arnesen (door Cocoli) zeer royaal honoreerde met een penalty. Soeren Lerby liet zich die kans niet ontnemen: 1-0. Cocoli bleef protesteren over die beslissing en kreeg op de valreep nog de gele kaart.

Een omstreden penalty hielp Ajax derhalve aan een minimale zege. Treffender kon de Amsterdamse onmacht niet worden geïllustreerd. Het mooi klinkende verhaal van Beenhakker vooraf („We zullen het publiek lekker bezighouden") liep op een droevig lachertje uit.



● *Dinamo-doelman Luarasi „plukt" terwijl Søren Lerby (midden) wordt vast gehouden.*

UITSLAGEN

EUROPACUP I

FC Nantes (Fr.)-FC Linfield (Nrd.-Ier.)	2–0 (0–1)
Austria Wien (Oost.)-**Aberdeen (Schot.)**	0–0 (1–0)
Banik Ostrava (Tsj.)-Västmannäjar (IJs.)	1–0 (1–1)
Ajax-Dinamo Tirana (Alb.)	1–0 (0–2)
FC Basel (Zwi.)-Club Brugge (Belg.)	4–1 (0–1)
Nottingh. Forest (Eng.)-**CSKA Sofia (Bul.)**	0–1 (1–0)
Liverpool (Eng.)-Palloseura Oulu (Fin.)	10–1 (1–1)
Bayern München (Wdl.)-Ol. Piraeus (Grie.)	3–0 (2–4)
Rode Ster (Joeg.)-Viking Stavanger (Noo.)	4–1 (2–3)
Real Madrid (Sp.)-Limerick (Ier.)	5–1 (1–2)
Esberg BK (Den.)-Halmstad BK (Zwe.)	3–2 (0–0)
Honved (Hong.)-Sp. Lissabon (Port.)	1–0 (0–2)
Szombierski (Pol.)-Trazonspor (Turk.)	3–0 (2–1)
Apoci Nicosia (Cyp.)-**Dinamo Berlijn (DDR)**	2–1 (3–0)
Craiova (Roem.)-**Inter Milan (It.)**	1–1 (2–0)
Spartak Moskou (Rus.)-Jeunesse d'Esch (Lux.)	4–0 (0–5)

EUROPACUP II

Partizan (Alb.)-**Malmö (Zwe.)**	0–0 (1–0)
Aus. Salzburg (Oos.)-**Düsseldorf (Wdl.)**	0–3 (5–0)
Monaco (Fr.)-**Valencia (Sp.)**	3–3 (2–0)
W.H. United (Eng.)-Castilla (Spa.)	5–1 (3–1)
Timisoara (Roe.)-Celtic (Schot.)	1–0 (2–1)
Carl Zeiss Jena (DDR)-AS Roma (It.)	4–0 (3–0)
FC Haugar (Noo.)-Sion (Zwi.)	2–0 (1–1)
Dinamo Tiflis (Rus.)-Kastoria (Grie.)	2–0 (0–0)
Spartak Praag (Tsj.)-Spora (Lux.)	6–0 (0–6)
FC Waterford (Ier.)-Hibernian (Malta)	4–0 (1–0)
Fram (IJs.)-Hvidovre Kopenhagen (Den.)	(1–0)
FC Waterschei (Bel.)-Omonia Nicosia (Cyp.)	4–0 (1–3)
Benfica (Por.)-Dinamo Zagreb (Joeg.)	2–0 (0–0)
Legia Warschau (Pol.)-**Slavia Sofia (Bul.)**	1–0 (3–1)
Feyenoord-Ilves Tampere (Fin.)	4–2 (1–3)
Crusaders B. (N.-Ier.)-**Newport (Wales)**	0–0 (4–0)

UEFA-CUP

AC Torino (It.)-RWDM (Belg.)	2–2 (1–2)
FC Serajevo (Joe.)-**HSV (Wdl.)**	3–3 (4–2)
Real Sociedad (Sp.)-Ujpest Dosza (Hong.)	1–0 (1–1)
Voest Linz (Oost.)-**Brno (Tsj.)**	0–2 (3–1)
BK Kopenhagen (Den.)-**Grasshoppers (Zwi.)**	2–5 (3–0)
Red Boys (Lux.)-**AZ '67**	0–4 (6–0)
Dundalk FC (Ier.)-**FC Porto (Por.)**	0–0 (1–0)
Panathinaikos (Grie.)-**Juventus (It.)**	4–2 (4–0)
Barcelona (Sp.)-Sliema Wanderes (Malta)	1–0 (0–2)
Servette (Zwi.)-**Sochaux (Fr.)**	2–1 (2–0)
Widzew Lodz (Pol.)-Manch. United (Eng.)	0–0 (1–1)
Dinamo Moskou (Rus.)-**Lokeren (Bel.)**	0–1 (1–1)
Wolverh. Wanderers (Eng.)-**PSV**	1–0 (3–1)
Anderlecht (B.)-**Kaiserslautern (Wdl.)**	3–2 (1–0)
St.-Etienne (Fr.)-Kuopio Palioseura (Fin.)	7–0 (0–7)
Steau B. (Roem.)-**Standard Luik (B.)**	1–2 (1–1)
Thessaloniki (Grie.)-**Ipswich Town (Eng.)**	3–1 (5–1)
Eintr. Frankfurt (Wdl.)-Shakhter Donetsk (Rus.)	3–0 (1–0)
Beroe Starra Zagora (Bul.)-Fenerbahce (Tur.)	2–1 (0–2)
FC Utrecht-Arges Petisti (Roe.)	2–0 (0–0)
Radnicki (Joe.)-Linzer SK (Oos.)	4–1 (1–2)
FC Napredak (Joe.)-**Dynamo Dresden (DDR)**	0–1 (1–0)
IKF Göteborg (Zwe.)-**FC Twente**	2–0 (5–1)
Boavista Porto (Por.)-Vasas (Hong.)	0–1 (0–2)
FC Köln (Wdl.)-Akranes (IJs.)	6–0 (0–4)
FC Vorwärts (DDR)-Ballymena (N.-Ier.)	3–0 (2–1)
St.-Mirren (Schot.)-Elfsborg (Zwe.)	0–0 (1–2)
Pezoporikos (Cyp.)-**VFB Stuttgart (Wdl.)**	1–4 (6–0)
Levski Spartak (Bul.)-Dinamo Kiev (Rus.)	0–0 (1–1)
Dundee United (Schot.)-Slask Wroclav (Pol.)	7–2 (0–0)
FC Moss (Noor.)-**FC Magdenburg (DDR)**	2–3 (2–1)

Grimmige partij in de Galgenwaard

FC Utrecht laat op dreef

UTRECHT – Met diepe teugen inhaleerde FC Utrecht het succes. Via een 2–0 overwinning op Arges Pitesti verzekerde Utrecht zich van minimaal nog een ronde Europees voetbal. Maar, wat kostte het een moeite. Pas in de tweede helft kon Utrecht van deze tegenstander vandaan lopen. Doelpunten van Van der Lem en invaller Carbo bepaalden de eindstand op 2–0.

Utrecht kreeg met deze uitslag duidelijk iets te veel. De Roemenen die vorig jaar in het toernooi om de Europa-Cup uitkwamen en in de tweede ronde door de latere cupwinnaar Nottingham Forest werden uitgeschakeld, bleken taaier dan verwacht. Alleen fysiek legden de Zuideuropeanen het af tegen de thuisclub. Blijft staan de vraag of Utrecht tegen een meer getalenteerde Europese ploeg het hoofd eveneens boven water kan houden.

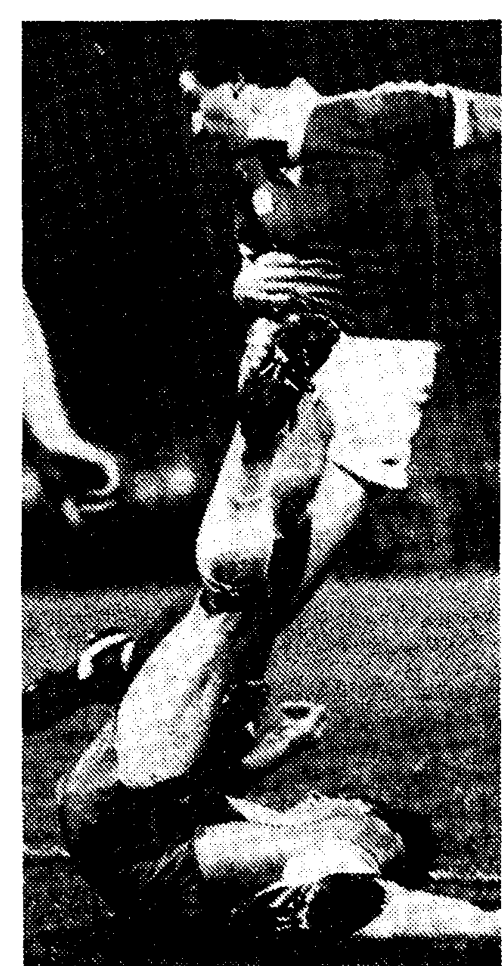
Ook trainer Han Berger had na afloop zijn twijfels. „Ik heb heel lang in mijn rats gezeten", sprak hij op zijn docerende toon. „Van tevoren heb ik mijn spelers voor dit Arges gewaarschuwd. Echt, ze waren sterker dan we vermoedden. Ze zijn hier ten onder gegaan omdat ze op de buitenspelval speelden. Twee keer klapte de tent te laat dicht. Dat is onze redding geweest".

Inzet

Ook Han Berger was enigszins teleurgesteld over het verloop van de wedstrijd. Naar zijn smaak had het publiek te weinig waar voor zijn geld gekregen. Alleen de inzet van beide ploegen roemde hij. Berger: „De inzet vergoedde veel, al gebeurden er naar mijn gevoel dingen die niet door de beugel konden. Achter de rug van de scheidsrechter werden vervelende tikken uitgedeeld. Zoiets is nooit bevorderlijk voor het verloop. Dan ontstaat er agressie en moet je als scheidsrechter wel heel sterk in je schoenen staan. Gelukkig, dat Van Hanegem weer fit was. Hij heeft laten zien dat we hem nog niet kunnen missen. Zijn inbreng was groot. Van Hanegem is niet te vergelijken met een Leo van Veen, die we – als we het halen – nog twee ronden zullen moeten missen.

Aanvallen moet je kracht inleveren. Je krijgt met de Kromme op het middenveld wel iets terug. Dat heeft iedereen kunnen zien".

● *FC Utrecht-speler Rietveld legt het loodje tijdens een duel om de bal met Cristea. Rietveld had enige tijd nodig om weer op de been te komen.*



Groen

Na een afwezigheid van ruim twee weken maakte Willem van Hanegem in de Galgenwaard zijn rentree. In Pitesti had hij de eerste wedstrijd tussen Arges en FC Utrecht moeten missen. Een onwillige knie zette hem buitenspel. Maar de oude rot voelde zich nog niet versleten. Tijdens de thuisreis uit Roemenië wist hij al dat voor hem in de wedstrijd in Utrecht het licht op groen zou staan. De Kromme had zich volledig voorbereid op zijn eerste Europacupwedstrijd van dit seizoen.

Snel

Nu hij aan het einde van zijn carrière staat („Ik stop definitief na dit jaar en ik vermoed dat ik het voetbal nauwelijks zal missen"), wenst hij zich voor zijn laatste werkgever in het betaalde voetbal kennelijk helemaal te geven. In de Zeister bossen waar Utrecht zich prepareerde op het treffen met Arges voerde hij lange gesprekken met trainer Han Berger. In Roemenië had hij de speelwijze van de tegenstander vanaf de tribune goed kunnen analyseren. Van Hanegem predikte een aanvallend concept. Via een snel doelpunt hebben we Arges direct op de knieën, zo profeteerde hij.

Droom

De visie van de Kromme werd in het eerste kwartier door zijn teamgenoten perfect uitgevoerd. Van Hanegem manifesteerde zich in die fase als in zijn beste jaren. Op het middenveld organisserde en stoorde hij. Met sluwe passjes stuurde hij de „jonkies" in de voorste lijn weg, maar dat snelle doelpunt waar FC Utrecht van droomde, zat er niet in.

Arges, dat de in Pitesti afwezige doelman Cristhian weer had opgeroepen, toonde aan dat het naast aanvallen ook tot verdedigen in staat is. Toen het Utrechtse openingsoffensief was geluwd en de 20.000 toeschouwers op de tribunes ook inzagen dat Arges sterker was dan verwacht, kreeg de wedstrijd een juister beeld. En de doelpunten vielen pas in de tweede helft.

Tenniscircuit

LEIDSCHENDAM – Tom Okker en Eddie Dibbs hebben in het proftenniscircuit gevoelige nederlagen geleden. Tom Okker moest het onderspit delven tegen Gene Mayer (3–6 en 1–6) terwijl Eddie Dibbs niet opgewassen was tegen zijn landgenoot John Sadri: 4–6, 6–1, 5–7.

Lambregts in vorm

ROOSENDAAL – Swift-atleet Cor Lambregts heeft in zijn laatste wedstrijd dit seizoen zijn huidige vorm nog eens duidelijk onderstreept. Drie Zuidnederlandse rekords moesten eran geloven in zijn uurloop. De afstand die Lambregts realiseerde was 19.803 meter. En passant verbeterde hij het record op de tien Engelse mijl, 48.44,4 minuten en de 20 km 1.0.33,4 uur.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

UITLATEN, schokbrekers, trekhaken, gratis montage. Autobanden tot 50% korting. Automaterialen en accessoires 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10a Voerendaal.

Wij halen gratis uw SLOOP-AUTO. Tel. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's.

Te k. HONDA 750K 7 met kuip, bj. '78, 100%. Pr. Hendrikln. 26, Ubach over Worms.

WA vanaf ƒ 180,–, All-risks va. ƒ 412,–. Bel 045-317982, ook motoren en financiering.

Te k. SAAB 96, V4, bwjr. 1973, 65.000 km, i.z.g.st., prijs ƒ 5000,–. Tel. 04498-2804.

TALBOT-dealer Rob van Ham auto's B.V., De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met grantie te koop aan Talbot 1510 GLS 1979; Simca 1308 GT 1979 en 1978; Simca 1308 S 1979 en 1978; Simca 1308 GLS 1978 en 1977; Horizon 1.5 GLS 1980 en 1979; Horizon 1.3 GL 1980 en 1979; Simca 1100 Special 1976; Simca 1100 LX 1976; Simca 1100 LS 1974; Sunbeam 1600 GLS 1978 en 1977; Ford Escort 1977; Toyota Corolla 1976; Toyota 1000 stationcar 1977; Morris Marina 1976; Peugeot 504 GL 1978; Datsun Cherry 1974; Renault R 16TL 1976; Fiat 127 1977; Ford Taunus 1600 XL 1975; inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

American Cars Schimmert. Keuze uit 85 nieuwe en 24 gebruikte USA-CARS. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

V.W. SCIROCCO GT typ '78, zilv. kl. ± 50.000 km. ied. desk. onderz. toegest. ƒ 10850,- Inl. 045-351916.

AUTO'S te k. gevr., ook sloopauto's. Tel. 045-214929.

Te k. VW Golf bwj. '75, zeer mooi, ƒ 3600,-. Aan de Noot 56, Vaals.

MINI 850 rood m.l. behandeld, schadevrij, km.st. 35.000, als 2e auto gebr., nog i.nw.st., tevens grote imperial. Joh. Frisostr. 32, Spaubeek.

Te k. HONDA F2 bwj. '80, 750 cc, pr.n.o.t.k. Meezenbroekerweg 140 Heerlen, tel. 045-724778.

Opgelet. Opgelet. Auto's van zeer gerenomeerde zaak te k. voor weggeefpr. Kijk en vergelijk: CHEVROLET Monte Carlo 8 cil., aut., op gas, in nieuwst. '76, ƒ 7250,-; koopje Opel Kadett laat '78, coupé, 28.000 km, i.z.g.st. ƒ 7650,-; Peugeot 204 '76 ƒ 2250,-; Audi 80 LS '75 ƒ 2250,-; Mazda 818 '75 ƒ 2250,-; Simca 1501 Special '75 ƒ 1650,-; Mercedes 250 SP aut. ƒ 2750,-; Mini Cooper '74 ƒ 1250,-; Camaro 8 cyl., aut., laat '74 ƒ 3850,-; Opel Manta '74 ƒ 1850,-; Mazda 1300 '74 ƒ 1650,-; Audi 100 LS '74, gas, koopje ƒ 1000,-; zeer mooie Toyota Corona '76 ƒ 3250,-; Ford Capri '73 ƒ 1650,-; Vauxhall Viva '74 ƒ 950,-. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-Gracht, laatste str. links voor grensoverg. Locht.

Te k. OPEL Rek. 4-drs. 20 S de L. met stereo radio/cass., elke keur. toegest. Vr.pr. ƒ 12.500,–. 04490-14397.

Te k. DATSUN bwj. '76, 120Y de luxe t.e.a.b., Palestinastr. 222 Heerlen.

Te k. MINI 1100 Special, grijsmet., dec. '78, i.z.g.st., tel. 045-416792 na 16.30 uur.

Te k. v. part. MINI 1000, bwj. '80. Past. Beckersstr. 11, Spaubeek.

Te k. BMW 520, 6-cyl., bwj. nov. '78, km.st. 15.000. St.-Georgestr. 3, Simpelveld.

Te k. OPEL Rekord Berlinetta sportcoupé bj. '74, autom. LPG, zw. ler. dak., trekh. pr. ƒ 3850,–. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. MORRIS Marina 1.3 coupé de luxe, bj. '76, in st. v. nieuw. Vr.pr. ƒ 2000,–. Dir. v. Vennenstr. 8, Kerkrade.

Te k. onder gar. en service: FORD Escort 4-drs. 1600 Ghia '79 ƒ 12.500,–; Cavalier 1600 luxe '78 ƒ 11,750,–; Ascona 19 S 4-drs. luxe '78 ƒ 12.500,–; Ascona 1600 S luxe op gas '77 ƒ 9750,–; Ascona 1600 S '76 ƒ 7250,–; Ford Granada coupé '75 ƒ 5750,–; Kadett coupé '75 ƒ 5750,–; Golf LS '75 ƒ 6250,–; Simca 1000 Ralley 1 '78 ƒ 5250,–; Ford 1600 L '75 ƒ 4250,–; Simca 1100 LX '75 ƒ 2450,–. Inruil, financ., garantie. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. BMW 316 grijsmetall., bj. 1979, kmst. 60.000. Te bevr. W. Leurs, Postweg 118, Born, tel. 04498-3625 na 18.00 uur.

Te k. SIMCA ES 1100 bj. '76, i.pr.st. ƒ 2250,–. Havenweg 40a, Buchten-Born, na 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '74, ƒ 1200,–. Brunssum, tel. 253772.

Te k. VAUXHALL ST Combi met 3e deur. Bwj. 12-12-'72. Opel Ascona, bwj. '72, tel. 045-453368.

Weg. sterfgeval TAUNUS 1.6 L, model '80, nw.pr. ƒ 18.500,– nu voor ƒ 12.500,–, km.st. 13.200, tel. 045-320975.

Te k. RENAULT 4 1975, ƒ 1650,–. Tel. 04446-2639.

SIMCA 1100 bestel, te k. van part., te bevr. J. Klijnenlaan 622, Geleen. Na 18.00 uur.

Te k. OPEL Rekord 1900 4-drs., bj. eind '73. Garage Hoogstra, In De Koumen 60, H'broek (industrieterrein).

Te k. SUZUKI-VERSNELLING, 3 mnd. oud als nieuw, voor spotprijs, tel. 04406-15919.

SPITFIRE sport cabriolet, '75. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

ALLEGRO '75, nieuwst. 043-621861, Geusselt Auto's.

CITY Kadett 3-drs., '78, inruil, garantie, financ., tel. 043-621861.

Te k. SIMCA 1100, bwj. '75, i.z.g.st. Pr. ƒ 4000,-. Vroenstraat 19, Kerkrade. Tussen 18 en 20 u.

Te k. HONDA CB 500, '75, spec. gespoten, tev. Honda CB 550 K.3 '78, beiden i.z.g.st. Pr. t.e.a.b. Anemonenstr. 45. Na 16.00 uur, Kerkrade-West.

CELICA Sport '74 '75, inruil, garantie en financ. Tel. 043-621861.

DATSUN Cherry ƒ 3250,–, Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

Te k. gesloten houten AANHANGWAGEN 160 x 120 x 135. Tel. 045-213459.

Te koop FIAT Ritmo, 65 CL, 3-drs., bwj. 1979, kleur grijs met. Pr. ƒ 5000,– onder nw.prijs. Limbrichterstr. 39, Nieuwstadt, tel. 04498-1826.

CAMARO 8 cyl., lpg, stereo enz., bwj. '79, inr. kleinere mog. Vr.pr. ƒ 18.500,–. Treebeekstr. 81, Heerlen.

Te k. VW GOLF L bj. '75, kl. groen. Wolfshoofdplein 9, Hoensbroek, tel. 045-222215.

Te k. OPEL Kadett 27-9-1979 type '80, nw. model, groen metallic, eerste eig. Beslist schadevrij, kmst. 8000 ƒ 11.900,–. Moet weg. Ericastr. 28, Sittard.

Te k. BMW 316 getint glas, bwj. '79, schadevrij, km.st. 21.500. Tel. 045-216994.

Ook CROSSMOTORS te koop, nieuw en oud van 6 tot 11 jaar. Tel. 04406-15919 tot 17.00 uur bellen.

Autoruit kapot? INTERAUTOGLAS, Leliestr. 4, Sittard, zeer grote voorraad. Dag en nacht service. Kijk en vergelijk onze prijzen. Tel. 04490-11235.

Te k. VW-PERS.BUS automatic, geel, kenteken ook gesch. v. camping m. tent en race stuur. V. Austin-Seven, Gatestr. 37, N'hagen, na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla '76, a.nw., met acc., ƒ 3950,–. Molenweg 9, Brunssum.

Te k. SUNBEAM 1250 TC, i.z.g.st. Bwj. '73, 56.000 km., nw. kenteken, ƒ 900,–. Te bevr. na 18 u. 045-259334.

Te k. DATSUN 120 Y bwj. '74, prijs ƒ 2000,–. Tijd. kantooruren. 045-417700.

ALFA 16 Super type '76, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3500,–. Tel. 043-70188.

Te k. MAZDA 8181 SL 4-drs., '76, kmst. 44.000, kl. blauw, als nieuw, ƒ 4400,–, inl. 043-17246.

Te k. RENAULT 5 Alpine, juni '80, kl. wit, m. sunroofdak, 9 mnd. gar. van ƒ 22.000,– voor ƒ 17.000,–. Curacaostr. 20, Schaesberg)045-314435 b.g.g. 045-714683).

Weg omst. te k. van part. PEUGEOT 504 L bwjr. '78, in pr. st., met diverse extra's. Iedere keuring toegest. Vrpr. ƒ 8750,–. Jan Steenstraat 79, Kerkrade-Haanrade, tussen 15 en 19 uur.

Te k. FORD Escort 1600 Sport, 50.000 km, 7-'78, i.z.g.st., teg. ½ v. nw.pr., zilvermetall. Opel Ascona bj. '73, 76.000 km gel, i.z.g.st. Toyota Crown stationcar, goede motor en banden, bj. '69, vaste prijs ƒ 300,–. Jonker v. Weertstraat 31, Brunssum, tel. 257639.

Te k. zeldz. mooie OPEL Kadett bwjr. '72, pr. ƒ 950,–. Jac. Schreursstraat 18, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-459916.

Te k. DATSUN 1200 de Luxe coupé met nieuwe banden, bj. '73, vrpr. ƒ 1350,–. Ailbertuslaan 159, Kerkrade, tel. 045-454119.

Te k. LOTUS Europa S 2, inr. 2+2 mogel. Pres. Kennedystr. 32, Schinveld.

KAWAZAKI 1000 Z1R, bwj. '79, kmst. 5500, vraagpr. ƒ 7.500,–, te bevr. tel. 045-411583 na 19.00 uur.

Te k. van part. FORD Escort GL, bwj. 1979, z.g.a.n., Palestinastr. 234, Hrl., tel. 045-416221.

FIAT sport Bertone met. groen als nieuw, 1e eigen., bwj. 1979 te bevr. Uiverstr. 13, Hrl.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Speciale aanbieding: [illegible] zame VOLVO 242 GT [illegible] Overdrive, stuurbekr[illegible] getint glas, sportvelge[illegible] stereo enz. enz. AN[illegible] waarde ƒ 21.000,–, o[illegible] ƒ 16.900,–. Auto Roda[illegible] straat 19, Kerkrade-W[illegible]

Te k. CITROËN DS [illegible] '74, m. radio. Te bev[illegible] 13, Brunssum.

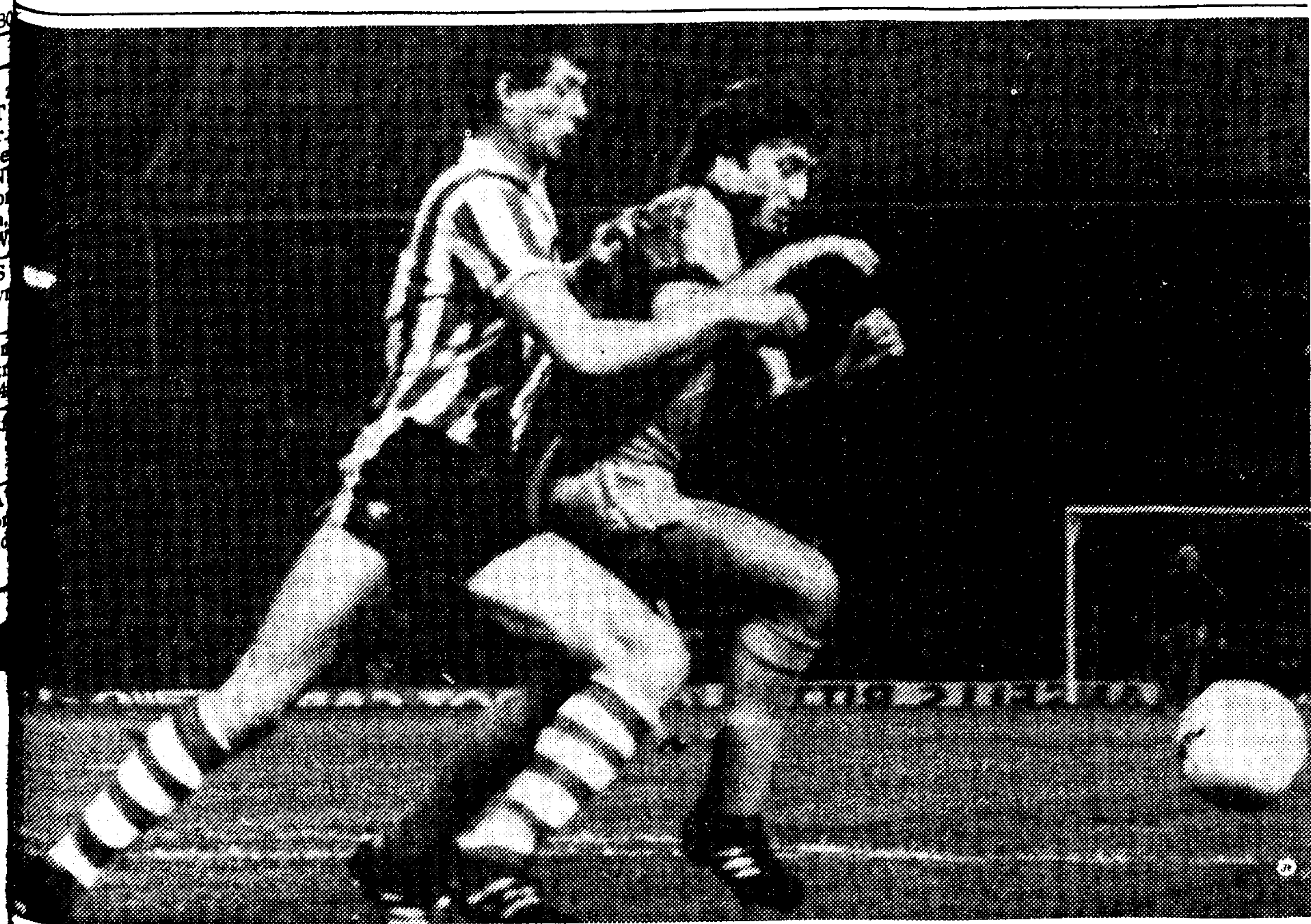
Te k. FORD 1600 L [illegible] schuifdak en v. ext[illegible] '75, pr. ƒ 2250,-, tel. 04[illegible]

Te k. TRIUMPH Spit[illegible] bijz. g.st. Schildstr. [illegible] beek.

Te k. Harley DA[illegible] nieuw en gebr. Ho[illegible] weg 203a, Amstenra[illegible] weg Hoensbroek).

SEMIPROFS UIT GOTHENBURG NIET VERDER DAN 2-0

FC Twente: laag niveau


acht op de bal. Ernie Brandts (voorgrond) en John Richards.

GOTHENBURG - Zelfs de Zweden geloofden er niet meer in. Slechts 3700 kwamen er kijken naar de return tussen IFK Gothenburg en FC Twente. 'n Wedstrijd, die gezien de 5–1 in Enschedees voordeel een formaliteit voor de statistieken was.

Trainer Hennie Hollink kantte zich tegen de zekere waarschijnlijkheid van het bereiken van de tweede ronde en maande zijn manschappen tot opperste concentratie. Dit mondde uit in een overdreven spanning, die op grond van een taktische misgreep nimmer zou verdwijnen.

Gestuntel

FC Twente speelde met vier doelpunten voordeel 4-3-3, een zelden voorkomend beeld in het doorgaans strikt zakelijke Europees bekervoetbal. De Tukkers deden met al hun onvolwassenheid de weinige toeschouwers in het koele Ulevi-stadion een plezier. In plaats van in de 52e Europacupwedstrijd het verplichte karwei professioneel af te werken, demonstreerde FC Twente in de beginfase zulk gestuntel als ware de club een debutant.

Reeds na 55 seconden lag de bal in het net achter van Gerven. Otto en Gritter lieten een voorzet van Strömberg aan elkaar over. Ex-PSV'er Nilsson kon er zijn gemak van nemen om in te schieten: 1–0.

Coördinatie

Een bittere pil voor Twente, dat hierdoor de coördinatie helemaal niet meer zag zitten. IFK kreeg vrij spel voor een offensief, dat wonderlijk genoeg geen treffers opleverde. Engelse of Duitse profs hadden FC Twente in deze situatie genadeloos afgemaakt, de semi-profs van IFK waren slechts incidenteel tot daden in staat, zonder daarbij nog op enig fortuin te kunnen rekenen. Strömberg, die na het uitvallen van Corneliusson op links ging spelen, gleed langs Jol en schoot tweemaal achter elkaar tegen de lat.

IFK vergrootte en verkleinde in de 68e minuut het doelpuntenverschil tot twee. Scheidsrechter Boetenko uit de Sovjetunie legde de bal op de stip na de vijfde overtreding van Dilling, ditmaal tegen Hysen. De strafschop was voor Nilsson geen probleem: 2–0.

In feite was het te laat voor IFK om de geflatteerde score van Enschede twee weken terug, nog recht te trekken. FC Twente, dat zelfs bij een numerieke meerderheid in de sporadisch counter ongevaarlijk bleef, kroop nu massaal in de verdediging.

Zo werkte Twente het formele treffen met de Skandinaviërs met hangen en wurgen af. Op betreurenswaardig niveau was de tweede ronde bereikt.


● Marc Albert: vijfde speler op deelnemerslijst

Albert in elk hoofdtoernooi

Van onze tennismedewerker

LEIDSCHENDAM – Een trotse voorzitter Coen Hehenkamp van de KNLTB kon er gewag van maken dat dit jaar alle toernooien van het ABN Satellite Circuit buiten de Randstad worden gespeeld. Hij wilde niet zo ver gaan dit in verband te brengen met zijn voorzitterschap, dat hij nog geen jaar bekleedt. Hij ging wel aan het feit voorbij dat de enige hal uit de Randstad het had laten afweten en daarvoor Susteren in de plaats was gekomen.

Het ABN Satellite Circuit zal komende vijf weken vanaf 7 oktober as. in Nederland worden verspeeld, waarbij het Masterstoernooi in Veldhoven de afsluiting zal vormen. Komende dinsdag zal men in Bergen op Zoom starten met de kwalificatie voor het eerste toernooi. Van de 56 spelers die tot het circuit toegelaten zijn worden de 20 sterksten direct in het hoofdtoernooi geplaatst.

Bij deze groep zijn slechts drie Nederlanders: Huub van Boeckel, Rolf Thung en Marc Albert. Albert, die momenteel 325e op de wereldranglijst staat, komt als vijfde speler op de deelnemerslijst voor, hetgeen hem verzekert van deelname aan ieder hoofdtoernooi.

De vier spelers boven hem zijn de Amerikaan Rand Evett, de Zuidafrikaan Mike Myburg en twee Tsjechen Dusan Kulhay en Jaroslav Navratil. Laatstgenoemde bereikte bij de Europese kampioenschappen een tweede plaats. Beide spelers die niet op de ATP-wereldranglijst voorkomen maar wel tot mogelijke kanshebbers gerekend moeten worden zijn de Tsjechen Jiri Granat en de jeugdige Libor Pimek. Granat heeft een jaar lang geen toernooien gespeeld, waardoor hij van de ATP-lijst verdwenen is.

● LEIDSCHENDAM – Tijdens de persconfereantie van het ABN Satellite Circuit, kon ABN-directeur Van Dissel de mededeling doen dat het ABN-wereldtennistoernooi in 1981 zo goed als zeker door gaat. Door de zekerheden die men van de verschillende organisaties gekregen heeft kan men er van uitgaan dat er van 16 tot en met 22 maart een redelijk sterk deelnemersveld in sportpaleis Ahoy in Rotterdam in de baan zal verschijnen.

STER DER BELOFTEN

MAULEON – Uitslag eerste etappe van Pau naar Mauleon (169 km) in de „Ster der Beloften":
1. Ferdi Vandenhaute, 4 uur, 35 min. en 45 sec. (met tijdvergoeding 4.35,37); 2. Michel Laurent z.t. (met tijdverg. 4.35,41); 3. Patrick Thevenard z.t. (met tijdverg. 4.35,43); 4. Mario Lejarreta op 8 sec.; 5. Philip Anderson op 29 sec.; 6. René Martens op 37 sec.; 7. Paul Sherwen op 44 sec.; 8. Jean-Luc Vandenbroucke; 9. **Ad van de Poel**; 13. **Gerrit Solleveld**; 15. **John Broers**; 18. **Jacques Verbrugge.**
Algemeen klassement: 1. Vandenhaute 4.35,37; 2. Laurent en Lejarreta op 4 sec.; 4. Thevenard op 6 sec.; 5. Anderson op 29; 11. **Van de Poel**; 15. **Solleveld**; 17. **Broers**; 19. **Verbrugge.**

● GELEEN – De uitslag van de NWB-wielerwedstrijd in het Burgemeester Daemensportpark te Geleen is: 1. Ton van Himbergen; 2. Henk de Hey; 3. Tonny Strouken; 4. Jac. Fooy; 5. Marcel Fooy; 6. H. Sprenkels; 7. Piet Peeters; 8. Ben Knarren; 9. Nico Paas; 10. Ger Nelissen.

FRANKFURT – Didi Thurau zal volgend jaar met zijn nieuwe ploeg 'Kondor' niet deelnemen aan de Ronde van Frankrijk. Wel zal de ploeg alle andere belangrijke ronden en klassiekers bezoeken.

Eaters winnen

GELEEN – Smoke Eaters won de oefenpartij tegen Herentals met 6–2 (3–1, 1–1, 2–0). Bij de Eaters ontbraken Boy Muns en Chris Keulen wegens een blessure.

PSV met hakken over sloot

WOLVERHAMPTON – Manager John Barnwell had twee wijzigingen aangebracht in vergelijking met het team dat in de eerste wedstrijd met 1–3 van PSV verloor. Kenny Hibbitt keerde terug, evenals Peter Daniel.

De Wolves startten furieus met drie spitsen. Richards, Gray en Ives trachtten met een snelle openingstreffer de strijd weer geheel open te maken. Ze kregen in Brandts, Stevens en Wildschut strafdekkende bewakers. Van der Kuylen moest de opkomende Daniel afstoppen.

Counter

PSV kwam onder grote druk. De ploeg verdedigde stug en kwam vooralsnog niet in al te grote moeilijkheden. De Nederlanders counterden als dat kon. Na een klein kwartier leek Postuma, voor de geblesseerde Maybank in de ploeg gekomen, succes te hebben. Hij speelde de bal echter iets te ver voor zich uit.

Bij een kopbal raakten in de twintigste minuut Brandts en Gray geblesseerd. De lange Eindhovenaar moest het veld verlaten om in de kleedkamer door clubarts Velsenboer behandeld te worden aan een bloedende hoofdwond.
Zeven angstige minuten speelde PSV met tien man. De ploeg bleef koelbloedig verdedigen tegen de Wolves, die weliswaar in een hoog tempo speelden, doch blind bleven voetballen.

Treffer

De aanval van Wolverhampton bleef zich ook na de hervatting aanvankelijk doodlopen. Het doelpunt dat de Wolves zo nodig hadden viel in de vijfde minuut, in een periode waarin PSV duidelijk vat had op het spel van de tegenstander. Uit een voorzet van Gray schoot Ives, in een opeenhoping van spelers, in juist voordat Doesburg vallend redding had kunnen brengen.

Één treffer was de ploeg van Barnwell af van de tweede ronde van UEFA-cuptoernooi. Massaal trok de formatie ten aanval. PSV was aangeslagen. Hibbitt kreeg een vrij veld, toen twee PSV-ers elkaar in de weg liepen. Doesburg bezwoer het gevaar echter. Geluk had het team van Libregts toen arbiter Wöhrer een actie van Adri van Kraay tegen Gray bestrafte met een vrije trap net buiten het strafschopgebied. Negen man concentreerden de Engelsen op de speelhelft van de Nederlanders. Toch had PSV, na een kwartier, zekerheid kunnen hebben. Adri Koster ging er op de vleugel door. Paul Postuma zag de mogelijkheden en ging mee in het centrum. Koster wilde echter zijn laatste tegenstander omspelen en koos niet voor de winnende pass naar Postuma.

PSV haalde desondanks de tweede ronde van het UEFA-cuptoernooi. De ploeg vergde echter het uiterste van de zenuwen van de 150 trouwe supporters, die naar het sombere fabrieksstadje in de Midlands waren gekomen.

Loreal 2 trad aan met ongerechtigde spelers

Bekerfinale uitgesteld

Van onze medewerker JOHN BANNIER

HEERLEN – De voor maandag 6 oktober as. vastgestelde finalewedstrijd om de Limburgse handbalbeker welke gespeeld zou worden in de hal te Nieuwstadt gaat niet door.
Bij controle van de wedstrijdformulieren uit de achtste en kwartfinales is gebleken dat er bij Loreal een tweetal spelers, te weten Tini Roorda en Jos Verkooyen, meegespeeld hebben in het tweede team waardoor beide wedstrijden tegen respectievelijk Quick en SVM reglementair met 0–5 verloren werden verklaard.
Hub Brands, voorzitter van de technische commissie van de afdeling: „In ons reglement staat de bepaling dat spelers die tijdens het afgelopen zaalhandbalseizoen op de HE-opgaven (hoger elftal) voorkwamen of meer dan de helft van het aantal te spelen wedstrijden in een hoger team uitkwamen uitgesloten zijn van deelname aan de Limburgse handbalbeker. Loreal heeft hier tegen gezondigd en reglementen zijn er om gehandhaafd te worden."

Triest

Voorzitter Wiel van Aarsen van Loreal was hard in zijn uitspraak. „Het is triest dat het bestuur van Loreal in de maling is genomen door de trainer. Hij wist ook dat die bepaling in het reglement stond."

Een en ander houdt nu echter in dat Quick en SVM zullen moeten gaan uitmaken wie van hen in de halve finale mag uitkomen tegen Alfa Schinnen. Finalist is reeds het Geleense Fortuna dat Bevo met 15–12 versloeg.

De finale bij de dames tussen het Valkenburgse Iason en Ospel gaat maandagavond (6 okt.) gewoon door. Deze wordt gespeeld in de hal te Nieuwstadt en begint om 21.00 uur.

Bridge-olympiade

Verlies voor beide teams

VALKENBURG – In de tiende ronde leden de Nederlandse heren voor groep A in het open toernooi een teleurstellende nederlaag tegen het laag geklasseerde Suriname: 8-12. Door dit resultaat zakte Nederland op de ranglijst naar de vierde plaats met een totaal van 142 punten, evenveel overigens als Taiwan, dat derde staat.
Ook de Nederlandse dames verlorem. In de negende ronde bleek Denemarken sterker: 11-9. Nederland is nu derde met 119 punten:

Groep A:
Bermuda-Zweden 1-20; Japan-Denemarken 13-7; Uruguay-Argentinië 6-14; Brazilië-België 3-17; Philippijnen-Israel 17-3; Groot-Britannië-Hong Kong 18-2; IJsland-Venezuela 11-9; Nederland-Suriname 8-12; Finland-Portugal 14-6; Singapore-Egypte 9–11; Guadeloupe-Taiwan (–) 3-20; Chili-Canada 7-13; Panama-Columbia 13-7; Oostenrijk-Zuid-Afrika 20 - (–(1; Turkije vrij (12).
Groep B:
Luxemburg-Joegoslavië 5-15; Libanon-India 9-11; Kenia-Griekenland 12-8; Bahama's-Polen (–) 1-20; Thailand-Mexico 16-4; Indonesië-Frankrijk 11-9; Ierland-Zwitserland 2-18; Frans Guyana-West-Duitsland (–) 5-20; Verenigde Staten-Italië 20 - (–)1; Marokko-Noorwegen 6-14; Spanje-Nieuw-Zeeland 4-16; Australië-Hongarije 13-7; Mauritius-Barbados 10-10; Jamaica-Pakistan 4-16; Nederlandse Antillen vrij (12).

Dames
India-Mexico 4-16; Thailand-Italië 8-12; Canada-Ierland 17-3; Indonesië-Venezuela 0-20; Australië-Nieuw-Zeeland 13-7; Denemarken-Nederland 11-9; West-Duitsland-Zweden 15-5; Israel-Japan 20 - (–)2; Brazilië-Groot-Brittannië (–) 4-20; Polen-België 9-11; Singapore-Frankrijk 13-7; Verenigde Staten-Zuid-Afrika 9-11; Zwitserland-Philippijnen 9-11; Finland-Spanje 9-11; Argentinië vrij (2).



Suriname niet tegen Z.-Afrika

PARAMARIBO - VALKENBURG – Het Surinaamse bridgeteam, dat op het ogenblik deelneemt aan de internationale bridge-olympiade in Valkenburg, mag niet tegen Zuid-Afrika spelen. Dit heeft de Surinaamse minister van cultuur, jeugd en sport, Kamperveen, de Surinaamse ploeg laten weten. De maatregel is genomen op grond van het feit, dat Suriname de apartheidspolitiek van Zuid-Afrika verwerpt. Dat de Surinaamse bridge-afvaardiging toch aan het toernooi meedoet, komt omdat de ploeg bij de inschrijving niet op de hoogte was van de komst van een Zuidafrikaans team.

Maaseik: hart van de Limburgia Rally

Een dezer dagen in het gemeentehuis van het liefelijke Maaseik. Het dagelijks bestuur van het Belgische grensstadje, samen met een select gezelschap rallyrijders en -navigatoren en een aantal autosportjournalisten, liet er zich door Autoclub Limburgia – bij monde van ERIC BESSEM – informeren over het komend weekeinde geprogrammeerde zevende internationale Limburgia Rally. De bijeenkomst ten gemeentehuize ademde charme uit omdat men er niet aan bla-bla deed. Men bleef er gemoedelijk en vriendelijk, men gebruikte er geen snorkende woorden (zoals dat boven de rivieren bij dergelijke gelegenheden nog wel eens het geval is) en men imponeerde er niettemin. Want nadat Eric Bessem niet zonder trots de komst van enkele buitenlandse toppers had aangekondigd – zoals daar zijn de Zweed LARS CARLSSON en Duitse navigator FABISCH in een Peugeot 104 ZS van D&V-Motor en de Zweedse kabouter BRÖR DANIELSSON met Engelse bijrijder DAVID BOOTH in een Ford Escort van het Shadow Racing Team – overhandigde press-officer MARC MARTENS aan de aanwezigen de complete lijst van deelnemers. En die leerde dat er in de nationale en internationale klasse niet minder dan..... 157 equipes uit liefst acht landen aan deze voor het Belgische en Nederlandse kampioenschap en tevens voor de West Euro Cup tellende rally zullen deelnemen. En toen men er, ten gemeentehuize, er geen enkel geheim van maakte dat de Limburgia Rally '80 een „grotendeels onverharde toestand" zal worden, toen lag daar bij voorbaat de garantie voor een boeiend autosportevenement min of meer voor het oprapen. Niet veel later, bij een dronk en een hap in „'t Luifeltje", wreef HENK VOSSEN zich in de handen en meende dat het „echt een rally voor mij zal worden". Bovendien ontvouwde hij er zijn programma na de Limburgia Rally. Dat bestaat uit in enkele weken tijds de Bac-Rally (Breda), de Kohlen und Stahl-rally (Saarbrücken) en de Rally van Keulen. Nogal een opgave, nogal een gok. Want je weet per slot van rekening nooit hoe lang de auto het allemaal wel zal volhouden. Maar Vossen liet resoluut weten dat hij dat risico doelbewust nam omdat hij „zo hoog mogelijk in het kampioenschap eindigen wil". Hij had ook kunnen zeggen: „Ik zal er alles aan doen om kampioen te worden". Hij liet die woorden ditmaal echter achterwege. De wil van Henk Vossen en zijn navigator PIE THEUNISSEN om er in de Limburgia Rally iets speciaals van te maken, staat gelijk aan het enthousiasme van alle Limburgse deelnemers. Geen wonder, zij rijden per slot van rekening een „thuis"-rally, al is het helaas zo dat de „vergroting" in alle opzichten van dit



● Een van de vele Limburgse equipes: JOHNNY HOES-RENE SMEETS in hun Opel Kadett GT/E

evenement zich tegenwoordig vrijwel uitsluitend in Belgisch Limburg voltrekt. Eenvoudig, omdat in de loop der laatste jaren in Nederlands Limburg bureaucratie (vergunningen) en invloeden van egocentrische, onverzoenlijke milieugroeperingen de Limburgia Rally buiten de landsgrenzen verjaagd hebben. Zoals dat bijvoorbeeld ook met de KNAC Heuvelklim en de KNMV Kampioensrit het geval is. Temidden van het buitenlandse geweld, komen in de internationale klasse o.a. HENK VOSSEN (Tegelen)-PIE THEUNISSEN (M'stricht) met Ford Escort RS 1800 (startnummer 11), JOHNNY HOES (Weert)-RENE SMEETS (Maasbracht) met Opel Kadett GT/E (46), JOHN MEDENBACH (M'stricht)-HENRI WOLFS (Eijsden) met Opel Kadett GT/E (90) en in de nationale klasse LEI MENGELERS (Geleen)-LEON GROOTEN (Sittard) met Toyota Celica (144), THIJS en LAMBERT BERGERS (Urmond) met Opel Kadett GT/E (149), VAESSENS-WIJENBERGH (Cadier en Keer) met Opel Ascona (147), TIMMERMANS-SCHREURS (Weert) met Toyota Celica (133), VERSTEGEN (Posterholt)-JANSSEN (Herkenbosch) met Toyota Corolla (136) en SCHMITZ (Montfort)-VERVERS (Haelen) met Datsun (137).
Summier programma: VRIJDAG training; ZATERDAG vanaf 11.00 uur start van een 210 km lange etappe met klassementsproeven op o.a. het circuit van Zolder, het rallycrosscircuit in Opgrimbie/Maasmechelen en op het rallyschoolcircuit in Genk. Finish van deze etappe in Maaseik waar vanaf 19.30 uur de eerste equipe weer vertrekt voor drie nachttrajecten van elk 90 km (met 58 km) klassementsproeven. Finish eerste deelnemer zondagmorgen vanaf 6.00 uur. „Hart" van de Limburgia Rally klopt in het restaurant 't Luifeltje.

EVEN APART met

nino tomadesso

Aanbiedingen van A.N.W.B.-O.K.-auto's in de autosalon bij Canton Reiss

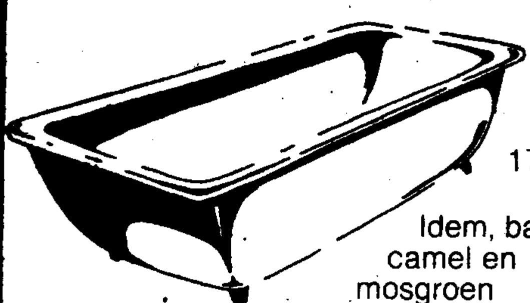
een ligbad maakt nog geen badkamer...



Klosetkombinatie

klosetpot met laaghangend reservior, wit **fl. 119,00**

Idem, bahama-beige, camel en mosgroen **fl. 149,00**



Plaatst. geëm. badkuip

170 cm, wit **fl. 119,00**

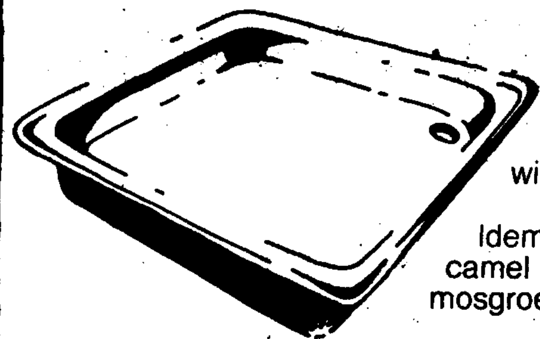
Idem, bahama-beige, camel en mosgroen **fl. 139,00**



Wastafel

57 cm breed, wit **fl. 45,00**

Idem, bahama-beige, camel en mosgroen **fl. 69,00**



Plaatst. geëm. douchebak

80x80 cm, wit **fl. 55,00**

Idem, bahama-beige camel en mosgroen **fl. 69,00**

SANITAIR

Klosetpot A.O.- of S-uitlaat, wit .... fl. 59,00
Idem, bahama-beige, camel en mosgroen .... fl. 79,00
Sphinx duoblok, A.O.- of S-uitlaat, wit .... fl. 199,00
Idem, bahama-beige en mosgroen .... fl. 239,00
Idem, camel .... fl. 249,00
Klosetzitting met deksel, in vele sanitaire kleuren. Vanaf zwart ... fl. 15,00
Wastafelmengkraan met draaibare buisuitloop .... fl. 39,00
Gootsteenmengkraan 1/2" met boven- of onderuitloop, zonder koppelingen .... fl. 25,00
Douchemengkraan 3/8" met omstelkraan en draaibare uitloop, zonder koppelingen .... fl. 39,00
Toiletkraan .... fl. 17,50
Koperen buis 12 m/m, per meter .... fl. 3,85
Koperen buis 15 m/m, per meter .... fl. 4,85
PVC-afvoerbuis 32 t/m 125 m/m, vanaf 32 m/m, per meter ..... fl. 3,20

TUIN

Vlechtscherm 180x180 cm .... fl. 39,00
Lux Ursus siergaas, geplastificeerd, in diverse kleuren, per meter vanaf .... fl. 2,95
Tuinhark, 10-tands met steel .... fl. 9,95
Zandschop .... fl. 25,00
Schoffel, prima kwaliteit, 14 cm .... fl. 5,50

uw hulp in handigheid.

aldo doe 't zelf supermarkt

HOENSBROEK Industriestraat 10, tel. 045-211685
MAASTRICHT, Discount Carré Tongerseweg 57, tel. 043-13909
ROERMOND Ernst Casimirstraat 28, tel. 04750-16400
BRUNSSUM Kerkstraat 123, tel. 045-253658
SITTARD Tunnelstraat 91, tel. 04490-14338
KERKRADE Hertogenlaan 21-23, tel. 045-455048
NIJMEGEN Groenestraat 193, tel. 080-556828

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

LEIDDINGGEVENDE FUNCTIONARIS

met de vereiste vestigingspapieren voor het automobielbedrijf. Br. ond. no. HO 279 LD Hoensbroek, 6431 HB

PETIT RESTAURANT

„'t Knepke"

Saroleastraat 48
Heerlen
Tel. 045-715086

Voor een quick-lunch. Of gewoon voor het hapje tussendoor.

Vrachtautochauffeurs

gevraagd; met ervaring aanhangwagen/oplegger. Melden 9.00-18.00 uur, zat. 10-12 uur.
INT. TRANSPORTBEDRIJF R. COUMANS B.V.
Mauritslaan 99 Geleen, tel. 04494-40440

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsl. prov.	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	181,-	195,-	228,-	345,-
20.000,-	229,-	257,-	304,-	460,-
25.000,-	284,-	319,-	380,-	575,-
30.000,-	338,-	380,-	457,-	690,-
40.000,-	446,-	502,-	609,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

PERSOONLIJKE LENINGEN

KONTIN[illegible] KREDI[illegible]

	96 ×	72 ×	60 ×	36 ×	
5.000,-	-	-	129,-	183,-	100,-
8.000,-	-	-	197,-	284,-	160,-
10.000,-	184,-	219,-	247,-	355,-	200,-
15.000,-	269,-	322,-	364,-	526,-	300,-
20.000,-	355,-	425,-	481,-	698,-	400,-
25.000,-	441,-	528,-	598,-	870,-	500,-
30.000,-	527,-	632,-	716,-	1051,-	600,-
40.000,-	698,-	838,-	950,-	1398,-	-

In de terugbetaling is de rente én aflossing inbegrepen. Dit zijn dus uw totale lasten. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd. Bij overlijden vervalt meestal de restant-schuld.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN
SINDS 15 JAAR UW VERTROUWD INTERMEDIAIR

MOONEN TEL.045-7108[illegible] (dagelijks van 9 tot 21[illegible])

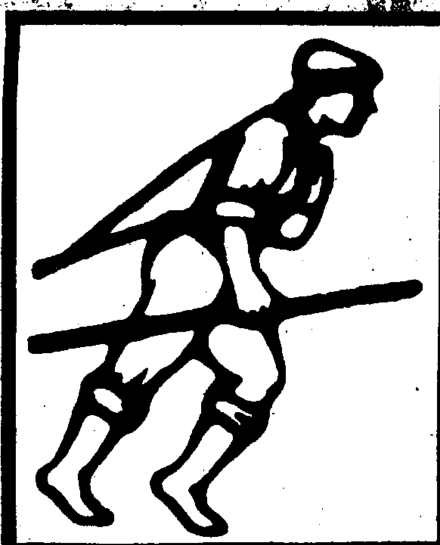
GROTE CLUBACTIE

2 oktober start de grote clubactie

Vanaf 2 okt. zullen vele duizenden clubleden uitzwermen om u loten aan te bieden en zodoende de kas van hun vereniging te spekken.

doe mee en win!

In de regio Limburg doen een kleine 100 vrijetijdsverenigingen mee aan deze grandioze actie.



Door loten te kopen steunt U niet alleen de club waarvan U loten koopt, U dingt bovendien mee naar de fantastische hoofdprijs, 14 dagen met het hele gezin naar Fuengirola in Zuid-Spanje, volledig verzorgd. Naast deze geweldige hoofdprijs zijn er bijna 100 aantrekkelijke troostprijzen te winnen.

Hoofdprijs

14 dagen met het hele gezin naar Fuengirola in Spanje

dit zijn de deelnemende verenigingen

Naam vereniging	Plaats	Prijs	Waarde	Sponsor
Drumband Heromene	Heibloem	Schemerlamp	ƒ 175,–	Ton's Elektroservice, St.-Isidoorstraat 5, Heibloem
SV 'Klein Parles'	Heythuysen	schaak-bridgetafel	ƒ 150,–	World Present b.v., Arenbos 7, Heythuysen
Scoutinggroep De [illegible]	[illegible]broek	leder pouf	ƒ 150,–	Woninginrichting [illegible], Schildstr. 12, Treebeek
TTV KEV	Heerlen	Portable radio	ƒ 129,–	Radio TV 70 b.v., Kasteellaan 81, Heerlen
Handbalvereniging Heerlen	Heerlen	Horloge/calculator	ƒ 125,–	Boek en plaat, Bongerd 20, Heerlen
Volleybalclub Klein Duimpje	Wijlre	partygrill	ƒ 109,–	Schoenmakers Bouwmaterialen, Industrieweg 8, Wijlre
Chian Judo	Ulestraten	2 waardebonnen	ƒ 100,–	Winkeliersver. Ulestraten, Don Boscostraat 1
VV Lindenheuvelse Boys	Geleen	waardebon	ƒ 100,–	Tukon B.V., Dr. Nolenslaan 113, Sittard
Phymasa Boys	Brunssum	Dranken	ƒ 100,–	Café De Ambassadeur, Rumpenerstraat 153, Brunssum
Vrienden Hockeyclub Geleen	Geleen	transistorradio	ƒ 100,–	NN
Burger Band Limburg	Heerlen		ƒ 100,–	Burger Band Limburg
Mannenzangkoor 'St.-Jozef'	Kaalheide		ƒ 100,–	Café 'De Bokkerijder', Heiveldstr. 71, Kerkrade-West
Coriovallum	Heerlen		ƒ 100,–	Coriovallum
Gymnastiekver. Eendracht	Kerkrade	autoaccessoires	ƒ 100,–	Ploum Automobielbedrijf Peugeut Dealer, Kerkrade
Grote clubactie	1979	waardebon	ƒ 100,–	PDV de Jonge Liefhebbers
Grote clubactie	1979	verlichte globe	ƒ 99,50	Boekhandel Winants, Akerstr. 124, Hoensbroek
TTC De Maaskant	Elsloo	afvalemmer	ƒ 95,–	Keukenhandel Bours b.v., Op den Dries 41, Elsloo
ZVV 't Cuypertje	Ubach over Worms	Autostofzuiger	ƒ 82,50	G.J. Kempen b.v., Nieuwenhagerheidestr.-Ubach o. Worms
BC Terwaerden	Ubach over Worms	Puma sportschoen	ƒ 80,–	Sporthuis W. Huth, Hovenstr. 139, Ubach o. Worms
CV der Vooseschtoets	Epen	Diner	ƒ 80,–	Hotel-restaurant De Kroon, Wilhelminastr. 8, Epen-Wittem
Braggarts	Heerlen	Bowlset	ƒ 80,–	Braggarts
Pers. ver. Brandweer Geleen	Geleen	Poederblusser	ƒ 80,–	De Boer Ajax Brandbeveiliging, Amsterdam
CV De Kemphane	Heerlen	set mistlampen	ƒ 80,–	Automobielbedrijf P.A. Schloesser, Industriestr. 9, H'broek
Stichting jeugdwerk	Ubachsberg	waardebon	ƒ 75,–	Stichting Jeugdwerk
VC Furos	Kerkrade		ƒ 75,–	Webo assurantiën, Adr. Bouwerstr. 20, Kerkrade
Heerlense Badminver. '57	Heerlen	elektr. artikel	ƒ 75,–	RTV Frank van Voorst, Bokstr. 33, Heerlen
Korfbalvereniging Heerlen	Heerlen	waardebon	ƒ 75,–	Behang-Verfhandel Merx, A Gen Giezen 47, Heerlerbaan
Stichting Sport en Spel	Hoensbroek		ƒ 75,–	Stichting Sport en Spel
RKSV Lindenheuvel afd. jeugd	Geleen		ƒ 75,–	RKSV Lindenheuvel afd. jeugd
Scouting Trinitas	Heerlen	waardebon	ƒ 75,–	Houthandel Franck, Willemstr. 66, Heerlen
Jong Nederland	Buchten	Haarstyler	ƒ 75,–	Jan Hoens, Oude Baan, Buchten
Pardidox	Maastricht	waardebon	ƒ 75,–	Pardidox
Ouderver. Passart-Z./de Wieër	Heerlen	Gipsen beeld	ƒ 75,–	J. Hanssen, Olmstraat 6, Heerlen-Passart
RK IVV	Gulpen	waardebon	ƒ 75,–	RK IVV
SV Langenberg	Brunssum		ƒ 75,–	Mevr. S. Zuidema, Uterweg 104, Heerlen
KC Kandelkuubjer	Kerkrade		ƒ 75,–	KC Kandelkuubjer
HC 'Bösdael'	Reuver	waardebon	ƒ 75,–	Sporthandel J. Pollen, Rijksweg 44, Reuver
Scouting St.-Willibrordus	Heerlen	Levensmiddelen	ƒ 75,–	Scouting St.-Willibrordus
Soos 'De Heeg'	Maastricht		ƒ 75,–	Soos 'De Heeg'
SV Coriovallum	Heerlen		ƒ 75,–	SV Coriovallum
Bewonersver. Hoog Camillus	Roermond	schapenvacht	ƒ 75,–	Bewonersver. Hoog Camillus
HSV 'De Gaard'	Born	Werphengel	ƒ 75,–	J.H. Knops, Kapelweg 28, Born
Toneelver. Kunst na Arbeid	Nuth		ƒ 75,–	M.J. van Sprakelaar b.v., Voorterstr. 15, Nuth
Fanfare St.-Caecilia	Heerlen		ƒ 75,–	Fanfare St.-Caecilia
Stichting Jeugdgroep Deboew	Geleen		ƒ 75,–	Sticht. jeugdwerk Deboew
TTV De Gringel	Heerlen		ƒ 75,–	TTV De Gringel
Pater Beatusgroep	Heerlen		ƒ 75,–	Pater Beatusgroep
TTV De Kometen	Klimmen		ƒ 75,–	TTV De Kometen
Scheidsrechtersver. De Mijnstreek	Heerlen	waardebon	ƒ 75,–	Aannemersbedrijf Zuid-Limburg, Kapelweg 26, Heerlen
Kerkraadse Badmintonclub '67	Kerkrade		ƒ 75,–	Kerkraadse Badmintonclub '67
Kerkraadse Zwem- en Poloclub	Kerkrade		ƒ 75,–	Woninginrichting Abels, Einderstr. 32, Kerkrade
GBC 'Val Aan'	Sittard		ƒ 75,–	Willie Mols & A. Lousberg, Rijksweg Nrd 85, Sittard
Billardver. 'De Eikeboom'	Sittard		ƒ 75,–	Café De Eikeboom, Tudderenderweg 127, Sittard
Jeugdkoor 'De Hoentjes'	Hoensbroek	vlees	ƒ 75,–	Keurslagerij van Melick, Hoofdstraat 78, Hoensbroek
RKVV Huls	Simpelveld		ƒ 75,–	Café L. Grooten, Huls 5, Simpelveld
Steinder Handbalvereniging	Stein		ƒ 75,–	Café Nieuwdorp, Peldenstraat 2, Nieuwdorp-Stein
Verkennersgroep St.-Christoffel	Hoensbroek	kadobon	ƒ 75,–	Boek- en Kantoorhandel Winants, Akerstr. Nrd. 124, H'broek
HVM Maasniel	Maasniel	trainingspak	ƒ 75,–	Sporthuis Kessels, Raadhuisstraat 12, Maasniel
D'r Heksenbergse Vasteloavedsver.	Heerlen		ƒ 75,–	Lidia en Rinus Rijks, Roebroekweg 36, Heksenberg
TSMK Lucia	Beek	waardebon	ƒ 75,–	Café Metropole, Prins Mauritslaan 12, Beek
Scouting H. de Montfort	Hoensbroek		ƒ 75,–	Scouting H. de Montfort
BV Krijt op Tijd	Heerlen	verfwaren	ƒ 75,–	Remmers Bouwchemie, Franklinstraat 6, Hoogeveen
HV Caesar, actie comité	Beek		ƒ 75,–	Café-restaurant 't Kaar, Stationsstraat 126, Beek
CV Brikkebekkers	Geleen	waardebon	ƒ 75,–	K. van Putten, Ringovenstr. 8, Geleen
Korfbalvereniging 'Excelsior'54'	Sittard	handwerkpakket	ƒ 75,–	Wolboetiek 'RIANNE', Steenweg 69, Sittard
Stichting Banjome	Banholt	Strijkplank	ƒ 75,–	Mingels, Mheerderweg 14, Banholt
CV De Berguule	Heerlen	waardebon	ƒ 75,–	Bloemenhuis Ritzen, I. v.d. Vondelstr. 3, Heerlen
Watervrienden Geleen	Geleen		ƒ 75,–	Watervrienden Geleen
HSG Samacols	Kerkrade	wekker-radio	ƒ 75,–	HSG Samacols
Kanariever. 'De Vogelvrienden'	Hoensbroek		ƒ 75,–	Kanariever. 'De Vogelvrienden'
ZFC Limbra	Kerkrade		ƒ 75,–	RK Verengingslokaal, Koperstr. 21, Vaals
VV Kaspora	Hoensbroek	scheerapparaat	ƒ 75,–	BV H. Scholl en Zn., Hoofdstraat 43, Hoensbroek
SV Nijswiller	Nijswiller	waardebon	ƒ 75,–	Fa. Lônissen-Bergmans, Rijksweg 60, Nijswiller-Wittem
Handbalvereniging Voerendaal	Voerendaal	boekenbon	ƒ 75,–	Kantoor- en Boekhandel Hendrix, Hogeweg 32, Voerendaal
'Zangkoor Molenberg'	Heerlen		ƒ 75,–	Hotel Wilhelmina, Molenberglaan 125, Heerlen
Bejaardenver. ANBO Dem	Hoensbroek		ƒ 75,–	Bejaardenvereniging ANBO Dem
K. Club „'t Vraagteken"	Ubach over Worms	waardebon	ƒ 75,–	Drukkerij Anna, Thomsestr. 17, Ubach over Worms
Tafelvoetbalver. Pipo-Boys	Ubach over Worms		ƒ 75,–	Albino Pellizzon, Popi-Bar, Kantstr. 56, Ubach o. Worms
Schutterij 'Het Heilig Kruis'	Grevenbicht		ƒ 75,–	Schutterij 'Het Heilig Kruis'
Handbalvereniging Limburgia	Brunssum	waardebon	ƒ 75,–	Babyhuis Petra, Kerkstraat-Brunssum
SSOV 'De Bokkenrijders'	Kerkrade		ƒ 75,–	SSOV 'De Bokkenrijders'
Gemengde Zangver. 'Arcen'	Arcen		ƒ 75,–	Gemengde Zangvereniging 'Arcen'
Badmintonclub Stein	Stein	waardebon	ƒ 75,–	Drogisterij Meertens, Winkelcentrum Stein
ZVV ABB	Brunssum		ƒ 75,–	ZVV ABB
Hockeyclub Kerkrade	Kerkrade	kunstschaatsen	ƒ 75,–	Hockeyclyb Kerkrade
Hercules 03	Reuver		ƒ 75,–	Interieurverzorging Ons Huis, Keulseweg 1a, Reuver
VV Kasteelheren	Roermond	fototoestel	ƒ 75,–	Café "Aad Neel", J. Mous, Plutolaan 245, Roermond
Rollerclub Pancho	Brunssum		ƒ 75,–	Pancho Bar, Akerstraat-Brunssum
ZVV Bipedes	Stein	waardebon	ƒ 75,–	Sporthuis Jos Brey, Hoensbroek
Scouting Bunde	Bunde	waardebon	ƒ 75,–	Elektro Frans Gorissen b.v., Kerkplein 8, Bunde
Grote clubactie	1978	portable radio	ƒ 75,–	Grote Clubactie 1978
Grote clubactie	1979	autoaccessoires	ƒ 75,–	Garage Harry Schobben, Brunssum
Grote clubactie	1979	waardebon	ƒ 75,–	Aannemersbedr. Zuid-Limburg, Heerlen
Grote clubactie	1979	dierenartikelen	ƒ 75,–	Ned. Kattenver. Hobby-kat, Nuth
Grote clubactie	1979	waardebon	ƒ 75,–	Hotel Wilhelmina, Molenberglaan, Heerlen
Grote clubactie	1979	waardebon	ƒ 75,–	Tjoba Bar, Ringovenstraat 6, Geleen
Grote clubactie	1979	2 dagen Parijs	ƒ 75,–	WSV VOS, Meerssen
Grote clubactie	1979	waardebon	ƒ 75,–	MZPC Maastricht
Grote clubactie	1979	waardebon	ƒ 75,–	Bloemenhuis 'Mille Fleurs', Einderweg 37, Hrl.
Brunssums Mannenkoor	Brunssum	waardebon	ƒ 75,–	Café P. Ludwiczak, Kerkstraat 274, Brunssum
Politiehondenver. Wilskracht	Heerlen		ƒ 75,–	Hendriks b.v., Schelsberg 88, Heerlen
Christelijke Sportver. Treebeek	Heerlen		ƒ 75,–	Christ. Sportver. Treebeek

GROTE CLUBACTIE

doe mee en win!

to's en motoren

etrouwbare auto's gaat auto RODA, Heiveld-19, Kerkrade-West: Polo O duurste uitvoering, 1 ƒ 8950,–; Mini Cooper 6 ƒ 2750,–; Ford Taunus '78 ƒ 8750,–; Ford Tauhia 1600 GT ƒ 7500,–; Taunus 1600 blauwmet., n. '77 ƒ 8500,–; Opel Kaupé type '76 ƒ 6500,–; Kadett Special met LPG '77 ƒ 7500,–; Chevette odel Kadett '77 ƒ 6950,–; n 120 Y met LPH en elgen enz. ƒ 5950,–; Mer-280 dure uitv. met LPH, '77 ƒ 19.950,–; Ford Gra-Amerikaan 1e eigenaar 0,–. Steeds wisselende ad. Div. inruilers. Fimog.

ild BMW 316 1977, 1978; 318 1978, 1977; BMW518 BMW 525 1976; BMW 728 979; BMW 733i aut. 1977, Volvo 244 GLE 1980; VW co GLi 1979; Peugeot 1978; Toyota Tercel de 1979; Alfa 2000 GTV Peugeot 304 SL 1977; 28 1977 (LPG). Autobe-Kera B.V., Kerkraderveg 5, Kerkrade, tel. 045-

NA '78 Berlina 29.000 12.000,–; Fiat 132 5-speed 8750,–; Mazda 1000 '77, –; BMW 320 nov. '76; 1100 4-drs. '77, automa-00,–; Golf L '76, z. mooi, –; Golf L geel, '75; Ka-, 4-drs., ƒ 6500,–; Kadett al '76, ƒ 5950,–; Kadett dett '73, ƒ 2500,–, auto-Kadett City '76, ƒ 6500,–; 1100 4-drs. '74, ƒ 2400,–; Corolla '75; Ascona '74, –; Simca 1000 Rally I 500,–. Gar., fin., inruil, etz Barbarastr. 10, Pale-l. Tel. 721268.

FORD Escort 1100 L, , bellen na 6.00 uur. Tel. 920.

PEL Manta 2.0 bwj. '78, 39.000 met veel extra's. tr. 41, Sittard.

MG B 1968 met spaak-moet opgeknapt wor-Geh. compleet. Tel. na 19.00 uur 410504.

RENAULT R12 kl. geel . Nov. '74, v. Stol-. 1, Hoensbroek.

VW SCIROCCO bj. '79, aepmansplein 6, Heer-045-416160.

VOLVO 343 GL kmst. bwj. '79, te bevr. Edi-7, Hoensbroek.

Te k. CITROËN GS Break bj. '76, kmst. 53.000. Te bevr. Irenestr. 9, Hulsberg, tel. 04405-1410.

FORD Fiesta 1100 de L '78, Escort 1300 GL aut. '77, Escort 1300 GL '77, Ford Granada '76, Opel Ascona 1900 de L. 4-drs. '78; Kadett spec. '77 en '79, Kadett 1200 N '74 ƒ 3570,–, Kadett coupé 1200 S '76, VW Golf MX '80, Audi 50 LS '76, gar. en fin. en inruil. Autobedr. P. Veenstra. Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

HH off the road rijders opgelet! Nu bij Moto-Shop Theo Luyten, alle benodigheden voor off the road motoren met speciale korting, o.a. achterband six-days uitvoering 450-18 ƒ 110,–, verder Super trap uitlaten met 5 pk vermogenwinst nu ƒ 240,– compleet, ketting plus tandwielset va. ƒ 100,–. Moto-Shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen. Het adres voor alles op motorgebied, tel. 04450-2451.

Te k. SIMCA 1301 special, bwj. dec. '72, geh. compl. pr.n.o.t.k. tel. 04454-2061.

Te k. RENAULT bus, Opel Rekord 1700. Tel. 045-219264 of 211117.

Te k. CITROËN 2400 Pallas, bwj. '77, m. gasinstall. en v. ass. Inr. kl. auto mog. Europaln. 37, Heerlen. Tel. 045-216373.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S, 4-drs., vrpr. ƒ 3600,–. Laatst 1974, v. Goyenstr. 8, Geleen-zuid.

Koopje: HONDA 750 K7 '77, 17.000 km, tel. 04454-4197.

Te k. SUNBEAM Hunter '74. Margrietstr. 21, Schaesberg (K).

Te k. leuk EENDJE, ruilm., nw. remmen, nw. uitlaat, grote beurt + keuring ƒ 1200,–, tel. 045-411691.

Te k. FORD Escort 1300 GL bwj. '77, goud met. i.z.m.st. pr. ƒ 6000,–, tel. 043-73031.

Motorcrossers opgelet! grote INRUILAKTIE van cross-motoren bij moto-shop Theo Luyten. Wij kunnen nog cross-motoren gebruiken. Als u nu inruilt op een model 1981, geven wij u een mooie prijs op uw oude motor. Wij leveren o.a. Yamaha, Suzuki, Maico, Honda, KTM, tevens nog enkele tachtiger modellen met grote korting. Moto-shop Theo Leuyten, Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

Te k. BMW 2002 uitgebouwd, alle access. I.z.g.st. bwj. '73, vrpr. ƒ 3850,-, tel. 045-351667.

Occasioncentrum Collaris BV, Kouvenderstr. 135-143 Hoensbroek, tel. 045-213636, heeft voor u een groot aantal beslist onberispelijke, zo goed als nieuwe auto's. RENAULT 6L, eind '76 slechts 29.000 km, als nieuw ƒ 5500,–, Mazda 323 ES, 1978, 46.000 km ƒ 8900,–, Morris Marina 1800, eind '77, 1ste eigenaar, slechts 45.000 km groenmet. ƒ 5500,–, Peugeot 504 GL Diesel, schuifd., radio enz. 1978, verbruik 1:11, beslist als nieuw ƒ 14.000,–, Peugeot 604 SL automatique met alle denkbare acc. slechts 37.000 km 1978 ƒ 23.000,–, Alfa Romeo Alfetta 2000, 1978, paarsmet., iets geweldigs, 48.000 km ƒ 14.500, Peugeot 504 GL schfd., 1976, bijzonder mooi ƒ 7900,–. Peugeot 504 GL schfd., met gasinst. 1978, 73.000 km ƒ 14.500,–, Renault 4 GTL, 1978, slechts 33.000 km, iets heel bijzonders, wijnrood, ƒ 8100,–, Peugeot 504 GL schfd, blauwmet., zeer weinig gereden 33.000 km, 1978 ƒ 14.750,–, Peugeot 504 GL schfd. met nieuwe electr. gasinst. en veel extra's o.a. trekhaak, 1977, 78.000 km ƒ 10500,–, Peugeot 304 GL schfd. in zeer goede staat, 1975 ƒ 5700,–, Peugeot 504 GL aut. schfd. leren bekl. 1974, ƒ 5300,–, Peugeot 305 GL diesel, verbruik 1:15, blauwmet. schfd. 1979 50.000 km ƒ 16.500,–, Peugeot 504 TI schfd. electr. ramen, stuurbekr. enz. 1978 51.000 km ƒ 15.750,– Peugeot 104 SL 1977, 37.000 km ƒ 7900,–, Peugeot 305 GL 1978 29.000 km ƒ 12.000,–. Wat zijn uw voordelen: ANWB gekeurde auto's, BOVAG-garantiebewijs. Alle auto's mechanisch en uiterlijk in topconditie. Alle auto's afkomstig van 1ste eigenaar. Eigen financiering. Steeds voorradig een aantal goedkope en betrouwbare auto's o.a. Volvo 66, Citroën GS, Peugeot 104 GL enz. Zaterdag geopend!

MAZDA 929 coupé de luxe, als nieuw '77. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Koopje! Zeer goede ALFA Romeo Alfetta 1.8 ltr. '74 ƒ 2500,–, tel. 045-457777.

Te k. FORD Escort '73 1300 L zeer mooi ƒ 1150,–. Ford Taunus 2L '73 ƒ 950,–. Berghofstr. 22, Eygelshoven.

Te k. RENAULT R16 TL bj. '76, i.g.st. van part. Te bez. tankstation J. Palmen, Leijenbroekerweg-Sittard.

Te k. mooie VW met brede velgen en nieuwe banden, sportstuur, type '74, prijs ƒ 1500,–, tel. 04490-20596.

BELANGRIJK!

Meulenberg verhuist naar een nóg centralere plaats in Heerlen.

Meulenberg, al jaren gevestigd aan de Akerstraat in Heerlen, gaat binnenkort verhuizen naar Emmastraat/hoek Oude Veemarktstraat. De reden hiervoor is een grondige specialisatie, die het noodzakelijk maakt tot andere ruimtelijke indelingen van de diverse afdelingen zoals audio-/video-apparatuur, was-/koelautomaten.

Wat in onze nieuwe grote vestiging komt is een up-to-date speciaalzaak met de allerlaatste snufjes op betreffend gebied.

Wat blijft is de van oudsher bekende Meulenberg-service met het vertrouwde persoonlijke advies.

De installatie-afdelingen: centrale verwarming, sanitair en electrotechniek, verhuizen naar ons nieuwe bedrijfspand te Hoensbroek, op het industrieterrein 'De Koumen' 19, tel. 045-222588.

Wij vragen om uw begrip als u in de komende weken enig ongemak mocht bemerken in de bestaande zaak.

I.v.m. verhuizing naar het nieuwe pand, is ons bedrijf tot nadere bekendmaking gesloten. De service-afdeling blijft voor u bereikbaar op het bestaande telefoonnr. 045-716548.

MEULENBERG
AKERSTRAAT 19, HEERLEN, TEL. 045-716548

Tijdelijk werk?

Kompleet sociaal verzekerd.

Voor directe uitzending via KANTOOR HEERLEN:

zowel mnl. als vrl.

MACHINIST
hydraulische graafmachine voor grondverzetwerk

TELECOMMUNICATIE-MONTEURS
voor groot laswerk

uitzendorganisatie
tempo-team

Raadhuisplein 8, 045-718366 Heerlen
Vrijthof 33, 043-17137 Maastricht
Rosmolenstraat 8, 04490-14222 Sittard

Uitknippen en bewaren. HET adres van

ECHT LEDEREN KLEDING

Fabrieksverkoop, altijd goedkoper!
1e keus leer: nappa, schaapssuède, pigskin velours, l. mantels, ¾-jasjes, jacks (ook bromfiets/motor), vesten, voor d. (m. 34-52) en h. (m. 46-62).

ORIGINELE LAMSVACHT

(lammy's) mantels, coats en jacks voor d. en h.

HORN, Pr. Bisschoplaan 18, tel. 04758-1686.
Geopend vrijd. en zat. e.v. afspraak.

Voor onze montageafdeling vragen wij

CONSTRUCTIEBANKWERKERS

Sollicitanten moeten genegen zijn de hele week van huis te gaan.

Firma CROMBEEN GmbH, 5135 Selfkant/Wehr
Hoengenerweg 1a. Tel.: 09-492456-981
Kantooruren: ma. t/m vrijdag 09.00-17.00 uur
zaterdags van 10.30-12.30 uur.

---

bij xenos vindt u een grote kollektie keramiek voor kleine prijzen

2.95

1.95
RIJSTKOM + LEPEL
Met verschillende blauwe dekors. 1,95

3.95 3.95 5.95

WIT AARDEWERK MET BLAUWE BIES

BLOEMPOTTEN	BOLLE POT	BAK	KAN
in vier maten:	met oren in drie maten:	cylindrisch met 2 oren	met oor
de grootste Ø 16 cm 6,50	Ø 14 cm 7,95	Ø 14 cm 7,95	19 cm hoog 13,50
de kleinste Ø 10 cm 2,95	Ø 12 cm 4,95	Ø 12 cm 4,95	16 cm hoog 8,95
	Ø 10 cm 3,95	Ø 10 cm 3,95	10 cm hoog 5,95

5.95
OLIEBRANDER
wit porselein 5,95

1.75
BOLLE VAAS,
van wit aardewerk
14 cm hoog 5,95
10 cm hoog 3,50

1.95
KOMMETJE,
wit op voet
Ø 10 cm 1,95

3.50
WIT PORSELEINEN KOMMEN
In 4 verschillende maten, prijsvoorbeelden:
Ø 14 cm 2,95
Ø 8.5 cm 1,75

5.95
SCHAAL
wit aardewerk
Ø 15 cm 5,95

2.95
MOK, met het dekor van 6 verschillende weide bloemen. 2,95

199.-
TAFEL SERVIES
romantisch wit porselein
32 dlg. bestaande uit: 6 platte, 6 diepe en 6 dessert borden, 1 slabak 20 cm, 2 zuurschalen 24 cm, 1 vleesschaal 28 cm, 1 sauskom, 6 kop en schotels, 1 theepot, 1 suikerpot en 1 melkkan, onderdelen ook los verkrijgbaar.
compleet nu 199,-

STAPELBARE MOK
In vier verschillende kleuren met wit bloemetjes motief
Van 4,95. Nu voor 2,95

2.95
MOK, gedekoreerd met het woord koffie in 9 talen. Van 3,95 nu voor 2,95

Alle aanbiedingen zolang de voorraad strekt

Week 4080

Amsterdam, Kalverstraat 228, bij de Munt, tel: 229984
Amsterdam, Nieuwendijk 200, bij de Dam, tel: 222576
Utrecht, Hoog Catharijne, achter Clarenburg 22, tel: 311297
Eindhoven, Rechtestraat 48 t.o. Hema, tel: 449111
Maastricht, City centrum Entre Deux, Sousterrain, tel: 10228
Heerlen, Saroleastr. 35, hoek Dautzenbergstraat, tel: 713989
Den Haag, Groenmarkt 19, hoek Venestraat, tel: 642127
Nijmegen, Passage Molenpoort 12, tel: 233817
Haarlem, Grote Houtstraat 36, bij de Markt, tel: 325141
Arnhem, Bakkerstraat 75, bij de Vijzelstraat, tel: 423320
Groningen, Vismarkt 22, hoek Pelsterstraat, tel: 120047
Rotterdam, Oude Binnenweg 46 d, tel: 142784

xenos

---

najaar 1980

KLASSIEK IS MODE

Bij Witteveen vindt u alles voor uw nieuwe, klassieke wintergarderobe: top kwaliteit, heel betaalbaar en... met eindeloos veel kombinatiemogelijkheden.

Bandplooibroek
van zachte, warme flannel. Mooi om te zien, fijn om te dragen. Bordeaux, marine, grijs.
85.–

Overhemdbloeze
met bescheiden boordje en gedeeltelijk blinde sluiting. Oudrose, grijs, blue.
69.–

Mouwloos vest
dat echt op al uw bloezes past. Losjes gebreid model met twee flinke zakken. Marine, wit, koraalrood.
59.–

Witteveen
net even anders

Auto's en motoren

Te k. GOLF bwj. '75, kleur zwart, 5-drs., sunroof-dakr. Hoofdst., trekh., radio. Inr. mog. Tel. 04498-3769.

Te k. ESCORT 1300 bwj. '77, gas en trekh., vr.pr. *f* 5750,–; Toyota Mark II de Luxe 4-drs., bwj. '74, radio, trekh., vr.pr. *f* 1500,–; Volvo 142, bwj. '70, vr.pr. *f* 1250,–. Inr. mog. 04490-17391.

Te k. weg. omst. MAZDA bwj. '80, *f* 7000,– onder nw.pr. Tuddernderweg 60, Sittard.

Te k. BMW R 1000 RS bwj. '77, t.e.a.b. Kampstr. 8 Nuth.

Te k. MERCEDES 300D nov. '79, km.st. 8400 autom. stuurb., groenglas, buitenspiegel, recht. en z. kl. aghaat groen. Pr. DM 24.000. Tel. 09-4924158407 Aken.

Te k. FORD Capri 2 bwj. '76, t.e.a.b. Wolfshoofdplein 6, H'broek, tel. 045-218615.

Peugeot COLLARIS BV, verkoopt diverse demonstratieauto's voor aantrekkelijke prijzen o.a.: Peugeot 505 SR grijs met., 3000 km, *f* 3000,- onder nieuwprijs; Peugeot 604 Turbo Diesel, 11 maanden oud, 31.000 km, directieauto, nieuwprijs *f* 50.000,-, nu *f* 37.000,-, incl. alle accessoires; Peugeot 504 automaat, 10.000 km, *f* 4000,- onder nieuwprijs; Peugeot 104 GL 6, 15.000 km, *f* 2500,- onder nieuwprijs. Voor alle auto's geldt 12 maanden fabrieksgarantie. Doe uw voordeel. Autocentrum Collaris BV, Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, 045-213636, Schelsberg 45, Heerlen, 045-720202.

Te k. KAWAZAKI Z 1000, bwj. '78, veel acc., i.z.g.st., Passartweg 43, Heerlen, tel. 045-225338.

Te k. 2CV4 (EEND) v. dec. '72, type '73, tweede motor type 6 pas ca. 30.000 km gel. met radio, mooi wagentje, weg. overcompl. (2e wagen). *f* 1250,–. Tel. 04490-10548.

VRACHTWAGEN Leyland terrier bwj. '74, nw. motor gesloten alum. bak, diesel i.z.g.st. evtl. inruil, luxe wagen mogelijk. Lijsterstr. 16 Heerlen-Heksenberg.

FORD Escort 1300 L 1976 i.z.g.st. radio enz. *f* 4250,– Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg tel. 045-218573.

Te koop aangeboden CITROËN 2 CV 4, bouwjaar 1974, in goede staat. Tel. na 19.00 uur, 045-319952, weekend gehele dag.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL met.groen met LPG, als nieuw. Burg. Ramakersstraat 18, Munstergeleen.

SUZUKI 550 GS, '79, 6000 km, als nw. *f* 3750,-. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert.

Te k. SIMCA 1307 GLS, bwj. '77. Irenestr. 2 Nieuwenhagen.

Te k. BMW 520 bwj. '75, mooie auto, tel. 04750-26030.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. aug. '75, i.z.g.st. *f* 3500,-. Pr. Hendrikstr. 101, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. '73, i.g.st. *f* 950,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. goed onderh. RENAULT 4 Safari, bwj. '76, vrpr. *f* 3750,-, tel. 045-722782.

Te k. OPEL Ascona 12 SL i.z.g.st. bwj. eind '72, vrpr. *f* 1650,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. VOLVO Amazone bwj. '69, i.z.g.st., tegen hoogst aann. bod, inr. kl. auto mog. Prov.weg Zd. 46, Oirsbeek, tel. 04492-2370.

DE VLEESCHHOUWE

Verse lamsbout mals en sappig.

Per 500 gram
~~9.50~~ **7.4**

Deze aanbieding is alleen geldig op vrijdag 3 en zaterdag 4 o
(Zolang de voorraad strekt.)

VROOM & DREESMA
niet bij V & D Geleen

HOLUGIE GmhB

vraagt voor direkt voor haar langdurige projekten in Duitsland

metselaars
steigerbouwers
(kolonnes)
grondwerkers
(kabelleggers)
isoleerders
(zink en kunststof)
elektromonteurs
(sterk- en zwakstroom)
dakdekkers
(pannen en bituum)
bankwerkers
(EA en CO_2-lassen)
loodgieters
cv-monteurs
timmerlieden
(stellers)

Geboden wordt goede soc. voorzieningen w.o. kindergeld, 3 weken bet. vakantiedagen per jaar, hoog loon, kerstgeld, reisgeld.
Melden tel. 04750-25647.

PÂTÉ-WEEK

Pâtés van heinde en verre nu dichtbij te koop!

In de supermarkt van uw warenhuis vindt u een uitgelezen kollektie pâtés: hartige pâtés, zoete pâtés, romige pâtés, pittige pâtés, puur-pikante pâtés en nog veel meer soorten.
Hier slechts een kleine greep, uit dit gastronomische assortiment pâtés van topkwaliteit en toch voordelig.

Pâté met walnote
Goed smeerbare, sme pâté met stukjes waln door en door.
Per 100 gram
~~1.28~~ **98**

Nieuw: Vossebessenpâté
Een crèmepâté met grove stukjes lever, zoetig van smaak door toevoeging van cranberries.
Per 100 gram
~~1.70~~ **1.35**

Nieuw: Pruimenpâté
Een grove pâté met Provençaalse kruiden, gelardeerd met hele Californische pruimen.
Per 100 gram
~~1.50~~ **1.25**

80A 3204

Let op de nog vele, vele andere aanbiedingen in de ruim gesorteerde supermarkt

VROOM & DREESMANN
Heerlen-Maastricht

… en motoren

…EDES 280 SE aut. '74, …tr. schuifd., radio, …, i.nw.st. Ir. Op …str. 31, Brunssum, …14.

… onder gar., financ. en in… TOYOTA Celica ST '78 en … Golf '77 *f* 7500,-; Volvo … '77 *f* 8500,-; Toyota … '76 *f* 5250,-; Ford Ca… GTXL '75 *f* 6500,-; Re… TL '77 *f* 5250,-; BMW … gas '74 *f* 5400,-; Ford … tom. '77 *f* 7500,-; Dat… coupé '77 *f* 7000,-; … coupé '75 *f* 4500,-; … '74 *f* 1750,-. Auto …gstr. 38, Schaes… markt), tel. 045-…

… te k. OPEL Rec. … juli '78, 1e eig. … 04492-2421.

Hamers Heerlen biedt aan: RENAULT 30 TX, '79, [illegible] km gel., als nw.; Chevrolet Monte Carlo Coupé, '79, 13.000 mls. gel.; Chevrolet Malibu Classic 4-drs., 6 cyl., autom., '79; Chevrolet Malibu, 4-drs., '76, 6 cyl., autom.; Opel Ascona 19 S de L., '78, 38.000 km gel., blauw; Opel Ascona 16 S 4-drs., met gas, '78; Opel Manta '78, groen; Dodge Aspen Stationcar, '77; Fiat 132, 2000, '78, als nw.; Simca 1100, '77, met gas, *f* 5800,-; Peugeot 504, '74, blauw; Peugeot 504 Familiale, '75, *f* 2000,-; Toyota Corolla 30 SR, coupé, '78 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen, financiering direct. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Te k. v. part. 1e eigen. FORD Taunus 80, 1600L autom. m. div. acc. *f* 8000,- onder nw.pr. Tel. 045-254471.

FORD 1600 GL bj. '78, Ascona 1600 bj. '77 [illegible] Honda Civic 5-deurs [illegible] da 323 3-deurs '77, Ascona [illegible] oud model '75, Escort 1,1 L bj. '75, Renault R5 TL bj. '75, Mazda 929 Hardtop coupé '76, Datsun Cherry '77, Autobianchi A112 E '77, Vauxhall Viva nieuw '76, Citroën Dyane '75. Automatiek: Volvo 66 GL '78, Escort 1.3 GL '77, Kadett station '77, Volswagen Kever '74. Garantie, financiering, inruil G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172.

Te k. AUDI 80 '73, i.g.st. *f* 875,-, tel. 045-421213.

Te k. DYANE 6 in pr. st. van onderh., kl. groen, bj. '76, vr.pr. *f* 3950,-. Inruil mog. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

VW KEVER kl. wit, bj. '75, i.z.g.st. Prijs *f* 2500,-. Na 18.00 uur, tel. 045-442786.

OPEL Ascona 1600 LS '78, als [illegible] 4-deurs, rood als nw. '78, Opel Kadett special '75; VW Golf L '77; Chrysler Simca 1308 '77 met gas; Fiat Mirafiori 131 L met gas '77; Fiat 128 CL '77; Chrysler Talbot 1600 S 3-deurs '78; Austin Allegro 1100 L '76; Corolla sport wagon 1600 L '77, 3-deurs; Renault R15 TS '75; Opel Manta 1600 L '72 *f* 750,-. Inruil en fin., garantie Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. van Volvo-empl. VOLVO 66 GL bj. okt. '79, incl. radio enz., kmst. 6790, prijs n.o.t.k. Tel. 04495-3075.

Te k. wegens overlijden VOLKSWAGEN Derby GLS 3 wkn. oud, t.e.a.b. H. van Roodenbroekstr. 7, Heerlen.

T. k. R6 i.g.st. zeer zuinig kl. [illegible]

T. k. MAZDA 929 Hardtop Coupé, zeer mooi type 76 *f* 3750,-, 04490-12262.

T. k. MAZDA 323 1300 5 speed bwj. eind 77, metal. blauw als nw. Vr. pr. *f* 6750,-, 04490-17956. Inl. mogel.1tlel/ ??uTe k. FORD Escort 1100 bj. '73, bruin met zwart dak, pr. *f* 600,-. Te bevr. Honingmanstr. 60, Schaesberg.

Te k. BMW 2002 bj. '73, met sportwielen en mistlampen en schuifdak. Vr.pr. *f* 2800,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg.

Occasions met Bovaggar.: RENAULT R6 TL '78, 1e eig.; Mini 1100 Sp '78, rood; Audi 80 LS autom. '77; Peugeot 504 GL autom. '75; VW Golf L '76, als nieuw; BMW 525 '74; Citroën 2CV eend '75, groen; Datsun 120Y '74; Opel Manta Berlinetta 19S '73; Ford Taunus 1.6 L '72, i.z.g.st.; Peugeot 404 '73. Div. inruilers, inr. pl. fin. in 1 dag. Auto Ekas, Kerkradersteenw. 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

Te k. GOLF GTI kl. zwart getint glas, schuifd., ATS-velgen, Pirelli P 7-banden, 5-bak, sportuitl., bj. '79, 10e mnd. Inruil mog. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. DATSUN 120Y coupé, bj. '75, i.z.g.st. met v. ass. Hammolenweg 52, Kerkrade, tel. 456066.

Weg. omst. te k. KAWASAKI 850 bj. '80, kmst. 1600. Vr.pr. *f* 5000,-. Tel. 045-310892.

Koopje, VOLVO 244 GL '77, veel extra's, tel. 045-442268.

Koopje, VAUXHALL 1800 VX bj. '78, tel. 045-441308.

TE K. AUSTIN Allegro 1100 bj. '75, i.g.st. vr.pr. *f* 1500,-. Daslook 9, Terwinselen, tel. 045-417687.

Speciale aanbieding zeer zeldzame VOLVO 242 bwj. 78. Overdrive, stuurbekr., injectie, getint glas, sportvelgen, trekh., stereo enz. enz. ANWB dagwaarde *f* 21.000,-. Onze prijs *f* 16.900,-. Auto Roda Heiveldstr. 19, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Rekord bj. '69. T.e.a.b. Kastanjestr. 12, Oirsbeek.

Te k. VW Golf LS bwj. eind '75, nw. banden, vrpr. *f* 5800,-. Bergplein 18, H'broek.

Bromfietsen

Weg. omst. te k. VESPA Ciao, bj. '78 m. verz. i.z.g.st. kl. metal. grijs. Akerstr. 306, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Nieuwe HONDA Camino, helm en verz. Helft nw.prijs. Maarstr. 32, Terwinselen.

Te k. KREIDLER, bwj. '76 en Zündapp, bwj. '75. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Floret RMC 1 mnd. oud st.w. van *f* 3295,- voor *f* 2295,-; YAMAHA z.g.a.n. va. *f* 1295,-; 2x Maxi Puchs z.g.a.n. *f* 695,- - *f* 795,-; Vespa Bravo *f* 395,-; Floret va. *f* 895,-; Puch m.v. 50 *f* 475,-; Peugeot 104 *f* 380,-; 6 mnd. gar.; Peugeot m. verz. *f* 135,-; Solex *f* 125,-. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. KREIDLER cockpit, sterrewielen, verz., bwj. '78, vrpr. *f* 1275,-, tel. 045-258795.

Te k. KREIDLER bj. '75, i.z.g.st. St.-Pieterstr. 32, Kerkrade-Chèvremont, tussen 16 en 18 uur.

SUZUKI te k. bj. '79, Ailbertuslaan 131, Kerkrade.

Geld en goed

TOONDERSPAARBEWIJZEN van elke bank verzilveren wij à kontant tegen de hoogste waarden E.P.M. Hoolstr. 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

SPAARBRIEF kollektief verzilvert al jarenlang, tussentijdsspaarbrieven, tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Discretie verzekerd. Kantoren inl: A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, tel. 040-437124.

Onderwijs

Wilt u op een vlugge en goedkope manier uw RIJBEWIJS? Dit is nu mogelijk bij rijkserkende autorijschool Sjir Heijnen. Voor maar *f* 30,– per les. Vraag vrijblijvend informatie. Haefland 10, Brunssum of bel 045-255289.

Wilt u ORGEL of accordeon leren, bel dan even tussen 17-19 uur, tel. 045-257050.

Voor BIJLESSEN in natuur-, wis-, en scheikunde, schr. Heerlenersteenweg 63, Kerkrade-W.

Landbouw

HEIDEPLANTEN en bloembollen planttijd. U kunt terecht bij Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen Hoensbroek.

Pracht bossen tuinchrysanten in alle kleuren. Tuinbouw STOKKERMANS, Ten Esschen, Hoensbroek.

De ONDERDELENBANK kan beter. Niemeyer schaar *f* 50,–, Rumpstadtschaar *f* 50,–, Varta accu's 30%.

Partij GRASZAADHOOI te k. te Schinnen, tel. 04493-1239.

Gevonden/verloren

Gevonden woensdag 30 september in Heerlen zilveren MEISJESARMBAND. Br.ond.nr. P 175 LD Heerlen.

Verloren zeer duur FOTOTOESTEL a.d. kerk te Welten, tijdens paardenzegening, eerlijke vinder kan op beloning rekenen. Manege Benelux, Nieuwstr. 3, Heerlen.

Verloren in Heerlen vanaf bushalte Gasthuisstr. over parkeerpl. richt. Putgraaf tot halte Bloem. Koster, gouden DAMESHORLOGE. S.v.p. terug te bez. teg. beloning H.G. Riepen, Hertogstr. 2, Schaesberg.

Vakantie

Te k. STACARAVAN 6-pers. met verw. TV, enz. Ook voor permanente bewoning (nieuw), redelijke prijs. Tel.nr. 04495-3758.

Wie wil ook op avontuur uit, voor enkele maanden (ZUID-AMERIKA). Voor inl. bellen tussen 18 en 19 uur. Tel. 045-725876.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT, compl. met toebeh. pr. *f* 750,–, tel. 045-414701.

Te k. speedboot met trailer 35 pk, vr.pr. *f* 3250,–. Gladiolensingel 47, Geleen.

Weg. omstandigh. KAMPEERAUTO Ford Transit '71 met LPG, Knaus opbouw, '78, winterbestendig met prima 6 cylinder motor, 4 slp.plaatsen + div. extra's pr. *f* 14.500,–, tel. 045-250577, Heidestr. 15, Brunssum.

Te k. ZEILBOOT merk F.J. met trailer, toebehoren en verzekering, als nw. Kievitstr. 15, Heerlen. Tel. 045-210901.

Te k. CARAVAN „Sprite" bwj. '71, 3.60 mtr. binnenbak vraagpr. *f* 1250,–, Teventweg 33, Partij-Wittem, tel. 04450-2732.

U kunt boeken bij dhr. Ramakers, Rijksweg Zuid 171, Geleen. Reizen naar PARIJS, Hamburg en naar Palma de Majorca Arnal.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure, Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Gesch. JONGEMAN, 29 jr. met kind van 7 jr. zoekt lieve moeder (1 kind geen bezw.) Br.o.nr. MA 123 LD M'str. 6221 BN.

Jongeman 24 jr. zoekt net MEISJE 18-25 jr. Br. o. nr. SH 002 LD Heerlen.

2 leuke JONGEMANNEN i.b.v. motor zoeken 2 leuke dames om gezellig de tijd mee door te brengen. Postbus 343, Hoensbroek, 6430 AH.

WEDUWNAAR zkt. langs deze onsympathieke weg een lieve vrouw v. mijn kind, event. kind. geen bezwaar. ± 38 jr. Bezit zelf een kamp.wagen en auto. Eigen bedrijf. Discretie verz. Br.o.nr. F 175 LD Hrl.

Waar is de enige echte „BAL der Einsamen Herzen". Natuurlijk in Ober Bayern, do., vr., zat. Akerstr. 150, Hoensbroek.

Alleenstaande HEER in bezit van auto, absoluut financieel onafhankelijk, zoekt een hem passende gescheiden vrouw. Circa 60-65⁺. Geen bar of café type, liefst met foto. Direct retour. Br.o.nr. S 968 LD Std.

J. man 36 jr. ongeh., eenvoudig en eerlijk met woning, z.k.m. eenv. MEISJE, geen avontuur. Br.o.nr. SH 706, L.D. Hrl.

Goed uitz. man 44 jr. z.k.m. … to VROUW lft. tot 45 jr. Br.o. nr. 7709 LD Schaesberg.

Vanavond gezellig dansen … CONTACTAVOND. Café-dancing 't Witte Paard t/o station Nuth.

Contacten/clubs

Charmante GASTVROUW…, Wiener Bar, Kerkweg 1, Ma… Hoop. Gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 2.00 uur.

PACHA Maastricht. de en… echte. Mariastraat 21, tel. 0…-17919. Ook voor uw party's.

Chistien, PETRA en Jo…. Breulingstr. 18, M'str., tel. 0…-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breuling…. 18, M'str. Van maand. … vrijd. 13 tot 24 uur. Tel. 0…-16981.

Leuk meisje bezoekt u THU…. Tel. 045-225009.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! L… charmante jonge dame brengt bezoek bij u aan HUIS of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

Doorl. GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN 11.00 en 22.00 u. Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526.

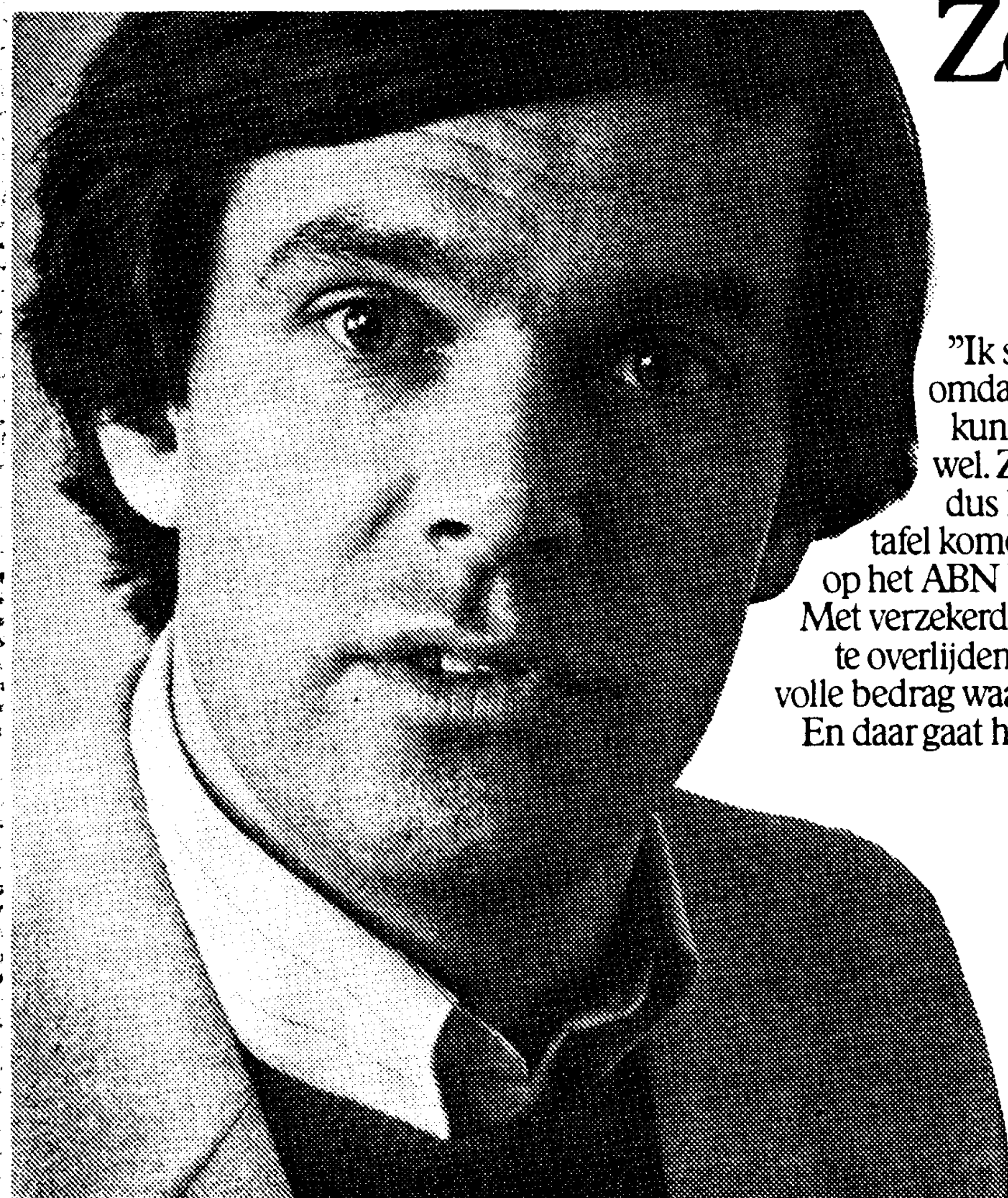
Altijd 5 GASTVROU… aanwezig. Wij bieden u … drankjes, sauna, zonne…, gezellige sfeer en natuur… een goede service. V.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, 045-412762.

Nette, jonge VROUW gezocht, die zelfstandig leiding kan geven in een privéclub. Ervaring is niet vereist. Wel een goede omgang met mensen. Stationsstraat 116 te Hoensbroek, tel. 045-215876.

Uw PRIVÉADRES bij Sonja incl. video en drank all-in prijs, tel. 043-623196.

Leuk BLONDJE, 18, geheel privé en echt oké. Tel. 043-624278, Concordiastr. 4, v. 13.00-24.00 uur.

"Hoe ik met f 100,- per maand f 19.110,- spaar in tien jaar. Zelfs als mij iets overkomt."



"Ik spaarde al een hele tijd regelmatig, omdat ik wil dat Erik later moet kunnen studeren. HTS misschien wel. Zo'n studie kost nogal wat. Er moet dus hoe dan ook voldoende geld op tafel komen. Daarom ben ik nu overgegaan op het ABN Verzekerd Spaarplan. Met verzekerd eindbedrag. Mocht ik komen te overlijden dan heeft Erik toch het volle bedrag waarvoor ik ben gaan sparen. En daar gaat het tenslotte maar om."



"Hoe wij een verzekerd bedrag van f 47.775,- sparen. Als aanvulling op mijn pensioen."



"Over tien jaar ga ik met pensioen. Dat is wel een aardig vooruitzicht, maar als we dan ineens van een kleiner inkomen moeten leven, betekent dat wel een stap terug. Nu onze oudste dochter uit huis is, kunnen we makkelijk f 250,- per maand sparen. Dat doen we via het ABN Verzekerd Spaarplan, met een looptijd van tien jaar. We zijn dan zeker van die f 47.775,-. Want mocht ik binnen die tien jaar komen te overlijden, dan krijgt mijn vrouw dat bedrag meteen uitgekeerd. En voor die zekerheid hoef ik niet eens medisch gekeurd te worden."



"Hoe Paul vijf jaar lang f 500,- per maand spaart. En meteen rekening houdt met mij."



"We hebben allebei een beste baan. Kinderen zijn er niet en het is geen punt om maandelijks een flink bedrag opzij te leggen. Dat deden we al, maar Paul heeft er goed aan gedaan nu een ABN Verzekerd Spaarplan te nemen. Daarmee hebben we tenminste een vaste rente, nu zelfs 9%, en ook nog een stuk zekerheid. In vijf jaar hebben we f 37.650,-. Dat bedrag komt hoe dan ook beschikbaar. Of voor hem, of voor mij."



Het ABN Verzekerd Spaarplan.

Het ABN Verzekerd Spaarplan is een nieuwe manier van sparen met een hoge, vaste rente, gecombineerd met een voordelige verzekering op uw leven. U spaart tussen de f 50,- en f 1.000,- per maand gedurende vijf of tien jaar.

De rente (nu 9%) staat vast voor de door u gekozen looptijd. U betaalt maandelijks een geringe verzekeringspremie. De eindbedragen liggen tussen f 3.765,- en f 191.100,-.

Het eindbedrag is verzekerd. Mocht u voortijdig komen te overlijden, dan wordt dat volle eindbedrag direct uitgekeerd. U krijgt als bewijsstuk uw overeenkomst met de ABN en een onafhankelijke levensverzekeringsmaatschappij.

Iedereen die aan het eind van de door hem gekozen looptijd niet ouder zal zijn dan 65 jaar kan meedoen. Een medische keuring is niet nodig. Een eenvoudige gezondheidsverklaring is voldoende.

Alles over het nieuwe ABN Verzekerd Spaarplan leest u in de uitgebreide brochure die wij u graag toezenden. Natuurlijk kan het ABN-kantoor in uw omgeving er ook alle inlichtingen over geven. Bovendien kunt u 's avonds tot 20.00 uur bellen 020 - 29 27 66.

Wijzigingen voorbehouden.
De volledige voorwaarden zijn op elk ABN-kantoor ter inzage.

Vaste rente, nú 9%

Coupon

☐ Stuurt u mij vrijblijvend de folder ABN Verzekerd Spaarplan.
☐ Laat de ABN telefonisch contact met mij opnemen.

Naam: ____________________
Straat: ____________________
Postcode/Plaats: ____________________
Telefoon: ____________________

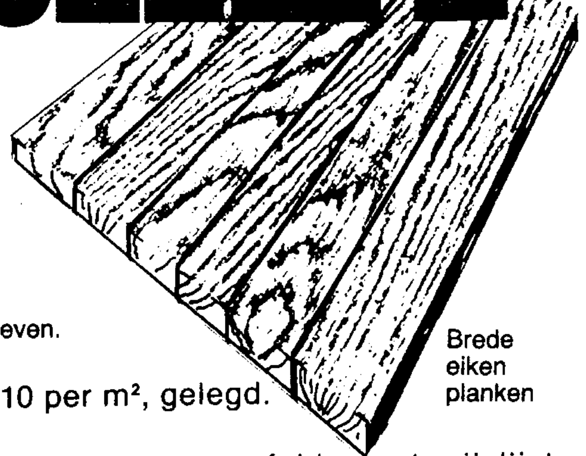
In ongefrankeerde envelop zenden aan:
ABN Bank, Afd. 1.D. 50, Antwoordnummer 1555, 1000 PA Amsterdam.

ABN Bank

Het AB[illegible]n.

Dan bent u zeke[r] van het eindbedr[ag]

PEGASUS PARKET



om kijken in onze showrooms en laat u uitleggen hoe makkelijk parket in onderhoud kan zijn. Hoe groot de keuze is, hoe duurzaam hout, en hoe voordelig in prijs. Want een goede parketvloer legt u maar ééns in uw leven.

Pegasus Parket vanaf ƒ 53,10 per m², gelegd.

Bezoek nu onze showrooms of bel voor een folder met prijslijst.

Showrooms

Geleen,
Rijksweg Z. 233
Open: gehele week
's Woensdags gesloten
Donderdag tot 21.00 uur.
04494-46675

Maastricht,
Scharnerweg 69
Open: di., do., za.
Donderdag tot 21.00 uur
043-625621

Deuren niet meer verven!

Alle deuren worden weer als nieuw

- Passend bij uw interieur
- In vele houtmotieven en effen kleuren
- Voordelig binnen een dag gereed
- Deuren 's morgens gehaald 's avonds gebracht

PORTAS®

Gratis advies – *bel meteen voor een afspraak*
Of vraag informatie-materiaal aan.

PORTAS - Vakbedrijf Timmerfabriek
Lambert Damzo
Rijksweg 148a, 6247 AM Gronsveld
Tel. 04408-2322

PORTAS®

Rôtisserie
Restaurant-Grill
In de Gekroonde Haan

Stationstraat 19, Heerlen
vanaf heden

VERS GEGRILD EISBEEN
met zuurkool en puree
(ook om mee te nemen)

* Keuken doorlopend geopend: 12.00-21.00 uur
* 's Woensdags rustdag.

Diversen

ADVIESBUREAU „Trust", bemiddeld en probeert een oplossing te vinden voor: vermissing of diefstal van goederen, erfeniskwesties, vermissing en/of opsporing van personen, opdrachten in de persoonlijke sfeer, opdrachten op het gebied van inlichtingen over mensen, bedrijven, instellingen. Werkgebied, geheel Europa. Uiterste discretie. Brieven aan „Trust", Postbus 132, 6430 AC Hoensbroek.

Meubelen STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijblijvend bezoeken, J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms tel. 045-314522 of 312756.

ANTENNES vanaf ƒ 300,-, draaibaar vanaf ƒ 500,-. Ook ant.reparaties met garanties. TV-dienst Spreutels, tel. 045-720024.

Micron, uw specialist voor alle WASAUTOMATEN-ONDERDELEN. Tevens de reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek. Tel. 045-221588. 's Maandags gesloten.

Wie wil ook op avontuur uit, voor enkele maanden (ZUID-AMERIKA). Voor inl. bellen tussen 18 en 19 u. 045-725876.

Jana legt voor u de TAROT-KAARTEN (of waarzegkaarten). Tel. 045-259358.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, TV-service, tel. 045-314122.

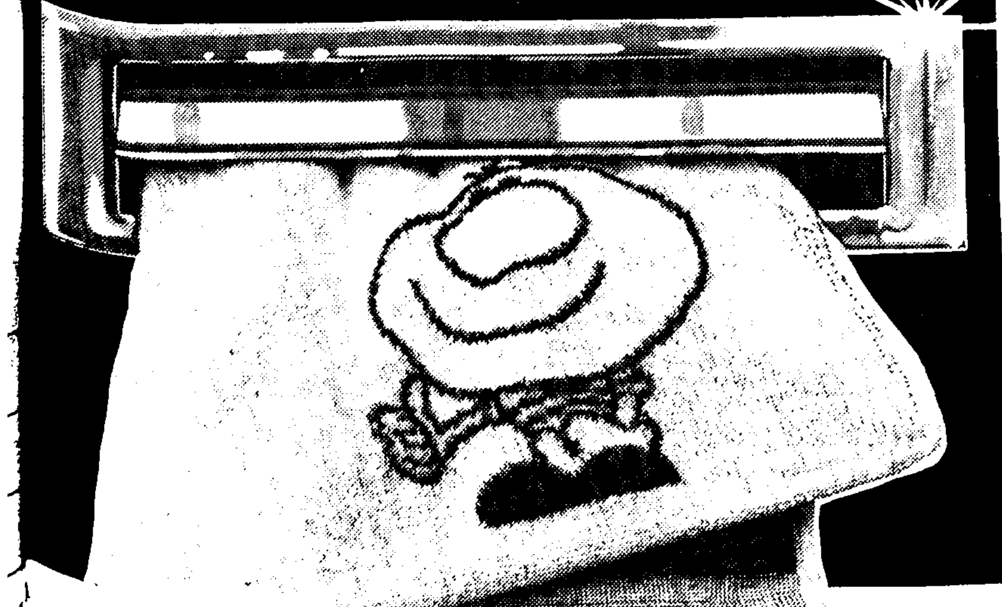
IN ± 3 MAANDEN UW RIJBEWIJS

is nu mogelijk! Opgeleid wordt, volgens een bepaalde methode, door ervaren en deskundige instructeurs.
Geen kortingen of lokaanbiedingen!
Maar een normaal vastgestelde lesprijs. Want belangrijk voor u is, wat betaalt u **totaal** voor uw rijopleiding?
...llen slaagden de 1e maal. Boeken vanaf 1964 ter inzage.

Beroepsautorijschool **LEYTEN**
Stadhouderstr. 44, Brunssum, tel. 045-251418

Ook lessen we in alle plaatsen behorende tot de examen-rayons Heerlen en Sittard.
Bel ons en wij komen u vrijblijvend inlichten.

Een handdoek in de bus!



Ja, een fraaie, 100% katoenen beige/bruine handdoek bij u in de bus als u een vriend, kennis of buur opgeeft als abonnee van het

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

De nieuwe abonnee heet 179
Naam: ______
Straat: ______
Postcode: ______
Plaats: ______
De fraaie handdoek moet in de bus van:
Naam: ______
Straat: ______
Postcode: ______
Plaats: ______
Betaalwijze: ☐ maand ☐ kwartaal
Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

HAAL UW VOORDEEL IN LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP

A.J. HENDRIKS B.V.



DEZE WEEK EEN MODERNE DENIMJEANS
o.a. werkman- en carrottemodel voor slechts **39,75**

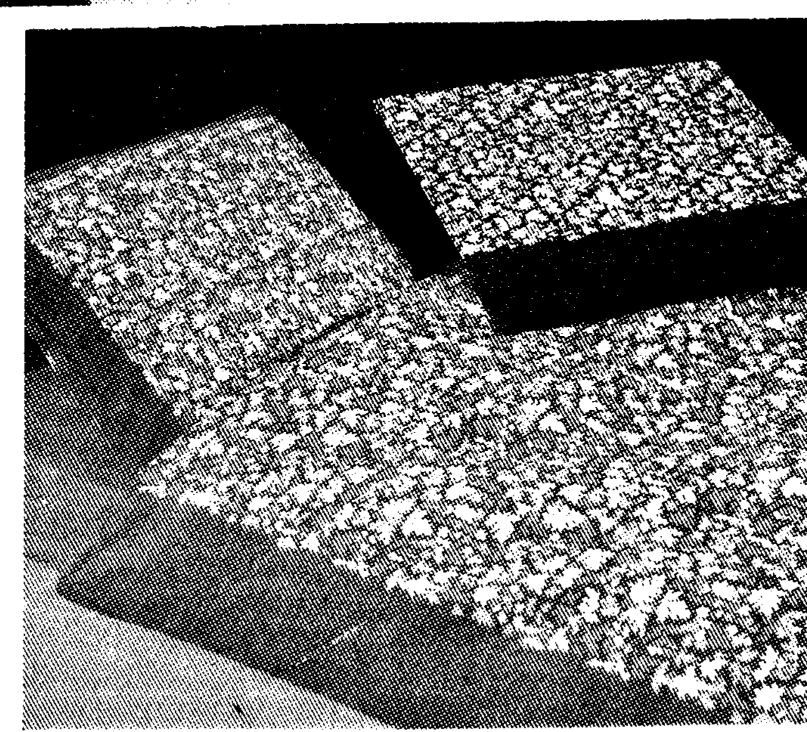
DAARBIJ GRATIS EEN BIJPASSENDE BLOUSE OF OVERHEMD.

DAMES- EN HEREN-SWEAT-SHIRTS
Geen 29,75 maar **9,90**

JONGENS- EN MEISJESJACKS
warm gevoerd, in 6 kleuren. Sportief model voor slechts **45,–**

BIJPASSEND RUITGEWEVEN HEMD
van 29,75 voor **9,90**

BIJPASSENDE PANTALON **17,90**



BEKEND MERK DEKBEDDEN
1-persoons **39,75**
2-persoons **59,50**



HEREN-WINTERJASSEN EN -JACKS va. **39,75**

DE DUURSTE JAS KOST **135,–**

WATERDICHTE REGENPAKKEN
nu slechts **9,90**

BIJPASSENDE STRIJKVRIJE OVERTREKKEN
140x200 **25,–**
200x200 **45,–**
240x200 **55,–**

BADSTOF STRETCH HOESLAKENS:
1-pers. **19,90**
2-pers. **29,75**

ALLE BEKENDE MERKJEANS, RIB EN DENIM, O.A. LOIS - CLARK - LEE - BOBOS ENZ. KOSTEN GEEN 79,50

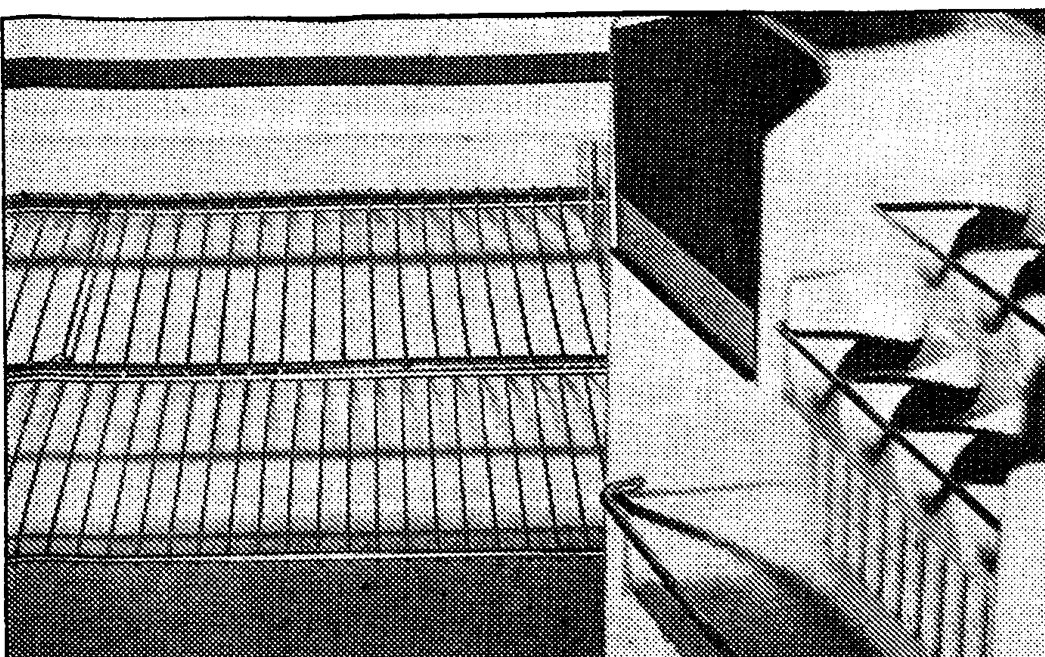
MAAR VASTE HENDRIKSSHOPPRIJS **49,50** ALLE KLEUREN

Sportmensen opgelet, slechts 3 dagen
short en shirt merk Leopard in 8 kleuren

samen schrik niet! **20,–**

HENRIKS TEXTIELSHOP TEXTIEL VOOR HET HELE GEZIN. NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER
Tot straks in:

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP
A.J. HENDRIKS B.V.
SCHELSBERG 88, HEERLEN, TEL. 045-721124



GISTEREN M'N KOELKAST IN DE KRANT. VANDAAG VERKOCHT.

STOP MET ROKEN

Stoppen met roken, is dat bij u al net zo'n gewoonte geworden als het roken zelf? Dan helpen wij u ervan af ... en voorgoed

De Stichting Leven en Gezondheid geeft nu al ruim 10 jaar succesvolle stop-met-roken cursussen. Onder begeleiding van een arts en een psychologisch geschoold medewerker van ons instituut helpen wij u en de cursisten elkaar van het roken af. Korte lezingen, films en groepsgesprekken maken deel uit van de therapie, die u voor 80 o/o de zekerheid geeft, dat het u ditmaal zal lukken.

Lukt het u niet, dan kost dat u wel uw gezondheid.

Dat klinkt misschien wel hard, maar het is nu eenmaal zo. De complete cursus, 5 avonden en een tweetal nazorgavonden, kost u, inclusief materiaal en consumpties, f 60.- , te voldoen bij de aanvang van de cursus.

Nu reserveren

Wij weten dat er altijd meer mensen met roken willen stoppen dan er plaats is op onze cursussen. U doet er dan ook goed aan bijtijds in te schrijven. Onderaan deze advertentie kunt u lezen, hoe u dat kunt doen.

Heerlen 6 t/m 10 okt.

Voor de cursus op
6 t/m 10 oktober
„Pancratiushoes"
Nobelstraat 33
Heerlen
kunt u zich telefonisch aanmelden op nr. 030-78 13 66 van de Stichting „Leven en Gezondheid".
Buiten kantooruren of bij geen gehoor: 05202 - 1 64 64.

Aanvang van de avonden 20.00 uur; duur per avond ruim 1 1/2 uur.
Nazorgavonden aan hetzelfde adres, **op 12 en 19 oktober,** eveneens vanaf 20.00 uur.

Stichting Leven en Gezondheid
Biltseweg 14, Bosch en Duin
Telefoon 030 - 78 13 66

Nee dankje ik rook niet meer
stichting leven en gezondheid

Contacten/clubs

Neem eens een kijkje in BAR op de Hei Nieuwenhagen. Maand. t.m. vrijd. v. 14 -2 uur. Tevens nog enkele bardames gevr.

SUZANNE, Christa en Elly verwachten u op de Waterschoot v.d. Grachtstraat 31, in Heerlerheide. Telefoon (045-)221885.

KITTY 25 jr. (tev. assistente gevr.) Balvers. Dr. Nolenslaan 85 III 04490-20796.

Huize IRENE heeft plaats voor leuk jong meisje. Intern mog. Balvers. Dr. Nolenslaan 85-III, Sittard 04490-20796.

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer ma t/m vrijd. 045-415432.

GABRIELLE ma t/m vrijdag, tel. 045-415432.

TINA, Vossekuil 300, Hrl. Tel. 045-419071. Tev. ass. gevr.

MARY, Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071, tev. ass. gevr.

Jongeman verwent DAMES thuis of in hotel. Uw briefje met Tel.nr. Postbus 22161 Nuth, 6360 TP.

DAMES vlotte leuke man doet u verwennen t. kl. verg. Postbus 72, Valkenburg, 6300 AB.

DAMES wilt u een leuk uurtje relaxen, jongeman biedt zich aan, ook voor echtp. Tel. 045-412709.

PRIVÉ dame voor dames. Tel. 045-412709.

HEREN wilt u een leuk uurtje, bel dan voor afspraak met Evelin. Tel. 045-412709.

Heren wilt u een gezellig UURTJE, thuis of in een hotel. Bel dan: 045-418392.

Heren, er zijn vele bars doch maar één „RED MOON"-BAR waar het zo gezellig en netjes toegaat. Wij zijn open va. 20.00 uur. Altijd leuke gezelschapsdames aanw. Normale prijzen. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade (nabij centrum).

BARDAMES gevr. voor direct. Hoog garantieloon. Vervoer vrij. Bellen v.a. 14 u. 045-317032. Brunssummerweg 158, Ubach over Worms.

Gevr. DAMES als fotomodel tegen vergoeding. Br.o.nr. SP 29 LD Spekholzerheide.

BICKY'S privé-club: het beste en discrete adres, zeer goede service. Eenheidsprijs all-in. Zat. en zond. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-West. Tel. 045-421879.

Discreet en exclusief RELAXEN? Sylvia, Nora en Karin vervullen al uw wensen. Ook strenge beh. Geopend van 11 tot 22 u. 's Zaterdags van 11 tot 21 uur. Wannerplein 5 (oude markt) Heerlerheide, tel. 045-222537.

Bel JANE nu meteen van 14.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-225008, weekend gesloten.

De club met stijl. Intiem GEZELLIG relaxen, Club de Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-West. Tevens nog 2 zeer goed uitziende bardames gevr. Tel. 045-415654.

TEL. 04492-1616.

Privé MELANIE iets aparts, incl. video en drankje vanaf 10.00 uur, tel. 04490-15299.

Kom naar FRENZIS relaxclub. Bockstr. 26 hoek Fabritiusstr. in Kerkrade, geopend ma.-vr. vanaf 15 tot 1 uur 's nachts. Om nooit te vergeten. Tevens jonge meisjes gevraagd.

DIANA ontvangt in privé, tel. 043-72538.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren. Ook weekends bij u in hotel of thuis. Voor tel. afspr. 043-72538, Tongerseweg 498-499, Maastricht.

Gezellig RELAXEN. Bar La Chandelle, Nieuwstr. 134, Hoensbroek naast Wyko-friture.

Leuke JONGEMAN bezorgt heren gezellig uurtje thuis of in hotel, tel. 045-320822.

Leuk MEISJE bezorgt heren gezellig uurtje thuis of in hotel, tel. 045-320822.

LA PALOMA Kraanpoort 13, hoek Roerkade in Roermond. Onze club is geopend ma-vr. vanaf 14 uur tot 2 uur 's nachts. Helga, Marlies, Brigitte, Roswitha en Ina verwachten u.

HEREN vandaag gezellig een uurtje ontspannen. Alleen, bij Maison Tanja (Maison Tanja, zeer exclusief ingericht voor uw ontvangst en 100% discreet). Geopend vanaf 10 uur 's morgens tot 12 uur 's nachts. Schaesbergerweg 130, tel. 045-721759.

Club PAM-PAM. Dagelijks ook 's zondags. Vanaf 14.00 uur. Meerdere supersterren aanwezig. Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Privé MARLENE. Dagelijks aanwezig. Bel voor nadere inlichtingen 045-458486. Ook escortservice.

Attentie! de DRIEVOGELCLUB is vanaf 21.00 uur vandaag weer geopend. Tot laat in de nacht. Veel liefs en tot ziens (De Vogeltjes). Drievogelstr. 4, Spekholzerheide. Tel. 045-420750.

Jongeman MASSEERT zowel als en heren. Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071. Tevens ass. gevr.

De VIDEOCLUB. Buiten de honderden films die wij bezitten kunt u nu zelf keus maken uit drie programma's, die reeds in uw privéruimte al lopen. Parallelweg 71a, Hrl. Geopend tot 22 045-717996. 045-71996.

ANNY, Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071, tev. ass. gevr.

PRIVÉ relaxen 11 tot 22 uur shop privé, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

ECHTPAAR 32-35 jr. m.k.zkt. dito voor vriendsch. en p.r. Br.o.nr. S 966 LD Std.

Welke charmante JONGEDAME tot 30 jaar wil met ons in een gezellige nieuwe bar in Duitse grensstreek werken. Verdiensten tot f 75.000,– per jaar mogelijk. Tel. 09-49240481436 of na 22.00 uur tel. 045-223229.

Contactbureau PRIVÉ voor discrete relaxadressen, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Nieuw, nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags, 2 km van Nuth, ASPASIA, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Privé GEZELLIG van ma. t/m vrijd., 11-21 uur, tel. 045-718174.

Een eerlijk privéadres BONNY en Roedy vanaf 12 uur 's - middags ook zaterdags en zondags te bereiken onder 045-714006. Ambachtstr. 21, Hrl.

Bij NATALIE is het gezellig vertoeven v. ma. t/m vr. 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-319492.

MEISJES ontvangen privé of buitenshuis. Tel. 09-49245145291. Viehweg 12a, Ubach-Palenberg.

Nieuw, nu ook in Maastricht, alles gratis 2 uur durend programma, live show, film, meisje, hartige hapjes, drankje, entreeprijs f 100,–. gelieve op tel. afspraak. Tel. 043-72538. Tongerseweg 498-499, Maastricht.

Discreet privé relaxen bij SYLVIA van 11 tot 23 uur, prijzen incl. video en drankje, ook sm mogelijk, tel. 045-222537.

Geheel PRIVÉ van 10 tot 12 en van 14 tot 20 uur. Rozenlaan 4, Rothem-Dilsen (B.).

Wij zoeken leuke MEISJES voor nieuw te openen relax club, melden as. zondag 5/10 11.00 uur. Waubacherweg 2, Eygelshoven.

Antiek

Antiek gave POTKACHEL te k. f 75,– en bronzen hanglamp f 75,– 04742-1501.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub. Vleugels, Einderstr. 40 (voetg.dom.), Kerkrade, tel. 455770.

Renaissance antiek BANKJE met 2 stoelen, tel. 045-213563.

Partij spullen te k. voor Luikse ANTIEKMARKT. Tel. 045-417797.

Vrijdag 3 okt. van 18 tot 21 u.; zaterdag 4 okt. van 14 tot 19 u.; zondag 5 okt. van 11 tot 18 u. ANTIEKBEURS te Belfeld in het gemeenschapscentrum de Hamar.

Te k. Mechelse KASTEN, eiken hangkastjes, spiegels, paardehamen enz., tel. 04454-2097.

Antiek BROODKASTJE f 850,-, Mechelse eethoek f 650,-; Henri II eeth., slaapk., keukenk., kaptafels, kamerkasten enz. Overhoven 103, Sittard, tel. 04490-13194. Donderdag koopavond. Levering gratis.

Limburgse BOERENANTIEK en grootmoedersspullen (Hoeve de Baak) Palemig-Hrl.

Alleen bij ons in Nuth antieke MEUBELEN naar uw keuze en prijzen naar uw portemonnee. Kom rustig eens kijken bij antiekhandel Simons, Kerkstraat 45a Nuth t.o. kerk. Dond. koopavond, tel. 04447-3437. H. Handel. spec. prijzen.

KLOKKEN, beelden, spiegels en div. stukken kleingoed, tel. 045-214153.

Diversen

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

TV DEFECT? Kl. zw./wit Service PINO komt direct, tel. 045-253687, jaren bekend.

HELDERZIENDE. Voor al uw adviezen. Tel. 043-73309.

Gratis verwarmde zaal voor alle partijen en BRUILOFTEN. 04406-13343. 500 zitplaatsen.

Zondag 5 oktober 1980 wordt er een AHR-RIJNTOCHT gehouden. Er zijn nog enkele plaatsen vrij. Kosten f 17,50. Aanmelden voor zaterdag 4 oktober 12.00 uur en wel onder tel.nr. 045-453092/422353/410532.

VOGELZANG HEERLEN GAAT VERHUIZEN



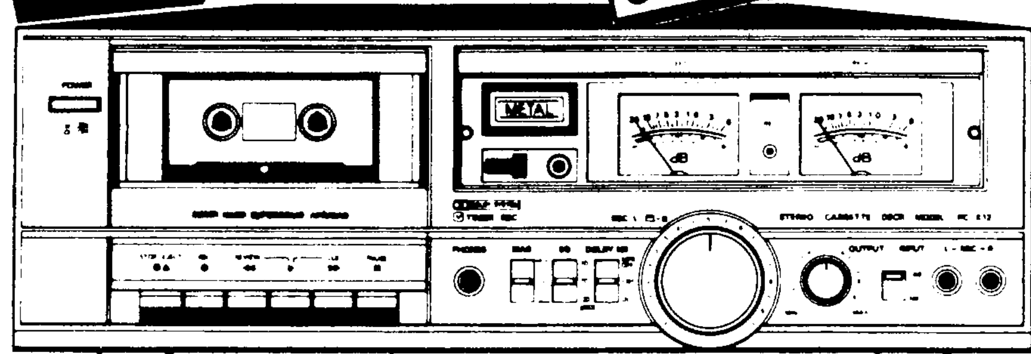
WAT U NU MEESLEEPT KRIJGT U NOOIT MEER ZO GOEDKOOP.

OPRUIMING

DE UITVERKOOP VAN 2 okt. TOT 1NOV. IS GOEDGEKEURD DOOR DE K.v.K. TE HEERLEN

Wij gaan verhuizen naar een groter pand in de Akerstraat 19.
Wij hebben zoveel artikelen op onze planken en in onze magazijnen dat het een hele verhuizing zal worden. Daarom hebben wij er best geld voor over als we niet alles hoeven verhuizen. U mag daarbij helpen.
WIJ GAAN OPRUIMEN, ALLES MOET WEG!!
Wat u nu tegen belachlijke prijzen koopt is letterlijk mooi meegenomen.
Wij geven kortingen tot maar liefst 70 % maar... alles met volledige Vogelzang garantie

ONGELOOFLIJK



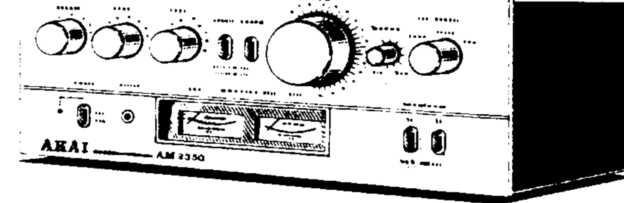
TOSHIBA PCX 12 CASSETTE-DECK
Cassette-deck geschikt voor "Metal" tape bias en equalisatie schakelaars. Grote naukeurige VU meters. Regelbare output voorzien van cueing mogelijkheid en Dolby ruisreduktie systeem. ~~698,-~~ **299**

BEZOEK ONZE CASSETTE-DECKS VOOR DIVERSE OPRUIMINGSSTUNTS, O.A.

AKAI GXF 90	met GX-kop en monitor	~~1648,-~~	**1349,-**
JVC KDA 2	met Dolby en grote VU meters		**349,-**
NIKKO ND 390 II	met Dolby en metaal	slechts	**449,-**
SONY TCK 55 II	relaisgestuurd en metaal	~~949,-~~	**649,-**

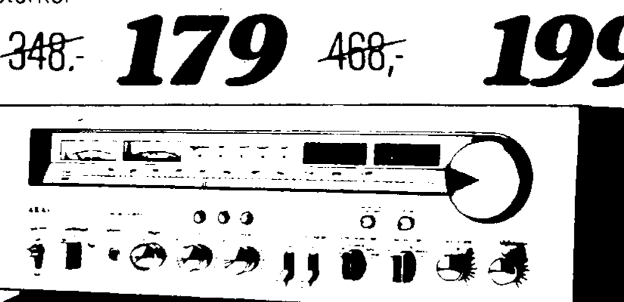
ALLES MOET WEG

AKAI



AKAI AM 2250 VERSTERKER
2 x 25 Watt RMS versterker
~~348,-~~ **179**

AKAI AM 2350 VERSTERKER
2 x 35 Watt RMS
~~468,-~~ **199**



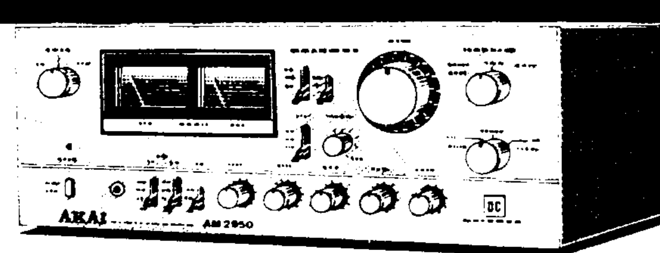
AKAI AA 1175 TUNER-VERSTERKER
2 x 75 Watt tuner-versterker. Met FM en AM ontvangst.
~~1878,-~~ **498**

AKAI AA 1200 TUNER VERSTERKER
2 x 120 Watt kontinue RMS vermogen. Bijzonder gevoelige tuner met vele schakel- en regelmogelijkheden.
~~2228,-~~ **598**



BEZOEK ONZE AFDELING VERSTERKERS VOOR DIVERSE OPRUIMINGSSTUNTS, O.A.

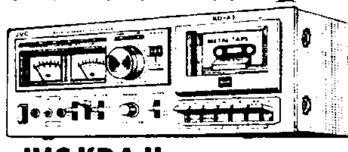
LENCO A 600	2 x 50 Watt versterker	~~898,-~~	**199,-**
TEAC BX 300	2 x 30 Watt versterker	~~698,-~~	**299,-**
ROTEL RA 714	2 x 50 Watt versterker	~~529,-~~	**299,-**
AKAI AM-2850	2 x 85 Watt versterker	~~1298,-~~	**449,-**
MARANTZ PM-400	2 x 45 Watt versterker	~~588,-~~	**379,-**



AKAI AM 2950 STEREO VERSTERKER
Professioneel krachtstation D.C. gekoppeld met maar liefst 2 x 120 Watt RMS. Voorzien van alle soorten filters en een 5-voudige toonregeling. 3 Groepen boxen, 2 platenspelers, 2 tape aansluitingen met dubbing. Te veel om op te noemen. Nu voor weinig geld te bereiken.
~~1698,-~~ **498**



PHILIPS 2542 CASSETTE DECK
met speciale FSX opname/weergavekop. Dolby ruisonderdrukking LED-oversturings-indicatie MPX filter.
~~660,-~~ **299**



JVC KDA II CASSETTE DECK
Gloednieuw cassette-deck geschikt voor "METAL" tape
SLECHTS **349**



AKAI GX 725 CASSETTE DECK
Met zeer goede technische prestaties en veel praktische features o.a. 3 koppen voor nabandkontrole.
~~1058,-~~ **398**

Sansui



SANSUI D90 CASSETTE DECK
Met Dolby systeem **449**

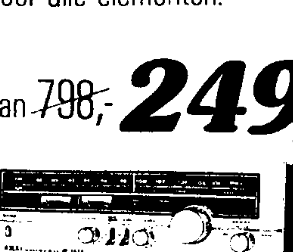


Tekening wijkt iets af.

GARRARD PLATENSPELER
Volautomatische platenspeler op notehoutenvoet met shure MD element.
~~660,-~~ SLECHTS **169**



LENCO 833 PLATENSPELER
Direct drive Hifi platenspeler. Toonarm is geschikt voor alle elementen.
Van ~~798,-~~ **249** Z.E.



AKAI AT 2650 TUNER
Zeer gevoelige FM tuner. 1,6 uV met talloze mogelijkheden.
~~708,-~~ **349**

KORTING TOT 70% MET VOLLEDIGE GARANTIE

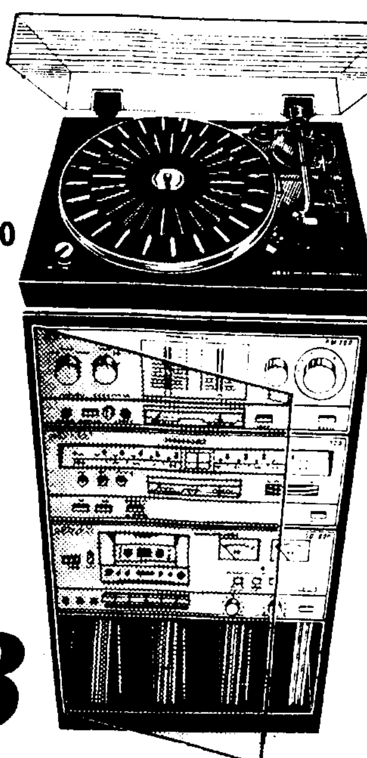
BEZOEK ONZE ZAAK!

AKAI AUDIO RACK



AKAI AP B20 PLATENSPELER
Halfautomatische platenspeler.
AKAI AM 2250 STEREO VERSTERKER
2 x 25 Watt versterker
AKAI AT 2250 STEREO TUNER
AM + FM stereo tuner
CASSETTE-DECK
Met bandkeuze schakelaar.
AUDIO RACK
~~1882,-~~ **898** Tekening wijkt iets af.

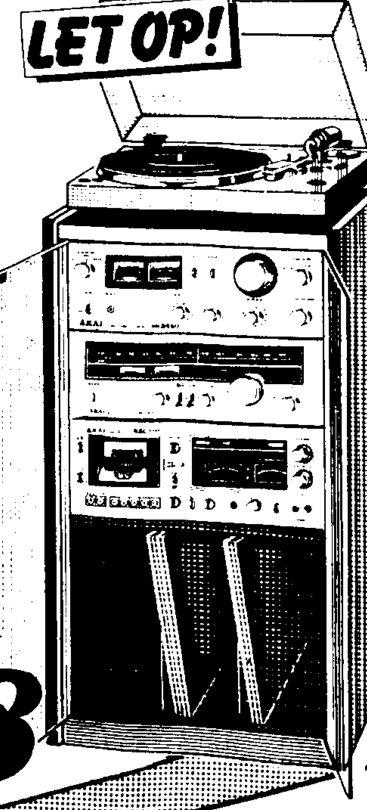
MARANTZ AUDIO RACK MR-10



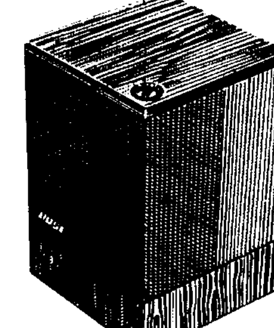
BESTAANDE UIT:
VERSTERKER PM 200
2 x 25 Watt
ONTVANGER ST-300
Zeer gevoelig en selectief.
CASSETTE-DECK SD-3000
Automatische afslag.
PLATENSPELER
Halfautomaat met element en stofkap.
AUDIO RACK MET GLAZEN DEUREN
~~1998,-~~ **1298**

AKAI AUDIO RACK

LET OP!

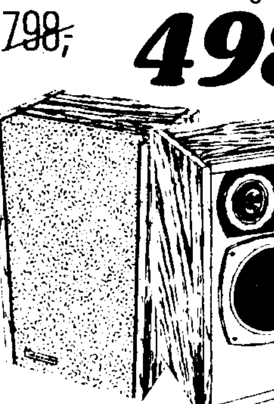


AKAI AM 2450 VERSTERKER
2 x 45 Watt RMS. Met VU-meters.
AKAI AT 2650 TUNER
Zeer gevoelig.
AKAI GXC 725 D CASSETTEDECK
Met 3 koppen voor nabandkontrole Dolby, MPX-filter etc. etc.
AKAI APB 20 PLATENSPELER
Halfautomaat met MD-element.
AUDIO RACK
Met glazen deuren. ~~2831,-~~ **1398**



AUDIO SONIC BOX
25 Watt luidspreker-systeem
~~99,-~~ **39**

AUDIO BOX
25 Watt luidspreker systeem voorzien van aparte hoge- en lage tonen luidsprekers.
~~149,-~~ **49**



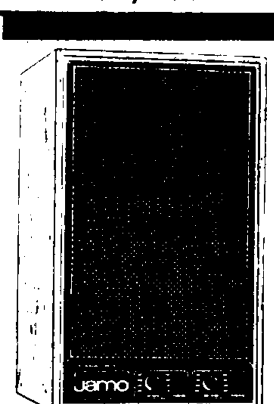
BOSE 501-III L.B.
"Direct reflecting" systeem • voor versterkers van 15 tot 100 Watt. 5 Jaar garantie
~~798,-~~ **498**

BNS TYPE 480
Luidspreker box. Zeer hoog van kwaliteit en belastbaar tot 70 Watt 4 Wegsysteem met 2 tweeters. 5 jaar garantie
~~749,-~~ **498**

INTERAUDIO/BOSE 1500
Geheel nieuw ontwikkeld 2 wegsysteem belastbaar tot 40 Watt. Zeer goede spreiding
SLECHTS **249**

BEZOEK ONZE LUIDSPREKERAFDELING VOOR DIVERSE OPRUIMSTUNTS O.A.

KEF CALINDA	2,5 weg systeem tot 100 Watt	~~665,-~~	**495,-**
AR 18	2 weg systeem tot 60 Watt	slechts	**249,-**
TEAC SX 500	3 weg systeem tot 55 Watt	slechts	**299,-**
AUDIO PRO 30	3 weg met LED beveiliging	~~349,-~~	**179,-**
JAMO MINI 80	mini box tot 80 Watt	~~298,-~~	**199,-**
AR II	3 weg systeem tot 100 Watt	~~999,-~~	**749,-**
JBL X 55 V	2 weg systeem tot 80 Watt	slechts	**298,-**
BOSE 301/331	reflecting box tot 60 Watt	slechts	**299,-**



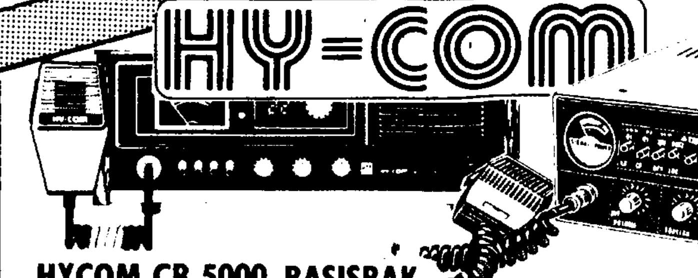
JAMO J-202
3 Wegsysteem poort luidspreker. Belastbaar tot maar liefst 225 Watt.
Nu slechts ~~898,-~~ **598**



JAMO J-253
'n Muzikale zwaargewicht belastbaar tot 250 Watt 3 Weg basreflex
~~995,-~~ **698**

NU 10% KORTING OP DIVERSE CB ARTIKELEN

ENORME SORTERING CASSETTES EN BANDEN



HYCOM CB 5000 BASISBAK
• Digitale kanaalaanduiding • toonschakelar • 12 V en 220 V • kanaal 9 schakelaar • delta tune • hoofdtelefoon aansluiting • RX en TX indikatie.
~~399,-~~ **299**

AMROH CB 708 BASISBAK
• basisset • 12 V en 220 V • 22 kanaals • FM-meter voor in- en output • squelch • DX loc.schak. • digitale kan. aanduiding • dimmer.
~~399,-~~ **299**

HYCOM CB 4000
• 22 kanaals mobiele zend/ontvanger • met digitale uitlezing • dimmer • squelch • RF-gain • mice gain delta tune • noodschak.
~~299,-~~ **259**



BASF LH FERRO
4 stuks C 60 10,-
4 stuks C 90 15,-
BASF chrome cassettes
3 stuks C 60 15,-
3 stuks C 90 20,-
SONY CASSETTES
3 stuks C 60 7,95
MAXELL UDXL I EN UDXL II
3 stuks C 60 20,-
3 stuks C 90 25,-
FUJI FX I
5 stuks C 60 20,-
5 stuks C 90 27,50
FX II
5 stuks C 60 25,-
5 stuks C 90 29,50
SCOTCH HIGH ENERGIE
3 stuks C 60 10,-
2 stuks C 90 9,95
SCOTCH CHROME
3 stuks C 60 15,-
3 stuks C 90 20,-

VIDEO BANDEN
FUJI VHS E 180 45,-
SCOTCH VHS E 180 45,-
Allsop cassette reiniger 11,-
Allsop video VHS reiniger 59,50

LENCO VERHUISPRIJSJES

ACCESOIRES

LENCOMATIC
Platenreiniger wordt onder de stofkap gemonteerd ~~29,-~~ **24,95**

LENCO LAMP
Pick-up lamp, wordt onder de stofkap gemonteerd.
~~34,95~~ **29,95**
LENCO CLEAN 22,50

PEERLESS LUIDSPREKER KIT
voor zelfbouw. Luidsprekers 2 weg systeem + scheidingsfilter en 15 Watt muziek.
Nu per paar **50**

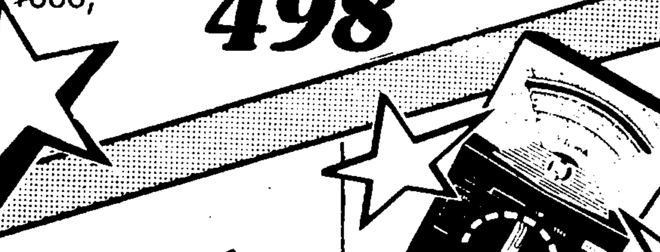
MENGPANEEL
Met monitor VU-meters en ingebouwde netvoeding. Met 5 ingangen: 1 mic. - 2 tape/tuner en 2 pick-up
~~199,-~~ **149**

AUTO BOOSTER
Vermogen maar liefst 2 x 30 Watt Equalizer met 5 regelaars, met fader. (Regeling voor 4 luidsprekers). **99**

LET OP!

SCANNER
2 Band scanner met 8 kanalen. (incl. antenne en bevestigingsmateriaal). Excl. kristallen.
~~249,-~~ **175**

AKAI MICROFOONS



-BEKEND OM KWALITEIT!
• Laagohmig (600 Ohm)
• Omni-direktioneel
• kompleet met statief, kabel en plug ~~39,95~~
ADM 40
Dynamisch! **29,95**
ADM 60
Zeer gevoelige dynamische microfoon ~~49,95~~ **37,50**
ADM 80 ~~59,95~~
Kwaliteits microfoon **47,50**

UNIVERSEELMETER
Handig instrument voor het meten van spanning, stroom en weerstand. Compleet
~~39,95~~ **24,95**

UNIVERSEELMETER
20.000 Ohm/V en 10.000 Ohm/V AC. Duidelijk afleesbare schaal. Compleet.
~~69,-~~ **49**

UNIVERSEELMETER SH 105
50.000 Ohm/V. Met 30 meetbereiken
~~109,-~~ **89**



ROBERTS HOOFDTELEFOON
LET OP!!
19,95

ALLES MOET WEG!

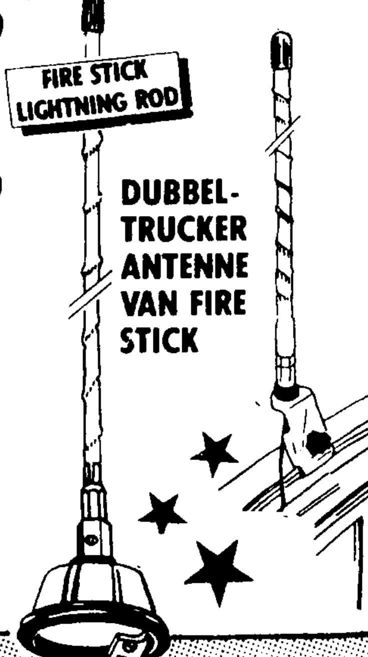
Vogelzang

FIRE STICKS MOBIELE ANTENNE

FIRE STICK 27 MC
voor koffer montage **49**

FIRE STICK 27 MC
dubbel trucker voor dakgoot montage
dubbel trucker voor dakgoot montage **69**

FIRE STICK 27 MC
met spoel. Voor dakgoot montage. **89**



DUBBEL-TRUCKER ANTENNE VAN FIRE STICK